

# والسيتهان وترافز وسفه الباطن الرزارة السغى



من أوراق الشاعر إبراهيم طبوقسان

المتوكل طــه



# من أوراق الشاعر

# إبراهيهم طوتسان

المتوكل طــه



#### أشرف على طباعة هذا الكتاب وراجعه الباحثان بمؤسسة جاتزة عبدالعزيز سعود الباطين للإبداع الشعري

عــدتان بليل الجــابر و مـــاجـــد الحكواتي

الصف والإخراج والتنفيذ،

محمد العلى

حمدمتولى أحمدجاسم

قسم الكمبيوترفي الأمانة العامة للمؤسسة

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف



ر تلفون: 2430514 هاكس: 2455039 (00965)

E-mail < babtainprize@hotmail.com >

2002

#### تصدير..

#### استعادة إبراهيم طوقان

في هذه الأيام المربكة حيث تُعتقل الأرض الفلسطينية بكاملها، ويُقَلَّ الدم الفلسطيني، ويتطوع البعض لإلغاء الذاكرة العربية، وقص اجنحة المستقبل، وتدجين الإنسان العربي ليتحول إلى مجرد مخلوق بيولوجي، وحيث يلتقي الغضب والعجز، والقديسون والفريسيون، تصبح فلسطين هي الساحة التي يتقرّر فيها مستقبل العرب، وتفترق فيها الطرق، إلى طريق سهل يرى في الموت إلغاء للحياة، وطريق صعب يرى الموت الطريق الوحيد إلى ولادة جديدة.

وفي هذه الأيام الصعبة - أيام الرماد والجمر - حيث يراد تنا أن نعد الشهادة إرهاباً ، والإصرار على الحق غباء ، والرضا بما تيسر حكمة ، فإن استدعاء إيراهيم طوقان إلى الذاكرة والإصرار على الحق غباء ، والرضا بما تيسر حكمة ، فإن استدعاء إيراهيم طوقان إلى الذاكرة المربية يصبح ضرورة ماسة لمن يتطلّعون إلى إيقاف هذا الانهيار في الرؤية ، والعجز في الإرادة . لم يكن إيراهيم طوقان شاعراً محترفاً غايته المثلى اقتناص الكلمة الجميلة في فضاء منحزل ، بل كان - وقد ولد في رحم مأساة فلسطين - الابن الشرعي لهذه المأساة بكل أبعادها ، لقد حمل منذ تفتح وعيه الجرح الفلسطيني ، وغذا الناطق باسم هذا الجرح بكل حرارته وألمه الممضر ، وتحولت الكلمات لديه إلى صدور الأعداء في الداخل والخارج .

لم يجد إبراهيم أمامه - بجسمه النهك بالأمراض - سوى الكلمة ليشارك بها في معركة شعبه، ولم يكن إبراهيم، والمعركة هي معركة وجود، يؤمن بأنصاف الحلول، أو بالكلمات الحبولة، بل كان حاداً كالسيف، وواضحاً كضوء الشمس، كل شيء أو لا شيء، المقاومة هي الرد الوحيد على الاغتصاب، الشهادة هي أعلى درجات المقاومة، بطاقة الانتماء إلى الوطن هي التضحية في سبيله، هذا ما نتعلّمه من قصائد إبراهيم طوقان التي عاش على وقع أناشيدها

جيل كامل، يتسلّع بها في مواجهة القمع والإحباط والتخاذل، ونحن ما نزال بحاجة إلى صوتها الصارخ في هذه المرحلة التي يُطلب منا فيها الصمت على جريمة العصر، وإلى لهبها المحرق في الوحت الذي توضع فيه الأرض - ببرودة قاتلة - على طاولة المساومة، ولكن إبراهيم طوقان الذي سقط في عنفوان شبابه لم يكن لليه الوقت الكافي ليجمع تناجه الثري واكتفى قبل وفاته باختيار بعض القصائد التي أعدها للنشر في ديوان لم ير النور إلا بعد وفاته. هذا الديوان وإن احتوى أهم قصائده، فقد أغفل الكثير من شعره الذي نشر في الدوريات العربية أو بقي ضمن أوراقه المخطوطة، وهناك جانب مهم آخر من نتاج طوقان الأدبي هو الجانب النشري، فقد كان إبراهيم بالإضافة إلى كونه شاعراً كبيراً ناثراً مبدعاً، نشر الكثير من المقالات في الدوريات العربية، وأن عي الدوريات والمحدية، وأذاع الكثير من الأحاديث من إذاعة القدس، وخط المثات من الرسائل إلى أقربائه واصدقائه، وبقي هذا التراث الخصب حبيساً في خزائن المكتبات العربية، أو في الأدراج لدى الأهل والأصدقاء، لا يعرف عنه الجيل الجديد شيئاً.

وقد قيّض الله لهذه النتاج المجهول من تراث طوقان ، الشاعر «المتوكل طه» الذي وجد أن من واجبه الوطني والقومي أن يبرز للنورهذه الفرائد التي أبدعها إبراهيم طوقان، والتي تكمل ملامح شخصية طوقان الفنية والإنسانية .

وقد بذل المتوكل مجهوداً كبيراً لاستخلاص هذه النصوص المجهودة من مظانها، فأخرج من أوراق الشاعر الخاصة لدى شقيقته الشاعرة فدوى طوقان نصوصاً شعرية جديدة، ورسائل شخصية بعث بها الشاعر إلى شقيقته وإلى بعض أقربائه، وحصل من الدوريات الفلسطينية والسورية والمصرية على كثير من المقالات التي نشرت للشاعر وبعض النصوص الشعرية، كما حصل على عدد من أحاديثه التي كان يلقيها من إذاعة القدس، وقد نشر المتوكل طه هذه النصوص المجهولة في كتاب بعنوان «الكنوز: مالم يعرف عن إبراهيم طوقان» صدر عن مؤسسة الأسوار في عكا عام ١٩٩٨ ونظراً لأهمية هذا الكشف الأدبي، فقد ارتأت مؤسسة جائزة عدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري إعادة نشر هذا الكتاب - بإذن من مؤلفه - تحت عنوان جديد هو ومن أوراق إبراهيم طوقان» وبهذه الخطوة يتمكن القارئ العربي - لأول مرة - أن

يحيط بمعظم نتاج إبراهيم طوقان الأدبي، وأن تبدئى له شخصيته كاملة في جوانبها الختلفة، شخصية الشاعر الساخر الذي يهوى الدعابة والمرح، وشخصية الأخ الودود والصديق الخلص الذي يسدي نصحه وإرشاده لمن يحيط به، وشخصية المثقف الذي يتابع ما تنشره المطابع أولاً بأول، وشخصية الناقد الذي يتعامل مع التراث الشعري العربي بحساسية مرهفة، وبصيرة نافذة.

إن استعادة إيراهيم طوقان إلى الذاكرة العربية بفضاءاته الإبداعية المتنوعة ، ويشخصينه الفنية الرحبة في هذه الظروف بالذات هو واجب قومي تقوم به مؤسستنا تجاه شعب فلسطين الذي يصر على المقاومة وهو لا يملك إلا دمه ، وتجاه الأمة العربية التي تجد في خوض هذه الملححة طريقها إلى امتلاك مصيرها ومستقبلها . وإني إذ أشكر الاستاذ التوكل طه على جهده المكبير فإني أشيد أيضاً بالاستاذين عدنان جابر وماجد الحكواتي الباحثين في الأمانة العامة لمؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري على جهدهما المتميز في إعداده للطبع على هذه الصورة .

والحمد للسه.

عبدالعزيز سعود البابطين

الكويت في ٢٠٠٢/٨/١٢

# كلمة لا بُدُ منها

مرةً أخرى، أعود مفتوناً بهذا الشاعر المثلئ سخرية ومعرفة، بعد أن أتيت في دراسة اكاديمية على دراسة شعر إبراهيم طوقان - رحمه الله - سنة ١٩٩٢.

أعود لأضع بين يدي التاريخ والدارسين ما لم يعرف عن إبراهيم الشاعر الكاتب المعلم ، الناقد، والإنسان، في محاولة لإنصاف هذا العبقري من خلال إضاءة ما خفي من نتاجه، الذي لم ير النور لغير سبب.

اقدّم هذه الكنوز، كما هي، دون تدخّل منّي، وليس لي فضل سدى جمعها وتحقيقها وتبويبها، فالفضل الأول والآخر لله – عز وجل – ومن ثم لأمّ روحنا الشاعرة التي لا تعرف إلاّ أن تحب وتعطي فدوى طوقان شقيقة الشاعر، التي فتحت لي بوابات مكتبتها ومكتبة شقيقها ومعلمها إبراهيم. والفضل كذلك، لأستاذي الدكتور إبراهيم السعافين الذي أشرف على دراستي لإبراهيم وعلى هذه الملاحق/ الكنوز، وعبّر عن مدى ثرائها وأهميتها الشددة.

إنني اقدم إغراءات بمنتهى الاناقة لكل باحث ودارس، من خلال هذا الكتاب، ليطلّ على ما لم يعرف عن إبراهيم من قصائد ورسائل ومداخلات ومقالات وأحاديث، وعلى ما ترك إبراهيم من اثر واضح في محيطه بدءاً من فدوى، وانتهاءً بالمتلقين من قراء ومستمعين، رغم أن ثمة نصوصاً شعرية ماجنة وقاسية نُقِلَتْ بالمشافهة، عن إبراهيم، لم استطم تثبيتها!! على غناها وأهميتها البالغة.

وريما لم يكن في خاطر شاعرنا إبراهيم أن هذه الكنوز سيطاع عليها أحد، سوى الذين وُجهت اليهم الرسائل، وهم لشدة قريهم منه لم يتأنق ولم يفتعل في كتابتها، بمعنى لم يؤصلها ليدفعها إلى النشر في هذه الصحيفة أو تلك، ومن هنا تكتسب هذه المواد

أهمية خاصة جداً، لأنها نتاج خرج من دواخل إبراهيم دون أن يخضع لرقابة القارئ المفترض، وبون أن تمر تحت سيف الوعى الذي يحيط بالنص جيداً قبل أن يعممه في الصحافة أو بلقيه على المستمعين، وإلا لكانت، هذه الكنوز، قد نشرت أو أعدها المرحوم للنشر. إنها صفحات تشفُّ عن شخصية شاعرنا دون حجاب أو طلاء، إنها المرأة الأكثر قدرة على توضيح إبراهيم كما هو دون قناع أو مكياج. ولعل هذا ينطبق أشد الانطباق على اشعاره الماجنة تلك، لانها، بالتاكيد، لم تكتب لتُنشر (!!) وربما يرفم احدهم عقيرته ويعلن احتجاجه عن حجب تلك القصائد الفاضحة، ويقول: لماذا لا تنشر، وقد امتلا تراثنا وأمهات كتبنا بمثل تلك القصائد والحكايات الساخنة؟! بل افرد عدد من الكُتَّاب والمبدعين الموسوعيين العظام كتباً ومقامات تعالج أو تصف بفنتازيا أو يفكاهة ما عرف بالابروتيكا. ولعلى أجيب عن هذا السؤال بأننا كأمَّة، نرهب ونخاف، في حالات الجزر والضعف، من أن نبسط كل نتاجنا، لأن الضعيف لا يجرق أن يقول كل ما يريد، في حين أنه وفي حالة القوة والمدّ، فإن هذه القوة تجد تعبيراً لها في اللغة والسلوك وطرائق التعبير عن المشاعر والحالات. وثمة رأى يقول إنه يجب حجب تلك النصوص بحجة تنقية التراث واللغة من الابتذال والإسفاف، لكن هذا الراي غفل عن أن الانتقائية في التراث ستقودنا إلى التعصب واختلاف المرجعيات وتضارب الأراء، وإن التراث وحدة واحدة يجب تناولها كما هي، بشرط واحد ووحيد هو أن يكون قلب وعقل الباحث على هذه الأمة يريد خيرها ويبتغى قوتها ويبنى سؤددها.

إن الانتقائية التي دعا اليها بعض المفكرين العرب ادت في النهاية إلى تغييب بعض عناصس القرة، أو إظهار بعض عناصر التردّي، أو في بعض الأحيان الأخرى، أدى ذلك إلى أن يُنظر الى هذا التراث نظرة استهزائية تماماً.

الانتقاء الوحيد هو أن يكون عقلك وقلبك على هذه الأمة، هذا هو الشوط الذي نؤكده، ومن هنا فإنني اعتقد أن الظرف الموضوعي الصالي لا يسمح بنشر تلك القصائد التي اجترحها إبراهيم. وهل أبالغ إذا قلت إن هذه الكنوز تشكل مقاتيع إضافية، لكنها حقيقية، لفهم الشاعر من جهة وتاريخه الشخصي والعام من جهة أخرى، لأن التاريخ هو شخصي الضاء والاشخاص، في بعض الاحيان، لا يشكلون إلا غبار طريق في مسيرة تاريخ أكثر قوة وسطوة منهم. واعتقد، جازماً، أن إبراهيم طوقان، رغم موهبته وصوته الميز، كان شخصاً عادياً – وام يكن غبار طريق – له ملذاته وشطحاته وعبقريته.. وعالمه الصغير الريان.

واخيراً، ارى من المعقول بل المنيد ذكر ما قاله توفيق الحكيم في مقدمة كتابه وزهرة العمر»: و«الرسائل المقيقية ليست عملاً مؤلفاً حتى يستباح فيها التنقيح والحذف والتهذيب، فإن ميزتها الوحيدة هي التشجع على نشرها بخيرها وشرها، وإني – ترخياً للصدق – لم احذف حتى ما كان يحسن حذفه من عبارات أو فقرات أو حوادث، قد يعتبر نشرها ماساً بشخص المرسل أو المرسل إليه».

إنني، بهذا الكتاب، اشكر الله تعالى الذي أعانني على إنجازه، كما أشكر كل من ساهم في إخراجه إلى النور، مع التحية.

المتوكل طه رام الله ۱۹۹۸

....

# قصائسد وتعليقات

من آثار الشاعر إبراهيم طوقان وجدتها بخط يده هي منزل شقيقته فدوى بين أوراقه وأشيائه وصوره

#### قصيدة بلاعنوان

أنت با أسببتسادُ الهشيث الأفاميا أنت يا استنساذ طوقت الخسمسامسا إيهِ نهسس الكلب يا بيرُد المستسسا إيه نهس الكلب يا نهسن اليستسامي وقسفسة عندك تشسفى كسيسدى وقسفسة عنيك تشسقى المستسهبامسا لستُ انساكَ خطيبِ أَ قيامِ فِياً فتندنكس إن للنكسري مسقسامسا با ليخك البرنها حبيسقلية بالشكر زائوها وقبيب جسعلوا من اجنة العِلْم، خستسامسا انت قد علَّمُ لَنَّني علم رين علاما انت قسد فسرّحتُ لي بابا ومسامسا قسعسدوا لما الاغساني قسعسنت ثغ قسامسوا عندمسا الإسستساذ قسامسا ومسشنسوًا ثمَّ اتَّوًا وانصسرفسوا عنيميا السياعية قيديقت تماميا ركبيسوا التكسيبات أأعلمسوا انهم لن بجـــدوا ثَمّ ترامـــا

كسينية لم يُعطِ بطاقسيات إلنا غيمي الإستهادُ عنا أم تَعَسامي ــــاميخ البلية ذوي التعليم الألبي مسلاوا القساعسة لغسوأ وكسلامسا قحد تسلقنا على شككاكها فسراينا اكسشسن الناس نيسامسا وشرينا (لِشنادا) نفستسها زَهَرُ الليهمسون أو نَفْحُ الخُسرَامي وهريتا بعسسهمسا طاردتا نفسر البسوليس خلفسأ وامسامسا واحسن غسبان فلمسنا فأسطلوا عنه قسالوا: إنَّه مسات غسرامسا والنذي مسسسات اتبث اقسسسواليه فسرووها مستلمسا جساءت تمامسا نستمسة النيل ستلامسا عصاطرا من تُهسيسر الكلب نشسراً ونظامسا

مالحظة للمؤلف : في البيت العاشر كلمة (لمّا) مكتوبة في ورقة إبراهيم طوقان الأصلية (لمّ).

\*\*\*

مسودة مشروع قصيدة غزلية، لم نستطع استخلاص غير هذه الأبيات منها، وهي بدون عنوان:

إنّ الدّي عسانة حدّ عن الروض الشها الخسائلُ الفت مناده سيديا البقت مناده سيديا بي وحساورة فللُ الفهائلُ الفهائلُ الفياء من طياسيالِ المنادلِ والبائل المنادلُ على المنادلُ المنادلُ على المنادلُ المنادلُ على المنادلُ

\*\*\*\*

وثمة مشروع قصيدة، بعض الأبيات مكرر، ويعضه الآخر مشطوب، نستخلص منها الأبيات الواضحة التالية (القصيدة تبدو هزاية وهي بدون عنوان): مسرحسيسا بالرئيس بعسد الغسيساب مسرحب بالرئيس شبيخ الشبباب منشئ التقتران ذي المجد والشبا ن مليك الزمسان والأهستساب مساحبِ النساج ، ضسارب الضميم بالكُرْ باج، مسكلُ النعساج يوم الضسراب ومسيسيستر الألوف لايسسيسوفر بل كسفسوفرتينُ فسوق الرقساب قسيد دعيساه الأعسيداء راسخ افندي ذاك شــــانُ المعـــاندِ الكذَّابِ تُعِنوا، إنه تُعِسبيكُ وباشسسا الكريم الأحسساب والأنسساب وَهُو خـــالى وتاخ راسى وروحى وحسبسيبي ونعسمستى وعسذابي انا محسوبه ومحسوبً محسو ب رئيسسى هذا ليسوم الصبسساب ذاب شـــوقـــاً إليـــه لُبِّي وقلبي ويسخ أسبسي وويسخ قسلسيسي المسذاب

> إنّ مسسسا بني يكاد يُنزهق روحي وقليلٌ واللهِ ننصسسوكَ مسسا بني كلُّ خسسمتم بغى عليكَ فكستسبرُ راسسه بالكلوش والقِسبسقسانِ

> > ....

#### نشيد الرييع

نظم إبراهيم عبدالفتاح طوقان. قد بدا الربيع وصفا الزمان هيّا يا إخوان نجمعُ الازهارَ والاثمارَ في الودّيانُ

طابت النفوس عُمّت الأفراخ زالت الاتراخ كلُّ طير فوق غصن - يَنشُدُ الإلحانُ كلُّ لحن بعدَ لحن - ببعثُ الأشجانُ فلنُفنُ اعنِ الإلحانُ

بهجة القلوبُ بلبلُ شاد هامُ بالوادي نو حنين – كغريب – حنُّ للأوطانُ والأغاني – كالاماني – تُؤنس الولهانُ يا له من بلبل حيرانُ ونلكَ الغديرُ ماؤةُ صافي (صافر) وربُهُ شافي (شافر) من اتاة - يا هناة - رئه نَشُوانْ طافَ يجري، بينَ زَهْرِ ناعِسِ الْاجْفانْ وَتَنَلُت فوقَه الأغْصانُ

هيا يا إخوانُّ إنه الربيعُ بهجةُ الجميعُ فاض نوراً وسروراً، فاتنَ الألوانُ قُم لصفو، فَرُ بلهو، واطرحِ الاحزانُ وَلَـنُحيُّ سَيْدَ الإرانُ.

....

#### توكيد الذكري

هذه نفيدية (البسطيورة) هبّت ساهور المستورة الم هناك نفيشة ساهور تلك نكسرى سيويعية المسمئلاني المسيخ طاهر قديد حسبساني بمنجية والاو الهال الشيخ طاهر ان يُغني بمنجية كلُّ المساعدي ان يُغني بمنجية كلُّ المساعدي الهر سيدي وأفساخي حسول عنقي من جسوهر الشكر طوقٌ عن الود استهير طوقٌ من الود استهير

القدس إبراهيم عبدالفتاح طوقان ۱۹٤۰/۸/۲۰

\*\*\*\*

#### «أحكل الهوى»

نهب الشاعر إبراهيم طوقان لزيارة صديقه ابي سلمى في المدرسة «البكرية»!!! فدخل الصف في الوقت الذي كان أبو سلمى يملي على احد التلاميذ البيت الآتي:

يا خساف قساً لو كسان يشسعس خَلِشَتُ
قلبساً يميل به الهجوى فسيسمسدنُ

فكتب التلميذ الهوى بالآلف المدودة بدلاً من الف مقصورة، فطلب الأستاذ من تلميذ أخر أن يصلح الغلط فاصلحه ، فقال إبراهيم طوقان:

من العجيب أن يعرف التلميذ في عمره هذا أكل الهرى.

\*\*\*\*

عن طالبة مصرية كانت معه في الجامعة الاميركية في بيروت: يا مَنْ راها في المسسروسسية(٠) مسكل الصنوير في الهسريمنسة سيب فيسرن فكانت سيب فيسرة تحسوى الأكسيسلات النفسيسه من أجله سيسب أرضم المدا مُ ، فياهرقَ السيواسُ سُبوس فطعسناشسهسنا وشنسرابهسنا فبسول ويفستساك وكسبوس ــــانـهـــــا الما بــنة نظارتان ومسلقلت ن ، کـــدرجـــهـــار علیـــه دوســـ ولهيا فغ شيست قينخ مــا ينبــغى لك انْ تبــوســ هي سياعينة رأسامسية دقَّتْ مسدى سنة كسبي هي في المواطن حسيسية أتنسى حصمصيصة الدين طوسسه طلعت تُسبئ الراجلُ دروسَــــــ اِزَايُ صــارتْ لي جَــسـوسـ قـــامت كـــده واتت كــده وميسشتُ كسنده زيُ العسروس قيد ألفت بالفلف سسس ترفسمسرهسيسا بالفسيلفسوس

<sup>(+)</sup> العروسة: مجلة مصرية.

عسساشك رثهسا سنتين مهسا الغبيب ثبها إلا غبيبوسه فلو الهسب تفسيدت على لبنانَ كـــادت أن تميـــس وإذا المسببسيل مسشى خــــفنا عليــــه ان تدوســـه فسحدار منهسا يا شكوسي ــرُ إذا مــــشـتُ بطريق الــــوســــ با ويخسهسا سسزاقسة ســــرقتُ من المقــــتي عطوســـــه نسى البسبسرجي عندها سيروال صنعيت وكيئين يا للخـــالاعــاة والشنا عسة والخسبيعسة والدسسيسس وتبص تلقى زوج ـــهــــا قىسىد خلمىن منبه فلوسىسة وتبحن تطبقني بنهنسي قبيد قلُعت منه مُئيب وسيه وتبيص تلقى السي دبشييسي يَّه ، قصدا بمخلب هما قصريسه وتبص تلقى جسسي فسيها يعنى كده حسنة جسموسه وتخسساف بطش الأنبسيسا مِ ، ســــوى كليم اللهِ مـــوس

\*\*\*\*

#### قصيدة بلاعنوان

قُم للجسهساد ونَجِّسة راقسدَ الهسمم وسنيتر الجنيش ترهب عنصنبة الأمم اعسمسبسة تتسوئي الامسر في زمن اصبيحت قبينه رئيس الغبرب والعبجم اللبة اكسسسسر هذا لا يطاق ولا يرضساه إلا مليك غسيسر مسحستسرم وانت اعلى مسقسامساً أنْ تنام على ضـــيم وحــولك هذا الشـــعبُ لم يتم عنجنينُ من عنصنينة قنامت ومنا طلبتُ إنَّناً، ولِي شـــــــُثُ لِم توجــــد وَلَم تُقُم تُدبِّر الحكمَ لا تخشَ عـــواقـــنِـــة بدون رأى الركيس القـــــرد والحكم التسفيت زانتية الغيراء غياضيسة حقوقها بين مضصوب ومهشفهم قسامت فمنلكت التحميدان قساطعية وصَـــيُـــرتُ دولَ الدنيــــا من الخـــدم مستعمراتُ لها في الكونِ عامرةُ فسازت بهسا عنوة بالسسيف والقلم نيستبونُ والمُستبري في كسفُسها كسرةُ وهنده الأرض والمريخ كسسساللتكم

مسالم تُضعَبُّ بيارَ المُصَّسَدي بدم فسسارِعوا لجهار او يحلُّ بنا مساحَلُ بالصُّلُك مِن عسادرومِن إرم

0000

أمسيسرةُ الحجُّ مسا أحلى مسلابسَسهسا بُراقسةً تُشسُّفل العسسينين في الظَّلَم الوائهسا فستسجتُ عَسمُسساً منافستنا

الوائها فـــَـــت غــصَــبا منافستا وانعــــشَتْ كلُّ ذي همُّ وذي ســـــقم

فلستَ تنظر في اثناء طلعـــتـــهــــا إلا عـــيـــوناً تجـــاريهــــا بـلا ســــام

إلا عسيسوانا لجساريها بد سست. انظر تجسد كم مسحباً في الطريق وكم

شخص على البناب والطاقنات مُسرَّدهِم تمرَّ مسدلال غـــــزالِ الرملُ نافــــرةً

وجـة عـبـوس وثغـر غـيـرُ مـبـتـسم للعين منهـــا نعــيمُ غــيـــرُ منقطع

وللقبق الدجيدية جيدً متعطرم لا سندميا شندية الما ترقيعيه

في خطق القلبُ مسذعسوراً من الألم ⇔⇔⇔ مسبولاي لا زلت في عسن ومكرمسة مسادا يقسولون عن شسعب بلا علم والاسر امسرك لكن جسلت مقسسرساً فسسمغ وسمكة قولي اكبير النهم اجسعال لنا عَلَمساً يحكي مسلابيتها

\*\*\*\*

## ثقلاء الثقلين صقعاء الخافقيين

باسم الِ المُسسيَسساطِ ابدا شَكُوا
يَ ونكسرى جسمسعسيّسةِ الشسبّسانِ
باسم عكَّاءُ، باسم صـــورٍ وصـــيــدا
وضــهـورِ الشــويرِ من لبنان
وإذا مـــا وز <del>ندُ ــهم، خلّف لــه</del> م
صنَــقَــدُ شـــائلين في الميـــزان
أوّ ليس البــــــرادعيُّ فــــــتـــــاهـا
ذاك من فـــــــفــلهـــــــا على البلدان
أق مسا انجسبت سسمسيس بن شسمتسا
ئى كىنىسساري بە ئرى كىنىسسان
وەنصــوحــــا، ومن درى من نصـــوخ
لا تسلني واصححبه بضغ ثوان
وفئى ينتسمي إلى النصو كالثث
وبغيض لمعشس الصبيان
والذين انتقسوا امسيسة والغسب
جساس فسيسهسا وسسائر الإخسوان
واحسد أسبسرم فكيف بجسمع
بل تَامَلُ إذا التَّــةَى الجِــمــعــان
0000

باسم دخُسرُ شبيدُه والجليب المقفّى منذ قـــحطانِه إلى عـــدنان كلُّ بيتِ من شــــعــره بيتُ مـــام لم يُعــــزُلُ مَـــجـــراه منذ زمـــان وعــــزيـزُ علـيُّ الا ارى البِــــــــــــ كَ دنعسيسمساً، في زمسرة الأقسران وابا رزق الخصراء المصيقي فسهدو لاريب نو مسقسام وشمسان وتنكير بان ال كيمال نقب باءً في كل حسال وان والمسيب النسيب فينهم جسيحا «اكسرمُ» وَهُو سنيند العسرسنان يومَ قـــسالوا زُفُتُ إلــِـــه ثُريُنا قلتُ أرَّخُ تُسْاكحَ الفِيسِرةِ سِيدان لا تطيق النفسوسُ من جسمعَ الدّا عَيْن داعَيْ غــــــــــــــــان إن في القييس أغلظ الناس طرأ!!!

ملاحظة للمؤلف: القصيبة غير كاملة كما وربت من الصدر.

\*\*\*\*

### بلا عنوان

و	يا ضعفاف القنويق في الشنهبياء
طيب الأنبساء	حسنتيناب
	نكسرينا باحسمسر المتنثم
بيد الشبيعيسراء	نگــــرينا بســــيّــــــــيّــــــــــــــــــــــ
•	ذكَــــريـنا بال حـــمــــدانَ بالفَــــضـُ
بأهل التوقييناء	ـلِ، بـاهـل الـنـدى، ب
	بسالمسلسوك السكسرام بسالانجسم السرهس
سمسوس الوضساء	
	كلُّ مسدح لولائمُ لم اجسده
ئسنه بدالإوحساء	
	يا لنكسسرى الطلى وذكسسرى الماتم
نستقساق الماء	تتــــراءی علی ه
	طاطئ الراس باحستسرام وطالي
ساريخ عند المسساء	
	وكسان القسويق منهسا بخسيخ
احسمراء	
	ايهسا القسومُ خَلِّدوا خسيسرَ نكسرى
لنعتظيم الإبناء	
	خلدوه بالشسعسر والنتسر والنث
ـــوير بـلٍ بـالغنـاء	
	خُلدوه في مسمسرٌ والشسامِ وبَيْ
بجسساز والزوراء	ــروتَ وارضِ الحـــــ

وفلسطينَ والجسزائر إيضساً
ثم في تونس وفي صنعسساء
وكساني به قسد احستج غسيظاً
حين منسعسوا به دروبَ البسغساء
الفُّ عسام مسرونُ على المتنبي
كنان فيسها الشحرُ رمزَ البقاء
مدده
الفُّ عسام ولا أرى الفَّ عسام
غسيرَ يوم في العسائم اللانهائي
الفُّ عسام ولم يزل شسعيرُك السا

....

#### ملاحظة: محاولة شعرية لإبراهيم طوقان ويدون عنوان:

....

<sup>(</sup>١) هكذا وربت في الأصل .

#### كلام: كلام: كلام ( (

ما أكثره مكتوباً، وما أكثره مطبوعاً!!

الكلام هو عملة الأدب المتداول تهبط قيمتها بتضخمها، وقد هبطت قيمة المارك والرويل بعد الحرب لكثرة ما أخرجت مطابع المانيا وروسيا منهما.

وقيل أن تعمل المطبعة على تضخّم عملة الأنب كان للأدب شيء أشبه بالتداول على قاعدة الذهب.

لقد أضاع الكتاب فن الإيجاز القديم وأصبحوا يخشونه، ويسبب هذا التضخم في عملة المطبوعات لم يعد في إمكان كاتب – مهما عظم شأنه – أن يؤثر اليوم على قارئه تأثير من تقدموه بمنة وخمسين سنة.

النابغون الحقيقيون، إلى هؤلاء الذين يجب أن يتكلموا هم وحدهم يستقبلون العمل الشاق ويحيون، سيضطر هؤلاء إلى حنف الفضمول، سوف لا نرى تلك الروايات اللامتناهية فيخبرنا الكاتب عن أثاث الفرفة وملابس أهل المنزل ومظاهرهم الخارجية وكيف قضوا أيام دراستهم وفتوتهم، وما هي حوادثهم الغرامية وكيف بذلوا فيها أخر قطرة من عواطقهم.

قل : من يتحمل منا تلك الدقائق التي يوردونها عن بعض «المردة» امثال نابليون، وهل هي إلا تلال من الالفاظ تتراكم حول شخصية خيالية عادية؟ وماذا وراء هذه الكتب اللهم إلا أن نعثر فيها أحياناً على فكرة قد ناتي نحن بمثلها.

هيهات أن يكون في قولي ما يُرجع التداول الأدبي إلى مجراه، ولكن سياتي ذلك عفواً بحكم الضرورة، إن الغابات التي يُصنع الورق من أخشابها لا تزال تُحتطب بسرعة ولا يمضى منة سنة حتى يصبح الورق قيماً فلا يُستخدم إلا لحفظ الأفكار القيّمة.

بودي لو اعيش إلى المستقبل الذي تنبأت عنه لعلِّي أضع مقالي هذا في جملة واحدة.

#### صفحة نثر بدون عنوان

كان الشاعر العباسي محمد بن منانر إذا سُئل: «أي الشعراء أحب إليك» يقول:
«أحبهم إليّ الشاعر الذي أنا فيه!» ولا أزال منذ أطلعتُ على قول أبن مناذر أجد حقيقته
راهنة وصدقه مأثلاً ، ولعل في بيان ذلك جواباً على سؤال مجلة الحديث الفراء: «أي
شاعر استهوتك براسة شعره وحياته أكثر من غيره ؟ ولماذا» فأقول:

اتفق لي في إيام الدراسة - عصر الصبا الذهبي - أن عثرت على ديوان الشاعر العباسي ابن الأحنف صاحب «فوز» ، فوجدت ديوانه بالنسبة لما كنت اقاسيه يومئذ...! أشبه بسجل الجلسات القانونية قد نُظمت فيه وقائم الهوى شعراً رقيقاً ساحراً، تفيض به عاطمة لم يعرف الرياء إليها سبيلاً.

وهُيل إلي أن الشاعر إنما توكل بمكنون أمري وأقام على أمانة سرّي.... وكأنما أفضى إلى قلبي فما خفي عليه منه شيء، وأخذت قصائده ومقطّعاته تعكس صوراً هن طبق الأصل عما كنت فيه يومئنر من ثواعج الوجد وما أكابده من تباريح الهوى، ذلك هو معنى جواب ابن مناذر وحقيقته، وهكذا استهوتني دراسة شعر ابن الأحنف وفتتني سيرة حياته التي وقفها على الوفاء لحبيبته وفوزه، وكان وفاؤه هذا والبقاء طول حياته على حب واحد من أصعب ما يلاقيه الشاب في بغداد الفاتنة بجواريها وغلمانها ، الماجنة بشعرائها: كابي نواس، والحسين الخليع ، ومطيع بن إياس ، وغيرهم، وكلهم معاصر لابن الاحنف، فتمكّنت من الحصول على طبعتين فوتوغرافيتين لنسختين مختلفتين من ديوانه محفوظتين في إستامبول، ولا إزال أرجو أن يكون لدي متسع من الوقت اتقدم فيه بالخدمة

لهذا الشاعر البارع في تصوير خوالج النفس الهائمة، القادر على تسجيل خفقات القلب الواله بأجلى المعاني وأكرم المباني، ولعمري ليس هيئاً على المره أن ينظر في زوايا نفسه، فيصور ما اشتملت عليه، وليس سهالاً أن يصغي إلى قلبه فيترجم عما فيه، وحقيق بمن يقدر على ذلك أن يكون شاعراً عبقرياً، يستمق التفرغ لدراسته والعمل على بعثه وإشهار ذكره.

وبعد ، عفا الله عن الاستاذ صاحب مجلة الحديث ما كان انكاه بسؤاله للجروح!!. واستغفر الله لى وله وللعباس بن الاحنف.

....

۲ مارس ، سنة ۱۹۳۹

أخانا أحمد وأختنا فدوى:

أمس يا سيد ويا سيدة وصلت راجعاً من القاهرة بعد إقامة ١٤ يوماً، وها أنا اليوم في نابلس أُعيَد على أهل الدار وكلهم مبسوطون، وكلّهم كالعادة أول ما يتحدثوا الراجع من السغر يتحدثون عن اللي ماتوا، فأول الأخبار كانت أن (شُنْصَنَفا) ماتت وأظن أنها ماتت من بشاعة اسمها ، عليها رحمة الله، أقول لفدوى إنتي في مصر تعرفت على سهير القلماوى وأبلا زوزو وكلتاهما من فضيلات السيدات الراقيات علماً وأدبأ وأخلاقاً.

مصر في هذه الأيام جميلة جداً طقساً ومعرضاً وعيداً.

فلم دوداد الذي بطلته أم كلثوم هو بشهادة كل من رأه أحسن من دالوردة البيضاء، لعبدالوهاب....

(إلى هذا انقطعت الرسالة).

\*\*\*

أبيات لإبراهيم كتبها على ظهر صورة فوتوغرافية له، ويجانبه صديقه وإبراهيم مطره وكانا زميلين في مدرسة المطران في القدس ومع الأبيات هذه المقدمة:

منظم هذه الأبيات قلب ممارء بالإخلاص والمحبة الطاهرة»:

لعسمسرك إنْ جسار الزمسانُ وفسرالسا

وهذا زمسانٌ غسدرُه ليس يُتَسقى

فسيسا رسم كن ضبداً الزمسان وغسدرم

بضحتك جسستسيننا فبإن لك البقسا

كسلانا مسديقٌ والقسؤادان واحسدٌ

ولو كسان دَيْنُ عن اخسيسه تُفسرُقسا

وأدعى كنمنا يُدعى، واشتقى شتقناءه

ويشبقى شقبائي إنَّ المَّ بيِّ الشُّقبا

ستجمعنا هذي الوريقة إن قضت

علينا النوى في الأرض أن نتسفسراقسا

إبراهيم طوقان

**~147F** 

\*\*\*\*

#### مالحظة: وجدت هذه الوريقات مع بعضها البعض بخط إبراهيم:

# درأي في أدباء ذلك العصر،

أدباء ذلك العصر طائفتان، طائفة أقبلت على الكتب العلمية والفلسفية فكان لهذه الكتب أثر وأي أثر في أشعارهم، وهم إلى الجد والنظر في بواطن الأمور أمّيل منهم إلى أي شيء أخر.

أما الطائفة الثانية فهي زمرة من هؤلاء الذي وصلت إليهم أخبار العهد العباسي الأول ومجالس شعرائه وعبثهم فتناقلوها وتحدثوا بها ، وأحيوا تلك المجالس فشريوا الخمر وانقطعوا إلى الفناء والندمان والغلمان والجواري، وتمموا ذلك بتدوين إحساساتهم في قصائد كما كان يفعل أبو نواس ورهطه، وأرسلوا الدعوات الشعرية إلى أصدقائهم وأغروهم بالإقبال بوصف غرف اللهو ومن فيها وما فيها.

#### علاقة الشاعر بزملاله :

كان الشاعر كما يظهر محسوداً، فقد هجا كثيراً من زمالاته وشكا أمره منهم إلى رؤساته.

أما الذين نالهم منه الأذي فاثنان كانا الخوين هما:

أبو بكر وأبو عثمان الخالديان.

نماذج من شعره في هجائهما وهجاء غيرهما، وشكواه على الشعراء

#### بينه وبين المتنبي :

حاول صاحب اليتيمة أن يقارن بين الشاعر وبين المتنبي، فعمد إلى أبيات للسريّ ذكرها تحت عنوان (سرقاته من الشعراء) وجعل يقول تحت كل بيت: دوهذا مأخوذ من فلان ، وهذا مأخوذ من فلان، وعندي أن هذه الطريقة في المقارنة غير مضمونة، لأن الاتفاق في المؤضوع الواحد لا يبعد أن يؤدي إلى استخراج معنى واحد، فمعاني الجود التي يطرقها الشاعر وما إليها من التشابيه والاستعارات والكنايات، كل ذلك قد أصبح كالأرض المشاع يرسل فيها كل راع أنعامه دون أن يدّعي أقل حق في ملكية تلك الأرض، ولكن هناك شيئاً واحداً يميز شاعراً عن شاعر هو جمال التركيب وأداء المعنى على أحسن وجه، وخير ما يعمد إليه في القارنة هو رأى ابن الأثير حين قال.

-----

البحتري والرفاء:

قال ابن رشيق في كتاب العمدة :

دوجاء المتنبي فماذ الدنيا وشغل الناس، وهذه كلمة حق يدل عليها العدد الكبير من الشعراء الذين ظلكهم المتنبي فأخفاهم ومنهم من كان جليل القدر كالسري الرفّاء وابي فراس والضائدين والببغا والنامي والزاهي، إلا أن المتنبي كان من قوة الشاعرية وبروز الشخصية ما حقق قوله:

أنا الطائر المحكيّ والآخر الصدى ....

والآن ارجو من القارئ الأديب أن يسعني بطمه وليتأمل ما سأقول:

انتقل بالمتنبي شاعريته وشخصيته إلى زمن البحتري ، أتراه يملأ الدنيا ويشغل الناس عن البحتري في جملة من شغل الناس عنهم من الشعراء؟.

\*\*\*\*

ملاحظات إبراهيم - رحمه الله - على كتاب الروضتين في أخبار الدولتين:

ما برح المسلمون في كل ادوارهم، حاكمين ومحكومين، علتهم واحدة لم تغيّرها الآيام، ولم تهذب اخلاقهم غيّر الدهر وعبر الزمان، وهذه العلة هي فقدان الهدف الاسمى، أو المبدأ العام الذي تحيا الأمم بالمحافظة عليه والذود عنه، الإسلام مبدأ ويحفظه حفظهم، ولكنهم كثيراً ما أهملوه في سبيل التافه من الأمور، وشدمًا أغفلوه في التوصل إلى هدف زائل، وفي هذا الكتاب أمثلة عديدة على ذلك، وما عليك إلا أن تقرأ الصفحات التالية لفتح القدس وترى الفتور في الهزائم، والتفكك عند العظائم وعدم المبالاة بالخطر الداهم.

وإنك اليوم، والحكم الإفرنج في هذا العصر، لتستفيد من قراءة هذا الكتاب أشياء 
تدلك على أن القوم هم الآن كما كانوا في سالف الزمان: صليبيون بالامس وصليبيون 
اليوم، يخفرون العهد ولا يرعون الذمام، يغدرون عند الأمان وينقضون الميثاق عند الصلح، 
والمعروف عندهم ضائع والمعونة منسية، والماطلة خلق والطمع سجية، كما أن اليد القوية 
عندهم مرهوية والشدة عليهم تقويهم إلى الضضوع والإنعان، ولا وطن ولا مرومة ولا 
حمية، ناهيك بامة تفضل الإفرنجي الكافر على المسلم فتخطب ويه وتطلب حكمه وتمنحه 
الامتيازات في بلادها - في ذلك العهد كاليوم - وتُمكّن جنوده من احتلال البلاد (ج١ ص 
١٤٢) وناهيك بأمة تقوم بفتنة ضد الحكم الإسلامي في حالة انتلاف قلوب المسلمين في 
العالم اجمع واحتشادهم لفتح القدس وخلاصها من الإفرنج، في هذه الفترة يقوم 
المصريون بفتنة!! فسبحان الله العظيم.

مات نور الدين وصلاح الدين فرجعت الفوضى إلى ما كانت عليه، وتفرقت القلوب، واندفعت المطامع في الصدور، ولا يزال المسلمون يقومون بواحد ويقعدون بموته، ولا يزال مجدهم القومي رهن تمضّض الزمان عن القوي العظيم، وميلاد الحدثان للمنقذ الأمين، قرّب الله عهده ونصر جنده أمن.

إبراهيم ۲۶ آب ، ۱۹۳۰م

医脊索束

# «رسائل» من آثار الشاعر إبراهيم عبدالفتاح طوقسان

كل هذه الرسائل وجدتها بين أوراق الشاعرة هدوى طوقان، شقيقة الشاعر وأكدت لي أن هذه الرسائل بخط يد الشاعر، وقد احتفظت بها كما هي.. للتاريخ!

هذه الجموعة تضم رسائل «الشاعر» إلى شقيقته الشاعرة هدوى طوقان مرتبة حسب التسلسل التاريخي – مكان إقامة الشاعر «بيروت» –.

بيروت

١٤ تشرين أول، سنة ١٩٣٠

أختي العزيزة والدرة المكنونة، القايمة من الجوبة، القاعدة على اننيها.

بعد تقبيل وجنتيك الخضراوين، أخنت تحريرك الذي كتبته بمداد الشوق، وقد نزلتُ إلى السوق وسالت عن هذا الحبر الأكتب لك به ايضاً ولكن لم أجده أبداً، فأرجوك إذا كان موجوداً منه عند الحجاوى أن ترسلي إلى زجاجة وأنا أدفع ثمنها.

يوجد في مكتوبك أغلاط يجب أن تتجنبيها في المكتوب التالي.

١ - (مضى زمناً طويلاً) غلط.

(مضى زمنٌ طويلٌ) صح. لأن الذي (مضى) هو الزمن فهو فاعل، والزمن هذا وَصَنَّةُ أنه طويل، والوصف يكون مثل ما قبله في الإعراب.

٢ - (ولكن القريحة لم تجود) غلط.

(ولكن القريصة لم تَجُدُ) صح بدون واو، مثل قولك (نكرى تلك الايام لم تُمْعَ)، فحذفت الألف المقصورة وهذا صح، لأن «لم» تجزم الفعل المضارع.

٣ - (أحتاج إلى كثير من التفكر لأن أحفظه) غلط.

(أحتاج إلى كثير من التفكير دحتى، احفظه أو لكي احفظه أو كُيُّ احفظه).

لا يوجد غير هذه الأغلاط وهذا جيّدٌ جدّاً ، وإنا مسرور كلّ السرور بإنشائِك وأعتقد إنّ في الصف الثاني العلمي شبّاناً يغلطون اكثر منك في أقل من صحيفة.

بُسُّ شُـوهِي مِشْ يكبرُّ راسك؟ يجب أن تقرأي في الكتب العليِّبة دائماً، ويجب أن تواظبي على حفظ القرآن الكريم والشعر، وفوق هذا كلَّه يجب أن تكتبي نثراً وشعراً حتى تتمرنى على الكتابة، وإياك أن تهملي القواعد النحوية فهي مهمة. إذا كان لم يُساعَدك احدٌ في كتابة المكتوب فانا أهنتك على إنشانك الجميل، اكتبي وإنا دائماً مستعدُّ لأُصلح لك الأغلاط ولكي تدرسي هذا التصليح يجب أن تحفظي نسخة من التحرير الذي ترسلينه لتقابلي فيها الأغلاط، أنا الآن أعطيك موضوعاً لتكتبي عنه وترسليه في التحرير القادم وهو: (ما هي فكاهات نبيهة ونزيهة وحنان في يوم).

هذا هو المضوع فراقبيهنَّ جيداً، واحفظي فكاهاتهنَّ ثم رتَّبيها للإنشاء، وأرسليها في تحرير.

اهنتكم على الفونغراف، انا منذ سافرت إلى هذا اليوم لم اسمع شيئاً، قولى: «الله يصبّرك ويدبّرك» ولكن أنا أرقى منكم اليوم، أنا أحضر السينما الناطقة كل يوم سبت، وقد حضرت (موريس شوفاليه) وسمعته يُعنّي اغنية إنكليزية أسطوانتها موجودة عندكم وهي جميلة جداً جداً . عندي مئة وتسعون تلميذاً كلهم صاروا يحبون الشعر كثيراً، مئة وثلاثون منهم يدرسون الشعر القديم كامرئ القيس وعنترة والخنساء، والستون الباقون بينهم خمس بنات يدرسون الشعر العبّاسي ، هؤلاء البنات هنّ: ماري ديب، سلوى خوري، بينهن وداد خوري، صبيحة مقدادي، ميليا مالك. وإنشاء الله بعد كم سنة نصير نذكر بينهنً فدوة طوقان ، قولى «الله كريم».

سالتيني عن اجنَتْ لك الوردَ واجْنَتْنَك الوردَ، الاثنتان صحيحتان والبيت: اجنَتْ لك الوردُ الحَـحسانُ وكــلــبانُ أحــيـــهنُ نوعــان: تفَــاحُ ورمــانُ

معناه: إن النساء الجميلات اللواتي قاماتهن كالأغصان والسمينات اللينات كتلال الرمل جعلنك تجني الورد (اي تقطف) من التشاح (وهو الضدود) ومن الرمان (وهو النهود). المرة القادمة اكتبي لي الأبيات التي لم تفهمي معناها، وإذا كان عندك قصيدة جديدة ارسليها، يلزم لك قاموس وإنشاء الله سارسل لك واحداً، الأن مشغول ،انتظري حتى اتفضى فانزل إلى السوق واشتريه، وصديتي لك: احفظي، اقراي ، تمرّني على الكتابة نثراً وشعراً.

قولي للوالدة إنني مشتاق لها كثيراً، اشكري دنجله، على لساني لأنها تعلمك، قولي لرحمي إنني ساكتب لأحمد عن مسالته، لأنه لا يوجد في بيروت ولا مطبعة يشتغل فيها ناس أوادم، كيف أخبار نمر؟ خبريني عنه.

سلامات: تقبيل أيادي العمّة المحترمة الشيخة «كريمة»، السيدة المحترمة أم داود، الضالة العزيزة أم عبدالله ، أم علي، أم موسى، سعادة الوالدة المحترمة، تقبيل وجنات البية، نبيهة، حنان، نزيهة، سلامات إلى اسية، ونجلام ، وبندر، وفتايا، يضرب بيتكم ما أكثركم ، لا أدرى كم واحدة نسيت منكم، ووالختام وفقك الله وبمت لأخيك المشتاق.

إبراهيم

ملاحظة للمؤلف: لا أدري كيف أخطأ شاعرنا في كتابة (إن شاء الله) هيث جاءت في الرسالة بهذا الشكل (إنشاء الله)!؟.

....

۲۱ أكتوبر، ۱۹۳۰ بيروت – الجامعة الأميركية

أختى العزيزة المجتهدة النشيطة فدوى دام بقاؤها.

سلام وتحية، وقبلات واشواق، نهار امس أخذت تحريرك الجميل فسررت به جداً ولا سيما عندما اكدت لي فيه انك تكتبين بدون مساعدة أحد، وسُررتُ جداً فوق ذلك بنشاطك واجتهادك ومواظبتك على الدروس والحفظ.

منذ ثلاثة أيام وإنا في شغل مستمر متعب، كنت أصلح دفاتر الإنشاء للتلاميذ وعدها مئة واربعون دفتراً فتأمّلي ما أكبر هذه الكمية، ثم تفكّري بصعيبة هذا العمل ومشقته عندما يكن أكثر التلاميذ ضعافاً، كانت أعلى علامة ثلاثة وثمانين من منة، وإقل علامة سبعة وخمسين، أي أن اللذين أخذوا هذه العلامة الأخيرة سقطوا، وسأكتب لك بعض جمل منها لتُصلّحيها أنت وترسليها إليّ في التحرير القادم، (الجملة الآتية لفتاتم اسمها كُرين نشأت): (ولما نهب نابليون إلى مصر أمر أن لجنة من الإفرنسيون تذهب وترى أرض السويس لأن يجب حفر قناط هناك).

وكتب احد التلاميذ هذه الجعلة: «إن الأخوان رايّت الإنكليزيان اخترعا أوّل بالون الذي ظهر للعالم، فكان أول تجرية التي جريها الناس في الطيران».

صلَّحي هاتين الجملتين وأرسليهما إليَّ في التحرير القادم.

في تحريرك هذا غلطات بسيطة وهي أخف من غلطات التحرير السابق، فانتبهي لتصليحها الآن:

قلت: ولكن طالما يوجد من يساعدني فأنا بلا شك ..... إلخ!

(طالمًا) لا تدخل على الفعل المضارع بل على الفعل الماضي، فالأضبط أن تقولي: ولكن طالمًا وجدتُ من يساعدني.. إلخ، وهذه أيضاً غلط من جهة المعنى في المضارع وفي الماضى لأن معناها: ووجدت كثيراً، وباللغة العامية وبالطيف قديش وجدت، كانك تتمجبين من كثرة الذين وجدتهم، مع أنك تريدين أن تقولي: دمادام يوجد من يساعدني، أو دما دمتُ قد وجدتُ من يساعدني»، فهل عرفت الغرق الآن؟

قلت: دهذه هي الأبيات الغير مفهومة، ويجب أن تقولي : دهذه هي الأبيات غير المفهومة، اعني خذي (الله) من (غير) وضعيها على (مفهومة) فتصبح الجملة صحيحة، وهذه غلطة شائعة كثيراً حتى بين الذين يكتبون في الجرائد والمجلات وبين المعروفين من الكتاب والأدباء.

قلت: «سخسخ المعلم من الضحك» لا تستعملي (سخسخ) لأنها عامية وقولي: «وقهقه المعلمُ ضاحكاً وكاد يستلقي ..... إلخ».

قلت: «وقالت (اي نبيهة) اريد كرسي، كرسيّاً، لماذا؟ جاوبيني على سؤالي في التحرير القادم.

قلت: وفاشترت لها بندر ما طلبته وثمنه قرشاً»، وثمنَّة قرشٌ، لماذا؟ تذكري المبتدأ والخبر، التفاح ناضح، حنان جميلةً، عمتي دلوعةً، ثمنَّه قرشٌ.

قلت: «وبكَّت عليه مسماراً» وودكَّت فيه مسماراً» ومثل هذه ايضاً: «هذا كرسيّي وعليه مسماراً وفيه مسمارً » ومثل: «ثمنُّه قرشٌ» يجب أن تكون فيه «مسمارً» بالرفع.

«أين إبراهيم؟ فتؤشر على غرفتك» فتشيرُ إليّ .......

«بواسطة لبانها الصغير» كيف تشير بلبانها؟ اللَّبَان هو الصدر اليس كذلك؟ ولكن الكلمة التي تعني إصبع هي (بنان) ثمّ لا تقولي (بواسطة) يل (ببنانها)، الباء وحدها تكفي.

(فكاهتها ليست لنيذة) (لنيذةً) (ليس) مثل: كان ، ومازال ، وأضحى ، وأمسى، وأصبح ، وبات ، مثلاً: الجزّ معتكرً، كان الجو معتكراً، وأمسى معتكراً، وأصبح مُعتكراً ....الخ.

وكذلك ليس الجوُّ معتكراً، وكذلك قولك: «فليس مفهوم» يجب أن تكون «مفهوماً»، انتبهي لهذه الأغلاط، وأرجو ألا تعودي لمثلها. الأبيات الصعبة: «مستظهرات براي.. إلغ» صعوبة البيت في أسماء الأشخاص، وكل واحد منهم له قصة قديمة مالها أنّه كان ينصع قومه بالآراء الطبية فلا يسمعون منه فتصديمهم المسائب، فابن الرومي يقول: إنّ النساء يتمسكنَ براي لا يشبه آراء (قصير عمرو) ولا (عدرو) ولا (وردان)، وبعبارة مختصرة إن آراء النساء غير صائبة.

(صندتَة نَ ما شئنَ... إلخ) معناه: نقول لهنَ فيصدتَة نَ ما نقول، ولكن مع هذه السلطة التي لنا (نحن الرجال) عليهنَ لا نزال تصطادنا (تقتّصنا) عيونهنَ ويصير حبهنَ فينا إدْماناً.

(انكى وازكى...) اي اشد نكايةً واشتعالاً من النار في قلوينا، هؤلاء النساء المخلوقات من ماء للطفهنّ واللواتي الوانهنّ كالنيران (الخدود والشفاء الحمراء).

(إذا ترقرقن)... عندما يتلطّفنَ معنا وتكون وجوههن مشتعلة بالشباب والنضارة لا يستطيع الإنسان إلا أن يبوح بسرّ حبه لهنّ، (ماءٌ وبَارٌ) مثل البيت الثاني، أي أن الإنسان يتعذب ويبكي من لطفهن واشتعال شبابهنّ، حَرَّان معناها (مُشرب) كثير الحرارة، (نعيم كل نهار) معناه أن الواحدة منهن تشعل عود الطيب في مجامرها لكي تتعطّر فيصعد الدخان فيصير النهار معلوءاً بالفيوم (نعيم من الغيم)، وهي من جمالها تجعل الليل ضحيان أي كالضحى.

(كانها وَعُثان النَّدُ...)، العُثان = الدخان، أي عندما تفعل ما تفعله بالبيت السابق فينعقد فوقها دخان عود الندّ تصبح شمساً فوقها ضبابات (غيرم) وأدجان (ظلمات).

لما قلتُ لك في تحريري السابق عن القصائد الجديدة كنتُ اعني قصائدك التي نظمتها انت، واما التمرين على الكتابة نثراً وشعراً، فاعني به أن تلاحظي ما حولك من الأمور التي تحدث أو الأشياء التي تقرأين عنها المجلات والجرائد والكتب فتكتبي عنها ما يخطر في بالك، مثال ذلك: الأشياء التي تلاحظينها: الآن نحن في فصل الخريف، لاحظي كيف كانت الدنيا قبل شهر ثم تغيّرت من السماء الصافية إلى السماء المتلبدة بالفيوم، وبعدما كانت الأشجار خضراء ناضرة، صارت أوراقها تصفرٌ وتسقط، هذه اشباء تحرك العاطفة فافتكري في وصفها بقصيدة أو إنشاء، أما الأشباء التي تقرأينها فكثيرة ومنها ما هو مؤثر فانتبهي إلى التي تتأثرين بها واكتبي عن هذا التأثير شعراً أو نثراً، هل فهمتر قصدي؟

اكتبى شعراً أو نثراً عن الفتياني مثالاً.

هذا ما لزم وسلامي لكل واحد وواحدة من اللذين<sup>(ه)</sup> سمّيتهم ومن اللواتي سمّيتهنّ في تحريري السابق.

وفي الختام يلعن صنفارك يا صفراء.

أخوك الشتاق

إبراهيم طوقان

(\*) ملاحظة للمؤلف: لا أدري لماذا جاءت كلمة (الذين) في رسالة ابراهيم بهذا الشكل (اللذين)؟!.

\*\*\*\*

الجامعة الأميركية في بيروت بيروت – سوريا ۲۰ نيسان ، ۱۹۳۱

اختى العزيزة والشاعرة الماهرة:

اهديك اشواقي الكثيرة وبعد فإنني ارسلتُ إليك في البريد الجزء الأول من ديوان ابي تمام وهو مشروح شرحاً وافياً ومشكل تشكيلاً تاماً، واريد منك أن تقراي فيه وتنظري القصائد التي تعجبك (والتي تفهمينها اكثر من سواها) وتحفظينها.

ثم ارجو ان تكوني حفظت مختارات رواية «مجنون ليلي، جيّداً.

اكتبي لي عن احوالك وأحوال البيت ، وخصوصاً عن نزيهة لانني رأيتُ منها في فرصتي القصيرة عجائب وغرائب وصارت ينطبق عليها بيت شوقي:

تركحتك ليلى فسانف جسرت ليساليسأ

شيؤلفية الاشكال جيد حسسان

وإذا رايتِ احمد مثلاً فقولي لنزيهة: دمين هدا؟، فتقول: دامد، الكلمة الجديدة التي اعجبتني كثيراً منها، هذا ما لزم وقولي للوائدة ترسل إليّ جكيت البدلة الصيفية احسن ما أدور بالقميص والبنطاون مثل الشفيرية.

سلامي للجميم فرداً فرداً من نزيهة إلى عمتك كريمة.

إبراهيم طوقان

\*\*\*

#### أختى العزيزة فدوة:

ليست ساعةً عندي أجمل من ساعة اتناول فيها كتابك لانتي أجد فيه أخبار البيت والأطفال فأشعر كانتي بينكم، وكأن نبيهة ونزيهة وحنان قريبات مني الاعبهن واقضي معهن وقتاً جميلاً أنشط فيه عقلي بفكاهاتهن المعاوة، وقد تأخرت عليك وعلى غيرك في الجواب لان عندي أشغالاً كان يجب أن أفرغ منها، فلما انتهت واسترحت أخنت أجاوب على الرسائل وأحدة فواحدة.

عندك هذه المرة غلطات قليلة بالنسبة للأول وبسيطة أولها: «كم ثاثرت عندما قرآت بأن التلاميذ ضعافاً، (غلط) ضعافً، صحيح.

الثانية: «ولكنها جرة قلم لا أعد (غلط) لمثلها» (لا أعود) صحيح.

الثالثة: «أنَّ أول بالون.... هو من اختراع (الشقيقان) غلط (الإنكليزيان) غلط (الشقيقين الإنكليزيين) صع.

سرني كثيراً إعجاب الناس بقصيدتك، ولكن يا فدوة اسمعي مني هذه النصحية وهى:

إيّاك أن تظنّي نفسك آنك أصبحت قادرة، افتكري دائماً بالاستفادة والازدياد من العلم، واعلمي أن تقدّمك لا يكون مستمراً إلا إذا قلت عن شغلك: (استطيع أن أعمل أحسن) أما إذا افتكرت أن عملك صار كاملاً فإنّك تعرّضين نفسك للتقهقر بدلاً من التقدم، فاحذري.

لا يوجد عندي إلا قصيدة رياب الكاظمي من اشعارك فارسلي إليّ قصيدة (لقد زادّ في قلبي اشتياقي من البعد). لم اتمكن بعد من شراء القاموس الذي وعدتك به ولكن يمكنك (إذا كنت في حاجة إلى قاموس) أن تسالي ابن عمك خليل أو داود لأنني أتذكر أنّ (قاموس المنجد) عند أحدهما، فاستقرضيه إلى أن أبعث لك بواحد.

هل حفظت كل قصائد ابن الرومي التي عَلَّمتُ لكِ عليها؟

خبّريني حتى احضّر لك قصائد جديدة، وأتأمّل أن تكوني مداومة على قراءة القرأن والمقطّ منه.

لماذا لا تجريبين نظم قصيدة جديدة؟ جريى في أي موضوع تريدين.

قلت إن غلطاتك الماضية كانت ناشئة عن (غضب شديد لاسباب عائلية) يجب الا تغضبي يا فدرة، طركي بالك.

هذا ما لزم ، وسلامي إلى جميع اهل الدار فرداً فرداً، ودمتِ لأخيك المشتاق. إبراهيم طوقان

\*\*\*\*

الجامعة الأميركية في بيروت بيروت – سوريا 19 أيار ، عام 1971

أختى الشاعرة الماهرة فدوى دام بقاؤها:

أشواقي إليك كثيرة، وكنت على وشك أن أجيبك على تحريرك الأوّل وإذا بتحريرك الثاني قد أتى، فسررتُ به جدًا وها أنا أجاريك على التعريرين معاً.

سرني جداً أنك حفظت ما عليك من رواية «مجنون ليلى»، وسرني أكثر بشارتك بحافظ داود طوقان، جعله الله مولود خير وسعادة لوالديه، وللعائلة جميعاً.

إعرابك للبيت مضبوط، والفاء حرف عطف، لا بأس من إعرابها حرف عطف، على كل حال يجب أن تعلمي أن النحو والإعراب غير ضرورين بعد أن يتعلمها الإنسان، لانهما واسطة لضبيط الجمل، ومتى تعرد الإنسان على الكتابة يصبح لا يفكر في الفاعل ولا المفعول، بل يكتب الجملة رأساً بلا توقف ولا غلط، ومثال ذلك أن تنظري إلى نفسك وكيف أنك لم تتعين في كتابة مكتوبك اليوم كما كنت تتعين به قبلاً.

انا اشعر معك بالملل من حفظ الشعر والقواعد، ولذلك يجب أن تقراي قليلاً من النشر مع الشبعر، أظن أن قدري وابن عمك داود عندهما عدد من روايات المنفلوطي، استقرضي هذه الروايات واحدة واحدة وأقرابها فإنها لذيذة جداً ومفيدة، وفي الوقت ذاته احفظي ما يعجبك من الجمل الحلوة في هذه الروايات، ولا تنسى أن تداومي على حفظ شعر أبى تمام.

قصيدة الشيخ كلُّها أغلاط من أولها إلى أخرها، قصيدة أبرد من ذقته ، يخرب بيته ما أثقل دمه.

هل تتذكرين ماذا انتقبنا في القصيدة التي نظمتها في رثاء مولانا محمد علي؟ القافية قلنا: لا يجوز أن تكون قافية مساعد وماجد وحامد (مثلاً) مع مهدّد ومحمد وسعد لأن الألف قبل الآخر معدودة مع القافية، ارجعي الآن إلى قصيدة الشيخ وانظري أنه وقع في الفلطة وإليك قوافيه:

مطلعه، طلائعه، ترفعه، منابعه، ترضعه، مراتعه، منافعه، طالعه، نجمعه، منزعه، صنائعه.

الكلمات المعلّمة بخطين قافية تختلف عن الكلمات غير المعلّمة، راجعي قصيدة:

لا تعسخليسه فسإن العسخل يُولعسهُ
قد قلت صفّعاً ولكن لمس مسمعهه

القصيدة كلُّها مع «طولها» لا يوجد فيها ولا قافية من نوع (طلائعه) وما أشبه ذلك.

ثم ننتقل إلى أبيات القصيدة:

أهدي أمسيسنَ العسلا داودَ تهنئستي بخسيس نجل بشسهس الحجّ مطلعُسهُ

كلمة (نجل) هنا لا تصلح، ولو قال (بَدْرِ) لكان وافق بين بدر وشهر ومطلعه لأن البدر يطلع كل شهر، تعلّمي يا شاطرة هذا السّر في جمال الشّعر، ولاحظي هذه الموافقة في القصائد المشهورة التي تحفظينها، وها أنا أعطيك مثالاً أخر عليه، من الشعر الذي تحفظينه، قال ابن الرومي:

اجنَتْ لكَ الوردَ الْمَصَانُ وكَالِبِانُ فيسهنُ نوعان تفاح ورمَانُ

تأملي في البيت قليلاً تجديه كله موافق الكلمات:

أجنت: من جنى الثمر والزهر، أغصان: للثمر والزهر، كثبان: الأرض التي ينبت فيها الثمر والزهر، الورد: زهر، التفاح: ثمر، الرمان: ثمر.

كل كلمة لها موافقة مع الثانية، كلها يتعلق بعضها ببعض، وتأمّلي وحدك في أبيات قصيدة البحتري التي يصف فيها الربيع وخذي منها أمثلة لنفسك كما أفهمتك.

بيت الشيخ الثاني:

من آل طوقان سادات الزمان إلخ....)

هذا البيت لا معنى له أبدأ.

والبيت الذي يُضمك هو هذا:

بالجُـدُ والخَـال والإعـمـام طاب كـمـا

جد «واحد» بهال «واحد» وأعمام «جمع» كثيرون.

انتبهي الآن إلى (التلزيق): المواود له عمّان فقط هما: خليل ، وقدري، إذن فالجمع فاسد، ولكن له خمسة أخوال: أحمد، إبراهيم، يوسف، رحمي، نمر، فجعل الاثنين جملة أعمام ، وجعل الخمسة خالاً واحداً، ولو قال بالجدّ والعمّ والأخوال يكون أقرب قليلاً إلى الحقيقة.

ثم ما هي علاقة «روضة العلم» نرجع إلى الموضوع الأوّل: لا يوجد موافقة بين ذكر الأقارب والعلم، كان الأصبح أن يذكر مع (الجد والخال والعم) (الأب والأم) ولكن الشيخ طفيليّ على الشعر.

الحاصل قصيدة مسقّعة، قولى لبندر تحرقها لئلا يبرد الصبي.

واخيراً هذه الأعداد التي تسالينني عنها، هذا هو تاريخ السنة التي ولُّدُ فيها حافظ، وهي طريقة مخصوصة في جمع الكلمات خُلِقت المشايخ والشعراء المفلسين، حروف الهجاء القديمة كانت هكذا:

(أ ب ج د) (هـ و ز) (ح طي) (ك ل م ن) (س ع ف ص) (ق ر ش ت) (ث خ ذ) (ض ظ غ).

وكنًا تحفظها بهذه الكلمات؟:

أَبْجَدُ، هَوَرُّ، حَطِّي، كُلُمُن، سَعْفَصْ، قُرِشَتْ، ثَخَذُ، ضَعَلَغً.

وكل حرف له عند.

كنتُ احب ان ارى نزيهة وحنان مُحصّبتين، وخصوصاً ززوهة لأنها لا تستطيع ان تقعد بلا حركة، اخبار ززوهة التي في مكتوبك الأول كلها حلوة، فبّليها واسأليها عني.

سلامات إلى كلُّ من أفراد العائلة:

قَبْلي عني أيدي العمة، وأم داود والوالدة، والخالة، وسلَّمي على يوسف ورحمي وقدري وفتايا وأم حافظ واسية ونجلة وأديبة.

وقبلى عنى حنان ونبيهة ونزيهة.

وقبلة من حافظ، وقولى لبندر: الحمد لله اللي قمت سالمة، بُسُّ راحت علينا الكراوية.

أخوك إبراهيم طوقان

\*\*\*

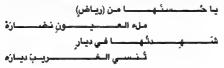
#### أختى العزيزة الشاعرة فدوى:

أقبل وجنتيك الصفراوين وبعد فإنني اعتدر إليك اولاً عن تأخري كل هذه المدة عن مكاتبتك، وليس هذا قصوراً مني ولكن أشغالي في هذه السنة اكثر من أشغال السنة الماضية، ويكفيني عنراً انني لم انظم في هذه السنة شيئاً يذكر اللهم إلا بعض أبيات استحى أن أنشرها.

وأما أنت فعندك الكتب وعندك الوقت الواسع فتستطيعين أن تراجعي وتدرسي وتنظمي، وليس لك أي عذر إذا قصرت في ذلك، كان الوالد عندي واليوم سافر واخبرني أن صحتك جيدة، وأخبرني أيضاً أن عدداً من كتب الروائع (٢٤) قد ضاع، وها أنا أبعث لك به مع العدد الجديد (٣٠) فاقرايهما وافهميهما جيداً واحفظي ما تحبينه نثراً أو شعراً.

خبّرني الوالد ايضاً انك نظمتِ إبياتاً للإنسة الممرضة «فرجيني» أخت «فاني خميس» فلماذا لم ترسليها إلىّ، يجب أن ترسليها مهما كانت حتّى اقراها وانبسط بتقدمك.

يوجد بنت صفيرة اسمها رياض الخطيب عمرها عشر سنوات، وهي بنت اخت سعاد الخطيب التي نظمتُ لها السنة للاضية قصيدة (هواك جبّار على القلب جار..)، وهي بنت جميلة جداً نكية خفيفة الروح لدرجة لا توصف، وإمها اسمها سارة اجمل منها وأذكى وأخف روحاً، وتعرفت على هذه العائلة في جبل لبنان هذا الصيف ولما نزلوا إلى بيروت صدرت أزورهم أنا ووجيه وامرأة وجيه (وهم سفوريون)، وقالت لي هذه البنت الصغيرة ذات ليلة أنت شاعر بالكنب، فضحكت وقلت لها متى اصير شاعر بالصدق، فقالت متى نظمت لي قصيدة، فقلت لها الحق معك يا عفريتة ثم نظمت لها ابياتاً فكادت تطير من الفرح، وهي:





هذه هي رياض أعطاها الربيع كل شيء ثم قال لها ما أعطيت هذه الأشياء قبلك إلا لأمك، وهذه تذكرني بحكاية عمتك وسيلة (إنَّ كان هذا خدكاء اشْ حال خدّ أمكاء إن كان هذى عينكا ، إشْ حال عين أمكا).

وهذه القصيدة أريد منك أن تنظمي قصيدة على شكلها لرياض وترسليها إلي لأنني قلت لهم عنك وقرأت لهم قصائدك فتعجبوا واندهشوا وقالوا ما شاء الله هذه ستكون شاعرة كبيرة، وسارة تفهم بالشعر جيداً وتقدره، وهي خطيبة معروفة في اجتماعات بيروت النسائية، فلا تنسى يا فدوى ولا تهملي، انظمي القصيدة على خاطرك.

زوجة رجيه البارودي عمرها (١٧) سنة وهي على بساطتها خفيفة الروح تغقّع من الضحك ، وقد نظم لها وجيه ابياتاً هذه هي:



# 

واسم امراة وجيه (مسرة)، وقد وضعتُ لك صورتها في هذا التحرير لعلها تعجيك فتنظمي لها قصيدة أيضاً ، وعننئذ يشكرك وجيه بقصيدة، يله يا شاطرة.

أريد أن تجاوبيني على تحريري وتخبريني الأخبار عن البطة نبيهة وقمر الدار نزيهة وعن حافظ، وقولى لبندر لا تزعل منى لأن غايتى مع الحلوة نزيهة دائماً.

طلع لأم كلثوم اسطوانة جديدة (ياما أمرّ الفراق) فهل اشتريتموها ، ولعبد الوهاب أيضاً دردت الروح على المضنى معك، وطيلة الوداع طال السهر، ودبلبل حيران، وكلها مدهشة، قولي لأم حسين إنني مشتاق لها كثيراً وإنني زعلان من احمد لأنه لم ياخذها لتسمع أم كلثوم، ولكن أحمد لا يعتب عليه لأنه لا يفهم في الفناء شيئاً.

طلعت الرواية الثالثة لشوقي واسمها (قمبيز) وسارسلها إليك في المكتوب الثاني وهي رواية جميلة جداً، وستطلع له عن قريب رواية (عنترة) وهذه ايضاً سأرسلها لك.

هذا ما لزم، وبالضتام أقبَل أيدي الوائدة والعمة (احسن ما تزعل) ويدي ام داود والخالة أم عبدالله ، وسلامي لآسية ونجلة وبندر وتشاشا رفيق نايفة بنت حسن آغا في الخياطة اللي ما أنا عارف كيف بتفهم عليها وهي بتحاكيها، وسلام لاديبة ويوسف ورحمي ومش عارف مين ومين؟

وقَبِّلي عني نبيهة مرة واحدة ونزيهة عشر مرات وحافظ مثل نزيهة، وإذا بندر زعلت قولي لها هاتي حلوين مثل نزيهة حتى نحبهم مثل بعض ، اجتهدي وانظمي يا عروس.

أخوك الشتاق

إبراهيم طوقان

ملاحظة للمؤلف: نلفت الانتباء إلى أن إيراهيم يكتب اسم شقيقته مرة (فلوة) وأخرى (فلوى).

....

۲۲ هباط، سنة ۱۹۳۲ الجامعة الأميركية – بيروت

أختنا العزيزة الشاعرة فدوى حرسها الله:

سررت جداً بوصول تحريرك الملوء بالأخبار اللنينة عنك ومن البيت ولا ادري من أي شيء اتعجب اكثر، من نثرك الجميل أم من شعرك المتين، واعلمي يا فدوى أن انقطاعك هذه المد عن الدرس والنظم هي التي افادتك كثيراً وجعلت الأشياء التي درستها تتخمّر في فكرك وهذه حقيقة مجرية، إن العجين مثلاً لا يمكن أن يختمر إلا عندما يُترك وإذا بقينا (نحُرس) فيه فإنه يظل عريصاً، وهذا مثلٌ لا اقصد منه الهزل، بل الحقيقة والجد وإنت وهدك تشعرين بهذه الفائدة وكفى، قبل أن أتكلم لك عن القصيدة أريد أن أخبرك انني لم أجد في التحرير غير قصيدة واحدة فقط وهي الغزلية أما قصيدة (خليني أشوف) (فرجيني) فإنني لم أجدها فلماذا لم ترسليها، أنا لا أزال أنتظر هذه القصيدة فشرعي بإرسالها.

القصيدة = (اولاً): البحر هو بحر الرمل وكلها موزونة وزناً مضبوطاً لا كسر فيها.

(ثانياً): التراكيب قوية وجميلة والالفاظ متلائمة بعضها مع بعض تماماً.

شدا بين : أحسن.

القصيدة خطاب افتاة، والمؤنث في (غُنّ) يجب أن يكون (غني بالياء) ولا يجوز الله أن تجعلي المذكر مؤنثاً فدبريها بمعرفتك، وقريب من هذه القلطة قولك: (فتعالي جارتي إني حزين) ويجب أن تكون (حَزينة) لأنك تتكلمين عن نفسك يا بنت، ومع نلك فتصليح هذا الشطر هين فتقولين مثالاً:

واحببت أن اغير لك لفظة (حزين) لأنها قد وردت في البيت الثالث (من اغان تُمثلنً المسبّ الصزين). ويوجد عندك غلطة أخرى وهي هذه : (إيه يا جارةً صوبي القُسمَا لا المسبّ الصزين). ويوجد عندك غلطة أخرى وهي هذه : (إيه يا جارةً صوبي التنوين تكوني...) منان الوقف على القُسمَا هكذا لا يجوز إلا في المؤسمات ولذلك فيلزم التنوين وحنف (ال) منها، احسن قُولي (قسمي) فيصير الشطر: (إيديا جارةً صوبي قسمي) واخيراً قولك: (وتناجين – ترى زاد اليقين) غير واضح كثيراً قلم افهم معناه، هذه هي الانتقادات ويتصليحها تكون القصيدة لا غيار عليها.

انتبهى ، المعاني في الشعر دائماً يجب أن تكون واضحة ويجب إلا تتضايقي إذا كان البيت لا ياتي معك بسرعة ، وظلّي وراه حتى يكتمل من كل ناحية – اعني تركيباً ولفظاً ومعنى – وجيه البارودي في بعض الأحيان ياخذ نهاراً كاملاً في شطرة واحدة ، وأنا أحياناً أرمي القصيدة الخالصة لأجل كلمة واحدة لا تعجبني، فتأمّلي لا ازال انتظر القصائد الجديدة، وسائهب إلى بيت الخطيب في أقرب وقت وأخبر السيدة سارة وينتها (رياض) أن فدوى وعدت بنظم قصيدة، كما أن وجيه سُرٌ كثيراً بما كتبته عن مُسرِة في النثر، فكيف لو رأى شعراً عن مُسرِة.

بعد مدة قليلة تطلع رواية (عنثرة) وعندئنر أرسل الروايتين لك معاً.

سلامات للجميع الصفار والكبار والعجائز.

(هذه الرسالة مطبوعة)

طابعها إبراهيم طوقان.

مالحظة : (فرجيني خميس) كانت ممرضة في مستشفى نابلس كتب فيها إبراهيم طوقان قصيدة (نهبت في رياح النسيان).

غدوى

....

الجامعة الأميركية 10 آذان 1977م بيروت – سوريا

#### أختى فدوى

هذا كتاب مختصر مفيد تجدين طبّه جواب أم رياض السيدة سارة عن ابنتها رداً على قصيدتك، وهذا دليل على إعجابهم بالقصيدة. لم اعرف قبل اليوم أن سارة شاعرة وأنها تردّ على القصيدة بنتها فانظري في أبياتها وتامّلي في لطافتها وخفّتها ففي روحها كانها نسخة عنها، وقد أرسلت لي القصيدة حتى أرسلها إليك وتردي عليها (طبعاً)، ويما أنها مدحتني فيها فإنني ابتدات بقصيدة جديدة لها وخصوصاً لأنها أظهرت رغبة في أنها تريد قصيدة لنفسها، وقد قالت لي ذلك بطريقة لطيفة جداً ، قالت: (جامّتني بنتي رياض تقول إن الاستاذ إبراهيم سمّعني قصيدة من أخته فدوى وأنا ما فهمت منها شيء إلا أنها كلها أخرها (سارة)، فضحكت منها وقلت لها يا بنتي لا تضافي القصيدة كلها عنك وقصيدة الأستاذ كلها عنك أيضاً ولكن أنا جنت بالمرقة وجرّتني القافية، فقلت لها أنت الأصل يا مرلاتي والوردة من الوردة وإذا أردتُ أن أقول فيك شيئاً أخاف أن أقصرًا، ولذلك سائظم لسارة قصيدة وانتظر أن تنظمي أنت لها قصيدة تليق بها).

يوجد في أبيات سارة بعض أغلاط بسيطة ولكن (طبعاً) لا يليق أن ننتقدها لأنها مدح فينا، اسمعي، يجب أن نغيّر الوزن والقافية في جوانب والأفضل أن تكون القصيدة على بحر أكبر لتكون رسمية أكثر وتكون أيضاً عادية (غير موشحة) فاهمة؟؟

رواية عنترة لم تنزل إلى البيع بعد، سأرسل لك رواية قمبيز فقط.

من سـو، حظي أنني لا أحـضـر في هذه الفـرصـة لأنني مـشـفول ولكن لا بأس فالصيفية قريبة وإن شاء الله نقضيها معاً. سلامي للجميع.

أخوك إبراهيم

قصيدة سارة:

اشستساق نابلسسأ واهوى قسربهسا

كبيبمسا أرى فسنواي دون سسواها

لى شناغلُ عن غنيسرها فنينهنا فنلا

اهتمَ في جـنّاتهـــــــا ورُبـاهـا

لا يطبسيني غسيسلُ رؤيا وجسهسهسا

ولوَ انَّه باريسُ في ملهـــــاهـا

هذا انا لکنٌ فــــدوی غــــيــــرُ ذا

تشستساق بيسروتا لخسسن بناها

إن قسيل لا هذي فسريدتُها مسعي

تحكى الذي قسيد قلتُ فلنقسيراها

او قبيل لاها إن حبيسقنا اصببحت

مستسواي وهو مسجساور مستسواها

فلتسسات ولتسسمن على بزورتر

أمسسي وأصبيح شساكسرأ نعسمساها

واقسسول يا ربُّ الورى سَلَمْ لنا

فسدوى فسريدة عسمسسرها بذكساها

ويضخبلهما ويلطقمهما ويظرفمهما

ويحبسنها وكبمنالها ويهناها

۱۸ مارس ، ۱۹۳۲م

لا أشك في أنك رأيت الأغلاط في القصيدة، ولكن القصيدة على علاتها جميلة كما قلت لك في التحرير، البيت الثالث يبتدئ بلفظة ليس هنا موضعها اعني (يطبيني) لأن معناها (يدعوني) وأصل الفعل (طبي) قال المتنبى.

طبت فسرسائنا والخسيل حستى

خسشسيتُ وإنْ كسرمنَ من الحسران

راجعي قصيدة: مغاني الشعب طيباً في المغاني ، والذي أرادت أن تقوله سارة هو (يستبيني)... البيت الذي قافيته (فلنقراها) مش مليع... والبيت الذي فيه (شاكرة نعماها) مكسور طبعاً، أما بقية الأبيات فهي جميلة مبنى ومعنى. لفظة (رؤيا) في البيت الثالث ايضاً غلط، يجب أن يقال (مرأي) الرؤيا للنوم وهي الحلم، جاء في سورة يوسف (مش أخوك) دوقال يا أبتر هذا تاريل رؤياي من قبل قد جعلها ربي حقاً».

ملاحظة للمؤلف: الترةيع جاء قبل قصيدة سارة.

\*\*\*

الجامعة الأميركية في بيروت ٢٧ مارس ، ١٩٣٧م بيروت – سوريا

### اختي العزيزة نسوى:

أشواقي إليك كثيرة، كان من الواجب علي أن أكتب إليك قبل اليوم ولكن عرضت لي موانع كثيرة حالت دون الكتابة، قبل كل شيء القصيدة بعد تصليمها صارت جيدة جداً، ولكن مع الاسف وصلت بعد سفر سارة إلى فلسطين ببضعة أيام، ولكنني أعطيتها إلى والدها حتى يرسلها إليها فارسلها وأتى الجواب، وها هو ضمن هذا التحرير، ساعرف لك عنوانها وأبعث إليك به لتكاتبيها إذا شئت، القصيدة جميلة يا فدوى ولمها أحسن قصائدها.

صورة فرجيني جميلة ولكن هي اجمل من الصورة، ويا ليت عندي وقتاً حتى انظم لها بعض ابيات لأنها تستمق.

سائتني عن اللغة الإنكليزية وانك ترغبين في تعليها، الجواب انني افتكرت في ذلك قبل أن تكتبي لي عنه، انتظري مجيئي بعد شهر إن شاء الله وستبداين معي، اللغة الاجتبية ضرورية جداً لك ونافعة، وكل شيء يكون بالتدريج فطولي بالك، إذا وصلك هذا التحرير وأنت لا تزالين في القدس عند أحمد فسلمي لي على أحمد ووجدان، ثم إنني انتظر أن أرى لك قصيدة عن وجدان، وعن أحمد أيضاً، هذا موضوع جميل ويستحق التصددة.

شو بدّى أقول تانى، مش عارف.

خُلُصُّ سلامات للجميع.

أخوك المُستاق كثيراً إبراهيم

....

بيروت - الجامعة الأميركية ٢٤ آذان ١٩٣٧م

#### يا عروس الشاعرات:

اشتياقي إليك كثير ولكن حالت الضرورة دون المجيء إلى نابلس في هذه الفرصة فحمرمت من مشاهدتكم جميعاً والتمتع بصفرتك التي تُزري بصفرة الليمون. واكثر ما أشعر به من الشوق ناشئ عن سفر التلاميذ كل إلى أهله وأنا وحدي هنا، ولولا أن ابن المع بهاء الدين بن علاء الدين بن عبدالرحمن بن عبدالرزاق طوقان موجود هنا ولم يسافر لهريث من الشغل وجئت إلى نابلس سعياً على الاقدام، فهذا يسليني واقضى أوقات فراغى معه.

انتقائك على قصيدة سارة كان في موضعه، ولا أظن أنه يوجد أظهر من هذه الانتقادات سوى بعض الضعف الشامل على القصيدة عموماً، وهذا يزول بكثرة المطالعة والنظم والتفرغ للعمل والتفكير به دائماً، ولا أظن أن السيدة سارة قادرة على ذلك. (مليم منها).

قصيدتك في مسرّة جميلة، وقد أعجبتني فيها أشياء كثيرة أذكر لك منها قولك: قـــبِسُ الأمـــالِ يهـــدي اليـــالسينُ فكانٌ الليل والـفـــــجـــــــرُ المبِينُ

فهذا تشبيه جميل جداً وتركيبه قوي لأنك جمعت في بيت واحد بين الليل وما يلائمه وهو الياس وبين الفيل وما يلائمه وهو قبس الأمل (وهذا يسمونه التشبيه المركب)، وفيه شيء أخس يسمونه (الطيّ والنشسر) ولكي أدلك عليه وضمعت الخطين بقلم الرصاص وسأقدم لك مثالاً أخر، قال أبو نواس:

# يُميتُ ويُحيي بالوصال وبالهجرِ

لاحظي الموت مع الهجر، والحياة مع الوصال، فكانه وكانك أخنتما البقجة التي تذهب بها أمك إلى حمام الجديدة ووضعتما فيها قميص ولباس وطويتماها ثم فتَحتُماها وإذا فيها تنورة وبلوز، الأولى للقميص والثاني للباس، وتلاحظين أنني عكستُ فيجب أن تكون التنورة مع اللباس والبلوز مع القميص، حتى يكون الطي والنشر من النوع التام، ولكن هذا ما جرى مع أبي نواس ومعك وهو النوع المعكوس، ومن الابيات الجميلة قولك:

منه لاستسعطفُ كي تغسضي النظرُ

وقولك:

إنَّه ريمٌ بِـلْبِنَـانَ النِّــــــــامْ يا كناسَ الريم حــيْــاك الغــعــامْ... إلخ

انتقادات ، وهي قليلة، أولاً: سارة لها خطية عند الله بدليل أنك وقعت في غلطتها عند قولك: «ونضت عنها ثياب الكسل» فوقفت على هذه الكلمة (الكسل) بحركة مع أنك قلت في غيرها، (خجلاً عاطراً ساعد) ولم تجعلي هذه الكلمات على وزن «الكسل»، بعبارة أوضح يجب أن تتبعي طريقة واحدة، إما عدم النقيد بقافية الشطر مثل الكلمات الثلاثة أو تتقيدي بقافية الشطر وهي اللام في (الكسل)، هذه هي ألعادة في الموشحات فانتبهي.

ثم إن هنالك البيت الذي ترين أنه ضعيف وهو (تعلمي شدوقي العظيم وتبتلي) وهذا ليس ضعيفاً فقط وإنما هو مكسور، ويصحّ حين تقولين (تعلّمي شدوقي وحبي تبتلي)، لديك غلطة في النثر وهي تنوين كلمة (قصائد) فإنها لا يجوز أن تنون، فيقال: قراتُ قصائد بفتحة واحدة فقط، وكذلك كل اسم مجموع على وزنها أعني على وزن (فواعل ومفاعل) وكذلك (مفاعيل) أمثلة: (قصائد، جرائد، ضمائر، جآئر) (محاكم، مكاتب، مساجد، مراجع) (مصابيح، مفاتيح، مساكين، معاميد) الأحسن أن تراجعي في كتب النحو والصرف باب الممنوع من الصرف، تقول لك سارة في قصيدتها: (بيروتُ مثوايَ فيها والحيُّ حيُّ المناره) فهذا عنوانها فاكتبي إليها رأساً. (بيروت – المنارة)

هضرة الفاضلة الأديبة السيدة سارة الخطيب دام بقاؤها، وستكون مسرورة جداً بمكاتبتك كما آنك ستسرّين بمكاتبتها وتكون لك صديقة ترتاحين إلى محادثتها ومناجاتها بالتحارير عندما تسامع من حكايات دار حسن أغا البايخة وخرطات بنات البيك. كنت كتبت إليك أنني ابتدات بنظم قصيدة لسارة شكراً لها على مديمي في أبياتك وقد كتبت بضعة أبيات (مش عاطلين) وقدمتها لها وجاوبتني عليها وهذه هي أبياتي:

يا كوثر الظرف النصير ومصدر الط في الشاء كن ثشاء طيفا الشاء الشاء في الشاء في الشاء ا

طَيِّقَةِ السَّسِينِينِ وَأَهَلُ كُلُّ ثُنَاءِ هَلَ يَسَسِّسَحَقُ الْمُحَ مَنَّةِ شَسُويَعَسِّ

مسئلي وانتز امسيسرةُ الشسمسراء القسسريُّ منكز إمسسارة وكسمةي بهِ

شــــرفـــــاً اتيــــه به على الأمــــراء مـــــا زرتُكم إلا وفـــــزتُ بغــــيطة.

ورجعتُ احبملُ اجملَ النعسماء فالسمعُ من سحر الصديث بمعيزار

عـن كـل ذات صـــــــوادح ٍ عَـنــاء والعينُ من بِشـــر الوجـــوه غنيُـــةُ

عـــــن كـل بدر مــشــــرق و فكحـــاء<sup>(1)</sup> والقلبُ اطربُ مـــا يكون خـــغـــوغـــة

لىزىبارترقىي اھىلىە ولىقىسىسىساء فلكل جسارحسةرلديُّ نصىيــبُسهسا

فسي داركسسم ميسن هسنه الآلاء<sup>(۱)</sup> وشسمسائلًا لو كنتُ ابلغ غسايةً

من عبينها لخسيدتُ في البُلُغساء جُمعَ التليبُ إلى الطويف بهنا فيضا

زان السبسنسينُ تسراه فسي الأبساء المحسسدُ منهسسا والمروءة والندى

وغريب حسسن في عسجسيب ثكساء

<sup>(</sup>١) لكاء: الشمس.

<sup>(</sup>٢) الآلاء: النعم

وكان جواب سارة هذه الأبيات:

يا واصفى بأميسرة الشهرام

عــفــوأ فــاني لستُ بالخنســام وتقــول عنك شــوبعــرُ هذا كــمــا

لو قبل عن سَحْبِانُ بِالفَاقِاءِ

إنى وحسسقك لا اشك بانسنى

في بحسسرك الطامي كنقطة مسساء

لا يخدعنك بيت شدعر قلئدة

لا حُسنْنَ فيه سوى جهالِ ثنائي

وسيكون لي رد على هذه الأبيات أيضاً أكتبه إليك في حينه، ليس من الضروري أن تتبعى رزننا وقافيتنا بل أجعلى قصيدتك مستقلة.

يصلك مع بريد هذا التحرير رواية شوقي (قمبيز) فاقرأيها على مهل وتقهيها جيداً واحفظي ما شئت من قطعها الجميلة، ظهرت رواية جديدة له أيضاً وهي رواية (علي بك الكبير)، وقد قراتها مرة واحدة فقط، وسارسلها إليك بعد قرامتها مرة ثانية.

اختم تحريري بالسلام على الجميم كباراً وصغاراً.

أخوك المشتاق

برهوم

\*\*\*\*

بيروت – الجامعة الأميركية ١٢ نيسان، ١٩٣٢م

إلى أختي فدوى، كاشفة البلوى، ومصدر الساوى: (كيف، مليح، ها).

أخذت كتابك اليوم وسررت به كالعادة لأنني أقرا نثرك وشعرك ويسرني فيهما تقدمك، أتعجب كيف لم تصلك رواية «قمبيز»، وما دام الأمر كذلك فقولي للوالد أن يشتري لك بدلها عندما يذهب إلى القدس، يعجبني أنك فهمت جمال البيت الذي فيه: كوثر ومصدر والظرف واللطف والنمير والغزير، واعجبني اكثر قصيدتك في سارة، إلا أن هنالك انتقادات بسيطة سادلك عليها واحدة واحدة:

قلت: (وهناك ذات الظرف سار قليتني)، واختصار كلمة سارة مع أنها جائزة ليس جميلاً، قُولى: (وهناك ذات الظرف سارة - ليتني).

قلت: (خلق وخلق... إلخ) البيت ضعيف لأنه غير مضهوم، ولأنه لا يبيّن لماذا قلت الشباهًا (بالفتح) فيجب أن تكون مرفوعة، احذفي البيت.

قلت: (كالشمس حين تذرفي هذي الدنا) ، انصحك الا تستعملي الكلمات الآتية: (هذي، ذا، مذ، إذ) ايضاً، (الدنا)، والسبب هو أنها غير جميلة في الشعر ويوجد بدلها وكله جميل اعني: (هذه، هذا، منذ، إذا، الدنيا).

قلت: (ما شمت في اترابها إلاها)، لفظة شمت تستعملينها كثيراً، وهي غير جميلة كثيراً، وعندك بدلها عدة الفاظ، مثلاً: لم الق، ما كان، لم ارض.

قلت: (سيضيء دجوك)، يا اختي لماذا تتركين الكلمة الخفيفة اللطيفة وتستعملين الكلمة اللي مثل كفوف أم حسن أبو خرمة بعد الجلي، أعني لماذا تتركين كلمة سيضيء الميلك، وتقولين ددجوك، أعطي بالك يا فدوى هذه الكلمات هي أصعب شيء في الشعر، وتنقيتها تدل على ذوق الشاعر الفتي، وسأفهمك بمثل بسيط لنفرض أنك حملت نزيهة على ركبتك لتدلليها، وحملت رحمي أو فتايا على الركبة الثانية (الله يساعدك) فماذا تكون

كلماتك لنزيهة وكيف تكون لرجمي، طبعاً تقولين لنزيهة: (أبّه كفة امش) وتقولين لفتايا: (ببه لبه قومي انقلعي)، لماذا لأن نزيهة نزاكة بحت ولكن فتايا خمالة وتقالة، والأن اسمعي، الموضوع الخشن تكون كلماته كبيرة ضخمة تملأ الفم، مثل مدح المتنبي وابي تعام للأمراء ووصفهم للحرب، والموضوع النحيف يحتاج إلى كلمات نحيفة رقيقة مثل الفزل ووصف الربيع والأزهار ومثل مديح السيدة سارة، ولماذا نبعد اقتراي وصف الجنة والنار في القرق بن كلمات الوصفين.

الأبيات الجميلة في قصيدتك هي أول بيت والثاني بتبديل قافية مأواها اجعليها (مغناها)، الثالث جميل جداً، والسادس فهي الفريدة... والتاسع بعثت إلي.. والعاشر هي كالصلاب، والحادى عشر أيات شعر.

(أريد أن أتعشى وسأعود إلى تتميم الكلام) يا الله.

تعشيت ونمت وكسرت الصفرة وعلّمت أربع ساعات قبل أن أرجع وأتمم لك التحرير، ونعود الآن إلى الكلام، القصيدة بعد أن تصلّحيها تبعثين بها إليّ وأنا آخذها إلى سارة، هذا إذا كنت غير مطمئنة إليها، وإلا فابعثيها بنفسك إليها رأساً، أنا أفضلًا أن تكون عشرة أبيات صافية جميلة وتحذفي الضعيفة الفامضة.

كنت أرسلت إليك أربعة أبيات بعثت بها سارة إلي جواباً على أبياتي وهي على قافية الهمزة، وقد جاوبتها عليها بأبيات هذه هي:

صدقت ما انت كالخنساء في شنبه و شنبه انت كالخنساء في شنبه انت كالخنساء في شنبه انت كالخنساء ان ما بين ننياها ودنياك اين الشقاء من النعمى إذا انتسبا ؟ هيهات ذاك ادام الله نعماك ام اين (صخر) إذا قست (الرياض) به وانضم ذائم رياها لرياك ؟ ام اين وجهة ازال الحسن رونقه الله بشر في شحياك ؟

وأفيضل الشبعس عندي مسا يفسيض به سيسرور قسسائله لا المدمغ البسساكي وانت كاسمك (سارة) لابل انت مصيره (المد ستسرور وسيسرته وأجلأ الناس سسمساك بنتَ الخطيبِ وهل بيتُ الخطيبِ ســوى أرومسة فسرغسهما عسالي السنا زاكي فنداؤك المشمئنات الغيب مستسبية روائعُ الحسسن أضحتُ من رعساياك لبنانُ يحسس فيك الغوطتين على طرائف نالتـــاها من مـــزاياك مِنا شبقتِ شباعيرةً منا شبقتِ ناثرةً القيساطُك الفيسرُ تُروى عن ثُبناياك أدبيسة لايمل الدهن مستطست هسا فإن تَقَضُّى بنبُّ عنكِ الصيدي الجاكي خطيبية كيشف الخطب الجليل بما القسيت من عظم والوهي لبُستاك وحكمسة هي بنتُ الدهر مسا نزلتُ صيدراً كتحسدركِ أو متغنيٌّ كتميُّعُناك وشسعلة من نكسام لو يؤانسسهسا موسى على طور سينام لناجاك (فاهمة البيت) ولا احسيستان عن روح اختف ولا نفس اعفُّه ومسا تفنى ســجساياك لا رُلتِ فِي طَلَ عسسسرٌ وارفر ابدأ

ودمت مشغسداك في التعسمي ومتسسراك

الغوطتين: بساتين الشام.

سارة لها مواقف خطابية في الاحتفالات في الشام وبيروت.

هذه هي الأبيات ولكنني لم اقدمها إليها للآن لأنني مشغول ولي نحو عشرة أيام لم أزرهم، هذا ما عندي الآن وأرجو لكم أفراحاً طبية دائمة بخطبة أحمد.

سلامي للجميع، فبلي الصفار عني.

أخوك المشتاق

إبراهيم طوقان

\*\*\*

# هـذه المجموعة تـضـم:

- (١) رسالة مؤرخة في العام ١٩٣٧ موجهة من
- (٢) رسالة مؤرخة في العام ١٩٣٤ من الشاعر إلى والده عبدالفتاح طوقان.

والشاعر، إلى الأستاذ قدري طوقان.

- مكان إقامة الشاعر؛ بيروت -

الجامعة الأميركية - بيروت ٦ أيار، سنة ١٩٣٢م

مقلق راحتي ومزعجي وداوش راسي ومغلبي قدرى:

لا أدري بأي الشتائم واللعنات اتقدم إلى الخوارزمي والبيروني والخيام وغيرهم، من هؤلاء الرياضيين الذين سلطك الله عليهم تزعجهم في قبورهم وتزعجني أنا أيضاً بسببهم، لا حول ولا قوة إلا بالله، يا أخي الدكتور سارطون سافر، وكتابه لا أعلم عنه إلا كما أعلم كيف تُخرجون الجذر التكميبي للعدد، ولعلّ الرجل يظن أن كتابه طبقت شهرته الضافقين وسارت مسيرة القموين، فراح يقول لي إن الكتاب موجود في كل المكاتب.

والظاهر أنه هو وكتابه نكرة من نكرة، وسأسأل عنه في الجامعة لعلهم يعرفونه.

الذي أريد أن أناقشك فيه الآن هو محاولتك مس مادياتي مع علمك بأن هذه الناحية مني دقيقة الإحساس لدرجة متناهية، كيف تجرؤ على القول أن أشتري لك الكتاب، وهل يعقل أن أداين أحداً من الناس، هل تذكر في حياتك التي قضيتها معي أنك ظفرت بقرش مني، وعلى فرض أنك نلت بغيتك ألا تظن أنك عرضت للقصف رقبتك، ما أغناك عن الوقوع في الدين معي، قد يخطر في بالك أنني أزعجك بالإلحاح لتسديد هذا الدين ولكن ليت القضية تقف عند هذا الدين لك لأنني على يقين من تكليفك دفع أضعاف ما يكون عليك وتصبح ذمة في عنقك يعلم الله وحده كيف تخلص منها، ولقد جزيئتي مستديناً، فهل تريد أن جربنى دائناً، سأشتري لك الكتاب إذا وجدته هذا، ولكن قد اعذر من أنذر.

ابتدأت بنظم النشيد الآتي لدائرة المعارف التي أوشك أن أصبح من اقراصها وخشبة من صحاحيرها.

عنوان النشيد هو:

البقة والبرغوث (الموضوع مبتكر)

البقة:

نشرب دمَ العرب

(هذه وحدها كافية لأن تجعلني مفتشأ).

نقرص مثل العقرب

نحن بناتُ الخشبِ

نمشي ببطع عجب

البرغوث:

كلاهما:

نحن النين نقــفرُ بينا ترانا ننسخرُ

حتّی ترانا نزهرٔ (الكلمة يفسرها لك جلال).

في سالف الأزمــان

عشنا على الأوطان

عشنا على الأبدانِ لو كان في الإمكان

الجبنة الطازة إبراهيم

\*\*\*

بيروت - الجامعة الأميركية ١٩٣٤/١٠/١٩

سيدى الوالد حفظه الله:

أقبل ينيكم وأطلب رضاكم ودُعاكم، وبعد فقد وصلت إلى بيروت مساء اليوم الذي سافرت في طولكرم وصدتته عن أصوالي سافرت في طولكرم وصدتته عن أصوالي فاستصوب رأي الاقامة في بيروت كثيراً، وفي القطار ركبت إلى حيفا وكان فيه راغب النشاشيبي وفخرى وأبوسلمي لحضور جنازة رئيس بلدية عكا.

ومن ظريف ما جرى أن فخرى النشاشيبي سالني: لماذا أرسل والدك تلغراف تهنتة للدكتور حسين الخالدي؟! فلجبته: إنني لا علم لي بتلغراف واكن ذهبت مع الوالد للقدس خصوصي وهنأنا الدكتور حسين بفوزه والسبب يا فخري بك هو النسب والقرابة التي بيننا، والذوق اللي مش لازم يكون مفقود منا لهذه الدرجة؟!! فسكت وكان راغب بك يسمع فظنش أيضاً، وكلام فخري وسؤاله هو من النوع الذي تسمونه (حكي شراطيطي صحيح!) في بيروت كما كنت أتوقع انقطع مني المفيص ومشت معي حركة الامعاء منظومة في بيروت كما كنت أتوقع انقطع مني المفيص ومشت معي حركة الامعاء منظومة منافي بيروت كما كنت أتوقع انقطع مني المفيص ومشت معي حركة الامعاء منظومة فألهر عجبه من عملية الدكتور كميان وشهد له بالقدرة الفائقة، وبعد الفحص سألني عن منذ إقامتي فاخبرته إنها تحت تصرفي من اليوم إلى غاية شهر ونصف، فلجاب إذا كان مدة إقامتي فاخبرة في التنائها الفحص للدم والبول والفائط فريما كان هناك شيء مفطى بقشة فننبشه ونعالج على نور، فوافقته، وسائط المستشفى صباح الإثنين واخرج ظهر الاربعاء إن شاء الله وتكون النتائج حسنة، مسالة الشغل الذي بحثت معكم فيه يظهر إنه صار له مقدّمات في الجامعة وأن الطبخة مسائة الشغل الذي بحثت معكم فيه يظهر إنه صار له مقدّمات في الجامعة وأن الطبخة تنطيخ، قابلت حبيب كوراني وهو الرجل الذي شقّ معي النغم في نابلس فكان أول حديث له بعد السلام والسلامات سؤاله؛ هل قابلت الاستاذ أنيس؟

فقلت له: كلاً، قال: لازم تقابله من كل بد! ثم قال: وإنا لي معك حديث مهم! ثم رأيت الأستاذ انيس فقال لي إنه يريد أن يراني في جاسة طويلة!

ثم إن عمر فروخ كلَّف أنيس من مُدّة ليشتغل في الجامعة فرفض لأن المقاصد الخيرية سترسله بعثة لألمانيا على حسابها.

إذا ربطنا هذه بعضها ببعض يمكن القول إن في الجوّ شيء (شيئاً) لعلُّه خير.

استاجرتُ غرفة في الجامعة كاملة المعدات طيبة الموقع بأجرة يومية قدرها ٥٠ قرشاً سورياً في اليوم المعالية عندية فلسطيني اليوم سورياً في اليوم المالك فلا أريد أن أتقيد به الآن حتى نرى نتائج الفحص وما يقتضي عمله لئلا يكون مطعم الكلية غير مستعد اطبخات خصوصية مثلاً.

وبالختام السلامات للجميع وأقبل أيادي الوالدة المحترمة وسلامات لأبي حافظ وعائلته ولخليل وللعم أبو غالب ودمتم كما رمتم.

لولدكم إبراهيم طوقان

إذا جامني مكاتيب فحرّارها باسمي إلى (الجامعة الاميركية) (وست هول).

ملاحظة للمؤلف: الكلمات التي تقع بن قوسين، فيما مضى، غير موجودة أصلاً في نصَّ الرسائل، بل اثبتها لتصحيح الخطأ الوارد أصلاً في الرسائل.

# هذه المجموعة تضم:

- (١) رسالتين مؤرختين في العام ١٩٣٤ موجهتين من الشاعر إلى:
  - أ رئيس تحرير جريدة فلسطين.
- ب صديق يعمل في جريدة فلسطين (لم تُرسل). - مكان إقامة الشاعر ذابلس -
- (٢) رسالة مؤرضة في الصام ١٩٣٥ موجهة إلى الأمير شكيب ارسلان (لم تُرسل).
- مكان إقامة الشاعر نابلس -
- (٣) رسالة مؤرخة في العام ١٩٣١ موجهة إلى شقيقته
   الشاعرة فدوى أثناء إقامتها في دعمان.
- مكان إقامة الشاعر نابلس -

1974/17/13

حضرة الفاضل رئيس تحرير جريدة فلسطين الغراء المعترم:

سلام وتحية: وبعد فقد اطلعت في عدد الأحد الأخير على قصيدة بعنوان (صدى الماضي) من نظم شقيقتي فدوى طوقان، وقد عجبتُ كل العجب لهذا التبديل والتحوير الذي طرا على القصيدة مما جعلها ذات بحور مختلفة، فضلاً عن العبث بكلمات شعرية منتقاة يعرف قيمتها أهل هذه الصناعة الدقيقة.

ويمقدار ما اسفت لهذا التشويه، وبمقدار ما خامرني الشك في مقدرة (مصحح) القصيدة.... فقد سرّتي من شقيقتي انها اصبحت موسيقية الآتن في الشعر تميّز بين أشد الأوزان تقاريًا، الأمر الذي اشكل على المصحح فورطه في خطأ قاضح، واو سلمنا جدلاً برجود اخطاء في القصيدة فقد كان من المنتقل أن تُنشّر على علاتها وكما خطّتها يد صاحبتها ما دامت هي المسؤولة عنها، وما دام الانتقاد وأقعاً عليها لا على الجريدة.

لذلك ارجوكم أن تنشروا كتابي هذا بأسرع مناسبة وإعادة نشر القصيدة كما وصلت إليكم، وتفضلوا بقبول الاحترام.

التخلص

إبراهيم طوقان

\*\*\*

۱۹۳٤/۱۲/۲ تابلس (لم ترسل)

حضرة الأخ (. . . . . . . ) انف حفظه الله..

سلام واحترام

في عدد الأحد – الذي سبق الأخير – تُشرت قصيدة بعنوان «صدى الماضي» لشقيقتي فدرى، ولا أعلم مَن الذي عبث بالقصيدة فأودع فيها علمه العجيب في فَنَ العروض وجعلها كالأسطول الإنكليزي تمخر في كل البحور ....... الشعرية!!

بادرتُ يومئز فكتبتُ إلى الأستاذ يوسف هنا، واودعتُ كتابي كلمة أحببتُ نشرها مع القصيدة مصححة - كما كانت أُرسلَت - ورجوته أن ينشرهما، وإلى اليوم - وقد مرّ أسبوح كامل - لم تُنشر الكلمة ولا القصيدة.

لا اعلم أن لي أو لشقيقتي عدواً في إدارة جريدة (فلسطين) بالعكس لا اعرف فيها غير أصحاب إخوان، ولم أشأ أن يذهب الظن بي إلى الإثم فأقول إن ما حصل كان بسابق تممد وإصدار....؟ كما أنتي لا أريد لشقيقتي - وهي بعد ناشئة في دنيا الادب - أن يُسجّل عليها الجهل بالعروض إكراماً لخاطر جاهل فيه موجود عندكم يجب أن يُعلّم نفسه قبل أن يتكرّم على الناس بالتعليم ويأخذ أخطاهم بالتصحيح..! وما حملني على الكتابة إليك خاصة إلا هذا الجور الذي لحق بي من (فلسطين)، اللّهم إلا إذا كانت دفلسطين، تعتبر اتصالنا بها وإيثارنا إياها على غيرها استجداءً تقبله بالتصدق علينا، ومئة تتصرف بها قبضاً وبسطاً، وعندننر فلعنة الله على أدب ينحط بنفس صاحبه إلى هذا الدرك فلا يكرمها بتطليقه طلاقاً باتاً لارجعة فيه، وقاتل الله زعانف الأدب في هذا البلد الذي ابتذلوه بقذفه على الجرائد قنفاً فحقّروه في عيونكم وإهانوه بتمسّحهم بالصحافة تَمسّح الكلب الخاتي بمن يُلقي إليه العظمة.

آخي: إذا لم يكن من رأيك نشر الكلمة، نبعثها مع القصيدة، - وخير البر عاجله - تكون جريدة فلسطين قد قطعتني عنه بسكين قطعني به سواها من زميلاتها الجرائد الفلسطينية.. على أنني لا أعدم في سوريا ومصدر والعراق إضواناً يحترمون الناس باحترام اثارهم دوفي الأرض مناى للكريم عن الأذى».

وتفضل بقبول احترامي وتحياتي.

إبراهيم طوقان

إبراهيم عبدالفتاح طوقان نابلس، ٤ أيار، ١٩٣٥ (لم يرسل – يحفظ للتاريخ)

سيدي عطوفة الأمير شكيب أرسلان حفظه الله أمين:

السلام عليكم ورحمة الله ويركاته، ويعد فقد أقيمت في طواكرم منذ أيام حفلة الأربعين لوفاة المرحوم الشيخ سعيد الكرمي وبعد انتهائها – وكنت شهدتها – علمت أن أحد محرري جريدة فلسطين يحمل (بروفا) لزنكوغراف جديد أُخِذ لوثيقة جديدة، زعموا أنها من (الخطررة) على جانب أعظم من سابقتها وذلك لانها كما يقول المطلعون عليها تتشتمل على حُجج لا يمكن دفعها، وبراهين قاطعة مانعة ترد على كل من يقول بتزويرها.... وابلغ هذه الحُجج وادمفها حاشية في اسفل الرسالة جاه فيها أنكم كنتم كلفتم إحسان بك ليبعث إليكم بقليل من (الحُبة) وترجون من الحاج أمين أفندي (والرسالة منكم إليه) أن ليخطر في يُذكر إحسان بك بطلبكم إن كان نسيه... وموضوع الحجة أن المزور لا يعقل أن يخطر في باله مثل هذه الحاشية؛

قال لي محدثي وهو احد رجال نابلس - من المعارضين - أن هذه (البروفا) مع الحاج نمر افندي النابلسي، وأنا أتيك بها غداً لأطلعك عليها، وبدا لي من حديثه أن هذه الوثيقة عندهم هي رأس كليب، وأتى بها في الفد فتناولتها ولم اكد أقرا السطر الأول منها، وفيه هذه العبارة (بعثت إليكم بكتاب ولم يصلني جواباً عليه...) حتى رددت «الوثيقة الخطيرة» لصاحبها وقلت له: وإذا أربتم أن تحفظوا لأنفسكم كرامتها وأن تبقوا على احترام الناس لكم فخيركم أن تحفظوا هذه الوثيقة الفاضحة للقائمين بتلفيقها، إن الأمير شكيب لا يقع في هذه الغلطة النحوية، وهذا الهذر في الإنشاء بضحك منه صبيان المدارس الناشؤن فضالاً عن أن يجيء به أمير البيان!».

وبُهِتَ مُحدَثِي لهذه المفاجآة وقال: «ولكن هذه الوثيقة وسابقتها (كلام بسرك) أُخذتا عن رسالتين كانتا في جرار الحاج امين». قلت: «إنَّ الذي ادَّعى بانه أتى بهما كانب كبير ونصاب خطير على ما يظهر، طمع منكم بمال فاراد أن يحصل عليه بأية وسيلة، فساومكم على سمعتكم بتلفيق هذه الرسائل، وإتاكم بها على أنها صحيحة».

قال محدثي: «والحلبة ...؟» قلت: «قد يطلب الأمير شيئاً من الحلبة بواسطة إحسان بيك ، ولا أرى هذا الطلب من الخطورة بحيث يمنع إحسان بيك عن التحدث به وتكليف بعض الناس بتنفيذه، والمزوّر لا يحتاج إلى أن يكون داهية (حين علم بذلك) حتى يرى أن يدخل هذا الطلب حاشية على الرسالة المزورة إمعاناً في التضليل وتثبيتاً لصحة ما ياتيكم به من التزوير والتلفيق».

قال محدثي ووالخط، ألا تعرف خط الأمير؟!ه قلت: وإن الخط عندي ظاهر التزويره قال: ولقد قابلناه برسائل من خط الأمير نفسه جاننا بها الحاج شافع عبدالهادي فلم يكن عندنا ريب بانها من خطّه قلت: وهذا للخبراء إذا شئت أن تحتكم فيه، ولكن لو كان لديك رسالة من صديق لك حفيظ على وبك أكنت تبرزها في هذه الظروف والأحوال لتحكم بها عليه! ولكن سامح الله الحاج شافع إن كان فعلها..!».

أما بقية ما اشتملت عليه (وثيقة الحُلبة) فهي ما يلي:

١ - تستحسنون من الحاج أمين أفندي إرسال رسائله إلى عطوفتكم عن يد القنصل
 الإيطالي، وهذا يرسلها بدوره إلى مكتب الدعاية ومن المكتب ليدكم.

٢ – مركز الدعاية الإيطالية بلغه ان جرائد الحاج امين افندي ضيقة الانتشار ولذلك فعطوف تكم تحثون الحاج أمين افندي على اجتذاب الفاروقي إلى حركتكم بالتفخيم والتعظيم لأن الفاروقي يسرّه ذلك، وتقترحون إيجاد مئة اشتراك لجريدته.

سيدي الأمير: في هذه الوثيقة إذا نشرت قضاء مبرم على المزوّرين الأفاقين، وإذا كنتم وجدتم ثلاثين مأخذاً لإثبات التزوير في الأولى فإنّ كل كلمة في هذه الثانية حجة ويرهان على بطلانها وتلفيقها، إن الوثيقة المزورة التي نشرت كانت مفاجأة عند ظهورها، وقد تفاوت الناس في إدراك حقيقتها، وكان هناك كثيرون ممن كنبوها لأوّل وهاة لركاكة آسلوبها وإسفاف لفتها، أما موضوعها فقد اجتمعت إلى شباب كثيرين وكنت في مجالس عديدة للرجال فلم أجد غير إجماع على نذالة هذه المؤامرة، وسخط على مدبريها، ومجاهرة بتقديسكم وإجلالكم عن هذه السخافات... وأنتم الأعلون والله معكم وإن يتركم أعمالكم، اطّلع على كتابي هذا سيدي الوالد وهو يهديكم جزيل السلام وأطيب التحيات ويدعو لكم بالتليد وطول البقاء سيدي.

إبراهيم عبدالفتاح طوقان

إبراهيم عبدالفتاح طوقان تابلس 1977/۱/۷

الشقيقة الشاعرة حفظها الله أمين:

قصيدتك اعجبتني ولم أجد عليها أي غبار سوى قافية (الروابيا) التي وضعت مكانها (النواصيا) فصار البيت هكذا:

> اقدامُ بها من فسرع هاشم سييدُ يحلُ من المجدد الذري والنوامسيسا

فقدَّمي القصيدة على اسم الله، وتوكلي على الله، ومتى قدَّمتِها فاخبريني حتى السرع وارسلها في الوقت المناسب إلى إحدى القزازيط.

وائل يذهب إلى المدرسة واضعاً غداءه تحت إبطه، وعندما يعود يفتع فمه لننظر سنّ الذهب الذي طلع له من ذهابه للمدرسة، ادبية لا تذهب للمدرسة طبعاً لأنها لا تزال صغيرة جداً بدليل انها تسدّ باب البيت فقط عند دخولها وخروجها، فتايا الخياطة تشتري لوازمها من عند الاتية اسماؤهم: اعطاف الخياط الطاف الخياط سعاد الخياط، أم موفق الخياط (هذه خرية جديدة) والصاح بها عبدالهادي، تصيرة البدوية الصغيرة الجديدة لم يعجبها شيء من حياة التمدن على ما يظهر سوى الششعة، فهي إن ضاعت لا نجدها إلا هناك، ثم إنها مفروض عليها أن تقع بمعدل عشر وقعات في اليوم رتصيح بعد كل وقعة ها ديلي، ها ويلي.

ريما - وليس من المؤكد - أحضر إلى عمَّان قريباً إن يَسرَّ الله.

هذا ما عندي وأترك الفسحات الباقية لتعليق أهل الدار واسلمي الخيك.

إبراهيم طوقان

اسمعى ولى! قال ابدهوش يكتبوا لك بخاطرهم، يغس بالهم!!.

....

### هذه المجموعة تضم رسائل «الشاعر» إلى:

- (۱) رسالة مؤرخة في العام ۱۹۳۸ موجعة من الشاعر إلى حسن رحمي طوقان.
- (۲) رسالة مؤرخة في العام ۱۹۳۸م موجهة إلى شقيقته الشاعرة فدوى.
- (٣) رسالة مؤرخة في العام ١٩٣٩م موجهة إلى شقيقته فدوى أيضاً.

- مكان إقامة الشاعر دالقدس، -

#### حُرّر في البيت بحضور جعفر وأمه وإبراهيم وأمه وأديبة:

إبراهيم عبدالفتاح طوقان الإذاعة اللاسلكية القنس – في ۲ شباط، ۱۹۳۸م

#### حضرة أخينا العزيز الحاج حسن رحمى طرقان المحترم:

بعد تقبيل لحيتكم المزمزمة والسؤال عن شريف خاطركم نبدي أننا يا أخونا الحاج مجتمعين حول النار في ليلة شديدة الأمطار والبرق والرعود والرياح، وقد استلمنا كتابكم المرسل إلى أديبة من المدينة المنورة على ساكنها أفضل السلام وأتم الصلاة، فسرتنا أنكم جميعاً بخير، واشتهينا أن يكون قد قُسمَ لنا هذا النصيب في زيارة النبي المبيب، فهنيناً لكم هذه الفرصة السعيدة والزيارة المحمودة والحج المبرور والتجارة التي لن تبور (يعني مش مثل تجارة أخيك يوسف)، والمفروض الآن أن نكتب بالتقضيل ما كتبناه لسبدي الوالد بالاختصار عن ولادة جعفر حرسه الله ورعاه بعين عنايته أمين، فنقول:

في ليلة أستدت زوابعها وهطلت أمطارها رجعت من سهرة ساهرة كانت في بيت جلال هاشم حضرها لفيف من الإخوان بينهم: يحيى السعودي، ومحمد عبدالكريم البزق، ومحمد عبدالطلب، وكانت الساعة الواحدة بعد نصف الليل، وعندنا مع أم جعفر في البيت كلّ من الأنسة فتايا والسيد يوسف، والكل نائم ماعدا أم جعفر، فقالت إنها تتوجع من بطنها وظهرها، فطلبنا سيارة نقلتنا في الحال إلى مستشفى الحكرمة – قسم التوليد وجامها المخاض إلى طبّون السيارة تارة وإلى رجل التخت تارة أخرى ومنها إلى الحائط أو الخزانة، حتى جامت المرضة وقالت هذا أمر يطول حتى الصباح فخير لك أن تنام في بيتك وتعطينا نمرة تلفونك، ولم أكد استريح في الفراش (ولم أشلح لاكون على استعداد لارل نداء) حتى ضرب التلفون وإذا بالمرضة تقول إن الست تريد أختها، فطلبت سيارة وطلعت إلى دار روحي بك الساعة الثالثة بعد نصف الليل فنقرت الباب على غرفة الست عفت فقتحته، وما سمعت بالمسألة حتى تعقلت يداها ولم تعد تعرف الذي تريد أن تلبسه

من الذي تشلحه، قُول يا سيد بلا طول سيرة نزلنا من الدار وبخلنا غرقة سامية فوجدناها في حالة المخاض الأليم، ورافقناها إلى الساعة السادسة صباحاً، نمت خلالها على كرسي هناك ساعة من الزمان لشدة ما استولى علي من النعاس، وتركتها وعدت إلى البيت، ولم افق حتى الساعة العاشرة إلا الربع، وإخذت التلفون وسالت المرضة فقالت: دبعد عشر بدقائق إن شاء الله. ولم تمض المدة حتى جاء التلفون من عفت فبادرتها بالسؤال عن سامية فقالت: قامت دسالة، ثم سالت دجعفره أو دجعفرة، فقالت بلهجة باردة دنعسانة»: صبي، ولم أصدق وظنت أنها تريد أن تطرد الفشل، قُول يا سيد بلا طول سيرة نزلت للمستشفى ولم أصدق وظنت أنها تريد أن تطرد الفشل، قُول يا سيد بلا طول سيرة نزلت للمستشفى المني؟ للمستشفى أيوه! وإذا دعفت، في حالة يُرثى لها من التعب والسهر والبكاء، وإذا في السرير الصعفير إلى جانب تحت الوالدة قطعة من اللحم لها رأس طويل مثل القادوس، وأنف مثل أنف دمهاوش»، والحاصل هيئة مخيفة، ثم أحضرت الأم من غرفة الولادة ويُضعت في التخت بجانب ولدها، وهنا انتهى الفصل الاول وأدرك شهرزاد الصباح وسكت عن الكلام المباح.

اليوم الثاني والثالث والرابع الاشيء يُذكر سعى أن الرأس القادوس تغيّر وأخذ طبيعته، والوجه راق وظهرت معانيه، فمن قائل إنه يشبه آباه، ومن قائل: لع يشبه أمه، وأخر لع يشبه خاله، لع خالته، لع سيده، لع ستّه، لع عمه، لع عمته، لع ابن عمه، والحاصل كلّما نظرت في وجه هالصبي رأيته يشبه واحداً ثمّ يشبه الآخر، والذي رأيت أنا فيه أن رأسي مركب عليه وجه سامية يساوي جعفر، أ، اسمع فُتك بحكي، ولادة جعفر كانت كما يلي: الجورة سنطور، مصران الصرة وتر عود، صوت بكائه ناي «توفيق جوهرية»، القابلة القانونية «ماري عكاوي»، التمرجي «تيسير فيض الله جابر»، المكاغي «محمد عطية»، وأدرك شهرزاد الصبرًاح وسكتت عن الكلام المباح.

وفي اليوم الخامس إيها الحاج السعيد قلنا للكتور حجًار أن يُطُهُره على سنة الله ورسوله، فلم تمض ساعة من الزمان حتى صرخ صوت سيكاه وآخر نهاوند، وقُضي الأمر ومضى ثلاثة أو أريعة أيام وإذا بها على احسن ما يرام، واستراح من هذه الظلة وأراحنا معه، وهذا كان عين الصواب وأنف الحكمة، ولا نشك في أنَّ سيدي الوالد يسرّه هذا الخبر جداً. وفي اليوم التاسع خرجت أم جعفر وولدها معها، وهي والحمد لله تعالى على احسن حال وانعم بال، وكنا قد خابرنا أبا حافظ في نابلس فارسل لنا الوالدة وهي لا تزال مقيمة عندنا، وعند وصولنا باب البيت وجدنا سيّارة قد أقبلت من نابلس وفيها أم حافظ وحافظ وفائل ونبيهة ونزيهة، وحنان وفدوى وأديبة وفتايا أتى بهم يوسف، ووصلت السيارتان معاً وطلع جعفر إلى دار أمه وأبيه محاطاً بقبيلة أو عشيرة من أهله الأقريين، وها هو اليوم بحمد الله يرضع وينام وينام ويرضع، حليبه في بركة وعافية ونومه هني، وطعامه هني،، يبكي على الوقت ويرضع على الوقت وينام على الوقت ويفيق على الوقت، فهو على حدث قبل عمت أديبة أبن إذاعة و٤٢ قيراط.

اخبار متفرقة:

١ -- جاءت الأخبار إلى نابلس بولادة جعفر فنهض فاروق على رجليه ومشى لليوم
 الأول بعد زحفه الطويل.

٢ - بكت أم داود فرحاً بقدوم ولدنا جعفر فمسحت «نجلة» دموعها.

٣ - جاء تلغراف وصواكم إلى المدينة يوم ولادة جعفر.

٤ - جاء تلغراف رجوعكم إلى مكة يوم خروج جعفر وولادته من المستشفى.

المطلوب منكم يا حجاج:

أولاً: عند الطواف وعند الصلاة وعند بئر زمزم وعلى جبل عرفات وفي كل الأماكن التي تتمون بها حجكم، المطلوب منكم جميعاً جدّه وعمه وعمة أبيه وابنة عمة أبيه أن يدعو له الدعوات الصالحة ولنا بالمية.

ثانياً: هدية طاسة حمام وعطر ورد وتمر لأمه منشان الحليب وكحل للعينين مع مكطة لطيفة وميل، ولأبيه طاقية ومسبحة عقيق. ثالثاً: السلامات لجميع الموجوبين معكم من النابلسية مع تقبيل أيادي العمة كريمة وسيدي الوالد.

كاتبه إبراهيم طوقان، الحضور: فوزية، سامية، أديبة، يوسف نايم ويشخر، جعفر شرحه نايم.

ملاحظة: إحياء لذكرى جدّي أبو الوالدة وخال الوالد قررنا أن نضيف اسمه إلى اسم جعفر فصار جعفر أمن طوقان.

إبراهيم طوقان

\*\*\*

إبراهيم عبدالفتاح طوقان ١٩٣٨/٤/١ الإذاعة اللاسلكية – القدس

فدوي:

بدك كتابين لنوال؟ حَبَّتين، حَبَّتين، حَبَّتين.

وصلت ورقة نصف جنيه ثمن الكتابين: دحياة محمد»، ودمنزل الوحي»، وثمنهما معاً في الحقيقة ٥٧ قرشاً، واجرة البريد ٦ قروش، ضريت تلفون لمكتبة بولص سعيد واعطيتهم عنوانك (فدوى عبدالفتاح طوقان) ليرسلوها إليك بالبريد رأساً وقريباً جداً يصلان، وما عليك إلا أن توصى الحاج رحمى ليرقب بريد الصبّانة ويأتي بالكتابين إليك.

فرقية المبلغ ١٣ قرشاً إذا امكنك أن تحصَّليها فخنيها لك حلال (١٠ قروش أنبريتين كولينوس) و٣ قروش بكيتين دخان حنفليش للحاج رحمي، مليح.

جعفر مبسوط والحمد لله، المراة العمصاء التي من دار الصمادي جاست قبل سفرنا وما أمكنها إلا أن تضع بوزها على خد جعفر وتفرك عمصتها بأنفه فأصابه زكام، وإما أم جعفر فروت لي الواقعة في الطريق وأخذت (تنسف) لها طول الطريق ولا يزال النسف يتجدد كلما عطس جعفر عطسة أو خنفر خنفرة.

تقول أم جعفر إن العمصاء بوّزت وزعلت عندما حاولت أن تأخذ جعفر منها وتمنعها من تقبيله وهذا شيء غريب! فهو ابننا ولا نريد أن يقبّله بوزٌ مثل بوزها أو أن تفرك أنفها المسموط بأنفه، أو أن تدنى عينيها العمصاوين من عينيه الجميلتين.

وجعفر صار له عقل، فهو يصبح عندما يرى البزّ، ويحدّق النظر في الوان المخدّات، ويتحدّث لنفسه بمثل بُغام الحمام عندما يكون في العربة مستيقظاً.

انا وأم جعفر وجعفر مشتاقون لكم جميعاً.

....

إبراهيم طوقان القدس 10 نيسان، 1979

أختى فدوى، دفع الله عنها الكرب والبلوى:

أصبحت اليوم فخاطبت محل بولس سعيد بالتلفون، وطلبت منه أن يبعث إليك بديوان الشاعر إسماعيل باشا صبري (وهو غير صبري حسن أغا).

الديوان صفير، ولكنّه افضل من ثلاثمنة ديوان صدرت حتى اليوم، ومن مميزاته انه صافي الديباجة، لا يمكن أن تجدي فيه كلمة واحدة في غير موضعها، كما أن الشاعر لم يكن ينظم لينشر ولكن ليُرضي شاعريته العظيمة، وكانوا يسمونه شيخ الادباء، وفي المقيقة أن كلاً من شوقي وحافظ (وخصوصاً شوقي) كان يتاثر بادب صبري وشاعريته، وأذكر أنني أنا واحمد لم نكن فيما مضى نقع على قصيدة أو أبيات للباشا إلا حفظناها عن ظهر قلب لحلاوة شعره وخفته على القلب.

وهذا هو الديوان بين يديك يصل إليك مع هذا الكتاب أو بعده بقليل فاقرأيه، وأهليلي النظر فيه، واحفظي منه ما استطعت فإنه جليل الفائدة كثير المائدة والسلام.

أخرك أبو جعفر.

قبلات يد وخد للسيدة الوالدة.

والسلام على أهل الدار جميعاً الصغير منهم والكبير والمقمّط بالسرير.

سلامي وتحياتي للجميع.

# رسائل إلى إبراهيم هذه المجموعة تضم:

- (۱) رسالتين من السيد عبدالفتاح طوقان
   دوالد الشاعب إلى أسرته أثناء أسره في
   العام ١٩١٩م.
- (۲) رسالة من الدكتور وجيه البارودي دصديق
   الشاعر، مؤرخة في العام ۱۹۳۳م.
- (٣) رسالة من أحد أصدقاء (أو أشقاء) الشاعر مؤرخة في العام ١٩٣٦م.

كتب هذه الرسالة السيد عبدالفتاح طوقان اثناء اسره، على ورقة مطبوع في اعلاها باللغة الانكليزية:

سجناء حرب

رقم ۱۰/۲۲۲۲

ومختومة بخاتم البريد المصرى (أو الإنكليزي في ذلك الوقت).

الرسالة كما وردت:

عن مصر الجديدة ٤ ذو القعدة ٣٣٧ الموافق ٢ اغسطس ٩١٩ نهار الجمعة إلى نابلس:

سيدي الأخ الحاج هافظ افندي طوقان المعترم

سلام وتحية وإكرام، أخذت تحريركم المؤرخ في إذ نو القعدة سنة ٣٣٧ وما به صار معلوم، تعرفون أن الحاكم حرّر تأكيد معلوم، تعرفون أن الحاكم حرّر تأكيد ثاني بالإفراج عنا، نتأمل من الباري تعالى كل خير، تعرفون أن ولدنا إبراهيم حضر من المدرسة مدة التعطيل، عُرَقوه بصورة دايمة يتدارس هو وأخوه أحمد سوية، ويتكلموا سوية مع بعضهم باللغة الإنكليزية، ثم يلزم أن يعثروا على معلم مدة الفرصة والعطلة، بحيث عند فتح المدرسة يكون أحمد أول من يتقيد ويحصل الشهادة.

إلى نابلس بخطي مطابع جناب سيدي الأخ الحاج حافظ أفندى طوقان المحترم

الرسالة الثانية تحمل عنوان محررها نفسه والذي ورد في الرسالة السابقة. عن مصر الجديدة ١٧ صفر ٢٣٨ الموافق ١١ نوفمبر ١٩٩ نهار الإثنين إلى القدس. جناب حضرة ولدنا العزيز أحمد أفندي طوقان حفظه الله تعالى:

بعد الرضا عليكم مع تقبيل وجناتكم، والثاني أخنت تحريركم الثالث المؤرخ في تشرين 
ثاني وتعرفونا بها انكم أرسلتم لنا تحريرين وبه نكرتم لنا أحوال المدرسة وبرجة انتظامها 
والصف الذي بخلتم به لآخر ما نكرتموه، ويوقتها أرسلتُ لكم جواب على التحرير الأول 
والثاني عسى أن يكونوا وصلوكم، الآن تطمئوني عن صمعتكم وصحة أخيكم إبراهيم، فعمداً 
لله وسجداً إليه شكراً، رينا يرضى عليكم ويوفقكم لما يحبه ويرضاه، ثم يا ولهنا يلزم بصورة 
دايمة تجتهدوا على دروسكم أنتم واخيكم، واتلو تحريري هذا على أخيكم إبراهيم واعملوا 
على موجبه، حتى أكون مسرور منكم ومرتاح فكري عليكم، الأول أن تكونوا أولاد مريبين 
نشيطين مجدين مجتهدين، ثانياً أن تكونوا معتمدين على انفسكم ومشهود لكم بالأخلاق 
الحسنة، ثالثاً يلزم تكونوا مطيعين لأوامر المطمين وتكونوا بغاية الامتزاج مع التلاميذ الذين 
بمدرستكم وعلى شرط من نوي الأخلاق الحسنة، ويلزم تتجنبوا كل شيء تخرج منه الرئيلة، 
ويلزم تتمسكوا بالفضيلة والمبادئ الشريفة، وبهذه الصورة تكونوا أصبتم كل الإصابة، وبهذا 
يتم فرحي وتكونوا خقفتم عن مصابي والامي، وإطلب منه تعالى أن يجمعني بكم عن قريب 
بجاه النبي الحبيب إنه سميع مجيب.

كذلك قبلاً أرسلت لأخيكم إبراهيم تحرير عسى يكون وصله.

والدكم عبدالفتاح طوقان

نومسرو

**X-V**//

هذه الرسالة مرسلة إلى القدس/ الكلية الإنكليزية دجناب حضرة ولدنا أحمد أفندي طوقان النابلسي أحد تلامذة الكلية الإنكليزية حفظه الله».

أوتيل الأهرام بيروت - شارع فوش لصاحبه (الحاج أحمد المنا الغربي) صاحب مطمم قهوة الحاج داود في ۸ آذان سنة ۱۹۲۰

الأخ إبراهيم

تاخرتُ عليك بالجواب لكثرة ما وقع عندنا من الحوادث المؤلة التي تتفتت لها الأكباد من شدة المظالم التي ارتكبتها السلطة المنتدبة في سوريا وخاصة في حماة.

نرجم إلى حديث الشعر والأدب فاقول إنّ أم اسامة قد مُزّقت الديوان المُطوط كل كل مُمُزّق، وإذا الآن أنقله من جديد حسب ما ترويه الذاكرة، والذي قد نسيته فقد أصبح في عالم النسيان.

والآن أبعث إليك بأبيات بعثتُ بها إلى رشيدة الطبية:

تاملته في عنفسوان شهبابه

ينوق عسسدابي أو ينوق رضسابي

وعساهدته العسهسد الأكسيسد ولم تكنَّ

خنسانثية عنهند الهنوى بحنساني

اليس هو الصبُّ الذي جــعل الهــوي

جناهماً له من شمصره فمسمسا بي

لقد خان عهدى في مهاتر لها الصُّبا

وليس لهنا سنحسري وحنسن خطابي

أنا الظنسنسة الإنساء والقسمس الذي

إذا غسبتُ جَنَ الكونُ بعسد غسيسابي

### فكيف قسيسولي بالحسيسيب وقسد اتى ثُمسالة أقسداح وسُسؤرٌ كسعساب وللزهرة الأولى تكبّسيتُ لوعستي وبالزهرة الأولى تكبّسيتُ لوعستي

وعندما انتهي من نقل الديوان سابعث بنسخة خطية لك، لتُمرّ بقلمك عليها فتشطب، تُشذّب، تحسب، عادتنا المرعية الإجراء.

لا تنس ذلك يا إبراهيم.

سأرجع غداً إلى حماة.

الدكتور وجيه البارودي

القدس ۲۷/۸/۳۷م

أخى الحبيب إبراهيم:

أقبلك واشتاقك.. وبعد أتعنى أن يصلك هذا الكتاب وأنت هادئ الأعصاب طيب البدن والصحة، ولا ريب أن هواء الصحراء سيعيد إليك نشاطك وزهوك.

وصلك كتاب مستر رندل، ولا ريب انك تقدر موقفه وشعوره ولا اظنك إلا نازلاً عند نصحه ورجائه ، وأحباؤك ومريدوك ينتظرون رجوعك بفارغ صبر.

وانا أعدك وعداً شرفاً! أنني سانفذ ما وعدتك به، والله يعينني فلا تتاخر.. نداري الأمور في غيابك إلى أن تعود.. الجميع يهدونك السلام ، والدي يُقبّلك وينتظر رجوعك يا بارد.

سلامي وأشواقي إلى حضرة الأخ أحمد بك.

أخوك

# رسالة يتيمة غير مؤرخة

والشاعر فيها مجهول مكان الإقامة. موجهة إلى شخص كنيته (أبو عفان).

هذه الرسالة دغير مؤرخة،

أخوبنا أبو عفّان، حفظه الله آمين:

قرات المقامة الفتائية، ووصفك المسهب لما حدث لك وللقطط في الدار من جرًاء الجوع، وارجو وقد عادت السيدة العسقولة إلى نابلس أن تكون قد بلغت مرادك، وضريت على يدها البضيلة بيد من حديد، ذكرتنا بسقف الحيط، فجدُدنا البكاء عليه وإبتدانا برثائه فقلنا:

> اوَّاهُ يَا صِـدَيْقُ سَدِقُفُ الدَدِيْمِ قَدِد كَنْتُ فِي بَنْيِدِاكَ رُفْعُ الذَّدِيْمِ

ثم غلب علينا النحيب فلم نستطع تتميم المرثية، ولعل فدوى تُسعفنا بشاعريتها، ولملك تسعفنا بشاعريتك فنوفى الفقيد حقّه فى الرثاء.

الباب الثاني:

لم يزعجبني ما جاء في كتابك من اقاويل بشأن تقرير مصيرك فأنا اتوقع مثل هذه الترّهات دائماً، فلا تبتئس بما كانوا يصنعون، كتبت للوالد تفصيلاً هذا الصباح وأرسلت الكتاب مع يوسف ليودعه البريد.

ثم إن دجميل علي، بلُغنا رسالتك أنا واحمد، وكلانا معك ومن رأي واحد، وما دمت عازماً على إتمام تحصيلك للطب، فجامعة بيروت الأميركية، لا يوجد اليوم أقوى منها في هذا الفرع، وإنا أعلم أنها أضعفت سائر الفروع في سبيل ترقية كلية الطبّ فيها، والتمرين الذي يتاح للطلاب هناك لا يتاح لأي طالب في اعظم جامعات أوريا.

بقيت مسالة فساد الأخلاق، طبعاً هناك ادلة عليها، وهي الله حية منها: أنا وأحمد وقدرى... وكلّ منا كما يشهد الجميع قطّاع طرق وأستّاق وفجرة! ضاعت اخلاقنا

وتقاليدنا الدَينية بسبب الجامعات.. انا اقمت تسع سنين في بيروت.. واحمد وقدري كلُّ خمس سنين، وهذه مدة كافية لتُغَيّر أخلاق الأنبياء وتفسدها والعياذ بالله، تطلب رابي في المسألة، هذا هن:

أرسل إليّ صورتين لجواز السفر وشهادة ميلادك، أو ما يقابلها (شهادة من مختار الصارة) ولا لزوم لأن تسأل بعد ذلك عن شيء، ولا تستطلع رأي أحد، لا يزعجك احد بإفكاره المتعفنة.

هذا هو المختصر المفيد، وفقك الله، فأنا اشد الناس حاجة إلى طبيب من العائلة يُعلَبُنى بالمجان.

أخوك

أبوجمضر

....

### ،ملحق (أخير)،

بعد كتابة ما تقدم كان الآخ أبو العبد قد عاد من نابلس وحدّثتي بما جرى بينك وبينه من الحديث:

 ١ – مسالة تحصيل الطبّ في بلاد الإنكليز لا يجب أن تتقدم على التحصيل في بيروت أولاً، وأكرر أن التمرين الذي يتاح لك في بيروت لا يمكن أن يتاح في أكبر جامعات أوروبا.

٧ - الهندسة الصناعية: - كلام فالصد - إنّ ثروة البلاد الطبيعية قد سبق واصبحت امتيازات في أيدي شركات أجنبية، ثم إنّ مثل هذا العمل يتطلب رؤوس أموال تتكون من مثات الآلوف من الجنيهات، أي رؤوس أموال من تعاون أغنياء البلاد وهذا من احلام الشرق التي لم يحققها الله. وعندك مثال على ذلك المهندس الصناعي سامي وفا الدجاني يشتفل موظفاً في قلم الإحصاء التابع لدائرة المهاجرة، فانظر ما علاقة اختصاصه بوظيفت.

٣ - إذا عزمت فتوكل على الله ، لا تتردد، لا يأخذك واحد بكلمة ويجيبك اخر بكلمة، طب اخلص. وبهذا استطيع أن أقف بجانبك وأساعدك إلى النهاية رغم أي صعوبة، أما إذا أخذت بالتردد والشروط فمسألة فيها نظر.

إبراهيم طوقان

## قصائد شاعر الوطن إبراهيم عبدالفتاح طوقسان في جريدة فلسطين

مرتبة حسب التسلسل التاريخي خلال الأعوام ٠٩١١ - ١٩٣٢ - ١٩٣٢ - ١٩٣١م.

جريدة فلسطين ۱۹۳۰/۷/۲۰

قصيدة لإبراهيم طوقان القاها في الحفلة الكبرى التي اقامتها الجمعية الإسلامية المسيحية في رام الله لوفود الدول العربية:

أسجندة إلى المسجندة المسجندة والمساطر الكريم، بهسدنة والمسسرى تُوتَى المحدانُ تلى والمسسرى تُوتَى المحدانُ الكريم، بهسدنة المحدان المستياسي فله مستبنا من خصصالهم ان عمرفنا المجسداغ الله مسهنه عسيسر ان المكروم ياتيك المسيالة المناف بمحنه مسئلما تقسمك الرياح ولا تُلُهُ مستى تسبوق للجسب مُسرنُته مسرحسباً بالوقود شكراً لقسوم مطوينا المرجحنة مدن لولا الخطوبُ مساجمه خطوينا المرجحنة نحن لولا الخطوبُ مساجمه خطوينا المرجحة نحن لولا الخطوبُ مساجمه خطوينا المرجحة المحدد طول الأعسمار إلا الجند

\*\*\*\*

### في دوديان، رام الله اثناء نزوله في فندن (حرب بلاس هوتيل)

لا تُحْسِبِانُ بطيف الهمِّ إن طافِسا واقتصيد متصايف رام الله شصطاف وانزل بفندق حسرب إن نزلت تجسد جنّات عسن على جنبسيسه الفسافسا لكل حُسسنِ نصيبُ من بدائمسهِ شباقت عبيونأ واستماعيا وإنافيا غسرائبُ الحسسن انَّى شسئتَ مسائلةً تحار فحصهن انواعا واصنافا نزلتُ فندقَ حـــربِ فــانثنتُ هربأ عنى الهنمنومُ وعباد الصنفيقُ اصبعناقنا ذكسرت فسيسه لإذار فسواضلة من بعد ما سامنى تمورُ إتلاف قسمسنُ أطلُ على دالويدان، مسرتفسياً لو کـــان بنطق نادّی: «هذه بافــا» تخـــالُهُ وهو راسُ في قـــواعـــده إذا بجسا الليلُ بالإنوار رجَّسافسا لى ليلةً من ليــالى الأنس واحــدةً ما ضَرّ لو أصبحتُ في العمر الإقا شبهدت فيبها وجوة البشئر باسمة وفي «محسارب» روض اللطف مكتناف

والغسيد لُلوَلَوْهُ في جنب لوَلوْمُ القصر اصدافا جعانَ من غيرفر في القصر اصدافا برزنَ بعد طواف الكاس مستسرعة يجبنَ عسازفة تشدو وعسرًافسا وهب للرقص فستسيانُ فلستَ ترى إلا مسعساصمَ قسد رشّتَنَ اعطافسا عندي القسيرانُ على كل مستسروع رايتَ به خيراً لنفسك والإوطان قد وافي والمالُ مسا دام للاوطان مسرجعه في اللهو إسرافا

....

#### دإلى الكاتب الأديب أبي الخطاب ذكري عشية زهراء،

احْـــبسْ براغك با أبا الخطأب قــد حَلُ بى مـــا لم يقع بحـــســـابي تلك القسمسيسيةُ لم اقلُ ابيسائهسا لكنهـــا لمزق تُمتـــاب هذا أبو سلمى ولا والله مسسسا نكا الجسروخ سسواه من أصسحسابي هيـــهـات أن يَحْــهي على وكلُّهُ قسلسبُ، بسلا بسابِ ولا بُسوَّاب ويلُ له مــا انفك يُوقظ راقــدأ ويثسيس اشسواقي إلى أحسبسابي مسا فساتني من عنفسوان شسبسابي أم في صسبساياها وفي رُئسانهسا مسا يبسعثُ المُنفسونُ من أرابي لو تنفع النكري ذكرتُ عــشـــنِـــةً زهراءً بين كـــــواعب اتراب فسيسهن اسسرة القلوب بكسشتها ودلالها وحسبيثهما الخسلاب روحٌ أخفُّ من النسبيم وخساطرٌ كالبرق مقرون بكستن جسواب غُـــرُ ثناياها واشــهــد انهـــا ممزودية زشكفائها بشيران

ثلقى احساجي بيننا فستستسيسرنا للضحك خساطئسة وذات مسواب وثرند الالحسان بين شسجسيسة تحسرى مسدامسعننا وبين عسذاب ولقصد تعصراض باللقصاء الوعصير فسيسهسا ونعطكهسا طريق عستساب قسمنا وقسد سسقط الندى وتزاحسفت سُبِحُفُ الغيمسام ثقيبلة الأهداب ثضفى محيها البحراثم ثبعيثة عسيث المليسحسة بوننا بنقساب وجنفت منضاجيفها الجنوب ومثؤها خسفسقسانُ مسضطرب الهسوى وثاب بثنا على صفو وخسوف تفسرق للعاشقان شهنيع الاسبساب نَنْ سِسِانُ هان على حكمُكَ بِالنَّوى أسا تحسط مستوالسنسي فسي آب ما لبت من أحجمت فسؤادي بالمني لم تُبق لی نکسسری تُطیل عســـذابی

ئابلس إبراهيم طوقان

ملاحظة للمؤلف: هذه القصيدة مثبتة في ديوان إبراهيم صفحة ١٣٠ باستثناء الأبيات الخمسة الأولى، وتوردها كاملة كما نشرت في جريدة فلسطين.

....

نشرت فلسطين لإبراهيم قصيدة (مناجاة وردة) العدد ١٤ – ٢٣٢٩ بتاريخ ١٩٢٠/٦/١٦ والقصيدة مثبتة في ديوان إبراهيم طوقسان ص ٩٥ – ٩٦. ومطلع القصيدة:

\*\*\*\*

#### دإعلان الشعراء

أنشد إبراهيم طوقان في المعرض العربي بجانب (الصابون العجيب) الذي يعرضه هذا الإعلان:

> ابوئنا باعسناري حصينا الهصوى والديارا شستنى الضسروب يحساكى زهر الرأبي والشمسم يسا مسن رأى السنسين فسي السروق ض عــــان ق الجُلُف الا 0000 طبيب القصصدي يا ناسُ بل طبيبُ ليكي من تنشئق منه بَمِلُ إلى العسشق مُسيَّد يهدي القلوب نهادأ ويحرسك الخصور لحيصت 0000 ابا شــــفـــيق(۲) تَقــــدُمْ قم والتحصين طلع اتِكُ لالم ابع وحسسيساتك

\*\*\*\*

(١) الجلّنار: زهر الرمان.

(٢) ابا شفيق: ابو سلمى.

(٣) قدري: قدري طوقان ابن عم الشاعر وهو عالم فلسطيني معروف.

ونشرت فلسطين قصيدة دعهد الجدود، بتاريخ ١/٩٢٢/١، العدد ١٦ – ٢٤٣٥، ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٣١ – ص ١٣٢ .

عبهد الجدود سقاك مدويً عهاد ورجعت الاصفاد بالإسهاد ورجعت الاصفاد بالإسهاد ورجعت الاصفاد بالإسهاد ورجدنا أن آخر بيتين غير مثبتين في القصيدة وهما:

قبالي الامسام بني الكرام تقدموا
وابنوا حصون المجدد كالاجداد والعسر في ناديكم مسازلتم

نشرت فلسطين قصيدة «نسر الملوك» المثبتة في ديوان إبراهيم طوقان ص ١٣٨ – ١٤٨ بتاريخ ١٨/١٠/١٩

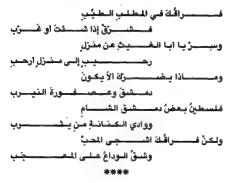
شــيّــعي الليلَ وقُــومي اســـــقــبلي طلعـــــة الشـــــمس ورامَ الكرمـل

....

د<u>ندامسلا</u>ه ۱۹۲٤/٤/۲۲م

### دسر يا أبا الغيث،

بمناسبة حفلة تكريم شاعر سوريا (الزركلي) في نابلس قبل سفره إلى مصر:



نشرت فلسطين لإبراهيم قصديدة تحت عنوان (فلسطين مهد الشقاء) بتاريخ ١٤٨ - ١٤٨ والقاها في حفلة افتتاح النادى الفلسطينى في بيروت ، ومطلعها:

إخــــوانّـنا أهـل ألـوفـــــاءُ أهــــل المــــودةِ والــــولاءُ \*\*\*\*

## قصائد – شاعــر الوطن إبراهــيم طوقـــان فــي جريــدة الدفــاع

مرتبة حسب التسلسل التاريخي خلال الأعوام ٣٤ - ٣٥ وقصيدة عام ١٩٣٩.

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «ورد يغيض» بتاريخ ١٩٣٤/٥/١ يوم الجمعة، العدد ١٠ ص ١ ، وهي مرثية في حفلة تأبئ موسى كاظم الحسيني، والقصيدة مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٤١ – ١٤٢، ومطلعها:

> وجــةُ القَـضــيُـةِ من جـهـانكُ مُـشــرقُ وعلى جـــهــانكُ من وقـــارك رونقُ عهده

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «اطلقي ذاك العيارا» بتاريخ ١٩٣٤/١/١ يوم الاثنين، العدد ٤٠ ص ١، وهي مثبتة في ديران إبراهيم ص ١٤٣ – ١٤٤، ومطعها:

اطلقي ذاك الع<u>ينا</u> قُسنگ ضَسين<mark> مسأ واصطب</mark>ارا تتنت

وطفى الهسولُ فساقستُ حَمَّةُ

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «الإيمان الوطني» بتاريخ ١٩٣٥/١/١٣ يوم الأربعاء، العدد ٢٣٠ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٤، ومطلعها:

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «يا قوم» بتاريخ ١٩٣٥/١/١٨ يوم الجمعة، العدد ٢٢٦ ص ٥، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٢، ومطلعها:

هزات قي في سيد كم في الا الحسيم في الديم ولا بمُ نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «الشيخ المظفر» بتاريخ ١٩٣٠/١٩٣٠ يوم الإثنين، العدد ٢٣٤ ص ١، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٥، ومطلعها: انظر لما فسيسبعل المطلق سيسر، إنه

نَفَعَ القَصْدِعَةَ عَائِباً لم يصضر مممم

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «السماسرة» بتاريخ ١٩٣٥/٧/١ العدد ٣٣٨ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٦، ومطلعها:

ائنا سنماسيرة البيلاد فنعصبة

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «ايها الأقرياء» بتاريخ ١٩٣٥/٧/٣ العدد ٢٤٠ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٧، ومطلعها:

قبد شنهنا لعنهنكم بالعبدالة

وخيئيمنا لجندكم بالبسساله

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة دريادة الطبن، بتاريخ ١٩٣٥/٢/١٠ العدد ٣٤٧ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٨، ومطلعها:

مَنْ كسان يُنكر نوحساً او سسفينشه

فَــــان نوحـــــاً بامــــر اللهِ قـــد عــــادا تتفتت

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «إلى ثقيل» بتاريخ ١٩٣٥/٢/١٧ العدد ٢٥١ ص ١٠ وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٥٩، ومطلعها:

انتَ «كـــالإحـــتــــالال» زهوأ وكِـــــبْـــرأ

انتَ مكالإنتداب، عُجْباً وتيها

0000

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «تعزية مرفوعة إلى مقام البيت الهاشمي» بتاريخ ١٩٢٠/٢/١٩ العدد ٢٥٣ ص ١، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٠، ومطلعها:

> بنني هناشتم بدين المنتاينا ويبينكم تراث ومسا تغسفسو المنايا عن الوثر 0000

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة دغايتي، بتاريخ ١٩٣٥/٢/٢٥ العدد ٢٥٨ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦١، ومطلعها:

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة دمناهج، بتاريخ ١٩٣٥/٢/٣ العدد ٢٦٣ ص ٤، وهي مثبتة في ديران إبراهيم ص ١٦٢، ومطلعها:

> امـــــامك ايهـــــا العــــربيُّ يومُ تشـــيب لهـــولِهِ ســـودُ النواصي 8000

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «انتم...!!» بتاريخ ٢٩/٥/١٩٢٥ العدد ٢٩٦ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٢، ومطلعها:

انتمُ المخلص ون للوطنين مه القصف يده القصف يده معمد

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة دلن الربيع؟» بتاريخ ١٩٣٥/٢/١٦ العدد ٢٧٤ ص ٩، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٤، ومطلعها:

> ارايت ممالكة السريدية ع يُعسيد رونقسها الربيعُ عمده

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة ديا حسرتاه، بتاريخ ٢٢/٢/٥٣٥ العدد ٢٧٧ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٥، ومطلعها:

يا حسسرتا مساذا دهى اهل الحسمى
فسسانا عسيش ذلُّ والمصسير بوارُ

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «۱۰۰۰» بتاريخ ۱۹۳۰/۹۳۳ العدد ۲۸۱ ص ۱، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ۱۹۲، ومطلعها:

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة دنعمة، بتاريخ ١٩٣٥/٤/١١ العدد ٢٩٣ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٧، ومطلعها:

> يقسولون في بيسروت انتم بنعسمسائر / تب يسعونهم ثرباً فسيسعطونكم تبسّرا ٥٥٥٥

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «أيتها الحكومة» بتاريخ ١٩٣٥/٤/٢٥ العدد ٣٠٨ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٦٨، ومطلعها:

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة درثاء، بتاريخ ١٩٣٥/٤/٣٠ العدد ٣٠٩ ص ١، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٠٩ ، ومطلعها:

اينهـــــــــــا المُوتُ ايُّ مــــــجـلمِنِ أنسٍ ووقـــــار عطّلتَ بعــــد ســــعـــيـــــر ۵۵۵۵ نشرت الدفاع الشاعرنا قصيدة «القدس» بتاريخ ١٠/٥/٥/١٠ العدد ٣١٨ ص ٤، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٧١، ومطلعها:

> دارُ الزعسامسةِ والأحسزاب كسان لنا قصنيسةُ فيلا ضيابِ مناسسُنا امسانيسها

> > 0000

نشرت الدفاع لشاعرنا قصيدة «شريعة الاستقلال» بتاريخ ١٩٣٥/٦/١٦ العدد ٣٤٨ ص ٦، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٧٧ ، ومطلعها:

يومٌ بداجــيـــة الظلام ضــيـــاءُ

ويهسُاؤه للخافسة ين بهساءُ

نشرت النفاع لشاعرنا قصيدة القيت في حقلة تابين الشاعر عبدالمسن الكاظمي بتاريخ ١٩٣٥/٦/١٧ العدد ٣٤٩ ص ١٠، وهي مثبتة في ديوان إبراهيم ص ١٧٤ – ١٧٥، ومطلعها: سنل جنة الشسعب ما الوى بدوهستها

حستى خلَتُ من ظِلال الحُسسنِ والطيبِ

0000

نشرت الدفاع يوم السبت ١٩٣٩/٤/٢٥ في العدد ٨٨٥ ص ١ أبياتاً من نظم إبراهيم طوقان استخدمها كاتب مقال في جريدة الدفاع في معرض رده على شاعر عبري يتخيل بأن فلسطين أصبحت (أرض اسرائيل):

سسمسعث بأبيسات لكوهين ملؤها

اكانيبُ من سيف الصقيقية تصرحُ

يقسول: لاسسرائيل كسانت بلانكم

فسروحسوا ارحلوا عنهسا ليسبخل يُوشع

احقُّ لإســـرائيلَ مـــا تسلبــونَهُ

خسطتم فحق الغثرب اقبوى وانصع

فلسطينُ يا مسهددُ الدياناتِ مسا الذي

اصسابك أسولي مسا لعسينك تدمع

اجسيسبي لماذا انترواجسمسة اسئ

وقُــولي لِمَ الأضــراب؟ هل هو ينفع ؟

بلى إنه والله قصد يكشف النسلا

فتلتفت الننيبا إليبهنا فتسمع

يجيء غسريبُ الدار، يطرد أهلُهسا

ويلعب فسيسهسا كسيف شساء ويرتع

ويدخل «شسرعسيّاً» وياتي (مُسهـرُباً)

ومسا مسعسه إلاً السسلاحُ المُقسرقع

هُمُ النكبِــةُ الكبِــرى على كل كــائنِ

هُمُ الخطر المنصبُّ والشــــرُّ اجـــمع

يقسول هذا الفسلاح وهو مسشسرك

على الأرض: قُولُوا كيف أعنو وأختصم

إذا كنان حنقي عند دكوهينَ، ضنائعناً فنصقي لدى دجونُ بولَ، يا قومُ اضنيع سنضرب حنتى نسبتردُ حنقوقُنا وما شلتمو بالضريين هنا اصنعوا

إبراهيم طوقان تابلس

\*\*\*\*

نشرت جريدة الدفاع لشاعرنا قصيدة ووليمة المعكرون، بتاريخ ٤/١٥ يوم الإثنين، العدد ٢٩٦ ص ٤.

#### دوليمة المعكرون،

الله و الله و المحكون و المحكون و و المحكون الافساعي ناهشسات و المحكون في البطون في البطون و لا في مبطئتي بعض المحصون ولا في منظر فنق ول. سامت ولا في منظر فنق والزوغان منها، وسرت للعيبون و ما التزليق والزوغان منها المحكون و المحكون المحكون و المحكون المحكون

\*\*\*

تابلس

أحاديث إبراهيم طوقان الإذاعية

# مراجعة كتاب عبقر قصيدة للشاعر شنيق العلوف

صدر حديثاً كتاب عنوانه «عبقر»، وهي قصيدة تقع في نحو من ١٣٠ صحيفة من نظم الشاعر شفيق المعلوف. وفي الكتاب مقدمة بقلم والد الشاعر المؤرخ المعروف الأستاذ عيسى إسكندر المعلوف، نستطيع أن نعتبرها مرجعاً موثوقاً لما قاله الكتّاب والمؤرخون والشعراء في لفظة «عبقر» وما يتعلق بها من الكهانة والعرافة والسحر.

ويقول الأستاذ المؤرخ: إن (عبقر) (اليوم لا نعرف عنها شيئاً إلا النسبة إليها في كل ما هو جيد... حتى الظلم ، إذ قيل فيه «ظلم عبقري»، وفي موضع أخر يقول في رؤية الجن:

دمن مزاعمهم أنهم كانوا يرون الجن ويظاهرونهم ويخاطبونهم ، فقال سمير بن الصارس الضبي يصف جناً نزلوا به وهو يوقد ناراً لطعامه فدعاهم إلى الأكل منه فلم يجيبوه مما يدل على عدم أكلهم، فقال:

اتُوا ناري فـــقلتُ مَنون قــالوا:

سُسراةُ الجِنُّ ، قلتُ : عِسمسوا طَلامسا

وقلتُ : إلى الطعسام ، فسقسال منهم

زعميمُ : تحمسد الإنسُ الطعماما

لقيد أن خنائمُ بالأكل عنا

ولكنَّ ذاك ثِعْدَ قِسِبِكُمْ سَسَقَامُا

وفي الكتاب صور فنية للرسام الإيطالي فرنك شيني، وهي صور رمزية موفقة كل التوفيق ملائمة لمواقف القصيدة المختلفة، نشير منها بصورة خاصة إلى رسم البلد المرصود وعرافة عبقر، وهناك صورة فاتنة تمثل (أميرة الجنّ) عند الماء مستقبلةالبدر بجسمها الذي تستره غلالة شفافة تصف جسمها وتنمّ على محاسنه الكاملة وأجزائه اليانمة. وحق لنا أن نفخر اليوم بما بلغه فن الطباعة العربية من إتقان في إخراج الكتب، يتجلى لنا ذلك في كتاب عبقر إتقاناً ونظافة وحسن ترتيب ووضوح صرف. على آننا لا نستطيع أن نكتم اسفنا من وجود جدول لبيان الخطا والصداب في آخر كتاب صعفير الحجم كعبقر. ولا ندري متى تتبرا الكتب العربية من هذا العيب. ونتقدم الآن إلى القصيدة فنقول إنها تتلخص في رئيا رآها الشاعر في يقظته – وكل ما في يقظاته رؤى – أقبل فيها عليه شيطان شعره يسير تحت غمامة، وكان الشيطان:

في فسمسه من سَسَقَسر جسنوة من منسقة من منهسائل منهسائل ووجسهه جسم جسمسة راعني اندسائل اندسائل منهسا والمحسجس الغسائل كسائل مسحدها كسوة

ويطير به شيطانه والشاعر متعلق بفقار ظهره إلى عبقر حيث العَرافة التي ولاَها الشاعر شياطينه، وإذا بهما أمام مدينة عامرة:

غَـــمــــائمُ زرقُ على مــــتنهــــا منازلُ جـــــدرائهــــــا تسطعُ جـــهـــاتهـــا الاربعُ مـــرمـــودة تحــــرســهــــا الزعـــازع الاربع

ورأى الشاعر عفاريت هذه المدينة وهي تدرج كالنمل على أصناف المطايا: فــــــــــــمن يسرابـيــع ومن أشـــُـم

السسى ليسسواد و عُصفا سايسات من كل قسسور لا يعُسل الشسسوري من كل قسسوري برجله المسسسفسسوري المدلاة القنفسة القنفسة مسررا المسابة القنفسة مسررا المسابة القنفسة مسررا المسابة القنفسة مسررا المدلاة القنفسة المسررات المسابة القنفسة المسررات المسابقة القنفسة المسررات المسابقة القنفسة المسابقة المسابقة القنفسة المسابقة القنفسة المسابقة القنفسة المسابقة القنفسة المسابقة المس

وترسئسة ظهسر السنند فساة

وهذا المشهد يذكرنا بمشهد مثله في رواية ممجنون ليلي، لأمير الشعراء ، حين يكون المجنون هائماً على وجهه فيصل قرية الجن، ويرى فيها هؤلاء الاقزام والعفاريت تمتطى الزواحف.

ونعود الى الرؤيا فنقول: مثل الشاعر أمام عرافة عبقر، وهي عجوز شمطاء طواها الكبر: تلفُ ثعب بسافًا على وسنطه سا
يكمن في نابيسه كسيسد ألقسدن

ينب عث البخسانُ من شَـعــرها ينب عث البخسانُ من شـعــرها

ويلتظى في محقلتسيسها الشسرر

فلما , أنه دمدمت سخطاً لأنها لا تطبق مرأى البشر، وقالت له:

وددتُ بِما غممسسادرُ لو انسني

اطلقتُ ثعــــبــانيَ لا ينفني

عنك فيسيث رديك ولكنني

اخسشى على الشعبسان من غسدرك

فليس هذا الصبلُّ بالأفــــعـــوانُ

بل انت با إنسان

ينت المام ال

ولا يُضفي الشاعر ضوفه من الموقف، فيطلب إلى شيطانه أن ينتقل به من حفرة العرافة فقد شعر – وحق له أن يشعر – أنَّ:

للنفس في اوطانهــــا حُــــرمــــة

ضـــاثعـــة في غــيـــر اوطانهــا

ويعطف شيطانه عليه فيُّذهب روعه بزيارة أميرة الجن الحسناء الفاتنة:

حُلْتُسهدا كسالضدوء شسفُسافسةُ

عن بشرة تزيد إشهاعها

كانما الشاعمة التي قدورات من حلقات النور اضالا عليها من حلقات النور اضالا عليها وقد سمعها الشاعر تغني نشيداً عنباً يفيض بما يكنّه صدرها من العواطف فتقول: من لي بصحباً ضورة بين بالحق من شارر محاتدم في المشقل من لي بالسفار لاهب تنفر على المشقل من لي بالسفار لاهب تنفر على من لي بالمسافلة في من شام عالات القابل من لي باذي قلب خصف وق أبح من لي باذي قلب خصف وق أبح من لي باذي قلب خصف وق أبح من المارة وإن يكن يخالله المارة ال

العاصف الموت الضادة الشَّعلُ العاصف الموت الضادة الشَّعلُ ما نَفْعُ روح خسالدرعسشتُ فسيسةً المستخدن الما أحسضان ولم أحسسنان المنسنة المستخدن الما أحسضان ولم أحسسنان الما أحسضان ولم أحسسنان الما أحسضان ولم أحسسنان الما أحسانان الما أحسانان

يا حسامل الجسسم الا اعطنيسة وخسذ إذا شسكت خلودي ثمن

روحيَ لا تبلى فسمن يرتضسيسة احسمل مسا في نفسسه من شسجن وشساحيَ الناريُ من يشسستسرية

فكأنني ابيسعسه بالكفن

وينصرف الشاعر مع شيطانه وهو في حيرة مما سمع وراى ولسان حاله يقول: انتشد نمن البشر الخلود، وها إن عالم الأرواح يتبرم اهله بخلودهم ويتمنون لو يكونون رمن الفناء، ويظل في حيرته حتى يمثل في حضرة الكاهنين سطيح وشق، فيجد سطيماً كما وصفه المؤرخون القدماء:

> مُستِ فَلَعُ جُسِسِرُهُ مِن عظم سِبهِ مُستِ ذُربُّه قسِسال له كَنْ فَكَانْ رِخْستِ لو التَّفُّ على نفسسِسهِ لخُلْتُ به فِيوق النسري أفسِعِبوانْ

وأما الكاهن شق:

قـــــد شُقُ من أعلى إلى اســـــقلِ

ولم يزل حينا بشطر الجسد

ويأنس بهما الشاعر وينتهز الفرصة لينقل عنهما حكمة يعود بها إلى عالمه فيقول: يا كساهنئ عبية أهل حكمية

أعسستها للغسسد بين العسسنة

فيقول له سطيح:

هيـــهـات أن يردعك الـزاجــــرُ

إن لم يكُ الزاجـــــُ من حكمــــتك

ثم يحدث عن نفسه واختباره في الحياة ومصارعته للدهر حتى اكتفى كل منهما من مصارعة الآخر، وكانت النتيجة التي اكتسبها بالاختبار هي:

الحكمسة الحكمسة في بسسمساز

تُمحَنَّضَ الهسرَّةُ بِهما في الشفاة

ويتحدث الكاهن شق عن نفسه وحياته ، ويرى أن نصف خلقته كافرله لاعتقاده أنه لا حاجة للمره بيدين اثنتين إحداهما تبني والأخرى تهدم، وأنه:

هيــهات ان تســتنيـــز عينُ بعينُ

إن لم تكن إحداهما مُعلقه

وأما كونه بنصف لسان فقد أفاده السكوت، والسكوت أفاده الحكمة، وأما كونه بنصف قلب فقد أقنعه ذلك لظفره بالنصف النير:

لا كان قلبُ نصفُه اسورُ

وهذا النصف المبتور من جسده إنما هو الأغصبان الفاسدة، أو هو مصادر الشر ولله وحده الكمال. وينتقل الشاعر إلى غابة الحُور، فإذا منهن أشباح قد نقنَ الهوى يحملن كؤوساً وهاجة لا خمر فيها. مؤلاء منَ بنات الهوى في العالم الفاني قد القاهن الله في الجحيم – كما قال له شيطانه – دوسامهُن الخسفُ والهواناء:

يلغنَ في الجهر ويغربينَة

غَرِبُ أُويرشَ قَنَ الشَّرِ الشَّرِ عَلَيْهِ السَّرِ الشَّرِ السَّرِ السَّرَ السَّرَاسِ السَّرَاسِ السَّرَ السَّرَاسِلِي السَّرَ السَّرَ السَّرَ السَّرَ السَّرَ ال

ويجد الشاعر نفسه بعد ذلك وسط صحراء في عبقر ملاى بالجماجم والرمم البائية، ويخبره شيطانها أنها رفات الشعراء العباقرة، فإذا مات الشاعر منهم نقله شيطانه إلى هذه الصحراء. ويرى (لشدة ذهوله) هذه الأرواح تغلغل صحاحية في الهياكل العظمية وتعيش فيها بذكرى احلامهم العذاب، ويسمعها تحتج على ما يصنعه الأحياء بعدها من تخليد ذكراهم في الهياكل الحجرية والأنصاب، وتقول للشاعر:

قُلُ لَاكُى يِزَحْسِونَ اللَّهِسِونَ إِنْهُسِيلُ حَسِفَةِ ارواكنا تبني قسيسابُ الخلونَ بغسيسر احسجسارهم وتحسسدج الوجسسونَ

كل ذلك لا يسر العباقرة ولا يرضيهم، وإنما الذي يهز رضاتهم ويرون كل أماني الحياة تفتر في ثفره:

> ولا تىسىيىتىلىپ الفجىيىق غىسىيىسىر تهسسالىلە ولىس تېكى الفىسىيىسوم من غىسىسىيىسىر مىندىلە

إنما هر (الحبّ) هذا هو هناء الأرض: والأرضُّ إن كسانت جسمسيسمساً لَهُ وكسسان فسسيسهسسا تهنا الأرضُّ

بهذا الختام يخرج الشاعر من قصيدته العبقرية موفقاً ظافراً.

موفقاً في اسلوبه وتنريع قوافيه واوزانه، ظافراً بإبراز فكرته كما اراد لها أن تكون. فكتاب عبقر وناظمه الشاعر شفيق المعلوف كلاهما نفحة من عبقر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

----

### حديث إذاعي

وهكذا لم يكن بد من نهابي إلى نابلس في زيارة خاصة حققت فيها الفايتين معاً فاكت ما تيسر من كنافتها بالنيابة عن جميع الستمعين، ونقلت إليهم حديثاً من رئيس الطائفة السامرية الكاهن توفيق أفندي. وبيني وبين الكاهن توفيق معرفة سابقة، وكنت قد خضرت له مجالس كان فيها مصور الظرف والادب خصوصاً عندما كانت تنجلي عن مداعبات شعرية بريئة بينه وبين أحد الشعراء من مشايخ نابلس الظرفاء. وحسب المستمع من ذلك أن يعرف ما بين أهل نابلس وبين السامريين من ألمودة والامتزاج ورفع الكفة. وفي من ذلك أن يعرف ما بين أهل نابلس وبين السامريين من ألمودة والامتزاج ورفع الكفة. وفي الحق أن عادات السامريين الاجتماعية وتقاليدهم - يقطع النظر عن الشرون الدينية طبعاً – فهم يتعاطون التجارة والصناعة كباقي الأفراد، ويشتركون في أفراحهم وأتراحهم، ويتهادون ألهدايا ويتبادلون الزيارات، وفيما عدا أهل السلك الكهنوتي منهم، فهم وأهل البلد سواء في ملابسهم وفي غنوهم ورواحهم لا يفرق الغريب بين أحد منهم كما أن ألمراة السامرية تلبس الملاحة وتلزم الحجاب، أما ما يتميز به الكهنة فهو شعرهم الطويل المجدول معقوصاً تحت عمامة حمراء، وفذه من الأزياء التي يقيت لهم من عهد العباسيين حين ميثروهم كفريق من أهل الذمة بلون العمامة الأحمر.

لقيت الكاهن توفيق في دكان لأحد أفراد طائفته فتبادلنا التحية وقلت له إنني في زيارتي هذه لنابلس لا قصد لي سواك. قال: خيراً إن شاء الله. قلت: خير اريد لمستمعينا حديثاً منك أطلعهم فيه على ما تروقهم معرفته عن تاريخ السامريين وإحوالهم. قال: تفضل إلى منزلي حيث نشرب فنجان قهرة وأطلعك على بعض المخطوطات وتُدون ما شئت تدوينه.

حيّ الياسمينة في نابلس – إيها المستمع الكريم – حي لا يعتُ باقل صلة لهذه الزهرة الجميلة العطرة التي ينسب إليها، لعله سُمّي كذلك من باب تسمية الشيء بضده، فهو عريق في قدمه تنفذ إليه من طرق ضيقة وازقة تنبعث منها الرطرية ثقيلة مؤنية. وإعل بعضها لا يصح أن يطبق عليها نظام إطفاء الانوار فهي في ظلام دامس بطبيعتها لا ينفذ إليها في رابعة النهار بصعيص من أشعة الشمس، ولا تدع رطوبة جدرانها وتكاثف ابخرتها سبيلاً إلى ضوء القنديل الضئيل أن يبرز من تلك الظلمات المتكاثفة.

في حي الياسمينة هذا وبن تلك الازقة والأحواش تقع منازل السامريين، وفيها كنيستهم حيث تحفظ اقدم مضطوطه للتوراة عُرفت إلى الآن، أما أنا حين ذهبت مع الكاهن إلى منزله فلم اكن غريباً عن تلك المنعطفات بل كنت أسير فيها وأنا اعلم تماماً كيف أنقل خطواتي وأين أضع قدمي. ومرت بي خطرة من خطرات الطفولة العبابثة حين مررت بفاخورة فذكرت كيف كنت أمر وبعض أترابي فنرى الأباريق الطينية مصفوفة على جانبي الحوض قد أخرجها الصانع لتهويتها قبل وضعها في فرن الفاخورة، فكنا نتخطف زعابيب الأباريق الطرية ننزعها من مواضعها ونهرب بها تحت وابل من لعنات صاحب الفاخورة وشتائمه وأحجاره يقنفنا بكل نلك جميعاً.

دخلنا المنزل صاعدين في درج قصير إلى ساحة سماوية، وجلسنا في غرفة تحتوي على مكتبة فيها كتب مختلفة منها المخطوط ومنها المطبوع، فعمد احد أبناء الكاهن توفيق إلى بعض الكتب والدفاتر وأخذ يقرأ علي بعض صفحات من التاريخ السامري. فكان معا اطلعت عليه أن يعقوب عليه السلام اختار نابلس لسكناه ثم خص بها أعز أولاده يوسف عليه السالم وبقلت إليها رفاته من مصر ، ولا يزال قبره فيها إلى الآن. والسامريون في نابلس يتحدرون من صلب أفرايم بن يوسف عليه السلام، أما الكهنة فهم من سبط أخيه لاري.

وللسامريين في نابلس اثار كثيرة، فعنها العمود الذي نُفش عليه عهد الملوك في زمن يشوع بن نون، ولا تزال آثار الدرج الموصل بين العمود والهيكل الذي على جبل جرزيم ظاهرة. وفي عهد الملك الظاهر بيبرس تحولت كنيسة السامريين إلى المسجد المعروف اليوم «بالخضرة» وفيه الغرفة التي خلا فيها يعقوب يبكي ولده يوسف عليهما السلام.

والسامريون اليوم في نابلس لا بل في جميع انصاء المعمورة لا يزيد عددهم على مائتين وثلاثين نفساً ذكوراً وإناثاً، كباراً وصغاراً. ولا سبيل إلى تزايد هذا العدد إذا ام نقل إنه يُخشى عليه من النقص. فالسامريون لا تجيز لهم شريعتهم الزواج من غيرهم حتى ولا من اليهود، فأصبح النسل ضعيف البنية، وإذا علمت أن السامريين لعدة أجيال خلت كانوا يعمرون كثيراً من قرى نابلس: كعورتا وأمتين وبيت فوريك وسالم وروجيب وبرعطة وقيسارية، وأن منهم جموعاً كبيرة كانت في غزة ورمشق وفي العراق، وإذا علمت ذلك وعلمت أنهم تقاص ظلهم حتى اصبحوا يضمهم كلهم حي واحد صغير في نابلس الركت ما يهدد هذه الطائفة من خطر الزوال والانقراض. ولقد ذكر تاريخ الدول الإسلامية أسماء بعض السامرين الذين شغلوا بعض المناصب منهم: يوسف بن سعيد السامري، وصدقة بن منجي، ويعقوب بن غنام، وكانوا أطباء درس الأول منهم صناعة الطب على تاج وصدقة بن منجي، ويعقوب بن غنام، وكانوا أطباء درس الأول منهم صناعة الطب على تاج

حدثني الكاهن توفيق قال: لم تفتر الحكومة البريطانية عن مساعدة الطائفة السامرية والعطف عليها، فقد حدث عندما أرادوا أن يجددوا بناء كنيستهم الحالية أن وجدوا بعض الصعوبة ، فأوصت جلالة الملكة فكتوريا الدولة العثمانية يومئذ بمساعدتهم وقدمت لهم منحة مالية لبنائها. واليوم وقد اضطروا إلى خروجهم من حيهم القديم إلى ظاهر المدينة وبلك على إثر الأضرار التي لحقت بمنازلهم في حي الياسمينة بسبب الزلزال سنة ١٩٢٧، واصبحوا يضعون على توراتهم الأثرية الثمينة من التلف والضياع، وعندهم مايثبت أن هذه النسخة من التوراة يرجع عهدها إلى ثلاثة الأف وخمسمنة وثماني وسبعين سنة، وأنها كتبت في جبل جرزيم بقام أبيشوع بن بنحاس بن العازر بن هرون أخي سيدنا موسى الكليم عليهما السلام، ولغتها عندهم هي اللغة العبرانية الإصلية التي نزلت بها الألواح ، وتشتمل على الاسفار الخمسة الأولى، وهي: التكرين، والخروج، واللارين، والعدد، والتثنية.

وأكبر أعياد السامريين عيد القصح وعيد الصوم يليه عيد المرش، وأكل عيد طقوس دينية خاصة لها تراتيل بموسيقى متنوعة ، كما أن للأفراح والمأتم موسيقى خاصة بها، وهي ليست مسجلة ولكنها تتناقلها الأفواه ويتوارثها الخلف من السلف.

### مراجعة كتاب: «الحلل السندسية في الأخبار والأثار الأند لسية، للأمير شكيب أرسلان

وقدمت بين يدي هذا التأليف رحلة قمت بها من سنت سنوات في أكثر أنحاء إسبانية الأقسرن الرواية بالرؤية وأجسعل القدم نداً للقلم، ونويت أن أجسعل الرحلة أسساس الكلام وواسطة النظام وأن أضم التاريخ إليها، وأفرع التخطيط عليها».

هذه فقرة من مقدمة الكتاب الذي نراجعه هذه الليلة لمؤلفه عطوفة الأمير شكيب أرسلان عضو المجمع العلمي بدمشق، وهو كتاب: «الحلل السندسية في الأخبار والآثار الاندلسية، وأثارها لم تزل مهوى فؤاد المؤلف منذ الصغر، وفي شروح هذا الكتاب ومتنه مايدل على ذلك ويؤيده، وإن من يداب على الاتصال بفرح من الفروح ويوسعه درساً وتتقيباً مدة تزيد على أربعين سنة، ثم يتبع ذلك برحلة يتوثق بها من معلوماته ويجيل ناظريه في أثاره الباقية وتتقرى يداه رسومه العافية، مثل هذا جدير بأن يعتبر تأليفه مرجعاً موثوةاً ومصدراً يؤمن معه العثار والشطط.

وفي كل صفحة من صفحات هذا الكتاب الضخم - وهي قريبة من الألف - أثر من الجهد الكبير الذي بذله المؤلف في وضعه، والعناية العظمى التي انفقها في تحقيقه وضبطه، فالكتاب ومُعلمة اندلسية تحيط بكل ما جاء عن ذلك الفردوس المفقود، وما قال عنه المؤلفون قديماً وحديثاً ، عرباً وإفرنجاً.

تقع مقدمة هذا الكتاب في أربع عشرة صحيفة يفتتصها بديباجة بليغة يحمد فيها الله تعالى قبلة الكلام، ويصلي على رسوله الذي جنب بني أدم عبادة الأصنام، وسنمهم من التوحيد نعمة دائمة لا تريم، وذروة عالية لا ترام، ويذكر اله وأصحابه نجوم الهدى ويدور التمام، الذين طلعوا بخيل الله على المشرق والمغرب بسيوف غير كهام، ففتحوا عذارى المالك وادركوا غرر الأماني بشدة الحزم لا بشدة الحزام.

ويرى المؤلف أن كلّ أسة من الأمم تجمع تاريخ سلفها هو العلم المقدم والدرس المقدس لما في نلك من وصل حديث بقديم... فإن كان الحاضر مماثلاً للماضي فمغزى التدس لما في نلك من وصل حديث بقديم... فإن كان الحالي مقصراً عن الخالي، وقد عادت البدور أهله، وذهب المجد إلا أقلّه، كان درس تاريخ السلف أفضل حوافز الاستباق إلى الكمال ليقال للناشئ: هكذا كان أباؤك فأين إباؤك، وهذا ما فعله أجدادك فأين جهادك، ايرضى أصحاب النفوس الأبية أن يقعدوا مع الخوالف وقد كان أوائلهم من السابقين الأول، أو أن يكونوا تابعين بعد أن كانوا متبرعين، وأية أمة أجدر بمدارسة هذا العلم من الأول، المأمة العربية ذات التاريخ الأمجد، والعز الأقعس، والعرق الانجب، واللسان الأذرب، والجهاد الذي شرق وغرب، أيام ملات من الدهر مسمعيه، وضربت كل جبار على اخدعيه، وفرضت الذلة على جماجم الاكاسرة، وأمالرت النعرة من معاطس القياصرة.

وأنت ترى أيها المستمع الكريم أن الأمير المؤلف قد قام في مقدمة كتابه خطيب منبر، وقائد عسكر، ببيان ساحر تغيض البلاغة من أسلويه، وتنهل الفصاحة من الفاظه.

هذا ولم يُدع المؤلف مرجعاً عربياً كان أو إفرنجياً - إلا نقل ما قدر أن يعشر عليه فيه من الفصول المتعلقة بالاندلس. منهم: المسعودي، وابن حوقل، والمقدسي، والشريف الإدريسي، وابن الاثير، وياقوت، ولسان الدين بن الخطيب، والمقري، والقلقشندي. ومن الإدريمي، تاستشرق دوزي الهولندي، ورينو الإفرنسي، وكوسيه، واصحاب الإنسيكلوبيديه الإسلامية، وبعض علماء الإسبان، عازياً الروايات إلى أصحابها مع التعليق عليها في الحواشي بما يعن له مخالفاً أو موافقاً.

وإتماماً للفائدة رأى تزيين هذا الكتاب بأطالس جغرافية ورصّعه بتصاوير لم يسبق أن اطلع عليها العرب. وقد قسمه إلى قسمين : جغرافية، وتاريخ، ولم يحب أن يملا الكتاب بالأرقام وإحصائيات مما قد تملّ النفس مطالعته.

ولندلُ المستمع على ما بنله الأمير المؤلف من الجهد في التنقيب عن الشامض من الروايات، نورد هذه الفقرة التي علق فيها على قول المؤرخ الإدريسي حين ذكر أن «شنت ماريه» ووالفنت» مدينتان كانتا في الإسلام منازل القواطم. علق الأمير شكيب على نلك يقوله:

دغريب جداً ذكر الإدريسي هؤلاء القواطم بدون التعريف عنهم بشيء واذلك الم يفهم هذه اللفظة أحد من مترجمي كلام الإدريسي ومفسريه، ونحن أشكل علينا أيضاً فهمها ولم ينهب فكرنا إلى أنها الفواطم بالفاء (بدل القاف)، فالعالمة دوزي يظن أنها محرفة عن القواسم لانه كان في الفنت فخذ يقال لهم بنر قاسم، ولا يزال هذا الاسم يطلق على مكان بشرقي الفنت إلى اليوم فيجوز أن يكون قيل فيما بعد القواسم، ثم تحرفت القواسم هذه بطول الزمن إلى قواطم.. ثم يقول الأمير المؤلف: وإنا أظن أن القواطم غير محرفة عن القواسم بل محرفة عن القواطن (بالنون) وذلك نسبة إلى عبدالملك بن قطن الفهري أمير الاندلس المشهور الذي كان قبل بني أمية، وإما انقلاب نون قواطن إلى ميم فإن بين الحرفين تبادلاً كثيراً كما لا يخفى، فهذا وجه خطر ببالنا عن هذه اللفظة ، وإلله أعلم».

وفي هذا الكتاب عدا المعلومات الجغرافية المفيدة وتراجم الرجال الذين نبغوا في بلاد الاننلس وتحقيق الاسماء الإفرنجية وردّها إلى العربية، عدا ذلك كلّه وثائق قيّمة من صكوك البيوع والقروض وفداء الرقيق وتحريرهم مقابل أعمال يقومون بها عند مواليهم. وإليكم نموذجاً منها ولتطلعوا على كيفية التعامل عند أهل الاندلس:

## جاء في صفحة ٢٠٢ من الجزء الأول:

«قاطعت الجليلة دونة قلنبة ابنة الوزير الأجل دون غطار فرنندس ادام الله عزتها مع يعيش الضياط بن احمد الفرناطي على حرية اسيرتها أم الهدى الجلياقية بماتين مثقال فنشيه وثمانية مثاقيل ونصف صدف خمسة عشر ديناراً كل مثقال ليبتني يعيش المذكور بام الهدى المذكورة ويتخذها زوجته ويخدمان بطليطلة في الذي يليق بهما دون رقيب عليهما ولا ثقاف. ويأخذان لانفسهما فائدهما وعائدهما قل أو أكثر، ويؤديان الفدية المذكورة وذلك مثقالين اثنين كل شهر. وإن لم يتكمل كل ذلك بتمام الشهر الثالث حاشا مرض بين يمنعهما عن الخدمة أو هريا جميعاً أو خالطا قوماً سوا أو باتا بخارج طليطلة بغير أمرها أو شرب يعيش المذكور خمراً يخسران ما يتقدم لهما مدفوعاً. وترجع أم المدى للأسر كما كانت أولاً.

ويؤدي يعيش الفدية على التنجيم (على النقسيط) وإن عجز على التادية فقد فرض للجليلة دونه قلنبه التقبض على جسمه ولا تسرحه إلا إذا انصفها، وعليه أن يهدي لها كلّ عيد من ثلاثة أعيادها هدية دون عذر ولا تلفير وأن يضيط لها بدون أجرة لنفسها خاصة دون غيرها، وتاريخ هذا الصك ديجمبر عام ثلاثة وتسعين ومائتين والفء.

وللكتاب فهارس عديدة مختلفة، تقع في نحو تسعين صحيفة وتشتعل على مواضيع الكتاب وأسماء الأعلام وأسماء الأماكن من بلاد وقرى وحصون وقلاع وأنهار وخلجان وجبال وأوبية بالفاظها العربية القديمة، مع العلم بأن مقابلها الإفرنجي وارد في هوامش الكتاب عند ذكرها محقق تحقيقاً دقيقاً.

وقد طُبع الكتاب بمصر وتولت نشره دار الطبع والنشر بالمغرب، وهو على الجملة مشروع جليل سامي الفاية جزيل الفائدة، وهو في الحقيقة «معُّلمة أندلسية تحيط بكل ما جاء عن الأندلس ذلك الفردوس العربي المفقود».

وفي الأسبوع القادم (مساء الإثنين) نقدم للمستمهين نماذج طريفة مما اشتمل عليه الكتاب من الروايات والقصدص وبعض تراجم الرجال والأشعار والأخبار، وكلها لذيذ ممتم، فإلى اللقاء.

والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته.

\*\*\*

## أبو العلاء العري

## فذلكة عن تاريخ حياة العرى،

ولد أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان في المعرة من أبوين عريفين في المجد والعروبة، وكانت ولادته سنة ثلاث وسبعين وتسعمئة للمسيح. ولما بلغ الرابعة من عمره أصبب بالجدري ففقد بصره.

وكان أهله ذري علم وأدب، واشتهر عدد منهم بالقضاء، فلم يُهمل أمر صاحب الترجمة بل اعتنى به أبوه فعلمه. ثم ذهب إلى حلب إلى مقر أخواله آل سبيكة فدرس السنة هناك وكان لا يزال حدثاً إلا أنه كان فطناً ذكياً عجيب الذاكرة، ويروى عنه من ذلك روايات لا تكاد تصدق، ولم يبلغ سن الرشد حتى خرج لغوياً أدبياً، وشاعراً وكاتباً.

وفقد المعري أباه وهو في الرابعة عشرة من عمره فكان أثر نلك عظيماً في نفسه لما كان يراه من حدبه عليه وعنايته به، ورثاه يومنذ بقصيبته النونية التي يقول في مطلعها:

نقمتُ الرضي حمتى على ضماحك المزن

فسلا جسادني إلا عسيسوسٌ من الدجنِ

وفي هذه القصيدة تفلسفٌ يبلنا على نزعة الشك والتشاؤم التي صحبته في شبابه وشيخوخته ووسعته بتلك السمة الظاهرة.

واتيح لأبي العلاء أن ينتقل في مدن سوريا ويتصل بمكاتبها المشهورة يومئذ، فدرس ما وقع عليه من الكتب في مكتبة انطاكية واللانقية وطرابلس، ودرس اليهودية والنصرانية، وسمع أراء الفلاسفة، ثم عاد إلى المعرة وقد بلغ العشرين من عمره، فكان واسع الاطلاع وافر التحصيل.

الا أن التفاؤل في الدنيا - على ما لقيه من العمى وفقد أبيه - كان لا يزال في نفسه شيء منه مما حمله على طلب الشهرة ببغداد فرحل إليها.

## أبو العسلاء في بقداد - الحالة في بقداد وسوريا :

كانت الدولة العباسية في دورها الثالث، وهو الدور الذي كان الحكم فيه لبني بويه في المراق ولبني مرداس في سوريا، وقد يتخيل إلينا أنه دور انحطاط عام وليس الأمر كذلك: كان الاتحطاط في سياسة الدولة، فقد خرجت الحكومة من أيدي العرب إلى خليط من الفرس والديلم، وجلي آلا يكون لهؤلاء عطف على محكوميهم فجاروا واستبدوا، والنص على هذه السياسة في اللزوميات صريح جريء، وناهيك بما يتبع سوء الحالة السياسية من رزايا على اقتصاديات البلاد واجتماعياتها، وفي مثل هذا المحيط الفاسد المثليد بالرياء والكنب عاش أبو العلاء.

أما الحالة العلمية فكانت لا تزال زاهرة في مختلف الأقطار العربية: كانت سوريا تتمتع بالنهضة التي قام بها سيف الدولة، وكانت بغداد حافلة بالعلم ورجاله.

نزل أبر العلاء بغداد وهي غضة نضرة بما تشتهيه نفسه، فغشي المجامع العلمية ومنها: مجمع الشريف الرضي وأخيه الشريف المرتضى، ومجمع محمد بن عبدالسلام المصري، ومجمع الوزير سابور بن اربشير، ومكتبة المكمة التي اسسها الرشيد، ولم يمض غير قليل حتى طار صيته في الأفاق وكثر أصحابه وعارفوه.

وود أبن العلاء لن بقي ببغداد أن لم يُكثّر فضله حاسديه فيها، فقد قام من بين الطبقات الراقية رجال بنالون منه ويغضون من قدره، ولن استطاع أن يصتمل لما كان ذلك بضائره شيئاً، ولكنه فضل الرحيل عنها فرحل وفي نفسه شوق ونقمة على أهلها، وفيما هو في طريقه إلى المعرة تُعيت إليه أمه فكان ذلك ضغثاً على إبالة، عزم معه على الانقطاع عن الدنيا وطلب العزلة ليقضي ما بقي من عمره يقلب صفحات تذكاراته وتجاريه. هذه هي ناصية الطريق في حياة المعرى التي وقف عندها ودار على شماله يستقبل ناحية السواد ولا يرى سواء.

## عزلته - هل كان فيلسوفاً ؟ ،

ونقذ أبو العلاء خطته الجديدة بدقة تامة فصرف وجهه عن متاع الدنيا زاهداً في طعامه وشرابه ولباسه، إلا أنه لم يكن في استطاعته أن يدفع عنه الناس ويعتزلهم، فقد كانوا يغشونه في داره الحقيرة يأخذون عنه اللفة والأدب ويقتبسون من حكمته وارائه الفلسفية.

نقف قليلاً لننظر فيما قائه طه حسين في كتابه: «ذكرى أبي العلاء» مجيباً على السؤال: «هل كان المعري فيلسوفاً؟». يرى طه حسين أن تعريف الفيلسوف ينطبق على أبي العلاء ما دام الفيلسوف هو من كان له نظريات في الحياة يطبق عليها اعماله. ولا ننكر على هه حسين أن النظرة القديمة للفيلسوف كانت كذلك، إلا أننا لو نظرنا إلى شروط الفيلسوف اليوم لرأينا أن أبا العلاء لم يكن فيلسوفاً لما يقتضيه ذلك من وجود نظام فلسفي ثابت لديه، يسير عليه نظرياً وعملياً، والمعري لم يكن له ذلك، بل جل ما حاوله أن يجمع بين ما اقتبسه من درس الفلاسفة والاطلاع على آراء الحكماء والعلماء ليؤلف لنفسه نظاماً فلسفياً جديداً فاخفق. فهو إذن مفكر حكيم، لا فيلسوف.

## وهاته وآثاره:

توفي ابو العلاء سنة ألف وثمان وخمسين وكان له من العمر خمس وثمانون سنة. وترك آثاراً قيّمة كثيرة لم يصل إلينا منها غير ثلاثة وهي: سقط الزند، واللزوميات، ورسالة الففران، وهناك بعض رسائل قصيرة كان يحررها إلى أهله واصحابه في أثناء أسفاره.

#### شعره - مقابلة بين اللزوميات وسقط الزند،

المعري رجالان: شاعر يتدفق عاطفة، ومفكر ليس اقلبه سلطان على فكره، إلا أنه، فيما أعتقد، قويت فيه ملكة النظم إلى حد هان معه أن ينظم العاطفة الصميمة والفكرة المجردة على السواء دون أن يكلفه ذلك كبير عناء. هو شاعر في سقط الزند، نظام في اللول من نظم متكلف كما أنه لم يتجرد من العاطفة في بعض ما التزم.

واكاد أتهم نفسي أحياناً بالجور في حكمي هذا على الرجل لعلمي أن الفلسفة شيء يقصر باعي عن تناوله، وأن الحكمة وهي ضمالة المؤمن لم أهند إليها بعد حتى التقطها حيث أجدها، ولكن سرعان ما أعود إلى الثقة بنفسي حين أقرأ لأبي العلاء رئامه في الفقيه الحنفي ورئامه في جعفر بن علي بن المهذب (وهاتان من سقط الزند) فيستخفني الطرب لما فيهما من فلسفة وحكمة!!!

> لا أراني إذا قرآت قرله: تعبّ كلّهسا الحسيساةُ فسمسا أش سجّسبُ إلا مسن راغسبٍ فسي ازديساد قادراً على تفضيل هذين البيتين عليه: لو أن كلّ نفسسوسِ الناس والميسسةُ

كسراي نفسسي تَنهَتْ عن خسراياها وعطّلوا هذه الدنيسا فسمسا ولدوا ولا اقستنوا واستسراحهوا من رزاناها

اين الثريا من الثرى، وأين الطبع من التكلف، بل أين الإيجاز الخلاب من الإطناب المتحل الملايا؟؟

«تعب كلها الحياة» كلمات ثلاث تغنينا عن أوّل البيتين برمته، لا بل تستوقفنا راساً لنفكر في الحياة وتعبها، ثم تذهب بنا في سلسلة متصلة من العبر والتجارب تربط ماضيها بحاضرها، فياخذ كل امرئ منا على قدر ما ابتلاه من دهره حتى نعود إلى أنفسنا قائلين: «ما كان أحدًّ بصرً هذا الأعمى...!!».

بينما في الحالة الثانية نقف لا لنفكر بل لنحل الفازأ نحويةً واحاجي صرفية، كانْ نبحث عن خبر «إن» ونعلق الإضافات المتوالية والمجرورات بمتعلقاتها. فإذا تم لنا ذلك نقلنا البيت الأول على محك البلاغة والفصاحة فنفينا عنه الأولى لفموضه، والثانية لهذا القلق الظاهر في «رائية»، وذلك الحشر في قوله «رأي نفسي» بدلا من «رأيي». ثم ناتي إلى البيت الثاني فنرى كلماته الكثيرة ليست باكثر من معنى «الرغبة في الازدياد»، فنترهم على أبي العلاء ونقول: الآن فهمنا، أراد أن يقول:

تعب كلها الحياة..... إلخ.

ويا ليته جمع في البيتين ما جمعه في البيت الواحد! فقد خسرنا ذلك التأثير البليغ الذي لا ينكر في قوله: «فما أعجب»، وهذا العجب مفقود في بيتى اللزوميات.

لعلى أظلم أبا العلاء في تدقيقي هذا، ولكن ما الحيلة وقد وقعت له في مرثيتيه هاتين على كثير من أرائه الفلسفية في الموت والولادة والفناء والخلود، فرأيتها – لما هي عليه من الوضوح والبساطة والقصد إلى المعنى – أدعى إلى التفكير، وأبلغ أثراً في النفس من تلثي ما ورد في لزومياته عن تلك المواضيع حين عماها واشكلها وتكلف فيها تكلفاً، ما كان أغناه عنه، وما كان أقدره على اجتنابه.

من هنا نشأ نفوري من فلسفة أبي العلاء وحكمته في لزومياته، ولعله السر في نفور الكثيرين من الفئة المتادية.

ميدأده

مبدأ أبي العلاء ديني، وفي لزومياته وغيرها قصائد ومقطوعات تدل على أن الرجل لم يتردد لحظة في الاعتقاد بوجود قوة غير منظورة تُدبَّر هذا الكرن، إلا أنه لم يشنأ أن يعتقد بالنبوات والكتب السماوية، فتدينه فلسفي، خليط من (ما وراثية) أبيقور وأفلاطون وغيرهما، وكان يناقضهم في بعض ارائهم ويتبع البعض الآخر. هذا من حيث المعتقد النظري، أما القسم العملي من مبدأه فكان يقرّ ويعترف بترك الصلاة والحجّ، وحمل حملة شعواء على رجال الدين أجمع، وطعن في الفرق الإسلامية كالباطنية والإمامية والخوارج وغيرهم، وأراه أشبه بالشاعر الإنكليزي «شلي» في مبادئه، فقد كان هذا متديناً إلا أنه كان يرى الدين الحقيقي أعظم وأعلى من أن تحيط به سخافات الإكليروس وطقوسهم.

ومن هنا رُمي أبو العلاء بالإلحاد وكذلك شلي. ولو أنصف القوم ما أتهموه لأنه متين في دينه، واكنه فرق ما بينه وبينهم أنه لم يسترح إلى معرفة الله حتى أشفل فكره بالبحث عنها والوصول إليها، وأما الآخرون فرضوا بها بُلْغة سائفة القموها دون أن تكلفهم شيئاً.

ولأبي الملاء في نقد الدين طريقتان: التلميح، والمجابهة. أما التلميح فكان تلميح مقتدر شاك غير مجترئ على التصريح، لأنه أكثر ما أتبع هذه الطريقة في انتقاد النبوات والكتب والطقوس الدينية، ويعبارة أصرح نقول إنه كان يلمّح تلميحاً خفياً حين يهاجم أصول الدين الاساسية. وفي هذه الطريقة سخرية لذاعة موجعة، وأما المجابهة فاكثر ما نال بها الساسة والائمة والزعماء وأصحاب الفرق فطعن عليهم وحاجّهم وألمهم.

والحياة عند أبي العلاء لا قيمة لها. وإن من كان يرى حياته مصيبة لجدير به أن يعجب من تعلق غيره بها، والرغبة في الازدياد منها. ونظرته هذه ناشئة عن طبيعة التشاؤم التي تجسمت فيه إثر عوبته من بغداد ولزومه بيته، ونتيجة هذه الطبيعة مبثوثة في شعر أبي العلاء كله. فقد هجا نفسه وتمنى الموت مراراً لوجوده في هذه الدنيا، ونمى على أبيه جنايته التي ارتكبها، وهي أنه كان سبب وجوده. وقد زين للناس تجنب الزواج والاستكثار من متاع الدنيا مما جره إلى تحبيذ الرهبانية، فقال: «ويهجبني عيش الذي ترهبوا».

والذي أراه أن أبا العسلاء تجاوز حسوده وأخطأ ، لأن الشسر ليس في التناسل والاستكثار، ولكن في سوء التصرف الذي ليس بالعسعب تلافيه إذا عمل الرجل والمرأة على تحصيل السعادة الدنيوية وعُنيا بتربية نسلهما.

واكثر ما نرى التريد في طبيعة أبي العلاء عند نكره الموت والبعث والغناء. فقد كان يقف عند هذه الأمور واجماً، وهو أحياناً يذهب مذهب فلاسفة اليونان في أن الروح إذا فارقت الجسد تلاشت كما يتلاشى نور المصباح عند إطفائه، وهذا مذهب الماديين القائلين بأن الروح نار يخمدها الموت. وتارة يذهب مذهب أفلاطون القائل بمفارقة الروح إلى عالم تلقى فيه النعيم أو العذاب، ولكننا نراه يشك في البعث مما يدلنا على ميله إلى الراي الأول، ثم نراه لا يدرى ما مصير الروح فيقول:

والروخ أرضسيّسةً في رأي طائفسة وعند قسوم تَرقَّى في السسمساوات

وهو في صدر البيت يشير إلى القائلين بتقمص الأرواح.

اما العقل فقد كان أبو العلاء يعوّل عليه في كل شيء. وهو عنده مقياس، ما ثبت عليه كان حقاً ، وما تربد فيه كان باطلاً، وهو يرى الناس يضادعون انفسهم حين يقبلون كل ما قيل وما يقال، وهم عنده اثنان: «نو عقل بلا دين وآخر ديّن لا عقل له».

## الفرق بين التفاؤل والتشاؤم،

الأحياء متفاوتون في الطبائع متباينون في الأمزجة، وكل حيّ يرى الحياة بحسب ما طُبع عليه من الخير أو الشر، وبحسب ما رُكّب منه جسمه من حيث الصحة والاختلال، ومن هنا نشأت فكرة التفاؤل والتشاؤم.

كنا رأى الناس وخااطهم واحقته تجارب في حياته بين أثنائها الصالح والفاسد، إلا أن بيننا من يرى بالإمكان أن يجعل من الفاسد صالحاً إذا لم ير بالإمكان درءه، ويذهب إلى القول بأن الدنيا ملاى بالسعادة والهناء باسعة للجميع، فإذا ما عبست في وجهه يوماً وقعد به الحظ لم ينكر ذلك بل يعزوه إلى سوء تصرف من عنده، أو إهمال نشأ عنه ما لحق به من الاذى، فهو جاهد في تلافيه وتجنبه، هذا هو الرجل المتفائل الذي ينظر إلى الوجه المند من الحداة.

غير أن هنالك من أساء الظن بالحياة، ورأها زائفة ملاى بالشرور خلابة البروق، ولم يعد يفكر في سبيل لإصلاحها لأن فسادها، على ما يعتقد، جوهري متأصل وليس بعرضي ، فاستحال الإصلاح، ولا خير في البحث عنه، هذا هو الرجل المتشائم الذي ينظر إلى الوجه المظلم من الحياة.

أما الحياة نفسها فواحدة ثابتة منذ كانت إلى اليوم وإلى ما شاء الله.

كاتبه

إبراهيم طوقان

\*\*\*

## الشاعرولي الدين يكن

ولي الدين شاعر مظلوم حيّاً وميتاً. ظلمه الناس وظلم نفسه، وإنما هي حالة الأديب الذي يعيش ليرضي نفسه وفنه لا ليرضي الناس ويجاملهم في أهوائهم. وإذا كان الأديب من هذا الطراز فقلما تجده حريصاً على أثار قلمه، يدرّتها ويعتني بجمعها وطبعها فكانها جزء من الطبيعة، ترتجل الجمال ارتجالاً وتلقي به جزافاً وهي أمينة من نضوب مواردها وانقطاع ينابيعها.

قال أشو وليّ الدين جامع ديوانه: «نطق ولي بالشمر قبل أن يبلغ العشرين، وكان له شعر كثير نُشر في الصحف أحرقه برمته منذ ثلاثين سنة».

اما هذه المجموعة التي بين يدينا فتقع في نحو مثة وثلاثين صحيفة، قصائدها ومقطعاتها في كل غرض من اغراض الشعر، تشف السياسة والوطنية منها عن صراحة وجراة، وناهيك بالرجل صريحاً جريئاً حين يرفع صوبته مع الحق ويجاهر بالحرية في الزمن الحميدي، وناهيك به قوي النفس ثابت الإيمان حين يلقى النفي والاضطهاد في سبيل مبادئه وافكاره:



والزمُ المسبب ن خسرها وليس المسبب ن خسوها وليس المسبب ن مسبب ن مسبب ن مسلك الجلّم ن مسبب ومسلك الجلّم وعسس المسبب المسبب المسبب المسبب المسبب المسبب المسبب المسبب المسبب والمسبب وال

وسيواس هي منفاه الذي اختاره له عبدالحميد، وقد مكث فيها سبع سنوات حتى إعلان الدستور سنة ١٩٠٨. وإليك أيها المستمع الكريم هذه الزفرة الأليمة:

يبكى بنون ويضصحك الزمن

مسساذا اصسسابك أيهسسا الوطن

مــا اوشكتُ ان تنتــهي مـــننُ

إلاً وجــات بعــدها مـــحن

أهسسا الرسسومُ فسيانهسنا درستُ

انسا الرجال فسانهم تفنوا

لولا بقسايا مسعسشسر سأفسوا

لتنبِّسهة من نومسهسا الغان

العسمسس راجت سيسوق باطله

فيسالحقُّ فسيسبه مساله ثمن

فطن البسرايا للذي وقسعسوا

فسيسه ويعض الناس مسا قطنوا

يا قسومُ هُبُسوا من مستنساجه عكم

طال الحدى حسستى مُ ذَا الوسن تنتنت

ولله دره حين يقول: يا بياراً خَلَتُ فِـامِـسِتُ خِـلاءَ أحسسن الله في بنيك العسراء عبودثنا الأحسزان هذى اللبسالي كنم رثبيتنا وكنم اطبلتنا البرثناء لو تجــوز الشكاةُ في الأمّ يومــا لشكا الناس كأهم خصواء هَبْ لنا يا زمــانُ راحــة يوم فسبإذا مسن غسث فسهسات العناء نكتبيفي منك بالقليل من العبيد ل، وإن كنتَ لا تحبُ اكست فساء 0000 رحم اللة طاهرات جُــســومـــاً امسيسحت في فسلابهِ اشسلاء ليس فبينهما «صنحترً»، وكلُّ قبتنيل تارائر بىسىسىدە لىە دۇنىسىسىساء، دهمستسهسا جند النوائب حستى مسلاتُ من رفساتهسا الدهمساء أضروت نازها عليها فيما ثث حسسن ارضسا ولا تبين سسمساء واستطاب الردى نحسيب الأعسادي ظنُ ذاك النحسيبُ منهسا غناء والبستسامي لنشسا بكث اطريثسة فسنهاها ليستستسريد النكاء أبدأ بفستهذى اللحسوم ولا نشأ

حربيُّ عند الظمـــاءِ إلا الدمـــاء

ظالمَ كُخُمُـــه طويلُ بقـــام لاحسببسا اللة ظالمين بقيساء ارحسمي يا قلوبُ هذي الضحصانا فسهى ترجسوك لا تردي الرجساء إن إخـــــوانـنا الـنيـن تـربوا قسد ذعسونا فسمسا أجسينا الدعساء وإذا نحن مسا استطعنا يراكسأ افسلا نسستطيع بومسأ وفساء ليت شـــعــري وهم ينادون: ديا رُبُّ ب خسلامساً أمسا سيمسعتُ النداء، إن يُبِيدوا فيقيبلهم باد ناسً ليس في الناس من يوردُ القسمساء نرهم الشبيخ وهو يندب حسزنا هل راينا في خِسسدرها العسسدراء فَسهْى تبكى ابأ، وتبكى اخساً، ثُمُّ لم تكفُّ البكاءُ منهسا هسلساء

امًا غزله فَذَرَّبُ النفس وجذوة الفؤاد، وهو في نجوى الأحبة فيّاض الشاعرية مبتكر الأسلوب. قال رحمه الله من قصيدة بعنوان: الشاعر والليل والطبق:

الله في وجــــدروفي مســـاملِ من لي بـخـــــــود الـزمـن الأولِ

قــد كنتُ اشكو عُـــذَلي في الهـــوي

وها إنها النبي على شــــــنُلي مـــــا أولـغ القلب بما يجــــتني

اهفسو لسسهسدي ليت لي مستللة

واليسمستنى في ليلي الأليل

إذ اترك الأنجمَ في افــــقـــهـــا
أ شــوقــأ إلى نبــراسيَ المُــشــعَل
وأحكم الكواة دون الصنيب
واعتم المعود الوساب على الشسمسال
واوطنت البنتاب على القنتعتان
كُسلَّى بِي تَنَاعُسِينِي فَسَسَّى مِهِسَا
عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
مسابين اوراوربهسا غسختسة
ويسبن أوراق بسهمسسسسسا ذُسُل
في حُسجِسرةركسالقلب في ضميسقهما
لوحسمات غسيسري لم تحسمل
تسمسمع مني في سكون الدجى
مسا يسسمع الروضُ من البلبل
إنا اقتسمنا الليل ما بيننا
رات المستعدة النين من بينت
له الكرى في الليل، والسميه لي
0000
ينا خُلُواتِ الوهيِ في تيــــهـــــــــــــــــــــــــــــــ
ً مسالات قلبَ الشساعسر المخسخلي
سمسوانحي منكم وفسسيك انجلت
فـــــانىزلى الآيسات لى انىزلىي
يا طيــفَــهــا لا ترتجعُ مُــعــجَـــلاً
لا تُقنعُ الزورةُ من مُسعِف جِل
إنيَ وحسدي حسجسرتي مسامنً
في أنسنُ إلى من بينك لا تجب فل
أَنْنُ قَلْيـــــلاً قــــد اطلتَ النوى
جُــــدْ مــــــرَةُ بالله لا تبــــــخل
لو لم تكن تشـــتـــاقني نفـــشــهـــا
يا طيسةَسها، مسا كنتَ بالمقسبل

عصمناك عصمناها كسذا كسانتسا والوجسة ذاك الوجسه لم يُجسدل أعسرف لحظئسها مرغم النوي فكم أصبابا أسبلُ من مُسلَّمتال إن كسان هذا مسا دعسوه الهسوى فسيمسكل هذا الليل لا ينجلى یا مسهسجستی یا جَلْدی، یا صبابسا إن لم امت وجسداً فسسلا بد لي ومن قوله في قصيدة الملك المطلوم: مكانك الأفق فسسمسا انزلك تستكست عسنسه الأرض أم بستكسك ب منك البلية اسرضي السمنكة مُثِّكَ النِّــــرى من بعــــد مُثَّك العُلك كسيسببلأ فبلبن تباليف هبذا الإنباغ خُسلىقىت مسن ئسور وَهُسمُ مسن فلسلامُ 0000 أين جناحساك مستى فسارقساك؟ قيد سيقطا في الأرض أم في السيميات؟ لو صـــدقــاك الودّ مــا زايلاك بل صعدا للافق واستصحباك مسطلك لا يهنا فسسوق الرغسام ರವರವರ مَنْ عندنا يفسهم هذا الجسمسالُ ؟ ايُّ امــريُّ يهــوي صنفاتِ الكمــالُ ؟ أنثُ خَصِيصالُ الدبُّ نعم الخُصيصالُ حسسذار لا تنخل قلوب الرجسسال

تـلـك قـلــوبُ دهـُـرُهـا فـي اختـطـرامُ كــــانهـــا مُـــــوقَـــــدةُ بالاثـام محمد

واليك هذه القطعة الشاعرة، بل الآية الساحرة بعنوان: لؤلؤ الدمع: لا تذكسريني فسإنَ النكسر يُرجع لي عـــادات وجــدي في أيّامي الأول وعسالجسيني بيساس منك ينقسعني البسرة بالعساس تنسى السقم بالأمل طاب التنجنافي فبلا تأسباك قيسيميثية إذا مللت فـــمــا يُشكيكِ من ملل دعى ليـــالى، اوطانى تطالبنى بها فلا تشلفلي نفسي بلا شُهُال وكسفكفي الدمغ هذا الدمغ يفستنني أشبحي الشكامات عندي أدمغ المقل هي الناوليُّ تطفينو في المستنجيس، لا تخستسار للسنسيح إلأ مسوضع الكجل لو لم اكن شناعراً اصبحتُ حناسنَها فلؤلؤ الدمع منه لؤلؤ الغسسزل 0000

وفي ديوان وليّ الدين رائعة هي في رايي واسطة ذلك العقد الفريد، وهي قصيدته القصصية التي أودعها وصف كليوباترة وهي تحاسب نفسها في الساعة الأخيرة وقد جعلها على لسانها، ومطلعها:

> طاب روضي والمسرث السسجساري فساعسيسدي الغناء يا اطيساري انا شمس في مشسرق الحسن والله كري وناري

	أتهسادى بين الغسمسون فستنهسا
سي نسواظسرُ الأزهسار	رُ، وتُ فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	واكفُّ الأوراقِ تنشــــر لي الدرُّ
غسوالي النشسار	نَ فسامسشي على
	والنسيمُ العليل في الروض يُستشتُّ
ــــرى عـلـى الــاري	<del>ـ فِي</del> بِـ <del>لَـ ثَـ</del> م الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وتظلّ السمساءُ تحسسد وجسة الْـ
	اُرْضِ انْ <i>ی</i> ســـحـــ
	إيهِ يا صـــبحُ هل أتيتَ بــــــر
	طال رعسبي من س
	إنَّ عسمسراً مُسقسسُسساً بين مُلكِر
	وغـــــرام لأشعب
	ليَّ في دولة القلوبِ احسستكامٌ
ــــوقرمسن الأوزار	هـو فـي نجـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	كـــره الناسُ لي القناءَ قـــابقــوا
*	شُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وابُوا أن تكون اشكالُ حسسني
	مُستَّلَثٌ في المست
	عسجسبساً قسرَتِ الرعسيَّسةُ في أث
	ني ولكنَّ مسا قسر
	وافـــــاد الملوك في دول الأرُّ
-	ضِ اقستسداري ولم ا
	لَهُفَ نَفْسِسِي عَلَى حَسِيسَامٌ وَفِيُّ
لرعي زمــــاري	
4 4	في حــشــاه نارٌ من الوجــد ليــستُ

رام إطفىسانها فلم يلقُ مسسا يُطُ غبثتها غبيس سنينفته البنثبان فبصرى النصلُ في الدشاشية جِيرُيُ السُّا سنبيل نزءاً في دافع التبيسار يا قلوبَ العسشَاق ما لَكِ حسيسري المنايا كستسيسرة فسأخستساري 0000 بلغسوا الغساشم الذي رام حسربي ف ب نارَه الدياري انا لا اســــتا مُنْكا سِنا؛ انا لا اسبتلذً عبيشاً بعبان حثُّ اسطولُه واقــــبل يســــعي في جسبسال على جسبسال جَسوار وإذا استنظار وإذا عمالة بالا إندار كسان جسبتسار مسعسسسر فستسولي الس حَدِّظُ إذلالَ ذلك المِحجِّدِ نُبُدُ المسولجانُ والمسارِمُ القَصَابُ حن هيسسامسساً بنُشلج وسيسسوار هيُسِئي يا إمساءُ مسجلسَ أنْسي واعسدًى الصحيحوحُ لي يا جسواري ولتحقم هذه القحيان وتشدو مطربات ضسربأ على القسيسشسار وليسقة بين اكسؤس الراح عسرشي فابتحجأ أشجحه رفصيع المنار

فسوداعها يا مسجلسها كنت أنسها

اتجلَّى فـــيـــه على الدُــــفنَــــار

قسد سسلا كلُّ من احبُّ بحُسبَى

وتلهى عن جـــاره بجـِـواري

وانتسهت دولة الشسبساب كسان لم

تَكُ كـانت، لم تُبقِ من تُنْكـار

وفسراقُ الاحسبسابِ إنْ مسدق الحُسبُ

بُ سبيلُ النزل الانتصار

لا بدار نعسست أو ديار

0000

فــــزتَ يا قــــيـــصـــــرُ ولكنَّ بماذا

ومما قاله في حالة اشتداد المرض عليه:

با جــسـداً قــد ذاب حــتى اسّـحى

إلا قليصلاً عصالقكاً بالشحقحاءً

أعسسانك اللة بمسسبسس على

مها سهتهائي من قليل البهاءً

رحم الله الشاعر وليّ الدين يكن، فلقد عاش مظلوماً بالصرمان، ومات مظلوماً بالنسيان، واتمنى لكم أيها المستمعون عمراً طويلاً وهناء دائماً.

والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته.

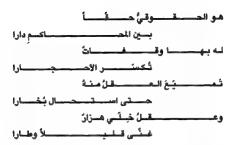
ونخرج من هذا الباب إلى غيره، إلى شعر فيه ظرف واطف ونادرة.
قال احدهم يهنئ عروسين مؤرخاً:
وحسسلاها من حسسلاه
وحسسلاه من حسسلاها
قساستُ الساسروجسين ارْخُ
طنجسره والقسستُ غطاها

ولًّا رأى هذا الشاعر انتشار ركوب البسكليت بين الناشدين من أهل بلده أضمره ذلك فقال يذمهم ويذم الزمان:

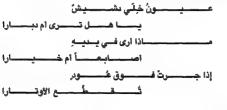
> > و(البسكلا) منحوتة من (بسكليت) كما هو ظاهر.

واجتمع شعراء ثلاثة عند شاطئ البحر بجوار الفنار فأقبل عليهم احد المفاقيع ممن اعتادوا أن يجعلوه موضوع تسليتهم، فهدتهم شياطين شعرهم إلى مدحه فتجاذبوا بينهم القصيدة الآتية:

> > وكان المدوح يطلب الحقوق فأشاروا إلى ذلك:



فكان جنابه يهز رأسه طرياً وإعجاباً وتنفرج شفتاه عن ابتسامة عريضة بلهاء واستزادهم من هذا الديح فقالوا:



ولما قالوا:

ادرك بذكائه الخارق أن البيت يحتمل المدح والذم فقيل له: إن هذا الباب من الشعر يقال له: بلاغة الحذف والاكتفاء، وإكراماً لخاطره نشرت القصيدة في إحدى الجرائد بكاملها مع شرح للبيت هذا جاء فيه أن الأستاذ المدوح لا يرافق على هذا البيت فالرجاء إلى القراء أن يعتبروه محذوفاً، وأثبت البيت في القصيدة ونُشر على أنه محذوف، وتتعيماً للفائدة نُذكر أن بين الشعراء الاقدمين فحولاً معروفين بجد القول لم يخل شعرهم من هذا

الهزل، نذكر منهم: بشاراً وابا نواس ومطيع بن إياس ويحيى بن زياد وحماد عجرد ورزيناً الشاعر وابا دلامة وعماراً زاكتاز، وفي كتب الادب شعر كثير من هذا النوع منها «البيان والتبيين» للجاحظ، ومنها «العقد الغريد» و«الأغاني». وفي «الدرة اليتيمة» شاعر لم يعرف عنه أنه نظم أسمه الواساني، وفي كتاب «فوات الوقيات» شاعر لم يعرف عنه أنه نظم في غير السخيف من الشعر سمّى نفسه صريع الدلاء، وله في هذا الكتاب قصيدة يعارض بها المقصورة الدريدية جاء فيها:

من طبخ النيك ولم ينبث من طبخ النيك عدم فالم ينبث من طبخ النيك والم ينبث من القسدر إلى حسيث يشساءً.

هذا ما اتسع له الوقت في هذه المختارات وليعذرنا المستمعون على إضاعة وقتهم في الاستماع إلى هذر القول فما قصدنا غير التفكه وشر البلية ما يضحك.

\*\*\*\*

# مناظرة بين شاعر وناثر أيهما أبعد أخراً «الشعر أم النثر ؟

الشاعر: طال بنا الحديث امس يا صديقي الناثر في امر الشعر والنثر وايهما ابعد اثراً في المجتمع، وها أنا نزولاً عند رغبتك نستانف المناظرة امام الميكروفون على مسمع من جمهور مستمعي الراديو، فيقدم كل منا حجته وياتي ببرهانه تاركين للمستمعين امر التحكيم عسى أن تأتينا أجويتهم بالآية الكريمة في قوله تعالى: وبالشعراء يتبعهم الغاوون. الم تر أنهم في كل واد يهيمون. وانهم يقولون مالا يفعلون صدق الله العظيم... وليس لي إلا أن أذكرك بالقصة المشهورة عمن تلا قوله تعالى: قوله تعالى: وبيل للمصاين، وسكت عن بقية الآية: «الذين هم عن صلاتهم ساهون»، وأنا أنزهك إيها الصديق عن الإتيان بهذه الآية حجة تستند إليها دون أن تتمم الآية حين استثنى الله تعالى قوماً من الشعراء بقوله: «إلا الذين أمنوا وعملوا المسالحات وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما ظلموا وسيعلم الظالون أي منقلب ينقلبون»، فالآية كما تعلم قد نزلت في أولئك الشعراء الذين النبي مبلى الله عليه وسلم بهجانهم، والاستثناء فيها فيعن انتصروا للنبي ووقفوا السنتهم ونتائج قرائحهم على الذود عنه ومظاهرته، ولولا أن النبي عليه الصلاة والسلام قد عرف ما للشعر من بعيد الأثر في الجماعات، أن النبي عليه الصلاة والسلام قد عرف ما للشعر من بعيد الأثر في الجماعات، وما للشعراء من سلطان على العواطف لما أبه لهم ولا جمل لقصيدهم وزناً.

الناشر: لقد أشار النبي الكريم إلى الشعراء باستعمال تلك الأداة فاستعملوها في أمر دنيوي وترفّع هو نفسه عن استعمالها.

ولكن لنبدأ حيث يجب الابتداء ولنعرف الشعر فنرى الفرق بينه وبين النثر، لنعرف موضع الجدل، اليس القول الموزون المقفى، وكفاه منقصة أن مراعاة الوزن قد تقتضي حنفاً أو زيادة تخرج بالمعنى عن موضعه كما تقتضي القافية استعمال كلمة لا لسبب سوى أنها تصلح للقافية، وماذا ترى في هذين البيتين: تعسينتُ مُسعسشُسراً وإني شساطر

# وتراني ازكى من جسمسيع رفساقي ومنا اخطا المتنصرات في تعنينيني وانا استمى جسمسيل القسرفساقي

الشاعر: مهلاً مهلاً ليس هذا من الشعر ولا احسبه إلا من البحر الأطلانتيكي او من بعض المستنقعات، وليس الشعر كلاماً موزوباً مقفى قحسب، ولو كان الأمر كذلك لكان نثركم كلاماً لا تعريف له مطلقاً ، ونظل معاشر الشعراء متميزين عنكم بشيئين الثنين على الأقل هما: الوزن، والقافية، ولكل جماله الموسيقي ووقعه في النفس هناك يا صاحبي تخير الألفاظ ولو كنت تمارس صناعة الشعر لعلمت أن لفظة واحدة في البيت تجعل الفكرة صورة ناطقة وكياناً حياً، خذ قول شوقي مثلاً في مطلع قصيبته عن زحلة:

# 

فلعلك ترى معي أن لفظة دلمته هي واسطة هذا المقد وأنها لا يقوم مقامها اية لفظة غيرها، ولو لمت كل ما أتى به الناثرون من كلمات في معناها، وأن الشاعر حين ينظم البيت ويعزّ عليه وجود الكلمة المختارة ليشعر أنها تراوغه وتماطله وتدانيه وتباعده حتى إذا هبطت في مكانها الذي المتاره لها تنفس الصعدا، ومشى في قصيدته مضاعف النشاط الشعر إنن هو الجمال مقتنصاً الالفاظ.

النائر: مهلاً يا أخي فليس تخيّر الألفاظ من اختصاص الشعر وحده، وإليك أمثلة من رائع النثر، قل لي بالله أية كلمة فيها يمكنك استبدالها بأخرى، وأي وضع يمكنك رصفها فيه أجمل وأكمل من وضعها الحاضر في قول ابن المقفح:

«من أشد عيوب الإنسان خفاء عيوبه عليه. فإن من خفي عليه عيبه خفيت عليه محاسن غيره، فلن يقلع عن عيبه الذي لا يعرفه، وإن ينال محاسن غيره»، أو قول الفتح بن خاقان: «محلك في طي الجوانح ثابت وإن نزحت الدار، وعيانك في احناء الضلوع بامر وإن شحط الزار، فالنفس فائزة منك بتمثيل الخاطر باوفر الحظ، والعين نازعة إلى أن تتمتم من لقائك يظفر اللحظه.

الشاعر: أنا أسلَّم معك جدلاً بأننا نتفق في اختيار الألفاظ ومراعاة التناسق، ولكن هذا قائم في الشعر بطبيعته وجزء من كيانه، وهو مكتسب في النثر اكتساباً ليدنيه من مرتبة الشعر الذي هو أرقى مراتب الأدب، والمختص بالحفاوة في كل مكان وزمان، بقي عليك أن تراعي الموسيقي التي يشيع اثرها في النفس عند تلاوة القصيدة أو الموشح، هذه الموسيقي الناشئة عن الأوزان وإنه عندكم يشال شيلاً، وإننا نتقيد بأصول وإنكم تتركونه هَمَلاً كالسوام. ثم مالكم يا صديقي تمدون أيديكم إلى ما هو من اختصاصنا، أعني القافية، ما بالكم خلقتم لانفسكم شيئاً سميتموه السجع، وذهبتم كلفين بجعل أخر الفقرتين من قافية واحدة، ثم حَدَّئني عن الفنا، هذا الفن الذي لم تستغن عنه أمة من الأمم، هل كان الفنا، في يوم من الإما نثراً؟ وقل لي كيف يكون موقفًك من مغنَّ يرفع عقيرته مغنياً مقالة افتتاحية في إحدى الجرائد، الا تصفعه ناشدتك الله.

الناشر: لست اتريد في الاعتراف بأن ما في الشعر وما في النثر المسجوع من موسيقى وقافية يسملان الحفظ ويساعدان في الخلود ولكنهما لا يخرجان عن كونهما تصنعاً وتكلفاً. الم تر إلى بعض الشعراء حين يانفون من هذا التكلف يعمدون إلى قصائدهم فيرسلونها خالية من القافية مقلدين بذلك النثر.

الشاعر: لا إخالك يا صديقي مسجادً علينا شيئاً حاوله المرحوم الزهاوي محاولة كانت فاشلة من اولها وردها الشعر انفة منها وترفعاً عنها وضناً بشاعرية الزهاوي السامية، هذا ما كان من آمر الشعراء الذين حاولوا الانطلاق من القافية، وأما كتاب السجع فهم طبقة معدودة عندكم وهم قوم احبوا أن يكونوا شعراء وتطلعوا إلى سماء الشعر، فلما وجدوه صعباً وطويلاً سلّمه قالوا: لنعد إلى النثر، فلما عادوا إليه إذا بهم قد فسدت ملكتهم الأدبية فخسروا الأولى والآخرة وتعزّوا بقصة الغراب مقلّد الطاووس.

الناثر: ولكن الا توافق معي على أن سبعم السناجعين لم يخلد من إلا القليل، وأن ذاك القليل خُلد لا لأنه سبعم بل بالرغم من ذلك ، فأين المقامات علها من صنفحة من كلية ويمنة. وعلى ذكر هذا الكنز النفيس أذكرك أن القصم الت أم قصرت تجد لها في النثر مرعى خصيباً بينما الشعر محروم منها.

## وإليك هذه القصة التي تظهر فيها شهامة صلاح الدين:

كان للمسلمين لمسوص يدخلون إلى خيام العدو فيسرقون نها رجال ، وكان من قصتهم أنهم أخذوا ذات ليلة طفلاً رضيعاً له ثلاثة أنا رواروا به حتى أتوا الى خيمة السلطان وعرضوه عليه ، ولما فقيته . و د م تقيئة بالوبل والثبور طول الليل حتى وصل خبرها إلى ملوكهم، قذ وا. ر م القلب، وقد أذنًا لك بالخروج فاخرجي واطلبيه منه فإنه يرده على ،، ف جالي السلطان فلقيته وهو راكب وفي خدمته خلق عظيم، فبكت بكاء ديد مر ، وجهها في التراب، فسأل عن قصتها فأخبروه، فرقٌ لها وبمعت ع ٥ و يا. عار الرضيع فوجدوه قد بيع في السوق فارتَّده وأمر بدفع ثمنه إلى المش ي. غذه منه. ولم يزل واتفأ حتى أحضر الطفل وسلّم إليها، فاخذته وبك بك عدد وضعته إلى صدرها والناس ينظرون إليها ويبكون، فأرضعته ساد عثم ر الر الحُملت على فرس وألحقت بعسكرهم مع طفلها.

الشاعر: القصة من اختصاص النثر لا انكر ذلك عليك وإن كان الشعر العربي غير خال من عناصرها. وليس للشعر أن يفصل ويبحث في الدقائق، وما من قصة طويلة إلا وانت قادر على إجمالها بصحيفة أو اثنتين حين تحنف نيولها وحواشيها، فما لي وما لطاولة في غرفة يصفها الكاتب في خمس صفحات من قصته، ولو أراد الشاعر أن يصفها لاكتفى بكناية أو تشبيه أو استعارة وترك لخيالك أن ينهب حيث يشاء في أصرها، فهو أبدأ يضاطب منك الحس ولا يسميء الظن بإدراكك وقوة تصويك.

الناثر: والنثر ممثلاً في بعض الآيات والأحاديث والحكم والأمثال والتوقيعات والرسائل قد يوجز إلى حدّ يحار الإنسان عنده كيف يمكن لذلك اللفظ القليل أن يحوي كل ما فيه من المعني. انظر بالله كم من المعنى تنطوي عليه الآية الكريمة: «ولكم في القصاص حياة».

أو رسالة النبي إلى هرقل التي جاء فيها:

«سلام على من اتبع الهدى. اسلم تسلم يؤتك الله أجرك مرتين».

أو توصية عبدالحميد بشخص حين يقول:

دحق موصل كتابي عليك كحقه على إذ جعلك موضعاً لأمله وراني أهلاً لحاجته، وقد أنجزت حاجته فصدر أمله.

أر في التوقيعات:

حين وبَّع هارون الرشيد في قصه لأحد البرامكة: «أنبتته الطاعة وحصدته المعصية».

ووقع جمفر في رجل شكاه بعض عماله: طقد كثر شاكوك وقلّ شاكروك فإما اعتدلت وإما اعتزلت».

> أو في الأمثال: جَوَحٌ كلبك يتبعك ربُّ اكلة تمنع اكلات قد ضلّ من كانت العميان تهديه

والحكم: من سلك الجُدُد أمن العثار المرء كثير باشيه شرًّ الناس من لا ببالى أن يراه الناس مسيثاً

الشاعر: هل افهم منك أن النثر محاولة شعرية يعمد فيها الكاتب إلى الكمال عن طريق الإيجاز وحسن الوصف، وهو كذلك فيما أرى، بدليل أن القطع التي اخترتها لا تخلو من فقرات موزونة على بحور معلومة من بحور الشعر، وأراكم تزينون نثركم بشواهد من الشعر فتبثونها في اثنائه، وما رأيت شاعراً يستشهد في قصيدة له بقطعة منثورة. وعلى الجملة فإن النثر - كما استفيد من قولك - يعظم شأنه ويقوى اثره في النفس كلما دنا من الشعر واتصل به وتزلّف إليه.

الناثر: أرانا لا نفرق بين الشعر والنثر فلنعد إلى التعريف. لقد قلتُ إن الشعر كلام موزون مقفى فلم ترض، ثم قلت إنه حسن اختيار للفظ وحسن إيقاع في الموسيقى، فاريتك أن في النثر من ذلك أيات باهرات، فهل لديك على التعريف من مزيد؟.

الشاعر: كنت اريد لك أن تمارس صناعة الشعر لتعرف من أسراره وخفاياه ما نعرفه معاشر الشعراء كما نمارس نحن صناعتكم ونجد من تمام أداتنا أن نطلع على أسرارها ونعمل على إتقانها. فهنالك الخيال، وإليك ما يوقعه المتنبي في قلبك من الروعة حين يحملك على جناح شاعريته ويطوف بك فوق حصن الحدث، وهو يقول لك:

اتُوكَ يجـــرون الحــديدَ كــانما

جُسرَوًا بجسيساد مسالهنُّ قسوائمُ خميسٌ بشرق الأرض والغرب زحفَّة

وفي أذن الجــــوزام منه زمـــازم تَجـــمُعَ فـــدِــه كلُّ لَعثن وامَــة

فصا يفهم الحدَّاثُ إلا التسراجم تُقطِّعُ مـــا لا يقطم البرعُ والقنا

وقسر من القسرسسان من لا يصسادم

وقسسفتُ ومسسا في الموت شكُّ لبواقفم

كــــــانك في جــــــفن الـردى وَهُو نــاثـم تُـمــــــــرّ بـك الأبـطـالُ كـلـمـّى هــزيمـةً

ووجسهك ومئساخ وشغسرك باسم

الناثر: نعم إن في هذا لخيالا قوياً، ولكن أصنع الى ما في هذا من الخيال واحكم لنفسك:

«الغد بحر خضم رافر يعبّ عبابه وتصطخب أمواجه فما يدرك إن كان يحمل في جوفه الدرّ والجرهر أو الموت الأحمر. الغد مستر معلوء بالأسترار الغزار ، تجوم حنوله البحسائر وتتسقطه العقول وتستنرجه الأنظار فلا يبوح بسرٌ من أسراره إلا إذا جانت الصغرة بالماء الزلال.

أيها الشبع الملثم بلثام الغيب، هل ك أن ترفع عن وجهك هذا اللثام تليلاً لنرى صفحة وأحدة من صفحات وجهك الجميل؟ أو لا ، فاقترب منا قليلاً علنا نستطيع أن نستشف خياك من وراء هذا اللثام المسبل دوننا، فقد طارت قلوبنا شوقاً إليك، وذابت أكبادنا وجداً عليك.

#### وقول جبران:

دانتم الأقواس وأولادكم سهام حية قد رمت بها الحياة عن أقواسكم، فإن رامي السهام ينظر العلامة المنصوبة على طريق اللانهاية فيلويكم لكي تكون سهامه سدعة عددة المدى».

الشاعر: وهناك العاطفة فما عساك أن تقول في دائيّة ابن الرومي التي يرشي بها أوسط منه؟:

توخّى حبصامُ الموت اوسطَ صبيبتي فلك كيف اختتار واسطة العِقْدِم طواه الردى عني فسافست مسزارُهُ بين المهد واللحد المُربِ قريباً على بعد لقد قُلُّ بين المهد واللحد المُحَدُّة في اللحد المُحَدُّة في اللحد المُحَدُّة في اللحدر المحد المُحَدِّة في اللحدر المحدر المحدر المحدر المحدر المحدر إذ ضُمُّ في اللحدر

واولادنا مسئلُ الجسوارح إيهسا فقدناه كان الفاجعُ البدينُ الفقدِ لكلُّ مكانُ لا يسسدُ اخستَسلالَهُ مكانُ اخسيسه من جسزوع ولا جَلْد هل العينُ بعسد السسمعِ تكفي مكانَهُ ام السمعُ بعد العين يهدي كما تهدي؟ اريحسانة العسينين والأنفر والحسسا
الاليت شعري هل تغيرت عن عهدي؛
كاني ما استمستعث مناء بضمشة
ولا شسمستان في ملعب لك او مسهسا
ارى اخسوبك البساقسيين كسلاهمسا
يكونان للاحسسان اورى من الزند
إذا لعسبسا في ملعب لك لذّعسا
في ملعب لك لذّعسا

أما الغزل وعاطفة الحب فلا أحيلك على قصيدة بعينها بل على قبيلة برمتها، أحيلك على بني عذرة ومجانينهم ومهاريسهم، هؤلاء النين مالوا الدنيا طرباً ولم يتركوا خلجة من خلجات العين إلا وأحسوا بها تتغلغل في اعماق الفؤاد، ولا خفقة من خفقات القلوب إلا وأثبتتها شاعريتهم وصورتها، وأنت إذ تخرج من قراءة هذا الشعر الصافي تكون نفسك في أفاق من المثل العليا والشعور بالسعو مما لا عهد لك به، ولا سبيل إلى تدوينه في نثرك، ولا إلى الإعراب عنه بلسان.

وخذ لعاطفة الحماسة والفخر من شئت من الشعراء، فهذا قطريٌ بن الفجاءة يخاطب نفسه بما يلقي بها إلى الموت:

اقسول لهسا وقسد طارت شنسعهاعسأ

مسن الأبسطسال ويسحسك لسن تسراعسي

فسيانك لو سيسالت بقيساء يوم

عباسى الأجبال البذي لباك لسم تبطياعيني

فسحسبسرا في مسجسال الموت صسبسرا

فسمسا نيل الخلود بمستطاع

وهذا المتنبي حين يقول مفتخراً:

واقبضاً تحت اختمتمنيُّ قبدُر نفسي

واقسفسأ تحت اخسمسمي الإنام

الذاشر: الشاعر رجل غير عادي، من محب أودى بعقله الحب فهام على وجهه لا يدري أين يذهب، إلى مغرور يرى دواقفاً تحت أخمصيه الأنام»، إلى مبالغ تملّك الخيال فلم يتبين ما يفصله عن الواقع فراح يهرف بما لا يعرف، إلى واعظ وهو بالوعظ جدير.

هذا من تعنونه يا معشر الشعراء شاعراً كبيراً، ولكن بينكم من هانت عليه القافية لأن ذاكرته تعي حروف الهجاء كاملة، ولكن شقّ عليه الوزن فراح يقيس أبياته بالسطرة، وإليكم مثلاً قول القائل:

> نرجوكَ يا عبدَالوهـيـد الجبيد الوبوبر ان ترسل لنا سكّة العسديد بالبسريدر

> > وإليك أمثلة من النثر تغيض فيها العاطفة:

«أيها الناس أين المفرّ، البحر من ورائكم والعدو أمامكم، وليس لكم والله إلا الصدق والصدير، واعلموا أنكم في هذه الجزيرة أضديع من الأيتام في مادبة اللئام. وقد استقبلكم عدوكم بجيشه واسلحته وأقواته موفورة، وأنتم لا وزر لكم إلا سيوفكم، ولا أقوات إلا ما تستخلصونه من أيدي عدوكم.

واعلموا أني أول مجيب إلى ما دعوتكم إليه، وأني عند ملتقى الجمعين حامل بنفسي على طاغية القوم لذريق فقاتله إن شاء الله تعالى. فاحملوا معي فإن هلكت بعده فقد كفيتم أمره، ولم يعوزكم بطل عاقل تسندون أموركم إليه، وإن هلكتُ قبل وصولي إليه فاخلفوني في عزيمتي هذه، واحملوا أنفسكم عليه، واكتفوا الهمَّ من فتح هذه الجزيرة بقتله».

واليك خطاب مدحث باشا قبل إعدامه:

«إيها الحكام استحلفكم بالله تعالى وباسم الحقيقة، الم ياتكم خطاب علوي عندما وقعتم على قرار إعدام المظلومين؟ الم يتحرك وجدانكم وترتجف أيديكم حينما حركتم الاقلام؟ انتم في تلك النقيقة وكلاء رب الموت. تفكروا جيداً هل شعرتم بإضطراب في افئدتكم؟ الم يخطر لكم ما يحل بأهلكم وعيالكم من عواقب الظلم؟ الم تعلموا أن حكمكم بالإعدام سيكون نقطة سوداء في بطون التواريخ يكل بعد جيلاً، بعد جيلاً،

فإنن أيها الجلاد لا تخف. أمامك من لا يهمه الموت في سبيل الدفاع عن الوطن، اقترب مني وضع حبل الإعدام في عنقي، وانتم أيها الحكام سوف ترون عاقبة ظلمكم، وسنلتقي بكم إن شاء الله أمام محكمة العدل الكبرى، اقترب أيها الجلاد اقترب ونفذ ما أمرت به، فالحكم لله».

ثم اسمع إلى زياد يخطب: «إني رأيت آخر هذا الأمر لا يصلع إلا بما صلع به أوله: لين في غير ضعف، وشدة في غير عنف، وإني أقسم بالله لآخذن الوابي بالولى، والمقيم بالظاعن، والمقبل بالمدبر، والمطيع بالعاصي، والصحيح منكم في نفسه بالسقيم، حتى يلقى الرجل منكم آخاه فيقول: انجُ سعد فقد هلك سعيد أو تستقيم قناتكم».

ولكن اعذرني حين لا تبلغ امثلتي حد الطفيان في الماطفة لأن النثر اداة المقل اولاً والمقل لا يسمم له بالشطط.

والنثر فوق ذلك يجمع بين الخيال والعاطفة كما في هذا:

«نفسي مثقلة بأثمارها فهل من جائع يجني ويأكل ويُشبع.

نفسي طافحة بخمرها فهل من ظامئ يسكب ويشرب ويرتوي.

الاليتني كنت شجرة لا تزهر ولا تثمر، فالم الضصب أمرٌ من الم العقم، واوجاع ميسور لا يُؤخذ منه لاكثر هولاً من قنوط فقير لا يُرزق.

ليتني كنت بثراً جافة والناس ترمي مي المجارة فذلك أهون من أن أكون ينبوع ماء هيّ والظامئون يجتازونني ولا يستقون. ليتني كنت قصبة مرضوضة تدوسها الاقدام فذاك خير من أن أكون قيثارة فضية الأوتار في منزل ربه مبتور الاصابع وأهله طرشان.

ولكن تذكّر يا صديقي أن الخيال مع جماله ضد الواقع، وإن العاطفة مع نبلها تناقض العقل أحياناً، وإن الانسان عاقلاً خير منه منبغماً، وما أعظمه حين يبشر بعقيدة فيقنع، وحين يقبس علماً فينير السبيل، وحين ينقل خبراً فيوضّع أمراً غامضاً. وإليك هذا المثل على الإقناع: وقضي على الشرق أن يهبط بعد الارتفاع وينلّ بعد الامتناع، ويكون هدفاً لسهام المعامع والمطالب تعبث به أيدي الأجانب من كل جانب، فمنهم من يغير عليه بحجة الغيرة على الإنسانية، ومنهم من يتداخل فيه بدعوى إقامة المدنية، ولم نر منهم من صدق في دعواه بل كلّهم تابع في ذلك قصده وهواهه.

وها إن ابن مالك حاول نقل العلم في الفيته كما كتب غيره الحساب والطب شعراً، فيا له من شعر، ما أبدعه!

الشاعر: أراد أبن مالك أن يسبهل حفظها على الناس، فلم يجد وسيلة خيراً من النظم، وكذلك كانوا يفعلون في العلوم الرياضية والطبيّة، وهذا لبس شعراً وإنما هو نظم لانه لا يشتمل على ميّزات الشعر التي قدمناها، وهل يعقل أن تضع أبيات ابن مالك عن المتعدي واللازم والصحيح والمعتل والنواصب والجوازم في مرتبة قول أبى نواس مثلاً في الكاس والراح حين يقول:

تدور علينا الراخ في عسسب ديّة

خنيتها بانواع التنصاوير فنارس

قسرارتهما كمسسرى وفي جنبساتهما

مسهسأ تدريها بالقسسي القسوارس

فللراح مسازرت عليسه جسيسوبهم

وللمساء مسا دارت عليسه القسلانس

النائر: الكأس قبلتكم، والكأس بدنكم، وبنت العنب وأمثالها مُثْلَكم العليا يا معشر الشعراء، ولكن للناثرين مُثَّلًا عليا أخرى ، منها قوله تعالى:

دان تنالوا البرحتي تنفقوا مما تحبون،

وقول النبي: «لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه» «أنَّ الأمانة إلى من ائتمنك ، ولا تخن من خاتك».

وقول الحكيم: دينبغي أن تستنبط لزلة أخيك سبعين عذراً، فإن لم يقبله قلبك فقل لقليك ما أنساك». الشاعر: وعندنا المتنبي والمعري وشوقي قد حفظوا للإنسانية مثلها العليا باوجز لفظ وأجمل قالب وأبعده أثراً في النفوس. أمّا القول على القرآن والمديث فلسنا في مجال التناظر فيهما، لانهما فوق الشعر والنثر معاً، ولانهما من كلام الوحي والنبوة لا الشعراء والكتاب.

الناشر : والآن إذا كنت لا تزال مصراً على تفضيل الشعر، فهات نتناظر كل منا بما ينتصر له، انا بنثرى وانت بشعرك ليتم لك الغوز.

الشاعر: نترك ذلك للمستمعين، وأدعو لك الله الا يكون بينهم شاعر تستنفره الحمية للشعر فيسلط لسانه على التاثرين بهجاء يدور مع الدهور ويخلد على العصور.

....

# حديث أخلاقي قراءة مختارة من كتاب أدب الدنيا والدين لأبي الحسن البصري

ص ۱۵۲ - ۱۵۲

قال إبراهيم بن العباس: دمثل الإخوان كالنار، قلبها متاع وكثيرها بوار، وقال ابن الرومي:

عدولًا من صديقك مسستها

فسلا تسستكلسرنٌ من المستحسابِ
فسيانٌ الداءُ اكسشس مسا تراهُ
يكون من الطعسسام أو الشسسراب
ودغ عنك الكلسيس فكم كسشسيسر

والإخوان أربعة أقسام:

منهم من يعين ويستعين، ومنهم من لا يعين ولا يستعين، ومنهم من يستعين ولا يعين، ومنهم من يعين ولا يستعين.

فاما المعين المستعين فمنصف يؤدي ما عليه ويستوفي ما له. فهو كالمُقْرِض عند الحاجة ويستر عند استغناء، وهو مشكور في معونته، معذور في استعانته، فهذا أعدل الإخوان. واما من لا يمين ولا يستمين فمتروك قد مُنعَ خيره، وقُمع شره. وهو كالصورة المثلة يروقك حسنها ريخونك نفعها، فلا هو مزعوم ولا هو مشكور، وإن كان باللوم أجدر.

واما من يستعين ولا يُعين فهو لئيم كُلّ، ومهين مستذّل، فلا خيره يرجى ولا شره يؤمن، فليس لمثله في الإخاء خطر، ولا في الوداد نصييب، وهو ممن جعله المأمون من داء الإخوان لا من دوائهم، ومن سمّهم لا من غذائهم.

واما من يعين ولا يستعين فهو كريم الطبع، مشكور الصنيع. قد حاز فضيلتي الابتداء والاكتفاء، فلا يرى ثقيلاً في نائبة، ولا يقعد عن نهضة في معونة. فهذا اشرف الإخوان نفساً، واكرمهم طبعاً، فينبغي لن اوجد له الزمان مثله (وهو الدر اليتيم) أن يثني عليه خنصره، ويعضً عليه بناجذه، ويكون به اشد ضناً منه بنفائس امواله وسني ذخائره.

وإذا صفت للإنسان أضلاق من جربّه، وتمهدت لديه أحوال من خبره، وأقدم على الصطفائة أخاً، وعلى اتخاذه خِنْناً، لزمته حيننذ حقوقه، ووجبت عليه حرماته. قال عمرو بن مسعدة: العبوبية عبوبية الإخاء لا عبوبية الرقّ. وقال بعض الحكماء: من جاد لك بمودته مسعدة: العبوبية عبوبية الإقاد مودته، ثم إيناسه بالانبساط إليه في غير محرّم، ثم نُصحه في السرّ والعلانية، ثم تخفيف الأثقال عنه، ثم معاونته فيما ينوبه من حدثة أو يناله من نكبة. فإن مراقبته في الظاهر نفاق، وتركه في الشدة لزم. وقد روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: خير أصحاب للعين لك على دهرك، وشرهم من سعى لك بسوق يومه، وقيل: يا رسول الله! أي الاصحاب خير؟ قال: الذي إذا ذكرت أعانك وواساك، وخير منه من إذا نسيت ذكّرك. وكان أبو هريرة يقول: اللهم إني أعوذ بك ممن لا يلتمس خالص مودتي إلا بموافقة شهواتي، ومعن ساعدني على سرور ساعتي ولا يفكر يلتمس خالص مودتي! وقال بعض البلغاء: عقود الغادر محلولة، وعهوده مدخولة، وما ونك من

وكلُّ أَخْ عَنْدَ الهِــَــوَيْنَى مُــَــلَاطِفُّ ولكنمــا الإخـــوانُ عند الشـــدائدِ

وقال آخر:

شراً الأخرسالاء من كسانت مسونته مسونته مع الزمسان إذا مسا خساف أو رغيسا إذا وترث أمسرئ فساحسنر عسداوته من يزرع الشوق لا يحمصد به عنبا إن العسدو وإن أبدى مسسسالة ولدسا فسرصسة ولدسا فالروسية ولدسا

وينبغي للإنسان أن يتوقى الإفراط في صحبته، فإن الإفراط داع إلى التقصير. قال عليه الصلاة والسلام: أحيب حبيبك هوناً ما، عسى أن يكون بغيضتُ يوماً ما. وأبغضُ بغيضك هوناً ما، عسى أن يكون حبيبك يوماً ما. وقال عمر رضي الله عنه: لا يكن حبك كلفاً، ولا بغضك تلفاً.

وقال أبر الاسود الدؤلي:
وكن مسعدنا للضير واصفح عن الاذى
فيان مسعدنا للضير واصفح عن الاذى
فيان أرام مساع عسمات وسيامع
واصبب إذا أصببت حبّاً شقارياً
في إذا أبغضت غير شباين
وابغض إذا أبغضت غير شباين

وإنما يازم من حق الإخاء بنل المجهود في النصح، والتناهي في رعاية ما بينهما من الحق، فليس في ذلك إفراط وإن تناهى، ولا مجاوزة حدّ وإن أكثر وأوفى، فتستوي حالتاهما في المغيب والمشهد، ولا يكرن مغيبهما افضل من مشهدهما وأولى.

قال بعض الشعراء: عليُّ لإخسواني رقسيبُ من الصسفسا تبسيسد الليسالي وَهُو ليس يبسيسدُ ينگرنيهم في مغيبي ومشهدي فسسيّان منهم غالبً وشهيد وإني لاسستسدسيي اخي انْ أبرَه قدريباً وان اجسفوه وهو بعسيد

وليقصد المرء في زيارة صديق وغشيانه غير مقلل ولا مكثر، فإن تقليل الزيارة داعية الهجران، وكثرتها سبب الملال. وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم لأبي هريرة رضي الله عنه: «با أبا هريرة رُرُّ غناً ، تزدد حباً».

وبحسب ذلك فليكن في عتابه، فإن كثرة العتاب سبب للقطيعة، واطراح جميعه دليل على قلة الاكتراث بأمر الصديق. قال بشار:

إذا كنت في كل الأمسور مسهسانيساً صحديقك لم تلق الذي لا تُعسانيسة وإن انت لم تشعرب مسراراً على القدى في التسدي فليسلان واياً الناس تصدف مشاربه فسعش واحدداً أو صلاً أخساك فسإنه مسرة ومسهداً الوصلاً لنب مسرة ومسهداً بسانيسه

ثم من حق الإخوان أن تغفر هفوتهم، وتستر زلتهم. لأن من رام بريئاً من الهفوات سليماً من الزلات رام أمراً معوزاً ، واقترح وصفاً معجزاً ، وقد قالت الحكماء: اي عالم لا يهفو، واي ممارم لا ينبو، واي جواد لا يكبو، ومن حاول صديقاً يامن زلته كان كضال الطريق الذي لا يزداد لنفسه إتعاباً إلا ازداد من غايته بعداً . وقيل لخالد بن صفوان: اي إخوانك أحبً إليك؟ قال: من غفر زللي، وقطع عللي، ويلغني أملي.

وحُكي عن بنت عبدالله بن مطيع انها قالت لزوجها طلحة بن عبدالرحمن بن عوف، وكان أجود قريش في زمانه: ما رأيت قوماً الأم من إخوانك. قال: ما، ولم ذلك؟ قالت: أراهم إذا أيسبرت لزموك، وإذا أعسبرت تركوك. قال: «هذا والله من كرمهم، ياتوننا في حال القمع عليهم، ويتركوننا في حال الضعف بنا عنهم» فانظر كيف تاول بكرمه هذا

التأويل حتى جعل قبيح فعلهم حسناً وظاهر غدرهم وفاء، وهذا محض الكرم ولباب الفضل. قال الشاعر:

إذا مسابدت من صساحب لك زنّة فكن انت مسحستاً لألزلته عسنرا أحبّ الفتى ينفي الفواحش سمعشة كساحسشا، وقسرا كسائر مواعي المسسدر لا باسط اذى واعي المسلدر لا باسط اذى ولا مسائل شبرا ولا قسائل شبرا ولا قسائل شبرا

والداعي إلى هذا التأويل شيئان: التغافل الحادث عن الفطنة، والتآلف الصادر عن الوفاء. قال أبو تمام:

> ليس الغبيُّ بسيَّدرفي قبومهِ لكنّ سيِّد قبومه المتبغبابي

> > والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

\*\*\*

## ذكرى المولد النبوي

السلام عليك يا رسول الله، يا خاتم أنبيائه الأكرمين. دينك الحقّ الذي أظهره الله على الدين كله، وكتابك كتاب الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه.

السلام عليك يا رسول الله، لقد اصطفاك ربك بشيراً ونذيراً للعالمين، فاظهر لمولدك المعجزات، وخص طفولتك بالخير والبركة، وأحاط شبابك بالصدق والأمانة والعفاف، ثم كانت سنّ النبوية: سن الأربعين، وإذا بوحي الله يهبط عليك في الفار ويهيب بك: «اقرأ باسم ربك الذي خلق، خلق الإنسان من علق، اقرأ وربك الأكرم، الذي علّم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم.».

وحسبك النبوة مقاماً، وكفى بالرسالة شرفاً.

السلام عليك يا رسول الله، أشرف الأمم أمتك، واعز قبيلة فيها قبيلتك، وأطهر أب في قريش: عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم.

السلام عليك يا رسول الله عنا، وعن ملايين يدينون بدينك، ويرفعون رؤوسهم بين الامم باسمك، وما زالوا ولن يزالوا يعتزّون بمخلّد مجدهم الاسمى، محمد صلى الله عليه وسلّم، وها هم اليوم – ولو كره اعداؤهم – يحتظون بذكرى مولدك الاقدس، ذكرى عليه وسلّم، وها هم اليوم – ولو كره اعداؤهم – يحتظون بذكرى مولدك الاقدس، ذكرى ذلك اليوم الذي انبثق فجره ليكون نوراً خالداً على الدهور، وبشيراً بوحدة عربية، يظلل لواؤها ما بين الاندلس والصين، ولئن أضاعوا هذا الملك الكبير الذي وهدت اركانه على اسم الله، ولئن دالت تلك الدولة التي من رجالها الخلفاء العظام، والقواد الغطاريف، فإن في كلمتيّ: «الله أكبره ترددهما الاجيال، وتهتف بهما العصور، لخير داع إلى تسوية الصفوف، ويقظة الهمم، وإن في القرآن الازلي لدستور العرب والعربية، لمن ينشدون الحرية والمبلطان.

أيها الشاب المسلم، المحتفل اليوم بمولد النبي الكريم، أيكون أخر عهدك بالقران يوماً زيّنت فيه كرسي ختمك؟ وابتهج فيه بك أهلك؟ ارجع إلى قرائك ، يرحمك الله ، كاني برسول الله، صلى الله عليه وسلم، ينظر إليك عاتباً لما رأى من إهمالك كتابه المبين، ثم أخذ ذلك الكتاب بيديه، وهو يحدثك بحديثه الشريف مشيراً إليه: فيقول، أصدق من قال: «القرآن له ظاهر وباطن، فظاهره حكم، وباطنه علم، ظاهره أنيق، وباطنه عميق، والتفكّر فيه حياة قلب البصير، كما يعشي المستنير في الظلمات بالنوره.

دعني وومسلقي البادرلة ظهرسرتُ طهسرتُ طهسورُ تارِ القِسرى ليسلاً على عُلَمٍ لهما معانٍ كمارٍ القِسرى ليسلاً على عُلَمٍ لهما معانٍ كمارٍ البحدال في مددر وفقوق جنوهره في الحسسن والقليم قسرتُ بها عينُ قساريها فسقلتُ له لقد نظارت بحسل الله فالخسمة معم

أيها الشاب المسلم، إن وراء هذا الابتهاج بعولد النبي الاعظم، صلى الله عليه وسلم، لفاية هي أسمى من هذه المظاهر، وروحاً أعلى شاناً من زخرف المهرجان، هنالك علم بعد جهل، وعدل بعد ظلم، وحضارة بعد بداوة، ونظام بعد قوضى. كل ذلك يذكّرك به مولد النبي العربي، ويذكرك بما كان عليه العرب قبله، وما وصلوا إليه بعده، فهل عاهدت نفسك على تدبر قرآنه الكريم، وأتباع صراطه المستقيم؟ على ذلك عاهد نفسك، في هذا اليوم، تثل ما تصبو اليه، وتنعم في ظل الكرامة، ويتحقق أملك المنشود.

والسلام

....

### علي بن الجمم وطائفه مختارة ميشعره

ترجم صاحب الأغاني لعليّ بن الجهم حياته ببيتين من الشعر تغنّى بهما أبو عيسى ابن الخليفة المتركل وهما:

هي النفسُ منا حنمُأتُنها تُتنجنعُلُ

وللدهر أيامٌ تد مسمور وتُهُمسديْنُ وعاقبةُ الصنبرِ الجميل جميلةُ وأفضلُ أخساق الرجسال التسجيمُل

وعلي بن الجهم من معاصري التوكل من الخلفاء والبحتري من الشعراء، ووكان شاعراً فصيحاً مطبوعاً ، وحُص بالتوكل حتى صار من جلسائه ، ثم أبغضه لأنه كان كثير السعاية إليه بندمائه والذكر لهم بالقبيح عنده، وإذا خلا به عرفه أنهم يعيبونه ويثلبونه ويتقصونه فيكشف المتوكل عن ذلك فلا يجد له حقيقة، فنفاه بعد أن حيسه مدة».

وكان - قبحه الله - يهجر ال أبي طالب رضي الله عنهم ، ويذم الشيعة ويغري بهم حتى لقد تناوله البحترى بهجاء اليم مقذع، ونفى نسب قريش عنه بقوله:

إذا مسا حصمتات عُليسا قصريش

فسلا في العِسيس انتَ ولا النفسيسر عسلامَ هجسوتَ مسجستسهداً عليّساً يما للفّسسقتَ من كسسسندِ وزُور

على أن لهذا الشاعر - على سوء خلقه - قصيبتين أشهر من اسمه ، وما من متادب إلا ويعرفهما أو يحفظهما، الأولى قصيبته التي مطلعها:

عيونُ المها بين الرمسافيةِ والجسبرِ

جلبنَ الهسوى من حسيث ادري ولا ادري

والثانية وهي أجمل مما أعتذر به سجين عن سحنه، وأولها: قبالوا كبيست فيقلت ليس بضبائري حستسسي وايُّ مُسهند لا نُفسمَس وقد وقعتُ له على طائفة حسات ، شعره في كتاب الأغاني، منها قصيدة كتب بها إلى أخيه أول ما جُبس جاء فيها: توكلنا على ربّ الد مسمسام ودار خا لأستينان القنطسام ووطئا على غيسين الليسسالي نف رسيا سيامين بعيد الإباء وافنيسة الملوك شيح يكسيسات وباب الله محججها هي الأيامُ تُكُلمنا و باستحصو وتانى بالسحسادة والشكساء وجــــزبنا وجــ حرب اولونا ف الاشيءُ اعسيزُ من الوفياء وإليك قوله بعد نفيه إلى خراء ١ كان وصل إليها ليلاً فحبسه طاهر بن عبدالله، ثم أُخرج فنُصب مصلوباً مجرداً من . ﴿ علما أَنزل قال يفتخر بنفسه ويذكر صبره على الكاره: تصبيبوا بحبم الله ملء الويهم نسرفأ وملء صدورهم تبسجسيا مــا ازداد إلا رفــعــة بنكوك واردادت الأعسسسداء عشه تكولا هل كسان إلا الليثُ فسارقَ عُسيلَة فرايشه في منجمل متحمدولا مساعيسانه أن تُزُعنه ثيسانة

فسالسسيفُ أهولُ مسا يُرى مسسلولا

إن يُبْسِتُ فَ البِسِرُ لا يُرْرِي به

ان كسان ليلة تمه مسبولا ان كسان ليلة تمه مسبولا أو يسلبوه المال يُحسنن قَدَّهُ مُسيفًا الم وطارة أو ونزيلا أو يحبسوه فليس يُحبنس سائرُ من سائرُ من شمعره يدعُ العرزيزُ ذليسلا إن المصائبَ ، مسا تعسنن بينهُ ،

والله ليس بفسافل عن أمسره وكسيلة عليه قليسلا والله ليس بفسافل عن أمسره وكسفى بربكُ نامسراً ووكسيسلا ولك شئن إذا القلوب تكشففت

وللشاعر في غير هذا الباب آيات في الشمر تتجلى فيها البداهة والطبع ، من ذلك قوله متغزلاً:

تنكّر حسالً علّتي الطبيب وقسال ارى بجسسمك مسايريب وقسال ارى بجسسمك مسايريب جسسمك مسايريب جسسمك مسايريب على المبله خبير عجيب فصاح قل لهي بك هاتر قل لي فكان جسوابه مني النحسيب وقلتُ أيا طبيبُ الهسجيرُ دائي وقلبُ المنه عَجَبِ المهسجيرُ دائي فحدرك راسته عَجَبِ ألقولي وقلبُ بلي إذا رضي الحسيب هو الكليب فحدرك راسته عَجَبِ المناق أن المناق المساعدة في المناق في الحسيب القال المناق المناع في المستجدي المناق المناق المناع المن

وقال في مغنّ بارد حضر معه مجلساً، والمعنى لطيف خفيف الروح، قال: كنت في مجلس فقال مفنى القوم: كم بيننا وبين الشتاء؟:

> ف ذرعتُ الب ساط منّى إليب م قلتُ هذا المقددارُ قب بل الفناءِ فرادا مساعرت ان تُتسفنى اننَ الصّرة كلّه بانقصضياء

وأتلهف إذ لم يكن في متناول يدي الآن قصيدة علي بن الجهم التي تبتدئ بهذا المطلع الرائع:

> عيونُ المها بين الرمسافةِ والجسسِ جابنُ الهسوى من حسيث الري ولا أدري

ولكن لا يفوتني أن أردي لكم طريفة تتعلق بهذا البيت، وهي تدل على ما شئت من ذكاء وبديهة وسعة أطلاع. قيل إن رجلاً كان يقطع جسر دجلة إلى الرصافة فعرّت به فتاة رائعة الحسن بارعة الجمال فنظر إليها وقال: رحم الله علي بن الجهم، فأجابته على الفور: ورحم الله أبا العلاء المعرى، وذهب كلّ في طريقه، وقد فهم أحدهما ما أراد الآخر.

اما هو فقد اراد بقوله : درحم الله علي بن الجهم، أن مرور هذه الجميلة على الجسر إلى الرصافة قد ذكّره بقول الشاعر:

> عيونُ المها بين الرصافةِ والجسرِ جلبنَ الهوى من حسيث ادري ولا ادري.

وأما جوابها بالترجم على المعري، فقد أرادت به قول هذا الشاعر:

فسيسا دارُها بالخسيف أمسا مسرّارُها

قـــــريبُ ولـكنُ دون ذلك أهـوالُ

وفيه من الدلالة على عزة الفتاة وصعوبة التوصل إليها ما فيه، وهذه الحكاية على حسن وضعها لا تخلو في شطرها الثاني على الأقل من مبالغة.

ونختم ما اخترناه لهذا الشاعر بلبياته المشهورة وهي:
قالوا حُبِستُ فقلتُ ليس بضائري
حبيسي وايُّ مُسهنُر لا يُفسَدُ
أَوَمَسا رايَت الليثَ بِالله غِسيلَهُ
كِسْبُراهُ الله عِسيلَهُ
والشحمسُ لولا انها مصحوبة
عن ناظريك لما أضاء الفسرة
والبدرُ يدركه السّرارُ فستنجلي
اليامُسه وكسانه مُستحبِدُ
والحبيسُ ما لم تفسقَسه لدنيَسةِ
شنعساءَ نعم المنزلُ المتسوند
بيتُ يُجِسدُدُ للكريم كسرامسة

توفي علي بن الجهم سنة تسع وأربعين ومئتين هجرية، الموافقة سنة ثلاث وستين وثمانمة مملادية.

> ويروي صاحب الأغاني من آخر شعر له قوله: وا رحصمتا للفسريب بالبلد النا زع مساذا بنفسسه صنعسا فسارق احسبابه فسمسا انتسفسوا بالعسيش من بعسم ولا انتسفسها

ولن شاء ان يطلع على حياة هذا الشاعر مفصلة، فليرجع إلى الجزء التاسع من كتاب الاغاني المشهور – طبعة ساسي المغربي – وإنا كفيل له بأن سيجد شاعراً مجيداً يستحق العناية والدرس.

مالحظة: الحديث بدون تاريخ.

\*\*\*\*

#### فوزوعياس

في شعر العباس بن الأحنف شاعر بالط الرشيد ميزتان اثنتان: إحداهما تخصصه بالفزل دون سائر أغراض الشعر مع انقطاعه إلى حبّ واحد، والثانية فضله على الشعراء بانتقال معانيه إلى الفرب باوزان أهل الاندلس بواسطة الشعراء المتنقلين للعروفين بالترويادورز، ونشوء الشعر الفريى المعروف بالوجداني بتأثير هذا الانتقال.

أما الميزة الأولى فغرابتها في أنّ ابن الاحتف لم يتأثر بمحيطه كما تأثر به غيره من الشعراء، وبحسبنا أن نرجع إلى دواوينهم فنقرا لأبي نواس مثلا غزلاً في جنان وعنان ومكنون ورحمة وعريب وغيرهن مما يتجاوز العشر عداً. وفي لقب الشاعر مسلم بن الوليد (بمصريع الفواني) برهان على ما نذهب إليه، وكذلك في لقب الحسين بن الخسساك (بالخليع). فبينا أثرابه ينتقلون بقلوبهم من حب إلى حبّ وتتنزه أعينهم بين وجه حسناه وقامة هيفاء، كان أبن الأحنف ثابت القلب على حب واحد، قرير العين بحسناء واحدة. وبينا إخوانه يتسابقون على أبواب الخلفاء والأمراء يمتدحونهم ويستدرون جودهم كان أبن الاحنف مكرماً منعماً عند الخليفة الرشيد غير مطالب بمديح ولا متقدم برثاء، وإنما الكتفى الخياية بأن يقرب منه شاعراً غزلاً قصيحاً يقول الشعر لنفسه لا لغيره، ويحيا لهواه لا لهوى سواه.

وبينا زمالؤه لا يحجمون عن الدخول في غمار الحزبية القحطانية والعدنانية يضرمون وقويها بأسبّة الهجاء والتعصب، ويشقون بها نفياً وتعذيباً وحرماناً كان ابن الأحنف في معزل عن ذلك كله، له من حبه شاغل يشغله عن كل ما حوله.

أما المُيْرة الثانية، اعني انتقال معانيه إلى الغرب، فنظرية حديثة صاحبها المستشرق
 الألماني الدكتور يوسف هل. وقد كنا أذعنا له حديثاً من هذا الميكروفون أثبت الدكتور فيه
 أن الأنب الفريي قد تأثر بالشعر العربي ، وأسند الفخر والفضل في ذلك لشاعرنا

العباس بن الأحنف، وكفى بذلك للشاعر ميّزة وفخراً وفضلاً على أقرائه الشعراء وقد تخصص الدكتور يوسف هل بدراسة العباس بن الأحنف، وكتب عنه رسالة بعنوان: (العباس بن الأحنف في ظلّ الرشيد)، نشرتها مجلة «إسلامكا» الألمانية، المّ فيها الدكتور بحياة الشاعر وتطوراتها إلماماً لا مطمع بعده لكاتب.

هذا هو الشاعر الفريد العباس بن الأحنف، أما حبيبته فهي «فوز» جارية محمد بن منصور احد أشراف بغداد.

وليس لدينا مرجع للتعرف بفوز حبيبة العباس غير ديوانه الذي وقف شعره عليها وخمــّه بها، قال:

> يا من يســـائل عن فـــوزٍ وصـــورتهـــا إن كنتَ لم ترها فـــانظرْ إلى القـــمــــرِ كـــانما كـــان فى الفــردوس مــسبكنْهـــا

فسجساءت الناس بالآيات والعسبس

ويرى الشاعر أن كل حسن تقع العين عليه إنما هو من فضل حسنها، فيقول: إن نفسسي مطيعة لهسواها

لهجَتْ بالهسوى فقد اشتقاها اللهى سنخطها فسراراً من الهبيث

بِ، وإنَّ انتبتْ طلبتْ رضــــاهـا

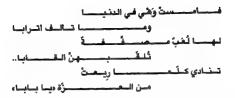
بنتُ خِــنْرٍ احْــشى العــيــونَ عليــهــا

اكسمل اللهُ خَلْقَسها إذ براها اين لا اين مسئلُها إنْمسا يُحُ

سنُّنُ من فيضل حيستها مَنْ سيواها

ويصفها الشاعر وهي طفلة صغيرة ، فيقول: وكــــانت جـــارةً لـلـــُ ــــو ر في الغــــردوس احــــقـــابا

- 19. -



وما رأيت أسخف من ناقد معاصر لابن الأحنف يتهمه من أجل هذه الأبيات بالسخف، ويجد فيها ليناً ورخاوة.. فكان الناقد (غفر الله له) كان ينتظر من الشاعر أن يقول عن حبيبته وهي في سنّ الطفولة أنها تفصلًا الثياب، وتفشى مجالس العلم والأدب، وتنظم الشعر الرائم، وتقوم بتدبير المنزل. فضلاً عن تفقهها في الحب والمغازلة وخبرتها بتأثير الهجران والنفور على قلب عاشقها. أثرى الناقد أراد هذا أم كبر عنده أن يتدنى الشاعر إلى ذكر اللعب التي كانت فوز تلهو بها وتطلق على كل لعبة من لعبها لقباً، وكيف رضي الشاعر لنفسه أن ياتي بكلمة (بابا) على لسان فوز، كلّ ذلك يراه الناقد سخيفاً ولكناني أراه في حدود البلاغة، وهل البلاغة إلا الإتيان بالقول بحسب ما يقتضيه المقام، فالشاعر يتكلم عن فوز الطفلة وهذه هي اعمال الطفولة وكلماتها، ولكلٌ مقام مثال.

واستمعوا الآن إلى العاطفة الصادقة تتكلم، وإلى الوفاء الآكيد ينطق، وإلى النفس الشاعرة تنظر بين جوانبها فتُخرج روائع الصور، وتنفثها على لسانه سحراً حلالاً وحكمةً بالفة وعلماً بأحوال النفس الإنسانية واسعاً، قال العباس بن الاحنف:

يا فيورُ يا منيية عبباس قلبي يُفسدُي قلبَكِ القساسي اسساتُ إذ احسسنتُ طَنَي بِكم والحسرَمُ سسوءُ الطَنَّ بالناس يقلقني الشسوقُ فساتيكمُ والقلبُ مملوءٌ من اليسساس اعطيتُ قلبي فسيكُمُ سسؤلَة فساد اعطاني على راسي

وقال: إن الهـــوى لو كـــان يَـــ غَــدُ فـــيـــه حكمى او قـــضــــائي لطليب ثبه وجمع عبثه سنسشث بيني وبث فنعيييش مينا عييشنا على مستحض الموتة والصنسف حستی إذا مستنا جسمسی حسيساً، والأمسسورُ إلى فضاء بات الهمجوي من بعمجينا أو عــــاش في أهنل التوفــــاء وهذه أمنية خالصة ولكنها بعيدة المنال مم الأسف، وقال: راتُ رغسبسة عنى فسمايدتُ زهادةً الاربُّ مستحسروم من الناس راغب اريد لادعسو غسيسركا فسيسجسرأني لسانى إليها باسمها كالمغالب

فتأملوا في هذه السهولة التي في نظمه، وفي هذه الطريقة المبتكرة التي يتناول بها موضوع الحب ، والتنويح الكثير الذي يودعه كل مقطوعة من مقطوعاته، مع العلم بأن ميدان الغزل أضيق من ميادين المديح والرثاء ، والعثرة فيه دانية، ولكن ابن الأحنف شاعر زاخر الشاعرية، مُطْلَع واسع الاطلاع، عالم بفنون الكلام وإساليبه.

لحسنائكم عنى بكل العسجسائي

فناقبيك استعى قبيل كل مسجساوب

ولو كسان قلبى يستطيع تكلمسأ

لقد قبال داعي الحبُّ رهل من مُنجِباوب»

وإليكم هذه المفالطة الرشيقة يدفع بها عن نفسه تهمة الهوى، وعن حبيبته فوز شبهة الناس وريبتهم في علاقاتها به، قال:

> ابكي على الشرق إن كسانت منازلُها مما يلي الغربَ خـوفَ القــيلِ والقــالِ اقــول في الخــدُ خــالُ حين انعــنُــهــا خــوفَ الوشياة ومــا بالضِدَ من خــال

ومن لطيف ما يروى عنه أنه ضرب غلاماً له وحلف أن يبيعه، وكان في خلق الشاعر شدّة، فمضى الغلام إلى فوز فاستشفع بها عليه، فكتبت إليه فيه وطلبت إليه العدول عن فك ته، فقال:

يا من اتانا بالشحصف اعصات من عند مَنْ فيها لجاجاتي ان كنتُ محصولات فحصان التي قصصان التي قصدتُ فصيك الولاتي إرساله المحالة ال

ورضي عنه ووصله واعتقه. جزى الله الشعراء عن طيب قلوبهم وحسن موداتهم خيراً.

ومن نوادرها معه أنها وعدته بلقاء في مساء اليوم التألي، فلما أتى الوعد هيأ نفسه وتطيب ولبس أفخر ثياب، فلما بلغ المنزل وجد من يخبره أنها رحلت في الصباح الباكر، فقال في ذلك في قصيدة:

> همسُّو كـتــمــوني سِـركم يومُ ارْمسعــوا وقـــــالوا النُعــــدنــا للرواح وبكروا

وقد أنشد المأمون هذا البيت فقال: «لقد سخروا بأبي الفضل»! وأبو الفضل كنية العباس بن الأحنف. واجتمع أبو نواس مع العباس بن أحنف في مجلس فقام العباس لشغل ، فسئل أبونواس عن رأيه فيه وفي شعره فقال: هو أرق من الوهم، وأنفذ من الفهم، وأمضى من السهم، ثم عاد العباس، وأنتهز الحضور غيبة من أبي نواس فسألوا العباس عن رأيه فيه وفي شعره فقال: إنه لاقر للعين من وصل بعد هجر، ووفاء بعد غدر، وإنجاز وعد بعد ياس، ورجع أبو نواس ودارت كروس الشراب فتناول أبو نواس قدماً وقال:

أبنا الـفـــــــضلِ اشـــــــربَنْ ذا الكأ س ، إنـى شـــــــــاربُ كــــــــاسى

فقال العباس:

فقال أبو تواس:

ف قد دف لنا المَ كِلِ سن بالنَّســــــ

فقال العباس:

وإخـــــوانٍ غـطاريــفر ســـــراق ســـــادة الـنـاس

ريس والأس

فقال أبو نواس:

و خَـــوُد لِذَهِ المُســم و وَخَــو م وَ المُسَانِ المُسَانِ المُسَانِ المُاسِي

فقال المباس:

وقد البصسها الرحمة عنُ من احسسسن المصل

فقال أبو نواس:

وقـــــد زَبِّ نَتْ باكليلر يــواقــــــــدر عـلــى الـراس

واستمرت المساجلة فكان ما نُسى منها أكثر مما حُفظ.

وقد مات الشاعر بتأثير هواه فوز، كما مات من قبله مثله من شعراء الحبُ العفيف الصادق. مرض وهو في الحجاز بعيد عن بغداد مقر حبيبته، ولما أضناه السقام وتحامل عليه اليأس والغراق فاضت روحه وهو ينشد:

رحم الله العباس بن الأحنف، وغفر الله لحبيبته فوز ما جنته بدلالها وجمالها عليه. والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته.

إبراهيم طوقان ۱۹۳۷/۱/۲۷

\*\*\*\*

#### الطبيبالشاعر

#### تذاع مساء الأربعاء في ١٧ آب سنة ١٩٣٨ الساعة ٧,٠٠

عرفته طالباً في الجامعة، موكلاً بالوجوه الحسان والقدود الهيفاء، يتبعها فيتصيد من ذلك الجمال لشاعريته عذوية ورونقاً وسحراً، ويقتنص منه معاني يوقعها انغاماً مجنحة رقيقة الالفاظ، شجية القوافي، وكان له من حفظه للشعر الرصين ومعرفته باساليب الفصاحة، ذخيرة تجعل في شعره ما يذكرك بعشاق بني عذرة المعاميد وشعرائها المدلمين.

ولم تكن الجامعة لتبخل على شاعرنا بما يوحي إليه بالقصيدة، وبالقطع إثر القطع، فموقعها فوق الهضبة المسرفة على البحر، ومنظر الجبال المطلة على رحابها مكلة بالنثارج، وغدرً الفتيات ورواحهن كاسراب الطباء، كل ذلك كان تفذاء لشاعريته فاطرد نموها وإزهرت، وأتت جناها شعراً عالياً.

وكان بحكم تخصصه بالطب على صلة بمستشفيات الجامعة، ولا مندوحة له عن التعرف إلى الأوانس المرضات والتحدث إليهن في الشؤون الطبية بادئ الامر.. ثم في شؤون شتى.. ثم الاستقرار عند إحداهن بسلام وكلام.. فموعد فلقاء..

وإن أنسى هيئته وقد بخل علي يوماً في غرفتي وهو يضرب كفاً بكف ويتاوه ندامة وحسرة.. وأساله عما دهاه فيقول: «أتعرف من هو أغبى مني؟ فارقتها يوم أمس على موعد لقاء في الساعة الحادية عشرة، ولم أدر ما أصابنا.. إذ لم يقطن أحدنا إلى تعيين مكان اللقاء...!» قلت: دعني من قولك هذا وهات ما عندك، فأنشدني:

الابابي غانية؛ بها للهوى ما بيّة

نظرتُ لها نظرةَ الذليلِ الى الطاغــيَــة وقلتُ الاهل أراكِ في الليلة التـــالــــه

فقالت إلى ملتقاك في الساعة الصابيه

وطارت بنا نشوةً: فلم ننكرِ الناصيه فيسا من راها إليَّ رائصةً غسانيه وحُمْثُ على دارها: وحسامت على داريه فيلا أنا حساظريها: ولا هيَ بي حساطيه فيسمعسسانت باحسسزانهسسا وهسسنتُ باحسسزانهسسا

ومرت تلك السنة وقد صرف هواه هذا خاللها عن التنقل من زهرة إلى زهرة... وتقلبت شاعريته في اكناف ذلك الحب الواحد فلم تكد تتعداه، وكان من أجمل ما ناجاها به شكوى حملها إليها مم طائر وإنطقه بها ، قال:

> > تُحسب مثل من عليل الحبُّ شكوي

وطار إلى منطأق الجناح رائد فظل في الإصاباح بشيدو

صسبساخ النورِ يا نورَ الصسبساح تعسائيُّ فسالحسبسيبُّ ينوب شسوقساً

ولىبىس عىلىي ازديسارك مىن جُسنساح تعسمالى فىسالصسىبسا خُلْمُ ويعضى

وتُخَسِروُريُ الرياضُ من الأقسساحي تعسسالي عَلَليسسه بكوثريُّ؟

يجــــول على ثناياكِ الوِضــــاح فـلـو ابـصـــــرتِه والقلبُ دام

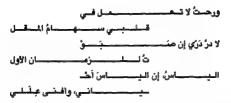
قبلو الإنصاب والطبية والطبية والم يممل علمست من الم الجمسراح

بطلطني السنساني الكسسسان

وقوله على لسان الحبيبة من قصيدة: واعدثهٔ حستى إذا وافسيد شه الفيتشه وافي على استحبجال ان الهوى سنباق مسهاد الهوى مسسرتاده بمطيسسة الأمس اهوى على مضيحتني وينال من شــفــتي اول عــهــده بوصــال فيضيمه بثبه نشبوى وملث ومبال بي ونُهلِتُ عن بنيسايَ في استسرسسالي باحست ولغ الصبيب وحبدا ولنعنى وقسسسسرط دلالته ودلالتي حستى إذا منا الفسجس مساح نندرُهُ: خُـــفُـــا فــــسربالُ الدجنَّةِ بال قلتُ الودام فسراح تُقسعدني الهسوي سَلِمَ الهِوى ويجددُ في إمسهالي ورجسها ادراجي وبي لو تنثني فيت بروال هيههات مها تمُّ الوصالُ لعاشق يا ليت حظى منه طيفُ خــــيـــال

ثم، مر به دور ایاسه منها، وعقبه فراق لم یکن بعده لقاء، فقال ولم یکن قوله إلا تعلَّة الآیس الملهوف:

اصبب حثُ، لا حببيبُ لي
وغِ صفي ورَدُ الأصلِ
انام مارهُ جسسفني الرُّ
وُ قسسانُ والجسسالُ خَلِي
شسفيتُ بالجساس حَسزا



وضرب الدهر ضرياته، فإذا الشاعر يوشك أن يتخرّج طبيباً، وقد كان تفوقه على اقرانه موضع عجبي، فما صرفه الشعر عن الطب، ولم يقرّ الطب على العبث بشاعريته. وكان ينظم أحياناً الأراجيز يوبعها الاصطلاحات الطبية، واسماء الأمراض والمقاقير في الزرادة على نسخها لما في حفظها منظومة من السهولة. وكان يحيطها بالوان من الفكاهة فيجعل من جفاتها طلاوة تسرع بها إلى الرسوخ في الذاكرة، وبينما تراه يناقش رفاق صفة في بعض نظريات الجراحة، أو يناظرهم في إعراض بعض الأدواء إذا بالمذاكرة تتقلب إلى مطارحة شعرية، وإذا به خبير بطب البيان خبرته بطب الأبدان، ويكون قبل لصفاة في غرفة التشريح مقبلاً على عمله بين القروح والجراح بلذة ونهم للمعرفة، فإذا سمع بيت شعر ردى، ذاه، ورأيته يسدّ منه انفه، فاعجب لهذا التناقض...!

وكان همه بعد يأسه من ذلك الهوى أن يخرج من الجامعة بشهادة وعروس أو بخطبة على الأقل. ولم يطل به المدى حتى كان يفاوض في أمر شريكة حياته.. وأوشك أن يتم ذلك بعد أن رأى الفتاة ووقعت من نفسه موقع الإلهام، وكانت على جمالها الممتاز قصيرة القامة ، فحبّ إلينا شعره فيها قصر القامة، فذلك حيث يقول:

اهوى القصيرة في الحسان فانها ابدأ تقال صفيرة الجشمان أبدأ تقال صفيرة الجشمان أبدي على السستين وهي كانها وأمان السستين وهي كانها وأمان المسان المان عسمان جمعان أبدا المسمنة جمعانها في ضمان

ولكن الرياح جامت بما لا تشتهي سفينته. إذ أغلى أهلها المهر، وأصر هو الأينفق في سبيل عقد الزواج درهماً، وحجته أنه طبيب رأس ماله سماعة وورقة وقلم، وأن تقاليد الزواج اليوم لم يفرضها قرآن، ولا جاء بها حديث، فهي مفسدة للحياة الزوجية وأتباعها يؤدي إلى الفقر ويطرح بالزوج تحت عبه ثقيل من الهموم والديون. وأصر أهلها على العمل بالتقاليد، وأصر هو على فلسفته في الزواج. قال لي: لقد كانت جلسة حامية الوليس خرجت منها غير أسف، وضريت بقلبي وحبى عرض الحائط.

ولم يمض شهر وبعض شهر على هذا الحادث حتى كان الشاعر يقضي الشهور الأخيرة من حياته المدرسية مستعداً لامتحان الشهادة، وكنت تراه يروح ويفدو وإلى جانبه ابنة خاله، فقد تزرّج منها وأتى بها معه إلى الجامعة، فتم له الفوز بالشهادة والعروس.

عاد الشاعر إلى بلده طبيباً، وكانت أخبار تفوقه قد سبقته ممهدة سبيل النجاح والتوفيق وتضمن له الإقبال الدائم، وخاض معترك الحياة فلم بجده من هذه الناهية عسيراً، ورزق المال والبنين فتمت له بكليهما زينة الحياة الدنيا.

ولكن قلبه كان في معزل عن ذلك كله، لقد كان خفوقه مستمداً من عالم هواه المخذول، هوى الخطيبة ذات المهر الغالي، واتيح له بها لقاء هياه مرضها فكان سبباً لتجديد العهود، لكنّ ذلك لم يطل فخطيت وزوّجت.

فاستمع اليه يروي الحادثة في قصيدة أو ملحمة قصصية - على حد تعبيره - هي قصة قلب في شعر عنب، أترك لك الحكم لها أو عليها:

قسالوا حجيجيتك التي عساهدتهسا

نكثتْ عسهسوناتَ بعسد طول ثبساتِ ينا لهفَ روحي اثنت بنافسسولهسسا

اسمفاً عليمها وانطوتُ ماساتي يما طبيبَ ذيَّاك الأسمى لمو دام لمي

وبقسيتُ في الْبِلوِيُّ وفي الحسسرات

لَهُــَ فِي على تلك البــشــاشــة والرضـــا

لهدفي على أنفساسها العطرات كنّا بقلبسينا مسعساً التي غسنتْ

وغسدوت رغم تغسرق وشستسات

خسفسيث رسسائلهما وكن كسواكسيما يطلعنَ أو يغسرينَ في مسيسقسات في كل إصبياح كستسابُ ذاهبُ ويكل إمسسام كستسابُ ات نتسبسائل الشكوي ونعستب كلمسا عبدننا إلى نكبري الزمسان العساتي ايامَ في حلب وقبفتُ مسهسنداً صلب المستزيمة مست تلين قناتي المهسسين هب صسيابق وتبلاؤم لا اشــــــــرى بالمال قلب فــــــــاة المبيدأ الأسيمي اعتشمتهمت بحبيلم وستندئ بحساول اهلهبا مسرضباتي فساثؤا بقساضى الحبأ يحكم بينذا وشكؤا وجبلت بحبجستي وشكاتي وطلبتُ سنَّةَ احــهــدر ذَكُمـــاً لذا وإنوا بغسيس توارث العسادات فستسمسرادوا وتمردت نفسسى فلم تنابة لمنا ينطفى من النَّذَعـــــات فسيجرثها هجنز البنغيض وفاتنى أنى سيسابكي الحبُّ بعسيد قسوات حطَّمتُ امسالي وقلتُ ســخــيــفـــةُ ويرثت من نصنبي ومن عسلاتي ووجيدتُ في منفني النطاسيةِ منتهجةً فدايتُ في مسستقبلي وحسياتي العسام إثر العسام اعسمل جساهدأ حستى بنث بقطوفسهسا فمسراتي

فالصشها حسناء تمله الصبا تزهو بحلو شسمسائل وصسغسات أثلث فبسها عسسسة عن حبّ مَنْ اصبحث احسيها منمعم غداتي وحسب بثبثني اسلو وانعم ضاليا وجسهلت طيب أواصسري وصبسلاتي اصبيحتُ إن ذُكِرَ الهوي عباد الأسي كساشسدة وتحسدرت غسبسراتي في كل يوم لوعــــة، يا ليــــتني لما تخـــاصــمنا ملكثُ انَاتي فسرضسيت بالغبن الصسريح وليستنى أهفسو وأغسضني الطرف عن هفسواتي لكنُ نفسي للمقيقة تنبري ستعسيساً ولو سسارت على الجُسَسَرات 0000 ولقبيشها يومأ فبصادف طرأفها طرفى، وبادل لحُظُهــا لَحَظاتي فكانما احتشدت مشاهد حيننا وبندت كلمح العين في مستسراة حـــالُ من الذكـــري وحبّ صـــامتُ تستمسو مسعسانيسه عن الكلمسات في النظرة العجلي على رغم الجَـفـا مسهِّدتُ أعسوامناً من العسقسسات أمنتُ أنَّ ندامـــة تحـــتـــاحـــهـــا

آثارُها ارتسحتُ على القَـسَـمـات وانتــابهـا داءُ فــرَوْع اهلَهـا تلك الكابةُ مــوضعَ البـســــات

وتناوهت المأ فمسقمسالوا ليستنا ناتى بمن يُشــــمه من الأهات نكبروا لهنا استمى فنازدهت فيتبريدوا هیسهسات لا نرضی به هیسهسات لكنهم ثابوا إلى فسيحسن ثهسا عمسجسمالانَ والإملالُ في خُطُواتي بعبت السنتهساد المرّ مسالت للكري بلنيذ احمسسلام وطيب سبنات أنبا ببرُؤُها مما تبكيابيد وهي ليي يرقي من الأشمسواق والحُمسرُقسمات عبابت متحبث ثنا كيسالف عبهيها وثابة وتوثقت غسسسرواتس وخسشسيت أن يرد الظمساء فستسرتوي غييسيالأثبهم واظل في غييسالاتي حلفتُ لتسمنع كلُ صسادرورُدُها وتعلنى من ريقسهسا بفسرات أننا في رياض الخلد ارتع لاهيسسا غيسرا الأمساني والهسوى ملهساتي إن عساتني ثني فسالعستسابُ ليسانةُ في إثاره فسسوضى من الطُّسبُسلات نتسبيسايل الانفسياس وهي لوافخ ونعسالج الزفسرات بالزفسرات واعستسادني زائق فسرهت مسعسريدأ اخستسال بين حسواسسدي ووثمساتي هم يئسرمسون إلى المكايد خلسسة وإنا قىسىريىرُ العين في غسيفسلاتي

الفييث نفسي في قسرارة هُوَمَ

الفيث نفسي في قسرارة هُوَمَ

الأستطاع على الزمسان نجساتي

يا جِنّةُ انشسائهسا لم اجْنِهسا

الهفي على ازهارك الغربقسات

ابدأ يحسراتني هواك ومسهجسي

يا بلبسلاً عَنّى وطار على الفسلا

افسانك الفسلا

افسانا الفسيانية على أوان الفَلُوات

فسانا السجينُ شبينية رئاتي

فسانا السجينُ شبينية رئاتي

المسيقي برقته إلى النفسسات المنافي سوايَ مُستينياً

كانني بالستمع يود الآن لو أصرح باسم الطبيب الشاعر، ولكن لا، واستميحه عنراً، ولندع العاشق في بلواه هائم القلب على ضعاف العاصبي، يقتبس من نواعير الدهيشة انينها وشكواها فيودعها اناشيده الخالدة، وينقل عن رياض «حماه» شذاها فتنقده شاعريته بياناً خلاباً وسعراً حلالاً، والسلام عليكم.

إبراهيم طوقان

\*\*\*

## ديوان ابن الساعاتي عُني بنشره الأستاذ أنيس القدسي

للجامعة الاميركية في بيروت أفضال كثيرة في نشر الثقافة عموماً، والعربية منها خصوصاً، تتجلى في نواح مختلفة من أعمالها. فهي فضلاً عما يتخرج فيها كل سنة من الأطباء والصيادلة وحملة البكلوريا في مضتك العلوم والفنون، لا تنفك تجاري تطور الحركة العلمية والأدبية بما تخرجه هيأتها الثقافية من الكتب القديمة والمخطوطات القيّمة والمؤلفات، فتحيى التراث العربي ، وتغنى المكتبة العربية بما تقدمه إليها بطريق البحث والتحقيق والطبع الأنيق. ويبدو أثر هذه الحركة الباركة جليًّا في ثلاث دوائر في الجامعة تتجاري في هذا السبيل، اثنتان منهما تفرغتا للعلوم الطبية والعلوم الاجتماعية، تستمدان الساعدات المالية لأعمالهما من هبات سخية تردها من الخارج. وأما الثالثة فهي دائرة العلوم الشرقية تعتمد على قليل من المال - مع الأسف - تخصصه الجامعة لها من سنة إلى سنة. من أجل ذلك نرى أكثر ما تنشره هذه الدائرة إنما يقوم به الأساتذة في أوقات فراغهم، بينما ترى في دائرة العلوم الطبية ودائرة العلوم الاجتماعية أن قسماً من منهاج الأساتذة يُخصنص للبحث والنشر، نرى في دائرة العلوم الشرقية أن الأساتذة يقومون بالبحث والنشر مضافاً إلى منهاج التدريس الكامل.. وعلى بعد ما بين تينك الدائرتين وهذه الدائرة من مجال التفرغ للعمل والإنتاج، تجد هذه الدائرة الأخيرة بفضل نشاطها وهمتها ومحبتها لأن تخدم العلم لوجه العلم لم يقلُّ خصبها وإنتاجها عن أختيها. فقد أخرجت حتى اليوم عنداً كبيراً من المؤلفات القيمة فضلاً عما أخرجته بواسطة وقفية ثيوير في الجامعة من كتب تُعتمد للدراسة في الصفوف العليا، نخصُ بالذكر منها كتابَيُّ «أمراء الشعر العباسي، ووتطور الأساليب النثرية»، وكالاهما للاستاذ أنيس المقدسي أستاذ الأدب العربي في الجامعة.

هذا وقد خرج من الدوائر المذكورة وتُشرِر مباحث شتى في الطب والكيمياء والاجتماع والتاريخ والأدب، فأنت ترى أن الفاية نبيلة ترمي إلى أن يكن لأساتذة الجامعة سمه في تعميم البحث العلمي، والتنقيب عن الحقائق وخدمة العمل خدمة نتعدى نطاق الصفوف وكتب التدريس.

وإننا على اغتباطنا بما نراه من نشاط الباحثين اليوم في الجامعة وسواها وانتشار الروح الثقافية بين الطبقات المتعلمة في كافة الاقطار العربية، أقول إنه لابد من أن تعد حكومات هذه الاقطار يدها بالمساعدة فتكون أكثر حدباً على العلماء والباحثين، فإن الحكومات أقدر دائماً على التنشيط من الأفراد والجامعات، وأجدر أن تعدهم بالمساعدات المادية والمعنوية.

هذه كلمة لم نجد بدأ من إيرادها قبل أن نراجع ديوان ابن الساعاتي، إحدى نتائج هذه الجهود الطبية والحركة الثقافية المباركة.

كان الشاعر ابن الساعاتي في عصر شهد حالة لعلها اعنف ما تمخضت عنه العصور الإسلامية عن عاطفة الدين ووعي السياسة، في مزيج لم يكن من الهين حله إلى عناصره الرئيسية. فقد كان عصر النزاع بين الشرق والغرب، وعهد وقائع فاصلة بين ان يصعد هذا الشرق كله تحت سيطرة الغرب، وبين أن يحتفظ بشرقيته وعروبته وإسلاميته.

لقد كان عصر الدولتين: دولة نور الدين محمود الشهيد، ودولة خلفه صلاح الدين يوسف المشهور بالأيوبي. بدا هذا الانتباه المعتزج بالدين والسياسة، وأخذ يعنف ويشتد حتى بلغ الأوج الأعلى وأسفر عن وجه النصر المبين.

وتبعاً لهذا الانتباه واشتداده ونتائجه السياسية كان الإنتاج الادبي يقوى وينشط ويكثر، وانفسح المجال لنبوغ الكتّاب والشعراء الممتازين بالجملة، فغير صاحبنا ابن الساعاتي لم نجم ابن منير الطرابلسي وسبط ابن التعاويذي وعمارة اليمني، ومن الكتّاب: القاضي الفاضل، والعماد الأصفهاني، والإخوة الثلاثة أبناء الاثير – صاحب التاريخ الكامل، وصاحب جامع الأصول في أحاديث الرسول، وصاحب المثل السائر – وغيرهم. ودين أسامة بن منقذ في هذا العصر مذكراته في كتاب الاعتبار، وسجل ابن شداد القاضي سيرة بطله ومولاه صلاح الدين. فأنت ترى كيف يمتاز هذا العصر برجاله الكبار وإثاره القيمة.

وتعليل هذا الامتياز يتضع عند استعراض بين سقوط بيت المقدس بأيدي الإفرنج سنة ٤٨٧ هجرية إلى أن استردها صلاح الدين سنة ٤٨٧، وهي فترة مئة سنة تقريباً.

كان سقوط بيت المقدس بأيدي الإفرنج بدء الانتباء، ثم تلته أحداث جددت الأمال واحدت العرائم وبحت إلى وحدة الصفوف والجهود، واهم هذه الأحداث فتح الرها معقل الإفرنج في الاناضول على يد عماد الدين زنكي، ثم فتح حلب وتشكيل دولة دمشق على يد ولاه نور الدين محمود الشهيد، وتلا ذلك انتهاء الدولة الفاطمية ورد مصر إلى حظيرة الخلافة الإسلامية، وكان من ذلك كله أن توحدت القوى المبعثرة توحيداً أمتد من اقصى المراق إلى اقصى مصر حتى لقد أوشك أن ينتظم بلاد المغرب، ومن سوريا شمالاً إلى اليمن جنوباً، وبنتيجة ذلك تحققت الغاية المنشودة من استرداد بيت المقدس، وكانت الكرة للشرق على الفرب ودحر النفوذ الغربي، إلا في موضعين أو ثلاثة، متخذاً سبيله في البحر سرياً... في هذا الموجز مواطن لنشوة الاعتزاز بالظفر، وميدان فسيح لازدهار الأدب بشقيه – من شعر ونثر – وخروجه حياً نقياً قوياً...

وابن الساعاتي من ثمرات ذلك العهد الخصيب، وهو ربيب الفتوح والعواطف المضطرمة، ونهضة أدبية لها طابعها المتاز والوانها الخاصة. فإذا قدم الأستاذ المقدسي الشاعر وديوانه إلينا فهو إنما يقدم لنا صفحة ذلك العهد في ديوان شاعر يمثل أدب عصره وحياته ومجتمعه، وكفى بذلك للأستاذ المقدسى فخراً وفضلاً.

بين يدينا الجزء الأول، وهو ما طبع إلى الآن من جزأي ديوان ابن الساعاتي، وقد ال افتتحه الاستاذ المقدسي بقائمة المسادر التي اعتمدها في دراسة الشاعر، وكنا نود ان نرى بينها كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لشهاب الدين ابي شامة (وهو مقدسي أيضاً). وتظهر قيمة هذا الكتاب كمصدر حين يعرض الأستاذ في دراسته لذكر من مدههم الشاعر ومناسجات المديح. ويلاحظ أن في الروضتين أبياتاً سقطت في الديوان، ولكننا نرجو أن تكون هذه الناحية مستوفاة في الجزء الثاني.

ويلى قائمة المسادر وصف شامل للمخطوطات الأربع التي اعتمدها الأستاذ في إخراج الديوان وتحقيقه، وفي هذا الوصف تتجلى روح العلم المدحيح والجلد على البحث والتنقيب والقابلة، ولعل هذه النادية أشق ما يعترض أمناء العلم في طريقهم إلى تأدية أماناتهم الطمية. ثم خص الأستاذ المقدسي الشاعر وديوانه بدراسة استوفاها في نحو ثلاثين صفحة كبيرة جاء فيها على نشأته وشخصيته ومزايا شعره، وهي دراسة تكاد تكون البية معضة تتناول حياة الشاعر بكثير من الحيطة والحذر لقلة ما بين يدى الأستاذ الباحث من المصادر التي تعني بخصوصيات الشاعر، ولاعتماده على استخراج صورة للشاعر من ديوانه، وهذه الطريقة لابد فيها من التأني بالمذر - على حد قول الأستاذ القدسي - لئلا نرسم للشاعر صورة خلقية لا تنطبق عليه تمام الانطباق. فإذا عرض لشعره، أخذ الأستاذ في عرضه على دواوين الشعراء الذين سبقوه فيراه شبيهاً بهم في أغراضه الشعرية دمن مدح وفخر، وهجاء ورثاء، ووصف ومجون، كما أنه دعلي جودة طبعه لم يأت بروائم تُوقِد الشعور العالى وتملأ النفس بجلال الحياة». وإنما «قصر همه على الافتنان بالمسنات اللفظية والمعنوية». ويستشهد على جميم ذلك بقطع يقتطفها من هنا ومن هناك..... أقول، من الإنصاف للشاعر الا يُحكم عليه هذا الحكم القاسي ما لم نقدم بين يدى هذا الحكم دراسة – إن لم تكن مفصلة، فمجملة – للنزاع الذي كان قائماً بين الشرق والغرب، وأي أثر ترك هذا النزاع في الناصية الأدبية، ثم نعرض قصائد الشاعر على ضوء هذه الدراسة فنحكم لها أو عليها بمقدار تمثيلها لذلك العهد قوة وضعفاً. وقد سبق للأستاذ أن أتبّع هذه الطريقة في استعراض أمراء الشعر العباسي فقدُّم بين يدى دراستهم الخاصة مباحث جليلة الفوائد، صور فيها عصورهم وما يتعلق بها من الحركات الفكرية والسياسية والاجتماعية، عدا الناحية الأدبية. وإتماماً للفائدة نورد لابن الساعاتي قطعتين تصوران شاعريته مادحاً ومتغزلاً، فمن شعره يمدح الخليفة الناصر العباسي قوله:

لقند خُلُفَ البِنعِنْ خَنيسَ خَلِينَا الْمِنعَامِ

قـــؤولُ لما يُرضَي الإله فَـــعــولُ تَـذلُ لـه الايــامُ وهي عـــــــزيـزةُ

وتصيف حديث الخطبُ وهو جليل

صقور جسيسادر والمواضي مسخسالب

لهــــا ، واســــودُ والنوابِلُ غِـــيل ومن كــان نورُ الوحي فــوق جــبــينهِ

تُنْسَى كَالُّ طَارَكُمِ عَنْمَهُ وَهُـ وَ كَالْمِيلُ

له شمرف البسيت العستسيق وزمسزم

ومسا سساقسه حسادر إليسه عُسجسول لقسد كسان يومُ الفستح للدهر غُسرَةً

ومنه شبيسات جسسة وحُسجول كفيلٌ بردَ الحقُّ من مستعيره

له الله في كلّ الأمسورِ كسفسيل وقد يتبداعي الظلمُ بعد انتشسارهِ

ويعظم امسئ الحق وهو ضنطيل

يَ فِــــــــــــد لان قـــــــــــده



هذا، وقد طبع ديوان ابن السناعاتي في بيروت طبعاً جميلاً نقياً، وشكلت ابباته تشكيلاً قليلاً لضرورة الضبط، وجاء في هوامش الصفحات تحقيقات لرواية كثير من الإبيات بالمقابلة بين نسخ الديوان الاربع. آخذ الله بيد العلماء العاملين، وجزى الله الاستاذ المقدسي عن الادب والعلم خيراً.

إبراهيم عبدالفتاح طوقان في ١ آذار، سنة ١٩٣٩

\*\*\*\*

# وادي الضالق ومكافحة اللاريا في فلسطين

مقابلة مع المندس ميشال سماحة، لإبراهيم طوقان

منذ مدة طويلة، وأنا الح على ميشال افندي سماحة – مهندس دائرة الصحة العامة – ليُطلع مستمعينا على بعض المعلومات عن مشروع مكافحة الملاريا في فلسطين، وعن الأعمال المجليلة التي قامت بها دائرة الصححة في تجفيف الستنقعات والقضماء على هذه الحمى الخبيثة واستئصال اسبابها. لكن المشغول لا يُشفل، كما يقولون، فقد كان المهندس ميشال الخبدية واستئصال السبابها. وأوقات فراغه أضيق من أن يجلس فيها إلى مكتبه فيكتب حديثاً للإذاعة ، غير أنني لم أزل الاحقه ويطاولني، حتى دعاني منذ ايام إلى منزله في صباح باكر، هناك ظفرت منه بمقابلة تزويت خلالها بكل مفيد طريف عن هذا المشروع الجليل.

الملاريا في هذه البلاد عريقة في القدم، والمستنقعات الواسعة المدى وما يرتع فيها من ملايين البعوض كان لها شأن اي شأن منذ قرون عديدة في تدهور الحالة الصحية. ولا يستفرب السامع إذا أنا زعمت أن هذه الحشرة الغبيثة لعبت دوراً هاماً في تاريخ فلسطين، فقد أثبت المؤرخ ستانلي لين – بول، في كتابه الممتع عن صلاح الدين أن أعراض المرض الذي توفي صلاح الدين بسببه تدل على أنه كان الملاريا، وكان ذلك عبراض الذي توفي مصلاح الدين بسببه تدل على أنه كان الملاريا، وكان ذلك وصفته الكتب التاريخية العربية مفصلاً عن مرض السلطان ووفاته، والطبيبان هما السر وليم كاونز (Gowens) والدكتور ماكينون (Mackinnon) طبيب مستشفى فكتوريا في دمشق. ومن الشهور أن ريكاردوس قلب الأسد قد مرض في فلسطين ورجى القتال دائرة بينه وبين صلاح الدين، فكان يطلب إلى صلاح الدين أن يبعث اليه بالثلج والفاكهة.. يطفئ بهما سورة الحمى. فهل نكون بعيدين عن الحقيقة إذا نحن قلنا إن الملاريا قد لعبت دورها في الصليبية؟ وأنها كانت ذات شان لا يستهان به في نتائجها من هزائم في الحروب الصليبية؟ وأنها كانت ذات شان لا يستهان به في نتائجها من هزائم

وانتصارات وصلح وهدنة. ونظرة في تاريخ هذه الحروب ترينا أن كثيراً من معاركها كانت تدور رحاها في هذه المناطق الموبومة بالملاريا، كالحولة وعكا والنبي روبين ووادي الفالق...

حدثتي ميشال أفندي سماحة قال: كان أول ما بدئ بتجفيف المستنفعات في أول عهد الاحتلال، وكانت الأعمال تجري في دائرة ضيقة، ثم قدمت إلى فلسطين بعثة تابعة لمؤسسة المثري الأميركي المشهور روكفلر، وهي مؤسسة خاصة بمكافحة الملازيا، وكانت البعثة مشكلة من مهندس وطبيب قاما بأبحاثهما وعرضا على حكومة فلسطين بعد ذلك مشروعاً هو أن تبعث الحكومة أحد الوطنيين للتخصيص على حساب المؤسسة، فإذا أتم دراسته عاد ليشتفل في مكافحة الملازيا على حساب الحكومة كاحد موظفيها. تم ذلك سنة 1974 - ٢٩، وكان أول أعمال المشروع تجفيف مستنقع النبي روبين على حساب المجلس الإسلامي الأعلى.

ومنطقة النبي روبين أوقاف إسلامية، واهميتها انها مزار صيفي تُضرب فيه المخيمات كل عام، ويؤمه مالا يقل عن أربعين الفاً، فكان هؤلاء إذا انقضى الموسم عادوا يحملون في دمهم جرثومة الملاريا الفتاكة، ويوزعونها على القرى والمدن التي يغشونها. جُمُف هذا المستنقع – ومساحته الف وثمانمنة دونم – فانقطع دابر الملاريا، وانقلبت أراضي فراعية ممتازة.

اما تجفيف وادي الغالق فمشروع جليل حقاً. فكّر، أيها المستمع الكريم، في منطقة مساحتها ثمانية آلاف دونم موبوءة بالملاريا، وهي فوق ذلك، تبسط وباءها على مساحات واسعة حولها تبلغ أريعين ألفاً من الدونمات تتركها غير صالحة للسكنى ولا للاستغلال. هذا هو وادي الفالق، أو بركة رمضان، أو بصة أم العلق كما يسميها البدو، ومنطقتها (في الساع مستنقعاتها) ثانية المناطق في فلسطين، وأولاها منطقة الحولة.

لوادي الفالق تاريخ لا يخلو من فائدة ومتعة، سأتي على نبذة منه بعد تعيين موقعه.

يقع وادي الفالق على زاوية بين يافا شمالاً على بعد سبعة عشر كيلو متراً، وبين طولكرم غرباً على مسافة عشرين كيلو متراً، قال لي المهندس ميشال أفندي: إن البحث الفني قد أثبت مصافلة الرومان تجفيفه في غابر العصور ، فاللحوظ أن الجبل قد فلق - ومنه آخذ اسم الفالق - ليكون قناة اصطناعية من جانب البحر، وعلى عمق ثلاثة امتار فقط وجدت اثار قناة رومانية طولها خمسة وسبعون متراً في عرض متر ونصف، قد بنيت بالحجر المقصوب، والظاهر ان هذه القناة ضيقة بحيث لم تتمكن من حمل السيول الشتوية، فلم يمض عليها موسم الأمطار حتى طمرها وعاد المستنقع إلى ما كان عليه.

وكتب راهب رافق ريكاردوس فقال: قبل معركة ارسوف التاريخية بليلتين كان الملك مخيماً عند نهر اسمه (روش تيئي Roche Taillie) ومعناه الصخر المنقور، وشرحه المؤرخ ستانلي لين - بول بالاسم العربي وادي الفالق.. أما الكتب التاريخية العربية فلم تسعّه الفالق ولكن (نهر القصب)، وسمته (البركة) بدون إضافة (رمضان) إليها.

نتحدث عن المشروع الآن فنقول: إن تجفيف وادي الفالق بدا في تشرين الثاني سنة ١٩٣٧ وانتهى في اوائل سنة ٢٦، وكان ذلك على أحدث طريقة فنية لم تتبع إلا في أميركا وحدها، وهي طريقة التجفيف بتفجير الديناميت في المستنقع، فاستخدم في سبيل ذلك خمسة واربعون طناً من هذه المادة الانفلاقية. وفضالاً عن سرعة هذه الطريقة ونتائجها المضمونة فهي اقل نفقة من الطريقة الاعتيادية المتبعة في سائر البلاد، لقد كانت نفقات المشروع، اثنين وعشرين الف وخمسمة جنيه دفعت نصفها الحكومة ودفع النصف الآخر المجلس الإسلامي الأعلى وسكان المستعمرات المجاورة، وهذه النفقات كانت ترتفع إلى ١٦٠ الفا لو اتبعت في المشروع الطريقة القديمة.

وكان العمل في الفالق على جانب كبير من الصعوبة في بعض انحاء المنطقة، فقد بلغ عمق الماء في بعضها من ٤ - ٥ امتار بحيث كانت القوارب تستخدم في تجفيفها. وكان هم القائمين بالمشروع وقاية العمال من إصابات الملاريا، إذ استخدم خلال تنفيذ المشروع منة عامل يومياً كانت تصل احياناً إلى ثلاثمانة، وثلاثمانة وخمسين يومياً حسبما يقتضيه نوع العمل، فاقيمت لهم البراكات، والواقيات من البعوض، وأجبروا على اتباع نظام خاص، منه ضرورة الإقامة في براكاتهم قبل الساعة الخامسة في الصيف، ومنه تناولهم جرعات الكينا يومياً، ويذلك كانت الإصابات بين العمال قليلة جداً بحيث أمكن إنهاء المشروع بسلام. إذا علمت ماذا كان عليه وادي الفالق، وماذا صار إليه بعد تجفيف قدرت قيمة المشروع واكبرته.

كان وادي الفالق مأوى الخنازير الوحشية والثمالب وبنات اوى، فكان بغية هواة الصيد، وكان بعض مجاوريه يزرعون البطيخ ونحوه فتخرج هذه الوحوش وتعبث في مزرعاتهم إتلافا وتمزيقاً، وكان بعضهم يضمن ما ينبت على مياهه من القش والقصب لاستخدامه في صناعة العصر...

أما اليوم وقد جف مستنقع وادي الفائق، فإنه لم يعد وحده صالحاً للزراعة، ولكن جميع ما حوله من الأراضي ، ومساحتها، كما قدمت، أريعون ألف دونم.. فقصد المزارعون العرب من كل صوب حتى أصبح يعيش عليه اليوم ألف عائلة. وثبت أن تريته من الخصب على جانب عظيم، وإن كانت لا تزال تزرع على الطرق القديمة العقيمة.. لموسم واحد، في حين انها – على تقدير الخبراء الزراعيين – بمكنها أن تعطي ثلاثة مواسم زراعية، هذا فضلاً عن أن مزروعاتها لا تتعدى الخيار والبندورة والذرة الصفراء، وشيئاً قليلاً من البطاطا واللوبيا والقرع والشمندر والملقوف. حدثني ميشال أفندي عن خصب وادي الفائق فقال: اقتلعت ذات يوم رأساً من الشمندر فلما عدت الى دائرة الصحة العامة وزناه فإذا به أربعة كيلو غرامات وعشر كيلو غرام. وقال لي أيضاً : حملت في مقعد سيارتي الخلقي ذات يوم بعض الملقوف مما أنتجه وادي الفائق فلم أتمكن من حمل أكثر من ست ملفوفات في مقعد يتسع لثلاثة مما أنتجه وادي الفائق الديم بعد أن ضمنت من الناحية الصحية وقتحت فيه خنادق يبلغ مجموع طولها ٢١ كيلو متراً، وتوسيع القناة الرومانية إلى خمسة أمتار، بعد هذا لم يعد سبيل إلى خطر الملاريا من ركود السيول فيه.

هذه هي الأرض الخصيبة الخيرة، فأين اليد المنظمة المنتجة.. والسلام عليكم. ابراهيم عبدالفتاح طوقان المدورات

\*\*\*\*

المقالات التي نُشرت في جريدة الدفاع بقلم إبراهيم عبدالفتاح طوقسان مرتبة حسب التسلسل التاريخي

يوم الجمعة جريدة النظاع العدد الأول، ۲۰ نيسان، ۱۹۳٤

## الصحافة المثلي

بقلم الأستاذ الشاعر إبراهيم طوقان.

«تمجيد اللغة العربية أمّ الحضارة الإسلامية الزاهرة»...

هذا طرف من الرسالة التي تحمل «الدفاع» عب بالأغها إلى الناس، وقبل أن اخوض في التعليق على هذه الفقرة أورد ههنا فقرتين إحداهما للدكتور طه حسين من مقدمة كتابه الجليل (على هامش السيرة) قال:

«إذا استطاع هذا الكتاب أن يدفع الشباب إلى استغلال الحياة العربية الأولى، واتخاذها موضوعاً قيماً خصباً لا للإنتاج العلمي في التاريخ والأدب الوصفي وحدهما، بل للإنتاج في الأدب الإنشائي الخالص، فأنا سعيد موفق إلى بعض ما لدينا، وإذا استطاع هذا الكتاب أن يلقي في نفوس الشباب أن القديم لا ينبغي أن يهجر لأنه قديم.. فأنا سعيد موفق إلى بعض ما أريده.

واما الفقرة الثانية فهي من مقال جريء نشرته مجلة الرسالة للأديب المرتيني من طلب، وفي المقال حملة نزيهة صادقة على ديوان «الينبوع» للدكتور أبي شادي. جاء في هذا المقال:

وانا أومن إيماناً واثمًا أن كلمات الشعر يجب أن تكون كالكلام المنزل، لو رفعت كلمة من
 بيت فلن تجد في اللغة بأجمعها كلمة تحل مكانها وتؤدي المعنى الذي كانت تؤديه الأولى......

لم يكن لي بد من إطالة التمهيد بالاستشهاد لانني أود أن الفت النظر إلى أن أصحاب «الدفاع» والدكتور طه حسين، والناقد الحلبي، قد اتفقوا على شيء واحد ورموا هدفاً واحداً. وإنما اختلفت طرقهم في الرماية وضريوا الهدف كل من ناحيت: لقد أجمع الصحافي والاديب والناقد على امر واحد وهو ضرورة الرجوع إلى القديم، والاهتمام بأسلوبه وإحياء تقاليده.

وقد يُضال أن وراء ذلك شيئاً من الرجعية، وقد يكون هنالك من يعجب لفتور تلك الحركة الأدبية الهدامة التي كانت بالأمس القريب تحمل على المقلدين وتتطلب التجديد في كل نواحي الأدب تفكيراً واسلوباً، بلغ (الحماس) ببعضهم إلى نبذ النحو والصرف... فما عداء!

وفي الحق أن ليس في الأمر رجعية، وما يحسب فتوراً إنما هو كبع لتجديد أسي، فهمه، فكان السير فيه إلى أبعد مدى وعلى غير هدى، حتى أصبح أمر الأدب العربي فوضى، وارتكبت أخلاط من الآداب مختلفة العناصر، متسافحة الأساليب، متزندقة الآراء.

تقرأ لبعض الشعراء اليوم فتعجب لهم كيف يرضون لأنفسهم إذاعة هذا الشعر على الناس، وتعجب للصحافة كيف ترضاه لقارئها ، وانكى من ذلك بعد، أن يكون الموضوع تافها فيسمى ذلك بساطة... وترى فيه تختَثاً فيُنعت بالرُّقة.. وتجد ثقل الدم في سائر أبيات القصيدة فيسمى متانة ويلاغة؟!

فإذا أراد ذلك الشاعر أن يذكر وطنه أكثر من العويل كأنما ذلك عنده مقياس الشعر الوطني، وإذا أراد أن يتوجع لكارثة صب نقمته على الدهر والقى التبعة على عاتق الزمان.. يا هذا، إذا كنت شاعراً فاين الصرخة الحافزة؛ إين النار؟!

من واجب الصحافة أن تُعنى كل العناية فيما تقدمه إلى قرائها وأن تتقي الله فيهم. إن الصحافة التي تعرف مثلها الأعلى تعلم أنها أمينة على جمهور قرائها، وأن في يديها شعوره وذوقه وروحه الوطنى. الصحافة المثلى لا ينبغى لها أن تنزل عند رغائب الجمهور وشهواته في كل حين، بل وجب عليها أن تسمو بهذا الجمهور وترتفع في أكثر الأحيان. لا ينبغي للصحافة أن تكون مثل ذلك الطبيب الذي يعود للريض فيجده – وقد ضعفت نفسه – يطلب من ألوان الطعام أضرها به فيآمر له به ابتفاء مرضاته ، وهو يعلم أن المريض هذا إلى الجرعة المرة والحمية الصارمة أحرج منه إلى أي شيء آخر.

اقول ذلك وأنا على يقين من أن «الدفاع» ستكون شديدة الرقابة على ما يقدم إليها للنشر ، مبلغة لرسالتها في «تمجيد اللغة العربية» على خير ما يكون بلاغ الرسول الأمين.

تابلس إبراهيم عبدالفتاح طوقان

\*\*\*\*

# من كنوز الأدب القديم

بقلم الأستاذ إبراهيم طوقان.

لم يختلف الرواة في تقديم امرئ القيس على سواه من شعراه الجاهلية، كما انهم لم يمنعوه لقب ملك الشعر إلا عن فضل في شاعريته يميزه بين الشعراء، والفضل واضح كل الوضوح حين تعرض لشعر امرئ القيس بالفاظه ومعانيه، وإليك مثالين اثنين: احدهما للدلالة على أن الرجل كان بعيد المعنى دقيقه، والآخر للدلالة على أن للكلمة في شعره وزناً إذا لم يكن العبقرية بعينها فإنه حجتها ويرهانها.

جاء في المعلقة (قفا نبك) قراه إنه هام بحب فتاة عزيزة الجانب لا يرام خباؤها، فتمتع بزيارتها على مهل متجاوزًا الحراس الذين لا ياالرن جهداً في السعي لقتله، وقد توصل إلى هذه الفتاة في حين تعرضت الثريا في السماء، وذلك حيث يقول:

إذا منا الشريّا في السنمناء تعبرُضتُ

تعسرتن اثنام الوشساح المقسمتل

وما زلت أحسب أن هذا البيت من أبيات الوصف العادية حتى اضطررت مرة إلى البحث والتعمق في أغراض القصيدة، فرجعت مقراً لامرئ القيس بملكيته في الشعر، فقد اضطررت أن أرجع إلى القاموس لأبحث عن لفظة (تعرض) فوجدتها بمعنى (الترسط) وهو غير معنى (الطاوع والظهور) الذي يضعه الشراح لهذه اللفظة، ورجعت إلى خارطة فلكية أبحث عن (الثريا) فوجدت أن هذه المجموعة من النجوم تكون (متوسطة) في السماء في فصل الشتاء عند منتصف الليل، وفي وسع القارئ الآن أن يفسر البيت في أفق أوسع وعلى نور اسطع فيقول:

إن امرئ القيس قد وصف نفسه بالمفامرة وشدة الوجد، وهل ادل على هاتين الصفتين من قصده لحبيبته مقتحماً كل عقبة حتى يصل إليها في منتصف الليل، في فصل الشتاء، وناهيك بليالي الشتاء في الصحراء..! إنها لمغامرة حقاً، وإنه لوجد شديد! وإنه لمعنى رائع أخاذ، وأما طول باعه في اختيار الألفاظ فإليك مثلاً منه، قال في المعلقة حين التقى بالحبيبة الأنفة الذكر:

> هصىرتُ بِفَـوْدَيْ راسىهـا فـقـمـايلت عليُّ هضــــيــــية الكشيح رَيُّا الْمُحْلَحُلِ

> > وقال في قصيدة أخرى:

فلمسا تغازعنا الصحيث وإسسمسحت

هصسرتُ بخسصنِ ذي شسمساريخَ مُسيّلِ

والمقصود في البيتين لفظة (هصرت)، والهصر هو التطاول للأخذ بغصن الشجرة العالية لتناول شرها، فأصبحت الكلمة تفيد عدة أشياء:

١ -- أن حبيبة أمرئ القيس طويلة القامة.

٣ - أنها لينة الأعطاف كالغمس.

٣ – انها ممتنعة ليست قريبة النال.

وهذه معان لا يمكن أن تفيدها إلا هذه اللفظة (هصرت)، فتأمل.

من هنا جاء قول الراجز: (الشعر صعبُ وطويل سُلَّمه).

ومن هنا مصدر الدعوة إلى القديم، فإن فيه أسرارًا ومحاسن لا سبيل إلى بلوغها والنسج على منوالها إلا عن طريق العناية بالأدب القديم.

تابلس إبراهيم طوقان

\*\*\*

## صفرة الذهب

كتابان أصفران.

ثلاستاذ إبراهيم طوقان.

كنت اتطلع إلى الظفر بتلك الكتب التي تُعنى بتحليل الشعر والنثر، وفي ظما إلى تفهم مواطن البلاغة في هذا البيت، ولماذا قالوا عن تلك الفقرة فصيحة، وربما وقع لي تفهم مواطن البلاغة في هذا البيت، ولماذا قالوا عن تلك الفقرة فصيحة، وربما وقع لي الكتاب فاصدر عنه بعد ساعات من البحث والتنقيب لم أشف غليلاً، وقد أطبق ذلك الكتاب وبي من الحنق شيء غير قليل، لانني وجدت المؤلف يكتفي بقوله: «وهذا من بليغ الكلام»، أو دوفي ذلك من الفصاحة مالا يخفى»… لا يا سيدي المؤلف، والله لقد خفي علي، وكنت أود لو أخذت بيدي وقلت لي هذا هو موضع البلاغة، وهنا سر الفصاحة، وهذه هي الاسباب ومواطن الضعف والقوة، أما أن تعلي علي شهادتك وتطلب إلي أن اختم لك تحتها على بياض فأمر صعب ثقيل.

وقد يكون من باب التفكهة عن هذه الكتب تعليق المؤلف على ما يقدمه من النماذج بمثل العبارات الآتية:

وومما كنت أرقص له طربأ....».

«ومما قلته في هذا الباب ولم يسبقني إليه احد....»

وهذا من الإبداع الذي لا يقدر عليه شاعر....ه

وتنظر في منشأ الطرب ومظان السبق والإعجاز في مختاراته ، فتجد سجعة باردة أو تلميحاً غثاً أو جناسًا سخيفاً ، فلا تملك نفسك من الضحك ونبذ الكتاب ومؤلفه ناحية من مكتبك. ويعد فهنالك كتابان لا اعلم لهما نظيراً في طريقة تناولهما تحليل الكلام والدلالة على مواطن الجمال والسحر فيه، وفي كليهما شفاء الغليل والضالة المنشودة. على أنني أود أن انب القارئ الذي يتبرم بالقديم لأنه قديم.. إلى أن هذين الكتابين هما من (الكتب الصفراء)، وأن طبعتهما المتداولة حجرية متعبة، وأنهما على طريقة التقيف القديمة من حيث التبويب مما لا يُنشئط القارئ على المضي فيهما، إلا أن إدمان النظر والمطالعة يتغلب على هذه المشفة ولا يطول العهد حتى تصبح مطالعة الكتابين لذة وشففاً.

اما الكتابان فاحدهما تفسير القرآن الكريم المعروف (بالكشاف) لجار الله محمود الزمخشري، وثانيهما كتاب (المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر) لأبي الفتح ضياء الدين الموصلي المشهور بابن الأثير.. ولا اطيل في تبيان فضل الرجلين اطلاعاً وتفكيراً وذوقاً، وإنما أقدم للقارئ شواهد من كتابيهما وأترك له حكمه فيهما.

#### من الكشاف،

(الم. ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين .)

يشرح الزمخشري هذه الآية الكريمة ويقدم ما قبل فيها من تأويل وإعراب ومختلف القراءات ثم يُجمل فيقول: «والذي هو أرسخ عرقاً في البلاغة أن يضرب عن هذه المحال صفحاً وأن يقال: إن قوله (الم) جملة برأسها أو طائفة من حروف المعجم مستقلة بنفسها، و(ذلك الكتاب) جملة ثانية، و(لا ريب فيه) ثالثة، و(هدى للمتقين) رابعة، وقد أصيب بترتيبها مفصل البلاغة وذلك لمجينها متآخية أخذاً بعضها برقاب بعض، بيان ذلك:

نُبِّه أولاً على أنه (أي القرآن) هو الكلام المتحدى به و(التنبيه في ألم).

ثم أُشير إليه (باسم الاشارة ذلك) بأنه الكتاب المنعوت بغاية الكمال فكان تقريراً لجهة التحدي، وشداً من اعضاده.

ثم نُغي عنه أن يتشبث به طرف من الريب قوله (لا ريب فيه) فكان شهادة وتسجيلاً بكماله، لانه لا كمال أكمل مما للحق واليقين، ولا نقص أنقص مما للباطل والشبهة. ثم أخبر عنه بأنه هدى للمتقين فقرر بذلك كونه لا يحوم الشك حوله، وحقاً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه.

ثم لم تخل كل واحدة من الأربع، بعد أن ركّبت هذا الترتيب الأنبق وتُطّمت هذا النظم السـريّ، من نكتة ذات جزالة: في الأولى (الصـنف والرمـن) إلى الفـرض بالطف وجه وارشقة، وفي الثانية ما في (التعريف) من الضخامة، ومن الثالثة تقديم (الربب) على الظرف (فيه)، فلم يقل في (لا فيه ريب)، ولو قال ذلك لكان معناه أن كتاباً أخر فيه ريب، مثل قوله عن خمر الجنة (لا فيها غول)، فمعنى ذلك وجود خمرة أخرى فيها غول للعقول وهي خمرة الدنيا، وفي الرابعة وضع المصدر (هدى) موضع الوصف (هاد) والمصدر اقوى، ثم إيراد هذا المصدر مثلًاً أ...».

#### الثثل السائل

وإليك شواهد على ما جاء في كتاب (المثل السائر) من التحليل للكلام الجميل أو التبيع وبيان مواضع جماله أو قبحه، قال الشاعر:

> ولما قسطسينا من مِنْى كلُّ حساجسة، ومسستح بالأركسان من هو مساسحُ اخسسننا باطراف الأحساديث بيننا وسسسالت باعناق المطلحُ الأساطح

يشرح ابن الاثير البيتين وينبه بصورة خاصة إلى استعارة الأطراف للحديث، وإلى سيل البطاح باعناق الركائب فيقول: وإن في لفظة (الأطراف) وحيًا خفيًا ورمزًا حلواً لما يتعاطاه المحبون ويتقاوضه ذوو الصبابة من التعريض والتلويج، والإيماء دون التصريح، ونلك أحلى وأطيب، وأغزل وانسب، من أن يكون كشفاً ومصارحة وجهراً. وأما سيلان البطاح باعناق المطايا.. فإن هؤلاء القوم لما تحدثوا وهم سائرون على المطايا شفلتهم لذة الحديث عن إمساك الأرمة فاسترخت عن أيديهم وكذلك شأن من تقلبه نفسه في أمر من الأمور، وعندنذ أسرعت المطايا في المسير فشبّهت أعناقها بمرور السيل على وجه الأرض في سرعته... والعرب إنما تحسن الفاظها وتزخرفها عناية منها بالمعاني التي تحتها. فالألفاظ إذن خدم المعاني، والخديم لا شك أشرف من الخادم، فاعرف ذلك وقس عليه.

ليت دعاة التجديد يقراون هذا فيروا انهم لم ياتونا بشيء جديد، ولا فتحرا فتحاً مبيناً حين قالوا بضرورة تضحية اللفظ في سبيل المعنى، لا بل كان الأوائل الطف نظراً وأسمى تكريماً للمعاني، وهل يرضيك أن يبرز خادمك لضيوفك رث الثياب عبوساً تقتحمه العين وينقبض منه الصدر؟!

وانتقد ابن الأثير بيت المتنبي في معرض الكلام على مؤاخاة المعاني وهو:

لمن يطلب المنتيسا إذا لم شُرِد بهسا
سسروز مُسحبُ أو إسساءةً مسجسرم

فقال: «إن المقابلة الصحيحة بين المحب والمبغض لا بين المحب والمجرم، فليس كل من أجرم إليك كان مبغضاً لك..».

ومن تعليقاته الظريفة على الكلام القبيح قوله عن بيتين للشاعر المعروف بكشاجم:

والسرّه سرُّ والسفَّ علْس ف حي ريساها والسرّه سرٌّ والسفّر والسيّن نشقُم والسيّن نشقَام السيّن المستحدال السيّن المستحدال الشيّن المستحدال الم

قال: «هذا البيت (الثاني) يحتاج الناطق به إلى بركان يضعه في شدقه حتى يديره له...، هذا وأرجو من القارئ أن يفرغ من هذه الكلمة مقتنعاً بنصحي وإخلاصي له في تقديم السمين النافع لمطالعاته دون الهزيل الضار، وعسى أن يكون رأيه قد تفير في (الكتب الصفراء) فأصبح يرى أن هذه الصفرة إنما هي صفرة الذهب، وأن في الزوايا خبايا.

نابلس إبراهيم طوقان

\*\*\*

## تعليقات.....١

بقلم شاعر كاتب يعرفه القراء

الطفولة والعظمة :

قال ابو تمام في طفل صغير:

وقال الشاعر الإنكليزي ملتون:

«إنّ مخايل العظمة لتُّعرف في طفولة العظيم كما يعرف وضم النهار في لمحات الفجر».

ولقد اتفق الشاعران، كما يرى القارئ، في الاعتراف بوجود أثار العظمة في الطفل، كما أنهما اقتريا جداً عند إيراد التشبيه لهذه الفكرة.

ومما يذكر ههنا أن غلِمة صغارًا أتوا النبي صلى الله عليه وسلم وهو يستعد للخروج إلى غزوة أحد، وعرضوا أنفسهم عليه يريدون الالتحاق بالفزاة، فنظر إليهم فلم يجد سوى أن يردّهم لصغرهم، وكان فيهم: عبدالله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وعرابة بن أوس، فلما رأوا ذلك منه أخذوا يتطاولون بالوقوف على أمشاط ارجلهم كانعا يخدعونه عن حقيقة سنهم! وهو يرى ذلك منهم ويبتسم ويدعو لهم.

وبخل عبدالله وعرابة في دور الرجولة، فكان الأول من اكبابر الولاة في الدولة الإسلامية ، وكان الثاني سيد قومه حتى قال فيه الشماخ الشاعر بيته المشهور:

> إذا مسارايةً رُفسعتْ الجسدر تلقساها عسرانة بالمسمين

### الخمرعلي حرامه

اطالع في (الدفاع) أقوالاً نثرية وشعرية قيلت في الخمر، ويِعمّ ما تذهب إليه الدفاع في تنفير الناشئة من هذه السموم الفتاكة التي يتجرعها المره راضيًا مختاراً. والمشروب الذي درجت (موضته) في هذا العهد السعيد هر الوسكي، طبعاً، والناس على دين ملوكهم.. ما علينا. روى ابن أبي الزناد قال:

ما مات أحد من كبراء قريش في الجاهلية إلا ترك الخمر استحياء ممّا فيها من الدنس، ولقد عابها عبدالله بن جدعان في شعره وحرمها على نفسه في الجاهلية.

وكان سبب تركه الضمر أن أمية بن أبي الصلت الشاعر شرب معه ذات ليلة فأصبحت عين أمية مخضرة يضاف عليها الذهاب، فقال له أبن جدعان: ما بال عينك؟! فسكت، فلما ألح عليه قال له: أنت صاحبها، أصبتها البارحة! فقال: «أو بلغ مني الشراب ما أبلغ معه من جليسي هذا الفعل؟! لا جرم، لأدينُها لك ديتين»، فأعطاه عشرة الآف درهم، وقال: «الخمر على حرام أن أذوقها أبداً»، وتركها من يومئذ.

#### الفناء القويء

وهو ما يسمو بعواطف النفس ويبعث فيها كامن الأمل والألم معاً فيجعل منهما طموحاً وقوة. وليس في الأغاني المعروفة اليوم ما يصبح أن تعده في الغناء القوي سوى قطعة أو قطعتين يقنف بهما ذلك التيار المتدفق من اسطوانات الغرام والضنى والدموع والنواح... في كثير من اللين والتخنث والارتخاء في المعاني والألحان على السواء.

وارجو الا يفهم من قولي انني انكر اغاني الغرام، كلا وإنما نريد غناء وغراماً يحفظ للناشئين رجولتهم فلا يعتورها التخنث والخور، وللناشئات عفافهن وخفرهن فلا يلقي بهن في الوقاحة والخلاعة.

وليت لام كلثوم اكثر من «اراك عصبي الدمع شيمتك الصبر» أو ديا أسي الحيّ هل فتشت في كبدي» أو «إن يفبّ عن مصرّ سعدٌ»، وليت لعبد الوهاب اكثر من ديا شراعاً وراء دجلة يجري» ودانا انطونيو وانطونيو أنا» بتلك المعاني والألحان العلوية السامية، إذن لكان لهما على تهذيب العواطف يد لا تعلوها يد. جاء في أغاني (كتاب الأغاني) أنه اجتمع المغنون الثلاثة: معبد، وابن سريج، والغريض، بمكة في الثنية العليا، فقالوا: تعالوا حتى نبكي أهل مكة، فاندفع ابن سريج فغنى صوته في شعر كثير السهمى:

إن أهلُ الخصصاب قصد تركسوني من ورقعاً من إيام الخصصاب من ورقعاً من ورقعاً من الخصصاب كم بذاك الحصوصون من حي مسدق وكسهسول اعساقسة وشسبساب فسارة سوني وقسد علمتُ يقسيناً من إياب من إياب

فاغذ أهل مكة بالبكاء، وأتوا حتى سُمع أنينهم، ثم غنَّى معبد: اقسراً على أهل البسقسيع من أمسريً

خَــمبــدرعلى اهل البـــقـــيمِ ســـلامـــا كم غــيُسبِسوا فــيــه كـــريماً مساجــداً

شبهمنأ ومقتبل الشبباب غلامنا

فنادوا من الدروب بالويل والصرب والسلب، وبقي الضريض لا يقدر أن يفني من البكاء والصراخ، ولا يضفى على القارئ أن المفنين قد اختاروا لغنائهم في هذا الموقف ما يبعث في نفوس أهل مكة ذكريات الشهداء وأكابر قريش.

وهكذا فلتكن الأغاني في أقطارنا المغلوبة على أمرها.

(.....)

....

## تمليقات

بقلم: شاعر الوطن.

سبحان مفير الأحوال:

ليت الزمان يجود للقرن العشرين باسبوع واحد من اسابيع القرن الثامن أو التاسع، فيناح لمدينة بغداد العباسية أن تبرز بثويها القشيب، وتبدو مختالة في ترفها وحضارتها وفنتها فتضرب باريز اليوم على عبنها!!!

في ذلك الزمان، هبط مدينة بغداد وقد من الإفرنج فأمر النظيفة (المتوكل) العباسي باستقبالهم وإكرامهم، وكان هؤلاء الإفرنج أجداد داويد جورجه وبكليمنصوه وموسوليني، يقدون بمهمات سياسية تنطوي على تجديد الولاء وبقع الجزية للدولة العربية المقيدة، والتملق للظفاء بالتحف والهدايا، وسبحان مغير الإهوال..!

والواقع أن الإفرنج في تلك الأيام كانوا من البداوة وخشونة الطباع على جانب عظيم، فلما وطئ هذا الوقد بلاط الخليفة ورأى رجاله من روائع الفنون ويدائع الصناعة ما رأوا أخذهم الدهش ويان عليهم الذهول، ثم وُضع السماط وقدمت أواني الطعام، فظهر من تصرفهم هناك ومن جهلهم بالمالوف من (اتيكيت) المائدة ما أصبح بين رجال البلاط موضع المتندر والمفاكهة، ورأى «البحتري» (شاعر البلاط يومئذ) أن يسرّ مليكه بوصف ما شاهده من حيرة الوفد الإفرنجي ودهشته فقال:

> ورايثُ وفَـــدُ الرومِ بعــد عنادهم عــرفــوا فــضــاذلك التي لا تُجــهلُ لحفُوكَ أول لحفائر فــاســتــمسفــروا من كـــان يعظم عندهم ويُبــــجَل هـضـروا السّمـاط فكلمـا رامـوا القِرى مــالـت بايندهم عــــقــــولُ تُعْل

ته وي اكسفُ همُ إلى افسواههم فتصيد السبيل وتعدل مستحيّرون فيساهتُ مستحيّبُ مستحيّبُ مما رأى او نسافلرُ مُسستسسامَل ويودَ قسومُ همُ الألى بعد قسوا بهم لو ضسمُ سهمُ بالأمس ذاك المحسفل قد نافس الفيبُ الحسفور على الذي شهوا وقد حسد الرسول المرسل

بهذه الدعابة البريئة يمازجها الإشفاق يقول البحتري أبياته، فاحملها لتقارن بينها وبين ما يقوله الشاعر الإنجليزي كبلنج (الشرق شرق والغرب غرب، وإن يلتقي التوامان) بهذه الروح الخبيئة وما تنطوى عليه من غطرسة وإنانية وكبرياء.

### أصحاب رسول الله:

لما استولى عبدالله بن يحيى الأياضي على المدينة إثر انتصار الأباضية في معركة «قديد»، بلغه أن أهل المدينة ينتقصون أصحابه بأنهم شباب أغرار، فصعد المنبر وحمد الله وأثنى عليه ثم قال:

(ما كان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم إلا أحداثاً شباباً والله، مكتهلون في شبابهم، غضيضة عن الشر أعينهم، ثقيلة عن الباطل أرجلهم، أنضاء عبادة، فقد نظر الله إليهم في جوف الليل، منحنية أصلابهم على أجزاء القرآن، كلما مرّ احدهم بأية من نكر الله بكى خوفاً كان زفير جهنم بين اتنيه، قد أكلت الأرض جباههم ووجوههم، ووصلوا كلال الليل بكلال النهار، مصفرة الوانهم، ناحلة أجسامهم من طول القيام وكثرة الصيام، موفون بعهد الله، منتجزون لوعد الله، قد شروا أنفسهم، حتى إذا التقت الكتيبتان وابرقت سيوفها، وتُورَقت سهامها، وأشرعت رماحها، لقوا شبا الأسنة وشائك السهام وظباة السيوف، بنحولهم ووجوههم وصدورهم، فمضى الشاب منهم حتى اختلفت رجلاه على عتق فرسه، واختضبت محاسن وجهه بالدماء، وعقر جبينه بالثرى، واختضبت محاسن وجهه بالدماء، وعقر جبينه بالثرى، واخطت عليه الطير من

السماء وتمزّقته سباع الأرض، فكم من عين في منقار طائر طائلا بكى بها صاحبها في جوف الليل من خوف الله، وكم من وجه رقيق وجبين عتيق قد فُلق بعمد الحديد، أه أه على فراق الإخوان، رحمة الله على تلك الإبدان، وادخل ارواحهم الجنان).

أضع هذا الخطاب بين يدي القارئ الشاب، ليتدبر معانيه ويتمتع بصوره الشعرية الرائعة، وليرى كيف يمسك الخطيب المؤمن بطرفي البلاغة، فيعقد رقيقها الهادئ الوادع إلى جزلها الثائر المتدافع، وكيف يؤلف بين نفحة النسيمة ولفحة الجحيم، فيروض القلوب الجامحة، ويزكى النفوس الفائية في مواطن التضحية أهون ما تكون على أصحابها.

إبراهيم طوقان تابلس

\*\*\*\*

## ابن خلدون آخر زمان....

ابن خلدون – المائم المؤرخ الشهير – شقي في حياته ومماته على السواء، وبان أراد الاطلاع على صفحة شقاته أن يرجع إلى تاريخ حياته في الكتب فيرى فيها الكفاية، أما شقاء ابن خلدون في مماته، فقد جاءه من شخص انتحل اسمه ليذيل به ما يكتبه في جريدتَّى، «الوحدة العربية»، و«الشباب» من النثر البليغ.... والنظم المعسوم...

ولا نعلم سبيباً لاختيار اسم ابن خلدون دون سواه من رجال العرب غير هذا الجدّ العائر الذي لقيه المؤرخ حياً، ولا يزال يلاقيه ميتاً. فلم يكن ابن خلدون نَظاماً سخيفاً ولا كاتباً سفسطانياً حتى نجد عنراً لابن خلدون (اخر زمان) عن انتحال اسم ابن خلدون المظلوم، ولعل الجهل بتاريخ حياة الرجل هو الذي إدى إلى هذا الخلط، والجاهل دائماً عدو نفسه.

ونتقدم إلى بلاغة نثر ابن خلدون (النكرة) فنبدا له بقطعة نسلخها من افتتاحية له في العدد السادس من جريدة «الرحدة العربية»، قال ابن خلدون شفاه الله من غروره:

وقالوا: نريد أمة تمسع الماضي مسحاً، وشباباً يهز عروش الزعامات هزاً، وجماعة تنك صروح الاصنام دكاً...» (نقط وسطر جديد).

وقالوا: زعامة رخيصة تكاد تودي بالبلاد، وهيئات فانية أوشكت أن تهوي بمقدرات الأمة هوياً... (نقط وسطر جديد).

ويظل ابن خلدون يصفّف كلمات ويرص جملاً ويضع نقاطاً ويخرج اسطراً جديدة إلى أن يقول:

وبالشبياب المغامر يختطّ امامه هنفاً ويركض إليه ركضناً...، ثم يفتح الله على الأستاذ ابن خلاون بعبارة وونحن والله، فيلوكها بين أضراسه مرات إلى أن يفتح عليه بعبارة ديا معشر الشباب، فيقعل بها كما فعل باغتها ثم يخرج.

طلعت علينا «الوحدة العربية» بثوبها الجديد وفي عمودها الأول قصيدة لقبتها (بالدرة الثمينة) للاستاذ ابن خلدون عنوانها بيت شعر هو:

# وحطّم بعــــزمك هذي القــــيـــود وإن أنتَ لم تغللهـــــا فــــــمثُ

ومع أنني أكره العنوان الذي يأتي بيتاً كاملاً أو شطراً من قصيدة، فقد لمحت كسراً في وزن البيت وقع على مفصل الكلمة المسكينة الملسوف على شبابها (تظلها)، فحملني المطف والأسف على قراءة بقية القصيدة، فإذا البيت الثاني قد وقع على عجزه فتحطم وظل في مكانه لا حراك رغم الإسعافات التي اتخذها الشاعر أولاً وثانياً في جبر هذا الكسر، فقد حاول أن يصححه في العدد الرابع تحت عنوان: (خطا في قصيدة) واسنده بعكاز فلم يقلح، وطلع العدد الخامس بعنوان تصحيح التصحيح، فظل البيت كسيحاً يلفظ انفاسه الأخيرة، ولا نراه محتاجاً إلى (تصحيح تصحيح التصجيح) ويكفي جريدة الوحدة العربية مؤونة التعب، فنقول بلن الحق ليس على المطبعة ولا على الصفيف واكن الشاعر ابن خلدون غرق في هذا البحر وأحاطت به أمواجه.

ومشينا في القصيدة وهي تتعثر بين ضعف الأسلوب وركاكة التعبير ونبوّ القوافي حتى وقفنا عند قوله:

> حنانية خَلَّ عسويلَ الجسبسانِ وخُسفنسها كسريماً حسنى القَّنْ

وإذا بالشاعر قد خاض إلى قنة رأسه ونتجاوز للشاعر عن هذه القنن التي هوى منها البيت وقائله معاً إلى مكان سحيق فتحطم وتبعثرت اوصاله، وننبه القارئ إلى هذا المعنى المبتدع (الخوض حتى القنن!) يا سلام!

ويعد أن يتوكا على كلمة حنانيك أربع مرات في أول كل بيت مرة يعفو عنها عند قوله: حضائيك ليس بهسسدا تصسسانُ مسهسدرا و تُحستسضنُ وبين لفظتي: «معالم، وتحتضن» يخرّ مجد هذا البيت صعقاً طامس المعالم دارس الرسوم، لا يجد من يحتضنه.

(حنانيك) يا ابن خلدون، فالبحر ليس من الصعوبة بحيث تشكل موسيقاه على الانت الشاعرة الحساسة، وليس شرطاً ان يكون القارئ شاعراً حتى يدرك أن القصيدة مطحبشة في عدة مواضع لا في موضع أو موضعين كما حاولت تصحيحها وتصحيح تصحيحها.

قال الشاعر ابن خلدون غفر الله له إزعاج الخليل بن أحمد: (برضه من الدرة الثمينة يا سيدى القارئ) :

> عسجسبت لمن قسال هيسا إلى المو تركسيف يُولَي إذا مسا امستسحنُ

> > لقد (مات) البيت محطماً عند بلوغه لفظة الموت فرحمة الله عليه.

ولما بلغ الشاعر في الدرة الثمينة إلى قوله : ايدعــــو إلى المكرمـــات القـــعـــونُ لقــــــد هـزلتُ حـــــالـثُـنا إذنُّ

هصل عندنا يقين أن حالة الشعر قد هزلت أيضاً، وأن حالتنا معاشر القراء قد أصبحت تحت رحمة هذا الشعر وغثائته، ويؤسفنا أن تكون القدمات الضخمة والألقاب الثمينة في جريدة الوحدة من نصيب هذا السخف الظاهر، والهراء المين.

\*\*\*

# أخي إبراهيم ( ()

سلام عليك، وبعد، فلم يكن ابن خلدون الذي انتقدته بكلمتي (الشعر الكسيج) غير رفيق اللبابيدي. ولقد أحسنت الغلن جدًا حين قدرت أن يكون هو محمد خورشيد كما أخبرتك، فالمسلة إنن مسالة (حسد) لا منافسة. وإذا كانت الكلمة التي انتقدت فيها قصيدته لم تُنضئد حروفها، فليس عندي أفضل من إهمالها لانه لا يستحقها، فليس اللبابيدي هذا بشيء حتى يقام له وزن، ويتناول هراؤه بالنقد والتجريح.... ويجعل له شأن قليل أو كثير.

لديّ ما هو أهمّ من ذلك أحدثك به.

طلعت الجرائد اليوم (برجاء إلى الصحف) بتوقيع عبدالرحيم التميمي وعبدالفتاح طوقان، ولهذا الرجاء حديث طريف ووراءه فكرة خطيرة مما لا يذاع في الصحف، ولكنني أو لا أن أطلعك عليه عسى أن يكون لديك رأى أو طريقة لنشره.

الوالد يرى أن للجلسيين والمعارضين على السواء في غفلة عما يصيب المسلمين في فلسطين بسبب منازعاتهم الحزيية. لهؤلاء جريدة يديرها مسيحيّ معروف بكرهه للمسلمين وانتهاز كل فرصة للتشهير بوجوههم ورؤسائهم، ولأولئك جريدتان يديرهما مسيحيّ أيضاً لا يمكن أن يقل للمسلمين كراهة عن زميله، والوالد يضرب لك مثلاً عن حالة هذين مع المسلمين، باورويا مع الشرق: أورويا متطاحنة بعضها مع بعض ولكنها متفقة على الكيد للشرق، وهذان مختلفان وبينهما ما صنع الحداد ولكن السلمين بينهما بين حجري الرحى وفكيّ النئب: ملكولون، مهانون، مشهر بهم، لا بل يُدفع لهما المال عن رضمى وطيب خاطر في سبيل الإهانة والتشهير، وتراهما كلما أراد مريد أن تخمد هذه النار قاموا فقنفوا إليها بالحطب فعادت إلى الاضطرام.

(o) المُقْصُود : إبراهيم الشيطي صاحب جريدة الدقاع،

هذا، في الحقيقة، ما دفع الوالد إلى الاجتماع بوجوه نابلس وكتابة نلك (الرجاء إلى الصحف)، فليست المسالة متعلقة ببلد وقع الخصام بين فريقين من أهله فاراد إصلاح بينهما فحسب، وإنما كان مما جرى في نلك الاجتماع بحث الفكرة التي حدثتك بها والتنبيه إلى حقيقتها وخطورتها.

واليوم، حين يقوم من يرغب في إيقاظ السلمين في فلسطين عن هذه الطريق يجد من يصدرخ في وجهه: متعصب، ما هذه النعرة؟! أثريد أن تفرّق بين العناصس الدينية! وإلى أضر ما هنالك من النغمات التي يطرب لها بسطاء القلوب، وهيهات أن تقنعهم أنّ هذا التعصب وهذه النعرة هما خير ما ينفع السلمين ويقضى على خصومتهم الضارّة.

لا اعلم كيف نتوصل إلى تعميم هذه الفكرة بين رجال الفريقين المختصمين لأنها ليست - كما قلت - مما يسهل إذاعته في الصحف والقاء مسؤولية عواقبه على شخص أو شخصين، مع ملاحظة أن الفكرة قريبة التناول سريعة الرواج بعيدة مدى المفعول شديدة التأثير.

وها هي بين يديك فقلَّمها وانظر في وجوهها، فلمَّك بالغ فيها مارباً فيه خير خدمة لهذه القضية المتهالكة، والسلام عليك.

إبراهيم طوقان

\*\*\*

# غذاءان عند أديب العربية

#### ما أشبه الليلة بالبارحة.

كانت المحاولة الأثنيمة لاغتيال الملك ابن السعود - حفظه الله - وإعجوبة نجاته منها حديث الناس، وكنا في ضيافة طراز الأدب الاستاذ النشاشيبي، فقص علينا - بالمناسبة - حادثة شبيهة بها وقعت لبطل الإسلام صلاح الدين الأيوبي:

كان صلاح الدين في إحدى حروبه ضد الصليبين في شمالي سوريا. وفي ذات يوم، بينما كانت المعركة حامية الوطيس، والملك البطل جمرتها، وقطب رحاها، انقض عليه فارس، طلع عليه من المقاتلين معه، يريد قتله، فحاد صلاح الدين عن ضريته، ولم يكد يتقيها حتى انقض عليه اربعة أخرون وفي أيديهم السيوف، ولو لم يكن بعض الجنود اسرع من المنايا إلى تفدية أميرهم لمزقه المغتالون بسيوفهم...!

ألقي القبض على المتآمرين وجرى التحقيق، وإذا بهم جماعة من الإسماعيلين قد دخلوا جيش صلاح الدين متنكرين بملابس جنوده، وانتهزوا فرصمة اشتداد المعركة واشتغال الجند بالأعداء فأحاطوا بصلاح الدين فلم ينكر عليهم أحد فعلهم، فلما قاموا بتنفيذ خطتهم الهائلة رد الله كيدهم في تحورهم وحفظ للإسلام بطله الخائد صلاح الدين.

## وحادثة أخرى:

قال أديب العربية حفظه الله: وثمة حادثة أخرى.. أفاق صلاح الدين من فراشه ذات صباح وإذا عند رأسه خنجر قد غار في الأرض إلى نصابه، وقد نفذ نصله من صحيفة كتب عليها عبارة إنذار وتهديد. من يكون الفاعل؟ كيف تجاوز المسكر إلى خيمة الملك؟ كيف صار إلى فراشه وحوله من الحراس ايقظهم عينًا وأشدهم جناناً؟! لقد كان لهؤلاء الإسماعيلية من الوسائل والاساليب ما لا يقل دهاء ومغامرة عما لرجال دائرة الاستخبارات عند القوم..! وكان راشد الدين راس الإسماعيلية عظيم النفوذ، لرجل ادائرة الاستخبارات عند القوم..! وكان راشد الدين راس الإسماعيلية عظيم واسع السطوة، شديد البآس يحالف الصليبيين على المسلمين خيفة صلاح الدين وحرصاً على سيانته أن تزول..! ومع ذلك فقد كان لصلاح الدين من بطولته الفذة وإخلاصه لدينه ولبلاده ما كلال له نصراً خالداً ومجداً مؤيداً، وبه حفظ الله الإسلام في أشد عهوده حرجاً وانقساماً. وما مسلمو هذه البلاد اليوم إلا بقية من نعمة أنعم الله بها على صلاح الدين جزاء جهاده في سبيله ويفاعاً عن دينه.

### خالفة الأحاهي،

ومن أعجب ما رواه لنا حفظه الله، أن صلاح الدين كأن في مجلسه وقد غص بالوزراء والقواد والحاشية، فاستأذن الحاجب لرسول راشد الدين يفاوض صلاح الدين في بعض الشؤون، فأذن له.

قال الرسول: لو شاء مولانا فصرف القوم لأن مهمتيّ خاصة، فانصرف بعض من في المجلس ويقي صلاح الدين في وزرائه: قال الرسول: رسالتي تتعلق بالملك خاصة لا أبلغها سواه! قال صلاح الدين: ولكن هؤلاء رجالي وأهل مشورتي وبهم أقطع أمري.

والح الرسول بطلب الخلوة فكان له ذلك، وضرج الوزراء ولم يبق غير الصارسين القائمين عند رأس صلاح الدين. لا! هذان هما القائمين عند رأس صلاح الدين. قال الرسول: ولا هذان! قال صلاح الدين: لا! هذان هما حرسي الضاص لا يفارقانني في ليل ولا في نهار، هذا ومهما كان السر فهما مؤتمنان عليه، قال: أواثق أنت منهما!؟ قال: لا ريب عندي في نلك، وما كنت لارتاب في أحدهما لحظة وأحدة في يرم من الأيام!!

التفت الرسول إلى الحارسين وخاطبهما قائلاً:

ولو أمركما مولاي راشد الدين أن تقتلا صلاح الدين فماذا تفعلان؟! فاستل كل منهما خنجره رصوبه بين كتفي مولاه صلاح الدين!! لقد كان كلاهما مستعداً لتنفيذ امر راشد الدين!!

بُهت صلاح الدين لهذه المفاجاة المدهشة يفاجئه بها اخلص رجاله وأوسعهم اطلاعاً على أسراره، ولم يكن منه إلا أن يصرف الحاجبين ليسمع ما يمليه راشد الدين على لسان هذا الرسول.

وإذا علم القارئ ما كان لصلاح الدين من الهيبة في التلوب ومن المحبة في نفوس رجاله واعوانه استطاع من هذه الحادثة أن يقدر ما كان عليه هزلاء الإسماعيلية من الكيد والدهاء، وإن يعلم أن صلاح الدين كان يحارب الشياطين إلى جانب الصليبيين!! ولكنها ديدُ اللهِ مُدُتُ وهو فيها المهدّد؛!

كان الاستاذ الكبير يحدثنا بقلبه وجوارحه فيذهلنا عن بطون تنتظر مائدته الآنيقة والوانها الشهية، وعند الاستاذ النشاشيبي فقط، تبطل الحكمة القائلة: «عند البطون ضاعت العقول»، ولكننا لم نلبث أن وجدنا عنده عقولنا وبطوننا فظفرنا بالغذاءين معاً.

أبوجعفر

\*\*\*

المقالات التي نُشرت في جريدة فلسطين بقلـم إبراهيـم طوقــان مرتبة حسب التسلسل التاريخي

## خواطرمريش

## كلمة سياسية....

لا أدري والله متى تنقطع هذه العلائق الودية غير المرغوب فيها بيني وبين الأطباء والمستشفيات. ولئن كانت هنالك دمعاهدة صلحه بيني وبين معدتي، فإنها لم تعقد إلا بعد إشبهار السلاح وإراقة الدماء، رغم المساعي الطبية التي بذلها الدكتور كميلين الجراح الألماني العظيم وطبيب المستشفى الألماني في القدس، وقد كان بود الدكتور الجراح ان يسوي الخلاف بيننا على اساس (نزع السلاح)... ولكن تأبى المعدة إلا ان تكون مع الدول الكبرى على قدم المساواة، حتى اضعارها ذلك العنت أخيراً إلى الإذعان وقبول ما فرضه عليها السلاح من (تحويل في اوضاعها الجغرافية الأصلية»).

وقد شاءت الظروف، وكلها قاسية في هذه الأيام، أن أسخل المستشفى المذكور مرة ثانية لدة غمسة أيام، والسبب وعكة (في الأمعاء هذه المرة؟) نشأت عن مفاجأت لهذا الطقس المذبذب... وقد كان لهذه المفاجأت الجوية، من برد وحر وهواء جاف ورطب، اثر على كثير غيري، وإنما الأمزجة - كما يعلم القارئ - بعضها (خشن) يقوى على الاحتمال وبعضها (رقيق) جداً - ولا مؤاخذة - لا تنجم فيه إلا عناية المستشفى...

### في الستشفى...

حان اليوم الذي أغادر فيه السنتشفى متمتعاً بكامل الصحة والعاقية والحمد لله، فأفقت في الساعة الرابعة صباحاً من نومة ابتدات الساعة السادسة ونصفاً من مساء الإمس...؟ وساذا عسى أن يصنع المريض غير الإخالاد إلى الراحة والنوم؟ ولعل في الفراش المعد للنوم دائماً وفي بقائة تحت النظر مجلة للنعاس المستعر.

للجرائد فضل على المريض لا يجحد، فهي خير تسلية له في تلك الساعات الطويلة الملة. تناولت عدد الأحد من جريدة فلسطين (وهو أحبها إلي لأن فيه صحيفة أدبية..) فقرآته كله حتى إعلانات دائرة الإجراء، وحفظت من عباراتها التركية: «شمالاً ترلا، شرقًا

بوبخي...» وتفرجت على الصور حتى إعلان البوبرة توكالون، وصورة الكلب المعني إلى جرامافون، (وكلام بسرك) اطلعت على التحرير (الشخصي) المرسل إلى إميل بخصوص الرابيو.

من هنا يعلم القارئ مبلغ السلمة المستولية علي، وأنا وحدي في الغرفة أجيل بصري فأرى إبريق الماء الزجاجي فوق الطاولة الصنفيرة وإلى جانبه صحن صنفير فيه حبوب سوداء، أمد يدي كل نصف ساعة فاتناول منها حية (واصرفها) بجرعة من الماء.

وهناك مراة فوق المفسلة امشي إليها متثاقلاً أونة وأخرى، وأقف أمامها متشاغلاً بالنظر إلى أسناني ولساني، وفي الغرفة صبورة كبيرة في إطار وقفت أمامها مراراً ولا أعلم أنني فكرت دقيقة وأحدة بما اشتمات عليه تلك الصبورة وأو كان فيها ما يجلب الانتباه. لحديثت القارئ عنه.

اكبر ما شعرت به من الضجر يوم قال لي الطبيب: «غداً تغادر المستشفى ..»، وفي المستشفى غد لناظره (غير) قريب....!

....

## لذة النهوض الباكر

اتيح لي إيام إقامتي في الستشفى أن استيقظ باكراً قبل شروق الشمس. كنت استيقظ كل صباح على تحية المرضة بلغة المانية عنبة، وسؤال رقيق فيه عطف وحنان عن حالة نومي في تلك الليلة، وإية لغة مهما خشنت.. فإنها ناعمة ساحرة حين تنظم كلماتها شفاه وربية ساحرة، وأرد التحية بمثلها، وأجيب على السؤال شاكراً بلغة المانية كنلك، وإكن أين انناك يا (غوته) تنقل عنى سحر البيان الألماني...!

النهوض الباكر متعة من متع الحياة لا يعرفها أهل الحواضر كالقدس ويافا، واسف أن هذه المتعة لا تُيستر لنا ما دمنا لا نعرف النوم الباكر، بل اكثر ما تكون الحركة في الحاضرة عند المساء وتستمر حتى ساعة متأخرة من الليل، نتردد بين سينما وقهوة ويار، وبعود إلى نوم (كثيف) نستيقظ منه متثاقلين إلى العمل، نستيقظ والجسم لم ياخذ حظه من الراحة رغم النهوض المتأخر من الفراش، هي نتيجة السهر في الهواء الفاسد أو في الهواء الطق بالندى.

في القرآن الكريم قُسَمٌ يشتمل على استعارة عجيبة وهي: (والصبح إذا تنفس)، استعارة (التنفس) للصبح لا يقتر جمالها، فإنك لا تكاد ترى مخلوقاً من حيوان ونبات إلا وقد دبت فيه الحياة وسرى فيه الانتعاش، وإن الجماد ليكاد يغمره المرح والانشراح حين يبتسم له وجه الصباح.

### من خلال الشياك،

شباك الغرفة يطل على حديقة فسيحة الأرجاء تبيت على مناكب أشجارها الباسقة عصائب من الطير صختلفة الأشكال والألوان، ولا يكاد النور يلامس أهدابها حتى تهب وتختلط أصواتها بعضها ببعض، فمن هدير يجاويه صفير إلى صرصرة حادة يعقبها

نعيق جاف عميق، وترى هذه الطيور تنتفض من ندى الليل حيناً، وتنشنش ريشها بمناقيرها تارة فيتطاير في مهب النسيم الهادئ

واجمل ما شاهنته في هذه البكرة طير السنونو الخفيف يصعد بجناحيه المُضاطريّين محلقاً في الفضاء حتى يشرف على الشمس وهي لم تظهر من وراء الأفق بعد، فتعرف أنه شارفها حين تضريه بشعاعها تحت جناحيه فيتالق ريشهما بذلك الشعاع وينعكس للناظر نمبياً ساحراً، ثم يتخطف هذا الطير نفسه تارات لا تعد بين تحليق وإسفاف متقلباً على جسمه الضئيل بين ذلك، أو باسطاً جناحين كانهما خنجران انحناءً وتحديداً.

### جناية عصر الغازولين:

الحاضرة ضجيج مستمر، وغبار لا ينجلي مشرّب الذرات برائحة بنزين السيارات وزيوتها ، وإنها لرائحة كريهة حقاً ، ولكن العادة انشات بين هذه الرائحة وبين انوفنا الفة، وكرنت في صدورنا مناعة قاهرة ضد الفبار، وكدنا لا نميش إلا في الضوضاء؟ فقدنا نعمة الصفاء والهدو، في عصر الفازواين، وافقتتا (سرعته) الجنونية نعمة التلل فيما يحيط بنا من فتنة الكون وسحر جماله، ونعمة التفكير بما تقع عليه العيون من صنع الله وجلاله.

كنت في العام الماضي أساعد المستشرق الكبير الدكتور نيكل في الشغل في كتاب 
«الزهرة»، وهو كتاب مخطوط يرجع عهده إلى زمن الخليفة المتوكل يشتمل على عدة الاف 
من أبيات الشعر الغزلي مبوية بحسب أبواب الحب وحالاته وبرجاته، وبينما نحن نُعدً 
الكتاب للطبع بالقراءة والمقابلة مرّ بنا بيت لأحد الشعراء فيه لفظة (الحبوة)، وكانت غريبة 
على الدكتور، فشرحت له أنها كانت تطلق على رياط يشده الجالس حول ركبتيه 
على الدكتور، فشرحت له أنها كانت تطلق على رياط يشده الجالس حول ركبتيه 
المنتصبةين ليتمكن من جلسته وفلك حين ينتوي إطالة الحديث على سامعيه، واشتقوا منها 
فعل (احتبى) لمن يجلس هذه الجلسة عاقدًا المبوة، وترقف الدكتور فترة كانما يصور 
لنفسه هيئة الحبوة والمحتبي وما وراء ذلك من معنى الهدوء والتأمل، وكانما أخذ يقارن بين 
تلك الأيام البعيدة وما فيها من صفاء وسكون، وبين أيامنا هذه وما فيها من كدر 
وضوضاء لا حد لهما، توقف الدكتور فترة ثم هزّ راسه الأشمط وقال بلغة عربية فصحى: 
حما احوجنا في هذه الايام إلى تلك الحبوقاء.

مرت بي هذه الخواطر وإنا أمـام الشبـاك أطل منه سـاهم البـال على الصديقة الفسيحة، وقد ملك علي صفاء الجو وهدوء الصباح جميع حواسي.

ولم تمض ساعة حتى استيقظت القدس تعكر بسياراتها ذلك الصفاء، وتخترق حرمة ذلك الهدوء، وليست السيارة بالجناية الفريدة على الصفاء والهدوء، فكم للمدينة عليهما وعلينا من جنايات!

تابلس إبراهيم طوقان

\*\*\*\*

## أركيلة...١

کر کر کرررر.. بف!

تفضل اقعد نعبئ لك اركيلة. الأركيلة في بلادنا مرض عضال من أمراضنا الإجتماعية. ولملك ترى معي يا سيدي القارئ أن (القعود) من ضروريات الأركيلة، وأنه يستحيل عليك أن تدخنها إلا قاعدًا..! وهل القعود غير الخمول والجمود؟ وهل يمكن للأركيلة إلا أن تكون رمزاً للقعود في هذا الشرق، وسرًا من أسرار الجمود فيه؟!

ليس للوقت الثمين قيمة عند الأركيلة، كما أنها أنانية لا حد لأنانيتها، فهي ترغمك على أن تصرف شيئاً من وقتك على كل قطعة من أجزائها، (الراس) يجب أن يكون كل ثقب فيه نافذًا نظيفاً، (القلب) يجب أن يكون لماعاً، مجلواً مشدود الوسط بخرقة رطبة على مقدار حلق ألجوزة، (الجوزة) هذه يجب أن يشف جسمها المنتفخ عن الماء الصافي، ولا بأس من حبة بندورة أو حبتين (تتشقلبان) فيها كلما قرقر الماء.. عندنذ يصمح لمغرم الأركيلة أن يطرب ويقول: بف، عاقداً لواء الظفر، ولكنه لواء (مع الأسف) من دخان!

(والبرييش) اسخف قطعة في الأركيلة، لا بل هو كريكاتور هذه العدة المكيفة في اسمه وشكله ولونه، مضحك في الثلاثة جميعها. فإذا قُدّر لي أن أبتلي بتدخين الأركيلة يوماً ما فانا تاركها، لا محالة، إكراماً لخاطر هذا الجسم الطويل الأحمر الأفعواني الخطر الذي يُسمَى البريش.

وثقل الدم والغلبة صفتان ملازمتان للاركيلة، وأكثر ما تتجليان في صالونات الاستقبال الفروشة بفاخر السجاد العجمي، وإنا على يقين من أنك يا سيدي القارئ قد نلت نصييك – ولو مرة ولحدة – من ثقل دمها وغلبتها. تُنصب الأركيلة فوق البساط الفائي، ويتانق الخادم بتقديمها لعاشقها، فيناوله البرييش مطوياً ، وهذا العمل – طي البرييش – من الأداب التي لإغفالها معنى قبيح عند أرباب الكيف الأركيلي....!

ياخذ المدخن (بالسحب) على الأركيلة، وترتفع هذه النقرات المتقطعة المطرية:

- کر.. کر.. کر..
- (١) يا فلان للخادم البرييش لا يسحب، هات غيره!.
  - (٢) التنباك مبلول كثير.. اقطع عصبيره!
    - (٣) النار (شحرت) هات ولعة!

ويعد مدة استفرقتها الأركيلة في إشباع انانيتها، وشفلت العيون والأيدي والأرجل والأقواه (في الكلام عنها والنفخ على نارها) وأهل البيت داخل الصالون وخارجه (وريما تعدتهم إلى الجيران).. بعد هذا كله قرقرت الأركيلة الثرثارة ضاحكة، وتشقلبت في بطنها البندورة، وانتشر دخانها صاعداً في الفضاء معتزاً..

الأبصار مصوية نصو الراس الآن، لقد جف التنباك وتكمّش، فاضطريت قوقه الجمرات واخذت تفقد توازنها، الآذان تسمع حديث الجلسة ولكن الأنهان منصرفة إلى ذلك الرأس (الناشف) تتوقع سقوط النار عنه، واشتركت الأعصاب في التيقظ للفاجعة المقبلة، وانسحب القوم في نعولهم عن مقاعدهم إلى الأمام، فهم جلوس على حافاتها حاسة المتحفز للوثي.

کر کر کر رزر مان، طب!

سقطت النار وقفز القوم بحركة عصبية عنيفة يلتقطون النار بأطراف أصابعهم، فإذا كوتهم لعقوها بالسنتهم، ورجعوا منكبن على وجوههم ينقنون السجادة الثمينة من الحرق. وكان أشدهم عصبية، أسبقهم إلى عملية الإنقاذ وأبعدهم قفزة، فعلقت رجله بالبرييش فرقصت الأركيلة على جانبيها رقصتين، ودارت على قاعدتها الضيقة دورتين، ثم خرّت صريعة مبعثرة الأوصال، فاندلق ماؤها، وانتثر تنباكها، وعوض الله عليكم يا أهل البيت بالسجادة العجمية النادرة...!

يا ناس، يا عالم، إن هذه الأركيلة سمجة ثقيلة. إنها تشهد علينا باننا لا نعرف الوقت قيمة. الأركيلة رمز القعود، وسرّ من اسرار الخمول والجمود.... فهل من سميم؟!.

اما أنتِ يا سيئتي المرأة، فإذا كنت مولعة بالأركيلة فإليك الحقيقة التي يراك فيها الرجل حين تعلق أناملك الجميلة بربيش الأركيلة.

ما أسرع ما ينهزم سحرك وفتوتك أمامها، وما أفجع ما يتلاشى جمالك وانونتك معها، ولهفى على نفحاتك الرضوانيات يا سيدتى تتغلب عليها رائحة التنباك الخبيثة!

وأسفى على ابتسامك الفتان كيف تحجيه سحابة من الدخان..!

نابلس إبراهيم طوقان

....

جريدة فلسطين ١٩٣٤/٧/١

للاستانين إبراهيم طوقان وأبى سلمى

هذه صنفحة أنب سيستقل بتحريرها في كل أسبوع الأستاذ إبراهيم طوقان والأستاذ أبو سلمى، وسيعرضان فيها على القراء الواناً شائقة من عالي أنبهما المعروف. المحرد

# المغنية الحسناء ذات الخال

الا يفتنك هذا الخال الذي يعلل من صفحة الخد؟ الا يعلير لبك إذا رأيت «خالاً» نائماً في جانب الثغر تحت «الغمازة» الا يضع قلبك بالخفوق إذا اعترضك خال فوق المبسم أو تحت الشفة؟

إذًا فالتفتُّ إلى قصة مغنية حسناء اشتهرت بذات الخال في تاريخ الأدب والفن.

اسمها دخنث، وكانت أحسن النساء وجهاً ، وكان لها خال فوق شفتها العليا لم ير الناس أحسن منه في موضعه ، فعرفت بذات الخال.

كانت مفنية محسنة في عصر الرشيد، بين أيادي المفنيات في ذلك العصر تترامى قالوب الشعراء والمفنين، وإذا فازت مفنية بقلب شاعر – ودائماً تفوز – ترقرق اسمها في شعره ، وشاع في الأجواء كما تشيع رائحة الأزهار في الأرجاء، فيلمع نجمها ويشتهيها الأمراء والخلفاء، دوذات الخال، غنت فاطريت، وبدت فسحرت، جمعت بين الفناء والجمال فاصبحت الحاكمة بأمرها في ميادين الصبابة.

وجاء المغني الشاعر إبراهيم الموصلي يلتمس الهوى ، فما هي إلا نظرة وابتسامة حتى شغفته حباً ، استنجد الشعر ليخفف ما به فواتاه، واستعان بالغناء يهدهد جواه فاطاعه، فمرة يمسك بالعود ويغنى: اتحــسب ذاتَ الخـــالِ راجِــيـــة ربّا وقــد سائِت قلبــاً يهــيم بهــا حُـــبّــا ومــا عــذرُها، نفــسي فِــداها، ولم تدعّ على اعظمى لحــمــاً ولم ثبق لى لُبُــا

فإذا تجاهلت أمره - شان ريات الدلال - وإنكرت غرامه حنا على جرجه وأنشد: امـــــــا تـعـلـم ذاتُ الخــــــا

ل فحصوق الشحصة العليسا باني لستُ اهوى غصصصيُـ رها شحيطاً من الدنيسا

لِ دنت بي مستواي وديدني إن بي مسن هب ذات الخسسسسا ل نبي مسن هب ذات الخسسسسسا

ثم يعرض ويصد وفي قلبه لهيب حتى تتبعه وتحنَّ إليه فتضحك غفر الله لها، مشفقة مستهزئة، وترن ضحكتها في آننه فيئنَ:

> وقالوا لها هذا محبئاتِ شعرضاً فقالت لهم إعارافشه ايسانُ الخَطْبِ فالمساهيّ إلا نظرةُ بتابستُم فالمساطنُ رجالاه ويساقط للجنب

تَنقَات اشعاره في كل مكان، وربد اغانيه كل اسان، حتى نفذت إلى الخدور والقصور، وبلغت على استحياء إلى قصر الخليفة، وتهانت امام جلال الخلافة فترنّع الرشيد ومال به الهوى، وإذا بذات الخال ترفل في قصر الرشيد، ولمفق الشعراء ينشدون بلسان الخليفة ويظهرون العاطفة الملكية في اشعارهم، ويرتفع قول العباس:

الاليت ذات الخسالِ تلقى من الهسوى غُشَـيْسَ الذي التى قـيلتـلم الشُـعبُ وصـسالُكمُ اسْجَسِسَ ، وحسسَبَكُمُ قِلَى وعطفُكُمُ صسسِبُهُ وسلمُكُمُ حسسِب

وكان محمد بن موسى يعجبه التقسيم في الشعر فقال: ما احسن ما قسم العباس حتى جعل بإزاء كل شيء ضده ، والله إن هذا الحسن من تقسيمات إقليدس. وإقليدس هذا نابغة عند قدري طوقان وإخوانه من علماء الرياضيات النين يتمتمون بكلام لا نفهمه، وإنني اخشى ان (ينفلق) اخونا قدري عندما يقرا من يحط من شان إقليدس ويغضب الاستاذه، ولكن غضبه لا يهمني لانني شجاع - استغفر الله - بل الانني ساحتمي بأخي النابغة جلال زريق. قالوا إن ذات الخال دعت الرشيد يهماً فوعدها أن يصير إليها ، وهرج يريدها فاعترضته جارية فسالته أن يدخل إليها فدخل وأقام عندها، فشق ذلك على

وقالت الطلبّن له شبيناً أغيظه به، وبعت بمقراض فقصت الخال - وا اسفاه - وبلغ ذلك الرشيد فشق عليه وبلغ منه، وبنادى من في الباب من الشعراء، ولم يكن غير العباس من الاجنف فقال:

> تَخلَصتُ مَعَنَ لَم يَكِنَ ذَا حَصفَ عِيْقَامُ وملتُ إلى مِن لا يُفَصَيَّ رَه حَسالُ فَسَإِن كَسَانَ قَطعُ الخَسالِ لِمَا تَعطُفَتُ إلى غَيْرِها نَفْضِي فَقَدَ ظُلُم الْخَسالَ

وعاد فصالحها.. ولكن الخال مظلوم أيها للحروم. سقها الرشيد يوماً عن صلتها بإبراهيم الموصلي وأقسم إلا صدقته، فأعلمته أن القرام انتهى إلى الرصال، فعافتها نفسه وزوّجها من وصديفه حمويه، وكان يزورها في بيتها لتفنيه وغنته ذات ليلة فأطريته، فسألها أن تطلب منه ما تريد قطلبت أن يولِّي زوجها سبع سنين، فولاه وشرط على ولي عهده أن يتمها له إن لم تتم في حياته، وهكذا طُورت المعقمة الزاهية من حياة ذات الخال تاركة وراها إبراهيم الموصلي في بلده يقول: ينا لبت شههري كسيف ذاتُ الخسالِ

يا تين مستوي سينا دات المستور الم المن حمالي المن حمالي والله ما استحمانات شيخاً شوزقاً المستورد برسالي

\*\*\*\*

# مجانين الأدباء الناشئون هي مصر

... وماذا نطلق على هذه الفئة الناشئة في الأدب التي تريد أن يكون المستقبل لها
 وهي لا تملك من حاضرها غير الادعاء والضعف والوقاحة؟!..

نزل رجال هذه الفئة إلى الميدان وأقبل عليهم المحدثون الذين لم يبصروا النور، وتمادوا في الضلال حتى تحرك لهم أعلام الأدب ونشدوا إسلامهم، فنفح طه حسين الطبيب إبراهيم ناجي بمناسبة ديوانه (وراه الغمام) نفحة على خده الايسر لم يحتملها، ثم تئى المقاد وصفعه على خده الايمن صفعة اطارت صوابه، وتصدّى المازني لعلي محمود طه وهو كبير شعرائهم الذي أخرج ديوانه «الملاح التائه» فظل تائهاً.

ثار ثائرهم وجُنَّ جنونهم، فهددوا واجتمعوا ليطفئوا أنوار طه والمازني والعقاد، مساكين... عميت بصائرهم فوقف كاتبهم إبراهيم للصري يقول: إن طه حسين في كتابته دبهلوان، يسعى في طلب الرزق، ولا أثر للفكر في كل مما يكتب.

ونهد إبراهيم ناجي يقول: إن العقاد لا قيمة له، وأخذ علي محمود طه يطعن في شعر المازني الذي يتبرأ منه ، وهو شعر أو أذن له المازني بالظهور أكان كعصما موسى وأقف ماصنعوا.

أرادوا أن يشيروا الغبار، فاتضنوا من النين يدبون في الأدب إضواناً، ومن اللواتي ينشرن قصائد طلاب المدارس فيهنّ على أنها لهن دون أن ينتبهن إلى لغة المنكر والمؤنث اعواناً، وهم لو عقلوا لالتفتوا إلى مواطن الضطا وإصلحوها شاكرين لمن دلّهم عليها، واكن للغرور حمّى قاتلة تدفع بأصحابه إلى حفر قبورهم بنيديهم. ينلنون - هداهم الله - أن الأمر هين، وإن مقاومة طه والمنازني والعقاد اسبهل من النظر إلى حسناه، ولا يحتاجون إلى مقالات طعن ونم حتى يهزموهم من الميدان ويحملوا الراية، أيجهلون أن ولحداً من هؤلاء الثلاثة إذا أهوى بيده عليهم جعلهم يسيرون بلا رؤوس؟ الا يعرفون أنهم بكتاباتهم هذه يُطيّرون من أيديهم من يُحسن بهم الظن تشجيعاً ويجعلونهم في والرغير ذي زرع حيث لا حاضر ولا مستقبل وحيث لا قوة ولا أمل..

#### ومن العلم ما قتل

#### سبب تكبة طبرياء

ليطمئن العلماء فاننا سوف لا اذكر سبباً طبيعياً أو سماوياً الآن، الأمر أبسط من ذلك، كنت راكباً في سيارة فمرّ بنا صرب من النساء سافرات يداعب النسيم الواحد مناديلهن الشفافة، وإذا بالحوقلة ترتفع من ورائي، وما عتمتُ أن تحولتُ إلى شتائم، التلّت فإذا بغطيب القرم يكاد الزيد يخرج من شدقيه، وتكاد عيناه أن تفرّ من راسه، قلت له:

ما السالة؟؟؟

فلجابني بصوت قاصف:

اتعرف السبب في نكبة طبريا.

قلت: لا.

قال: هذا هو السبب – أشار بيده إلى سرب الظباء ثم تابع كلامه – السفور سبب النكية.

حقيقة يا ناس ومن العلم ما فتل.

#### المازنى وأبو خلريضة،

سئل مرة أستاننا للازني: ماذا تحب أن تكون؟

فاجاب: بائع طعمية!..

بائع طعمية!.. يا خبر أسود كما يقول إخواننا المصريون. ولماذا يا أستاذ؟

المعلم أبو ظريفة بائع طعمية عندنا في مصدر جمع من وراء الطعمية ثروة عظيمة
 فاصبح صاحب القصور والأطيان، وإنا اشتفلت في الأدب ستاً وعشرين سنة وقد يمر بي
 يوم لا أملك فيه ثمن طعمية أشتريها من العم أبي ظريفة!.

يقول هذا استاذنا المازني الذي هو مفخرة من مفاخر البيان وصاحب الاسم الداري في العالم العربي، ثم يأتي الأطباء والمهندسون والتجار فيزاحمون الأدباء ويتخاصمون على (اللحاف)، لماذا أيها القوم؟ لو طلبتم من الأدباء أن يبادلوكم لقبلوا فرحين مغتبطين، والله العظيم.

\*\*\*

### صفحة أدب

للاستاذ إبراهيم طوقان وأبى سلمى

إلى المحرر:

عفا الله عن الصديق المحرر فقد اراد أن يجعل قراء فلسطين ينتظرون كل أسبوع والوانأ شائقة من الأدب العالي..!» بجعلنا أمام الأمر الواقع، وفرض علينا تحرير صفحة الأدب فرضاً.

يا استاذ! إذا شئت أن تكون رحيماً بنا، رفيقاً بقراء فلسطين فاجعلها كل أسبوعين مرة (وليس كل أسبوع)، لأن الأدب «العالي» غاية لا تدرك ولم يكن يوماً بضاعة (تحت الطلب) سواء في ذلك النثر والشعر، وإنما هو صور تنعكس عن حالات النفس المختلفة فتعلنه إحساناً غالماً عبقر بأ، وإحماناً سخيفاً مبتذلاً.

نقول ذلك التماساً للعنر عند القارئ الكريم يوم نُخفق في نيل رضاه، ولا نقع في كل ما نكتب على هواه.

# الأديب والجمهور القارئ:

قال جي دو موياسان: «إن الجمهور القارئ مكون من جماعات شعى الأهواء والمواطف، وكلهم يهيب بنا معشر الكتاب قائلاً: رفّه عني، اطريني، اعطني بالأحلام والخيالات اضحكني، ابكني، هيئّج عواطفي، احملني على التفكر والتدبر.. ولكن قلّ بين هؤلاء من ينصف الأديب فيقول له: قَنَم إلي ما شعت مما تراه جميلاً، وهات ما يروق لعينك انت، وما تجود به طبيعتك ومزاجك، يا مسيو «موياسان»، لقد نسيت أن من غضب الله على الأدب، أن يجعله ساحة لا باب لها ولا سياج فيستبيح حماها من شاء... وغاب عنك أن من سخطه (جلّت حكمته) على الأدباء أن يقيّم لهم من كل قارئ قاضياً معصوب العينين في إحدى يديه السيف والأخرى لليزان.

#### إن من البيان لسحراً:

سمعت الاستاذ دياب يخطب الجماهير في أحد الاندية اثناء زيارته الأخيرة لفلسطين، فما فارق المنبر حتى أدركت معنى الحديث: «إن من البيان لسحراً»، وتجلت حقيقته ملموسة ماثلة امامي في تلك الخطابة الساحرة، فقد تكلم الاستاذ نحو خمس وأربعين دقيقة لم يشعر أحد من سامعيه أنها كانت أكثر من خمس دقائق! ارتجل الخطيب ارتجالاً فكان كمن يقرأ في كتاب لما في خطابته من التبويب والتناسق وأحد أرائه بعضها برقاب بعض، مع غزارة المادة واستيفاء النضوج، والذهاب بعواطف السامعين كل مذهب.

والذي استقدته أنا من هذا الموسم الخطابي هو التمييز بين الشعوذة وبين الخطابة ومعرفة كون الخطابة شيئاً والجمباز شيئاً آخر.. لقد تعلمت أن الخطابة حديث إلى العقل والقلب معاً له نبرات هادئة وإشارات طبيعية، وفيه علم ومغناطيس، وأنها ليست صراخاً وقفزاً، ولا تكلفاً في الصوت والحركة، ولا كلاماً فارغاً يصم الاسماع، ويغمّ القلوب..!

#### غزل وغزل:

الدكتور وجيه البارودي (من أهل حماه) صديقي شاعراً لا طبيباً، والحمد لله....!

جاءني ذات يوم فقال لي: دما رأيت ليلة كالبارحة...! تواعدنا أن نلتقي أنا وهي، فمددنا الوقت ولم نعين موضع اللقاء!! فظللنا يبحث أحدنا عن الآخر، ولكن بدون جدوى، فعدنا إلى مضاجعنا وفي نفس كل منا من الخيبة مالا يوصف».

قلت: «ألا ترى أن تقول في هذا الموقف الطريف النادر شيثاً؟!» فكانما وجد مفقوداً، وقال: «يلى والله!»، ثم عاد إلى في المساء ينشدني قوله وقد أبدع ما شاء:

الإبابي غـــسانيـــه
بهــا للهــوى مـا بِيَـه
نظرت لهـــدا فظرة الـدُ

وق السنة الإهال أرا الوهال المساعدة المساوة المساوة المساوة المساوة المساوة المساوة المساوة المساوة الوهال المساوة المساوة الوهال المساوة المساوة الوهال المساوة ا

\*\*\*

# البرلمان النسائي الجلسة الأولى

فُتحت أبواب البرلمان النسائي العتيد واقبلت النائبات المحترمات يتهادين بدلال وعزة، وأخذن يتجولن في حديقة البرلمان وهن يكنن يطرن من شدة الفرح، وارتفعت (الزغاريد) تصدع الجو لنيل الأمل حتى نفرت الأطيار المختبئة في أشجار الحديقة، وذعرت الأرانب التي تربيها الحارسة لرئيسة البرلان المقبلة.

وأخيرًا دق جرس الدخول إلى القاعة فأخذنَ يتدافعن بالأكف مقهقهات حتى غصت القاعة، وجلسن في محلاتهن، أما مكتب الرئاسة فكان خاليًا، وبعد أن امتلات الأماكن وقفت نائبة بدينة من حزب اليمين وصاحت بصوت ربّان: هسّ...

فخفتت الأصوات والتفتت العيون إلى مصدر الصوت،

المندوبة: أيتها الزميلات المحترمات لقد ابتسم لنا الزمان، وهذا هو اليوم الذهبي في تاريخ حياتنا، فيجب أن نبرهن أننا أهل لأن ناخذ حقوقنا كاملة (تصفيق من حزب اليمين، وصفير وضعة من حزب الشمال).

مندوبة من حزب الشمال: كالامك أيتها الزميلة محترم، ولكن يجب أن لا تكوني رجعية في ملبسك، فإن فستانك هذا الذي تلبسينه من مودة العام الماضي.

المندوبة الأولى: يوه.. الحمى تنزل عليك.. وحياة عيوني إنه من مودة هذا العام.

المندوبة الثانية: العين تصميبك، أنت جاهلة ولا تعرفين تطور الأرياء، ولوحت لها بجورنال للمودة كان في يدها. فتهجمت مندوية اليمين عند هذه التهمة الفظيمة على زميلتها وتماسكتا بالأيادي اولاً، ثم امسكت كل واحدة بشعر الأخرى وجرى الشد والتقطيع، فقامت النائبات «وفزعن» وأبعدن كل واحدة عن الأخرى، وقالت المندوية الأولى وهي تنتفض غضباً وترفس برجليها وتبهز رأسها، أه لو لم يكن شعرك «مقصوصاً» لأريتك.. فضاع صوتها بين الصياح والضجيع، وما سكنت الحركات قليلاً حتى وقفت مندوية من حزب الوسط وقالت والوقار بابرعلى محياها:

ايتها الزميلات القد جرى ما كنا نتوقعه في اول جلسة بل قبل أن تبدا، فأرجو منكن ان تمسكن السنتكنّ إذا خرجتنّ من البرلمان صتى لا يعرف الرجال ما حدث فنامن ضحكهم وسخريتهم.. هم يتهموننا باننا لا نضع السنتنا في أفواهنا.. أه من الكذابين «تصفيق حاد».

والآن بما أن قاعدة البرئانات أن يترأس الجلسة الأولى أكبر الأعضاء سنًا حتى تتم عملية الانتخاب، لذلك يجب أن تتقدم كبيرة «النائبات» سناً إلى منصة الرئاسة. تتقدم كبيرة النائبات سناً؟!... وجم كل من في القاعة حتى كان على رؤوسهن الطير، وأين المراة الشجاعة التى تبرز إلى الميدان؟!.

 تقدمي أنت أيتها الخطيبة إلى منصة الرئاسة، قالت ذلك فتاة خبيثة في أخر القاعة.

- يا قطيعة... أنا صغيرة عائلتي، وفي الزميلات الموجودات من حضرت يوم ميلادي والبركة في أعمارهن... ثم ضحكت الخطيبة مستهزئة فظهر فمها كأنه مغارة فيها بقية من الحجارة المتكسرة، وأسرعت إلى حقيبتها وفتحتها وتناولت علبة (البودرة) بيد مرتعشة وأخذت تعفر وجهها لتخفى ما عملت به يد الدهر.

وهنا دارت الأحاميث وحميت المناقشات:

- أنت أكبر مني.

- أنا.. لا يا أختى.. أنا أصغر من فلانة التي هي من سنك.

وهكذا شفلت كل واحدة زميلة لها ، ثم علت الأصوات وارتفع الصراخ وكادت تشتبك الأيدي.. فجات قوة البرنان تحت رئاسة قائدتها وبقت جرس الانصراف.

فقامت كل نائبة وتوجبهت إلى الباب وهي تهدد نائبة أخرى وتقول: «إلى الجلسة القادمة... لأن قلبي ماذن».

....

# حقائق مجهولة في حياة المتنبي

للشاعر الكبير الأستاذ إبراهيم طوقان

صدر عدد يناير من مجلة «المقتطف» الشهيرة وهو: «يختلف عن كل عدد صدر منذ ستين سنة إلى يومنا هذا ، فهو في موضوع واحد ولكاتب واحد. أما الموضوع فأبو الطيب المتنبي، وأما الكاتب فالاستاذ محمود محمد شاكر» ولا أظن المناسبة خافية على القارئ، فإن ذكرى الشاعر لمرور الف سنة على وفاته كانت أهم الحوادث الادبية التي سجلها عام ١٩٣٥، وكان الشاعر فيها هو بعينه ذلك الرجل الذي دملاً الدنيا وشغل الناس»..

المتنبي عند مؤرخيه شاعر يتعاظم وليس بعظيم، ويتظاهر بالقوة والشجاعة وهو الضعيف الجبان، ويشكو لوعة الحب وتباريح الشوق ويبكي على فراق الأحباب وما هو بعاشق وما دموعه إلا دموع التماسيع.. هذا هو المتنبي عند مؤرخيه منذ كان وإلى يومنا هذا، حتى طلع علينا الادبيب المحقق والعالم المدقق الاستاذ محمود محمد شاكر، فإذا المؤرخون إما متخرص حسود، أو خصم لدود، أو جاهل مدع، أو ناقل عن أحد هؤلاء من غير تمحيص ولا تحقيق.... جاء الاستاذ محمود فانقذ المتنبي من هؤلاء جميعاً ورفعه إلى مقامه بين أشراف الناس ودهاة الرجال وعباقرة الانب، ولم يكن الكشف عن حقيقة المتنبى مناهراء اللغة وبلاغتها، كامل مقامه بين اشراف الناس ودهاة الرجال وعباقرة الانب، معيطاً بحوادثه ومشكلاته السياسية الاطلاع على تاريخ العصر الذي نشأ فيه أبو الطيب، محيطاً بحوادثه ومشكلاته السياسية ويزعاته الحزبية، واقفاً على نواحيه الأخلاقية والاجتماعية، حتى إذا قام ينقض ما قرره المؤرخون منذ المه سنة تناوله بيد الجبار من أساسه، ثم أخذه بمعوله أخذ عزيز مقتدر. وبهذه المدة المستكملة تقدم الأستاذ محمود محمد شاكر يؤرخ للمتنبي من جديد، وبهذه المئة بالنفس اخرج إلينا الكاتب النابغة حياة المتنبي في أصدق الوانها وأسطع حقائقها.

وإليك حقائق أربع كانت مجهولة في حياة المتنبيي فانكشفت وأثبتها الكاتب لما لا سبيل إلى دفعه من البينات والبراهين: أولاً: المتنبي شريف من أشراف العلوية والعربية، وليس ابن سقاء مفعور النسب كما اشتهر عنه:

وإني لمن قسوم كسان نفسوسهم 
بهسا انفُ أنَّ تسكنَ اللحمَ والعظمسا 
وبهم فسخسرُ كلَّ من نطق الخسسا

ذ ، وعسوذُ الجساني وغسوثُ الطريد

ثانياً: ادعاؤه النبوة إنما نُبر به نبرًا، ولم يكن حبسه من أجله بل من أجل دعوى العلوية تلك، وهي حق له ولجدته نشأ على المطالبة به والسعي لاسترداده، وكان القيض عليه وحبسه سنة ٢٢٠، وإن حاسديه قد كثروا وراوا كركبه لا يزال صاعداً.

ثالثاً: المتنبي داعية سياسي اشترك في العمل لإنقاد العرب من العجم والترك والديلم، وإقامة دولة عربية «علوية» خالصة، ولم يكن ممدوحاه بدر بن عمار، وابو العشائر الحصداني إلا بعض من آنس بهم هذه النزعة وراى عندهم هذا الأمل، ولم تكن صلت بسيف الدولة صلة مادح بممدوح فحسب وإنما كانت صلة سياسية ايضاً، وراها خطة انقلابية تترقب الفرص لتنفيذها، هذا ويكاد يكون قتله تخلصاً منه كداعية سياسي خطير، لا كثناعر هجاء.

رابعاً: المتنبي عاش صدادق الوجد واللوعة، (وما من مؤرخ إلا نفى عنه صدفة العشق...) أما معشوقته فهي خولة آخت سيف الدولة الحمداني، وكان يرجو أن يتزوج بها عن رضى آخيها، وكان هذا العشق سببًا لما لحقه من الاضطهاد والتعرض للقتل من قبل أبى العشائر وابي فراس الحمدانين:

مستى تزرُ قسومُ من تهسوى زيارتُهسا لا يُتسعسفوكَ بضيس البسيضِ والأسكرِ

وماتت خولة وهو في العراق بعيد عنها فانهارت صروح أماله بالزواج منها: طوى الجسزيرة حستى جساطي خسس فسنوعت فسيسه بامسالي إلى الكذب

حــــتى إذا لم يدع لي صـــدقـــه أمــــلأ شــرقتُ بالدمع حـــتى كـــاد يشــرق بـى

هذه حقائق أربع في حياة المتنبي أثبتها الأستاذ محمود محمد شاكر بالأدلة القاطعة والحجج الدامغة، فغيّر بذلك وجه التاريخ في حياة شاعر العربية الأوحد وعلم الشعر المفرد.

«والذي يقرأ هذا البحث»، يقول الاستاذ صدوف في مقدمته «ويعود إلى مطالعة ديوان المتنبي متدبرًا تنكشف أمامه معاني شعره وصلتها بنفس صاحبها من ناهية، ويتاريخ عصره من ناهية أخرى»، وإذا كان الموت لم يمهل المتنبي حتى يتم له قوله:

سساطلب حسقي بالقنا ومسشسايخ كنانهمو من طول منا التشموا صُرُدُ

فإن الاستاذ محمود قد طلب له ذلك الحق بعد الف سنة وادركه وظفر له به بالصبر على البحث والداب في التحقيق ، فانهار ذلك الصرح المرد من الاكاذيب التاريخية والتخرصات التي كانت ألحقت بحياة الرجل الكامل العظيم. لم يأت الأستاذ محمود محمد شاكر في هذا العدد من المقتطف على كل ما لديه من الحقائق عن المتنبي وإنما أجمل نلك إجمالاً في (١٦٨) صحيفة، دوليس هذا العدد الكامل إلا موجز سيلًر في المتنبي ينوي أن يجعله في أربعة مجلدات أو أكثره.

هذا فتح مبين في عالم الأدب العربي نهنئ عليه الاستاذ محمود محمد شاكر ونستقبله وما يليه بقلوب ملؤها الابتهاج والرجاء.

تابلس إبراهيم عبدالفتاح طوقان

\*\*\*\*

# الشوقيات - الجزء الثالث

بقلم الشاعر الكبير إبراهيم طوقان

اكرمني اديب العربية واثرني على نفسه، بإهداء أول نسخة وردت إلى فلسطين من الجزء الثالث من ديوان شوقي رحمه الله. والنسخة هذه، هدية من ولدي الشاعر الخالد الخديبين: علي، وحسين، ومن أولى بها من الاستاذ النشاشيبي صديق شوقي الحميم؟! ولئن توفي الشاعر فما زال وده باقياً في ولديه، حفظهما الله، فإنهما قد حفظا للاستاذ الكبير ما حفظ له والدهما من الصداقة ومحض الوداد، وإنهما ليزهوان بما كان يكنه أمير الشعراء لاديب العربية من الإكبار والإعجاب... أكرمني أبو الفضل وأثرني على نفسه بإهداء النسخة الأولى والوحيدة من الشوقيات، وأبى له حسن ظنه بي، وعطفه على، إلا أن يطوقنى ويزين النسخة بكلمة بارعة من كلماته التي لا يحسن المفاجأة بها سواه.

قال أمير الشعراء:

تالله يا سيدي القارئ إنها لعيون الشعر، وإنها لدموع الشاعر الخالد تترقرق في هذا الجزء من ديوانه، وكله من أوله إلى أخره في الرثاء فإنه يشتمل على تسع وخمسين مرثية كان اختار لها الشاعر عنواناً غير المراثي كما علمت من أديب العربية، فسماها (سير الرجال)، وهذه التسمية تعيط بمعنى الرثاء وتزيد عليه وهي، بعد، أكرم لفظاً، واقرب إلى الابتكار، وأبعد عن الابتذال.

وقد خرجت عن نطاق الرئاء الضيق بما أودع الشاعر في قصائده من خطرات نفسه ونظراته في الحياة والموت، ويما بث فيها من ضروب الحكمة، ويما ضرب فيها من الأمثال السائرة فجاء الديوان دستور الأخلاق الفاضلة والحياة في مثلها العليا، ويذلك حقت تسميته بسير الرجال كما شاء الشاعر، وكما روى أديب العربية. وبهذه المناسبة لابد من الإشارة إلى أن الأستاذ النشاشيبي يعرف من حياة شوقي الخاصة ما ليس يعرف سواه ولعله، حفظه الله، طالع علينا يوماً بكل طريف من نوادر الشاعر الخالد وخواطره.

ونعود إلى دسير الرجال، فنذكر منها قصائد قالها الشاعر في رثاء عظماء شرقيين وغربيين، ساسة وادباء وزعماء. مثل: سعد رغلول، حافظ إبراهيم، وزيدان، ومصطفى كامل، من مصر، ومنهم: أبو الثورة العربية الملك حسين، وفقيد سوريا فوزي الفزي، وشهيد طرابلس عمر المختار، وابن إمام اليمن سيف الإسلام، ومنهم: فردي الإيطالي، وهوغو الإفرنسي وتواستوي الروسي، بهذه الإصاطة في الإحساس كان شوقي جديرًا بلقب آمير الشعراء، وبهذا العطف الشامل على الشرق العربي كان شوقي لسان العرب الناطق وقلهم الخافق.

وهناك قصائد غير قليلة العدد رثى بها شوقي رجال الموسيقى كالشيخ سلامة، وسيد درويش، والحمولي، وعبدالحي، وحسن أنور، وعثمان، وفي هذه القصائد تتجلى روح شوقي الطروب المرح، وتنعكس عنها تلك النفس الكريمة المنطبعة على تمجيد الفن وتقدير نويه.

وفي هذا الجزء من الشوقيات، اخطاء هي غير دمطبعية، على كل حال، واخص بالإشارة قصيدة الشاعر في رثاء الحسين التي مطلعها: لك في الأرض والمسمساء مساتمً قسام فسيسهسا أبو الملائك هاشمً

فقد اتفق لي أن اطلعت على هذه المرثية مكتوبة بخطيد الشاعر، أعني النسخة المحفوظة الآن بين نخائر الأستاذ النشاشيبي، وهي التي بعث إليه بها «ورفعها على يد صديقه ولسانه ليلقيها في حفلة تأبين المفور له الملك حسين في القدس، وإذا الخان ظناً هو إلى البقين أقرب أن الشاعر حين كان يُبيّض القصيدة ليبعث بها إلى فلسطين قد بدا له

فيها ما يحتاج إلى تبديل وتحوير وزيادة، وفاته أن يجعل ذلك في مسوبتها فلما جمعت المسودات بعد موته للطبع، كانت هذه القصيدة بينها على حالها التي كانت عليها قبل التنقيح، ولعل في مقابلة نسخة الديوان ونسخة الأستاذ النشاشيبي ما ليس يخلو من فائدة، البيت الثاني في نسخة الاستاذ النشاشيبي هو:

عبراتُ (الكتابِ) فيه جُوارٍ وعيد سُواجمُ

وقد سقط هذا البيت برمته من النيوان.

وفي نسخة الاستاذ:

سنة احـــسنت واخـــرى اســاءت

لم يدم في النعسيم والكرب حسالمً

وفي الديوان سنة (افرحت) والأولى طباق (اساحت) ولا ينزل في موضعها احسن منها.

وفي النسخة الخطوطة:

واديروا في العستسيق حسسسيناً يعستسمال ركنه وتقسو الدعسائم

وفي الديوان: (يبتهل) ركنه و(ندعو) الدعائم.

وليس هذا من ذاك في شيء، فالأولى أجمل وقعاً، وأكرم لفظاً، وقوله:

يظمسا الحسارُ للديار وإن كسا نَ على منهال من الخُلْد دائمٌ

وفي الديوان (ظمئ الحر)، والأولى ادنى إلى تسيير المثل وهو المقصود.

ويعد فإن الأستاذ محمود أبو الوفا القائم على تصحيح هذه الطبعة، لا لوم عليه في مثل هذه الأخطاء، ولا يسعنا إلا أن نشير في ختام هذه النظرة الستعجلة إلى عنايته الظاهرة في ضبط الديوان وشرجه.

إبراهيم طوقان

....

جريدة فلسطين العدد ۲۸۵ – ۳۱۲۸ الأحد ۱۹۳۲/۲/۲

## رمستشرق،

للشاعر الكبير الأستاذ إبراهيم طوقان

كنت مدرساً في جامعة بيروت الأميركية يوم قدّمني احد زملائي الاساتذة إلى المستشرق الدكتور ونيكل، وهو يقول: أرجو أن تجد عند صديقنا الشاعر ما يسرك من الاطلاع على الشعر العربي ونوادر العشاق.. وصافعتي الدكتور المستشرق وهو يرد على زميلي عبارات الشكر بلغة عربية فصيحة تتنبنب نبراتها بين اللهجة المصرية والمغربية.. والتقينا في ذلك المساء على مائدة العشاء، فعلمت أنه يشتقل في معهد شيكاغو الشرقي والتقينا في ذلك المساء على مائدة العشاء، فعلمت أنه يشتقل في معهد شيكاغو الشرقي الكبرى عن الكتب المتعلقة بموضوعه، وكان من نتيجة ذلك أن ترجم إلى اللغة الإنجليزية كتاب (طوق الحمامة) لابن حزم الاندلسي نقلاً عن المخطوطة المحفوظة في وبطرسبرغ، (لينينغراد اليوم)، والكتاب يبحث في الحب وادواره والمحبن واحوالهم، أما عمله الثاني فقد كان على نية الابتداء بتصحيح كتاب (الزهرة) لابن داود الاصفهاني وتعليق حواشيه وتنظيم فهارسه، وكتاب «الزهرة» هذا لم يجد منه غير نصفه الأول في نسخة فريدة مخوظة في دار الكتب المصرية، وعسى ان أحدثك عن هذا الكتاب في فرصة أخرى.

ولقد شوّقني الدكتور المستشرق بحديثه عن كتاب الزهرة إلى الأطلاع عليه، فكان لي ذلك، رأيت عند الدكتور نسخة فوتوغرافية للكتاب وقد أخنت صورة واضحة لكل صفحة من صفحاته، ثم حُبكت هذه الصفحات وجُلدت كتاباً.. وكنت المح أخطاء نسخية هنا وهناك حين أخنت اتصفح الكتاب فأنبهه إلى صحيحها أو أرده إلى مرجع ضبطها، ولم تمض بضع دقائق حتى دعاني إلى العمل معه في تصحيح الكتاب وإخراجه باسمينا معاً،

وباشرنا بالعمل في اليوم الثاني وعدل الدكتور برنامج رحلته الأدبية فأقام في بيروت سبعة أشهر بدلاً من اسبوعين، وكان مقدار ما نعمله يومياً لا يقل عن أربع ساعات.

كانت هذه المرة بصحبة الدكتور (نيكل) كافية لتعطيني صورة جلية عن المستشرق المخلص، المتفرغ لإعماله، الواقف حياته عليها، ورايت من جلده على البحث والتنقيب والصبر على معرفة التافه والجليل من الأمور ما أدهش له وما يضايقني أحياناً، فريما قرأنا عشرات الكتب للتثبت من بيت الشعر الواحد وللوقوف على رواياته المختلفة ونسبته إلى قائله، فندرن كل ذلك ونعلق على الحواشي المفيدة، وللدكتور في ذلك من الملاحظات الصائبة ما ليس يخطر على بال.

لم يكن عجبياً عندي بعد الذي رايته من صبير هذا المستشرق وجلده أن يتوصل إلى ما توصل إلي الله من النظريات القيّمة، فالقارئ الأديب يعرف النظرية القائلة بأن عرب الأندلس قد نقلوا فن التوشيح عن الإفرنج، ولكن الدكتور يقول بعكس ذلك ويرى أن أصل الشعر الإفرنجي يرجع إلى عرب الأندلس، فهم مبتكرو هذا التوشيح والبالغون فيه الى ما نزاه من اللطف والذوق، وفي مقدمة «طوق العمامة» يعلن الدكتور رأيه هذا ويدعمه بالمقنع العجيب من البراهين ومقابلة الشعر بالشعر والأوزان بالأوزان!!

وكان اغرب ما عرفته من تفرغ المستشرقين وانصرافهم إلى فروع اختصاصهم اننا في أثناء عملنا في كتاب «الزهرة» افتقدنا صحيفة من صفحاته فلم نجدها، ولم يترك الدكتور «نيكل» موضعاً بين كتبه وامتعته إلا بحث فيه عنها، وكانما سها المجلد عنها فسقطت من الكتاب، فاقترحت عليه أن يكتب إلى دار الكتب المصرية في طلبها، وفي اليوم الثاني لم يكن الدكتور معنا على طعام الفطور وافتقدته كذلك على الغداء والعشاء، وكنت السال عنه زملائي الاساتذة فلا أجد بينهم من راه، حتى كان اليوم الثالث فإذا به على المائدة، فقلت له: أطلت علينا الفيبة يا دكتور، خيراً إن شاء الله، قال بلهجة الظافر: كل

الخبر، هذه هي الصفحة الضائعة.. فقلت هنيئاً لك أين وجدتها؟ قال: (نهبت إلى القاهرة وأتيت بها من دار الكتب، وقد أخذت القطار أمس مساء فصبّحت حيفا وها انذا!!.

يقول ذلك كانما ذهب من الجامعة إلى رأس بيروت، ولا تسل سيدي القارئ عمّا استولى على والمستولى على والمستولى على وعلى إخواني من الدهشة والاستغراب. لقد كان الدكتور ونيكل، في عمله مثال الإخلاص الأعلى لعلمه وأدبه، والغاية التي ما بعدها غاية في التفرغ إلى أبصائه وناهية اختصاصه.

إبراهيم عبدالفتاح **طوق**ان تابلس

....

# برج بابل السيار

للشاعر الكبير الأستاذ إبراهيم طوقان.

حدثتك في الأحد الماضي عن الدكتور نيكل المستشرق المخلص لعلمه، المتفرغ لأبحاثه، الدائب على العمل في ناحية اختصاصه، ورايت أنه يكاد يذهل عن هذه الدنيا سوى ما كان متعلقاً منها بالأدب عامة والغزل خاصة. وأنا محدثك اليوم بطرائف عن حياة هذا الرجل لأدلك كيف يفهم هزلاء القوم معنى العلم والبحث ويأية عدة يستعدون لهما.

حدثنى الدكتور نيكل عن أول عهده بدراسة المشرقيات فقال:

ابتدات بالتخصيص في القرآن الكريم بعد أن درست اللغة العربية في مصر والمغرب ووقعت على قواعدها واصولها، وظللت في اختصاصي هذا في خمس سنين لم ادع في خلالها تفسيراً معروفاً للقرآن ولا تعليقاً مشهوراً إلا درسته وتفهمته، إلا انني لم اكن شاعراً بالارتياح إلى اطلاعي وتحقيقي، ولم أزل أحس بأن هنالك سراً هو اعمق من أن ينكشف لي بالدرس والبحث، ذلك هو التحسس بروح القرآن وتذوق آياته ومعانيه، وإدراك ما في لغته من الجمال. واخيراً قررت بيني وبين نفسي أن أقف عند هذا الحد واتخصص من الأدب العربي في ناهية أخرى، ونفذت قراري معتقدًا أن هذا الكتاب لا يحسن من الأدب العربي في ناهية أخرى، ونفذت قراري معتقدًا أن هذا الكتاب لا يحسن مستشعرًا بخشية الدين ونور اليقين متاثراً ببلاغة وعده ووعيده. قال الدكتور نيكل: وما أنا بهذا العربي ولا ذاك السلم، فكيف لي بتنوقه والتحسس بما فيه!!

لقد شهد الله أن هذا المستشرق منصف، وأنه رباً بنفسه أن يلتي بها في مهاوي الضائلة وأن ياخذها بالمكابرة، فنجا مما وقع فيه زميل له من أكابر المستشرقين، أعني العالم الأشهر (ثلدكه) المستشرق الألماني، فهذا الرجل عند القوم ثقة ثبت في القرآن حتى

أنهم لم يجدوا أحق منه بكتابة موضوع القران في دائرة المسارف البريطانية (أنسايكلوبيديا بريبتانيكا)، ولم يعتدوا فيه سواء.

فجاء بكل طريف، وتوصل إلى حقائق مدهشة، وإكنه حين تناول البحث في لفة القرآن وبلاغته وقع فيما خشيه الدكتور نيكل، فخيط خبط عشواء وسقط في هاوية لا قرار لها، إذ كان ينقصه الذوق العربي والحس الديني فجعل البلاغة الألمانية قياساً يطبق عليه بلاغة الكتاب المبين، وإعمل ذوقه الألماني في الذوق العربي، فكان كمن يكيل القمع بالذراع، بلاغة الكتاب المبين، وإعمل ذوقه الألماني في الذوق العربي، فكان كمن يكيل القمع بالذراع، ويقيس القماش بالصاع، وجاء يقول بوقوع.. أخطاء صرفية ونحوية في القرآن، واشتماله على أساليب تنافي أصول البلاغة الثواكل، ولأمك الهبّل، وهل كان الصرف والنحو إلا بسبب القرآن؟! وهل عرفت للبلاغة قواعد وأصول مدونة قبل القرآن؟! وهل كانت الخطابة وإزدهارها، والكتابة على اختلاف فنونها إلا بفضل هذا القرآن وأساليبه؟!، أجل، الخطابة وإزدهارها، والكتابة على اختلاف فنونها إلا بفضل هذا القرآن وأساليبه؟!، أجل، لقد أكم الدكتور نيكل نفسه عن هذا الضبط والخلط فانصرف عن التخصص في القرآن إلى الغزل العربي.. وفي هذا الانتقال نكتة لم يفتني تنبيه الدكتور إليها.. إذ قلت له لما حدثني بذلك: اتعرف تأميذ بشار بن برد من هو؟! قال: أتقصد الشاعر سلم الخاسر؟ فقدت اثنري لماذا لقب بالخاسر؟ فضحك وقال: باع مصحفاً ورثه عن أبيه واشترى به طنبوراً فلقبوه بالخاسر.. ثم قال مستدركاً: ولكنني لم أكن خاسراً يوم بدلت القرآن فعلمت أن الرجل ممن هدى الله..

ولم تذهب أعوام اختصاصه في القرآن عبثاً، فإنه أخرج القرآن مترجماً إلى اللغة التشيكوسلوفاكية منذ عامين، وأهدائي منه نسخة لم أعرف منها إلا أية طبعها على الغلاف الأخضر بالذهب هي: ولا يمسته إلا المطهرون...

وتشيكوسلوفاكيا وطن الدكتور نيكل ولفتها لفته الأصلية، ولكن له غيرهما أوطاناً ولغات، فهو يجيد كلاً من الالمانية والإنكليزية والفرنسية والإيطالية واليونانية والروسية وتعلمها في أوطانها وتلقنها عن أهلها، واستقر في الأندلس زمناً أصبحت فيه لهجته الإسبانية كلهجة أبناتها، لا بل كان بضرورة أختصاصه ودراسة الشعر العربي الاندلسي والتحقيق عن علاقته بالمالك المجاورة أنه درس لغة أهل البلد (تكلانيا) في شمال إسبانيا، ووقف على أغاني الشعراء المعروفين بالمتجواين (ثروبادور – ز)، أما اللغات الشرقية فعموقته باللغة العربية قلّما يطمع فيها طامع، وناهيك بمن يتخصص في القرآن ثم يترجمه، واقد كان موضع العجب والدهشة عندي أنني رأيته مرة يكتب حروفاً على هيئة الخطوط المتقاطعة، ذات رؤوس محددة، يبدأ بسطورها من أعلى الصحيفة وينتهي بها في اسفلها، فلما سائته عن ذلك قال: «اكتب إلى صديق لي في اليابان»، قلت: وهل تعرف اليابانية؟ قال: ظلم احرر في إحدى جرائدها بعدينة طوكيو نحوًا من ثلاث سنين!!

فلو لم يكن للدكتور نيكل من المعرفة والاطلاع إلا هذه اللغات العديدة، وإتقانها والتأدب بادابها لكان ذلك كافياً لتقديره والتنويه بفضله، والعجب من أمره، وكان جديراً بأن يطلق عليه لقب (برج بابل السيّار).

إبراهيم عبدالفتاح طوقان نابلس

\*\*\*\*

مقالات نُشرت في الجامعة الإسلامية / يافا مرتبة حسب التسلسل التاريخي

# في سوق الكتب كتاب الأغاني

قالوا - والعهدة عليهم - إن كتاب الأغاني قد أغنى الصاحب بن عباد عن ثلاثين حملاً من الكتب كان يصحبها في رحلاته!! وأنت بين أن تدفع هذا القول بتاتاً وبين أن تعلم فتحل أمن الكتب كان يصحبها في رحلاته!! وأنت بين أن تدفع هذا القول بتاتاً وبين أن العلم فتتهم كانت كبيرة الحجم جداً متى إن الدابة لا تستطيع أن تقوم باكثر من كتابين! أو لعل القوم كانوا يصملون اثقالهم على الغنم والماعز..؟ وعندي أن ترفض هذا التعليل وتعمد إلى الرواية فتبدل لفظة (حملاً) فتجعلها (كتاباً)، وبالرغم من هذا المسخ فإن كتاب الأغاني وحده يظل مغنياً عن ثلاثين كتاباً، وما هذا والله بقليل!

وكتابً أدبي هذا غناؤه، ينبغي له أن يكون وافر المادة، متنوع الأسلوب والموضوع، جذاب الوضع، وينبغي أن يكون لصاحبه أبي الفرج الأصفهاني من الذوق أعلاه، ومن الجلد على البحث مالا يدرك مداه، أضف إلى ذلك كله علماً غزيراً وتفهماً لمرامي القول والنكتة عجيباً.

ونفهم من مقدمة الكتاب أن الخليفة هارون الرشيد قد أمر أن تُشكل لجنة فنية برئاسة زعيم المفنين ونابفتهم «الموصلي» فتضع حداً لفوضى الفناء، وتجعله فناً له أبواب وأصول يرجع إليها ويعتمد عليها. فيتم ذلك بأن اختارت اللجنة منة صوت، ثم اختارت من هذه المنة عشرة أصوات، ومن هذه العشرة ثلاثة، فكأن اللجنة رأت هذه الأصوات (المئة المختارة) محيطة بكل الألحان المعروفة لعهدهم، وأمّا ما عداها فتبع لها ومأخوذ عنها، ومهما أبدع المفنون وابتكر الملحنون فلا محيص لهم عن دائرة هذه الأصوات.

وجاء أبو الفرج في أيام سيف الدولة الحمداني صاحب حلب فعمد إلى الأشعار التي اختارهها (التقييد) الأصوات فترجم شعراها، وإلى المغنين فترجمهم كذلك، ولم يدع من اخبارهم شاردة ولا واردة إلا دوتها، ولا ترك حادثة أو مناسبة قبل ذلك الشعر بسببها إلا أتى عليها، وإذا بمجال القول يتسع، وإذ بالكتاب دائرة معارف أدبية تاريخية، وإذا به دنيا تغمرها الحياة على اختلاف الوانها... هنالك الجاهلية في خشونة عيشها وهميتها وصفاء ذهنها، وصدر الإسلام في بساطته وتقواه، وفي فتتره الداخلية وفتوحاته السريعة الباهرة، والأموية في عربيتها وعصبيتها وجبروتها، والعباسية في فارسيتها وترفها وفقرها ونظامها وفرضاها، وهنالك الحجاز وفيه: الأبطح، ووادى القرى، والعقيق، والخيف، ومنى.

ثم العراق وفيه: المريد، والرصافة، والكرخ، وهيت، وعانات. وهنالك معبد والغريض والميلاء، نعم، وعصر بن أبي ربيعة وصاحبه العجيب ابن أبي عتيق، وجرير وصاحباه، وجميل وكثير، والأحوص، وقيس الرقيات، ونصيب، وانكر في الكتاب: بثينة، وعزّة، وسكينة بنت الحسين، وعائشة بنت طلحة (فتنة عصرها جمالاً وكمالاً) والثريا، ونُعُم، وهند والرباب، وسواهن من الكواعب العُرب الاتراب.

فإذا انتقلت إلى بني العباس استقبلك الموسلي وابنه، وزلزل، وإبراهيم بن المهدي واخته علية، هذا بطنبوره وذاك بدفه أو عوده، وربما اعترضك أبو نواس تحيط به (عصابة سوء لا ترى الدهر مثلهم) بينهم الشعراء والشاعرات، والمسالحون والمسالحات..! فإذا ساك أن تكون بين أهل العبث والمجون فدونك الكسائي والنظام وابن سيرين والحسن البصري، ولا والله ما من أحد بين أولئك أو هؤلاء إلا له حديث طريف وخبر غريب، فمن حكمة بالغة، إلى بيت ساهر، إلى نادرة لطيفة. ومن مجلس معريد صاخب، إلى حلقة يصف بها الجد والوقار، ومن لقاء عفيف، إلى خلوة لا يرضى عنها الأبرار، وفي الكتاب سير أبطال وزعماء وقادة حركات وثورات، وفيه سير اللصوص والمجانين وشذاد الآفاق!

هذه لمحة تعكس عن كتاب الأغاني صورة ضئيلة أردت بها أن تكون مقدمة لمقتطفات ناخذها عنه في المستقبل، وقد يوحي إلينا بعضها بما نعلق عليه راجين أن نوافي قراء الجامعة الإسلامية تحت عنوان (في زوايا الأغاني) بكل طريف إن شاء الله.

ابو جعفر

### في زوايا الأغاني.

## صداقة نادرة

بقلم بلبل فلسطين الصداح وشاعرها

كان الثقفيون من أنبل أهل البصرة وأكرمهم، وأبعدهم نفوذاً، حتى قصدهم الناس ورحل إليهم الشعراء، وكان الشاب عبدالمهيد بن عبدالوهاب الثقفي من أجمل الناس خُلُقاً وإكملهم خُلُقاً، شهماً أدبياً يحب العلم ويكرم نويه، وكان الشاعر العالم محمد بن أبي مناذر، من المقربين إليه، فنشات بين الشاب الثقفي وبين الشاعر مودة قوية متينة العرى حتى لم يعد لأحدهما صبر على فراق الآخر.

ومن لطيف ما يروى عن هذه الصداقة أن ابن مناذر سهر ليلة عند عبدالمجيد، فلما أراد الانصراف شيّعه عبدالمجيد يحادثه حتى بلغا الدار، وبناً لم يكن الحديث قد انتهى رجع ابن مناذر يرافق عبدالمجيد إلى داره، ثم رجع معه عبدالمجيد، ولم يزالا كذلك، هذا يشيع رفيقه وذاك يرجع معه إلى منزله حتى طلع الفجر، فانصرها معا إلى السجد!!

ومن دلاتل التضحية في هذه الصداقة أن عبدالجيد مرض مرضاً شديداً، فكان ابن مناذر يخدمه ويتولى امره بنفسه حتى لا يكاد يوكل به أحداً. وحدث بعض الثقفيين قال: حضرت عند عبدالجيد يوماً وقد أحضر ابن مناذر له ماء غالياً، واشتد الأمر بالمريض فجعل يقول: أه بصوت ضعيف، فغمس ابن مناذر يده في الماء الغالي وجعل يتاوه مع عبدالجيد ويده تحترق حتى كادت تسقطا! فجنبناها وقلنا له: أنت مجنون؟ أثراه ينتفع بعملك هذا؟ فقال: أساعده في ألمه، وهذا جهد المقل!

وأراد الثقفيون أن يزوجوا ولدهم الشاب من إحدى بنات عمه فأقاموا الافراح والولائم شهراً (يجتمع عندهم في كل يوم وجوه أهل البصرة وأدباؤها وشعراؤها)، وفي الليلة الأخيرة كان العريس بين أهمدقائه وأهله على سطح الدار، وكان يحيط السطح ستائر تحجب الرجال عن صحن الدار الفاص بالنساء، فهبت ريح اقتلعت إحدى الستائر (فاكب عبدالمبيد ليشدها فتردى على رأسه، ومات من سقطته، فلم تُر مصيبة قط كانت افظم منها ولا انكا للقلوب!).

انقلبت الولائم في ديار الثقفيين إلى ماتم، وأقيمت المناحات على عبدالمجيد أربعين يوماً، ورثاه محمد بن مناذر بقصيدة مطلعها:

كلُّ حيُّ لاقى الحِسمسام فسمُسودي مسسسا لحيُّ مسسسوًمُّل من خسودِ

والقصيدة من عيون الشعر في الرثاء، قيل انشدت للرشيد فلما سمع قوله: إن عسب دائم سعد موم تُولَى

هدُّ ركناً مـــا كـــان بالمهــدود

مسا درى نعسشنسه ولا حساملوه

منا على النعش من عنفهافروجنود

قال: ما كان ينبغي أن تكون هذه القصيدة إلا في رثاء خليفة أو ولي عهد، وكان بدء نظمها أن ابن مناذر سمع نساء الثقفيين ذات يوم ينحن على عبدالمجيد نياحة لا حرارة فيها، فنظم القصيدة وبعا صديقاً له فحفظاها ووضعا لها لحناً ومراً بديار بني ثقيف وانتظرا حتى كانت سكتة من النائحات، فاندفعا بالقصيدة يتوحان بها، فلما سمع النساء ذلك أقبلن يلطمن ويصحن وحميت المناحة حتى أشرف الناس من الاسطحة ووقفوا في الطرقات، وشاع الخبر في البصرة حتى نُقل من مجلس إلى مجلس!

ولما قال ابن مناذر فيها:

لاقسيسمنُّ مساتماً عنجسومِ الْـ
لللهِ زُهْراً يلطِهْن كُـمُّسرَ الخَـدودِ
مُسوجَ عسات ربيكينَ للكبِسد الضَـرُ
ركي عليسه وللفسؤاد العسمسيسد

قالت أم عبدالمجيد: والله لأبرنَّ يمينك يا أبن مناذر، فأقامت مع أخوات عبدالمجيد وجواريه مأتماً دعت إليه أجمل فتيات البصرة وجعلت تصيح: (وأه ويه وأه ويه)، فيقال إنها أول من فعل ذلك وقاله في الإسلام!!

اما الشاعر ابن منائر فلعله اصبيب بمس من الجنون بعد موت صديقه عبدالجيد إذ يروي صحاحب الأغاني فيقول: (مات عبدالجيد فتهنك ابن منائر بعد سعتره، وفتك بعد نسكه، وترامى به الأمر بعده إلى أن شتم الأعراض وأظهر البذاء، وقنف المحصنات ووجب عليه القصاص، فهرب إلى مكة واقام بها حتى مات) ولعمري إن في صورة موت عبدالمبيد ما يصدح الاكباد، فكيف لا يجنّ ابن منائر وقد رأيت من حبه وتضحيته لصديقه ما يكاد بيلغ مراتب الكمال.

نابلس إبراهيم طوقان

\*\*\*

في زوايا الأغاني

# شهيد المسلحة العامة

### بقلم الأديب النابغ الأستاذ إبراهيم طوقان

التاريخ يعيد نفسه.

ما طالعت أخبار الانقلاب العباسي إلا استولى علي حنق وحزن معاً، ومثلت أمام عيني صورة رهيبة لتلك النسائس يحوكها الفرس اقلب العرش الأموي واستبداله بعرش غيره، له من العربية عرضها ومن الفارسية جوهرها، واستعرض رجال هذا الانقلاب فلجد فيهم ابن غراسان – مثلاً – فلا أعجب لسعيه الحثيث في هذا الانقلاب لأن الفرس كما قال صحاحب (ضحى الإسلام) (قد تملكهم العجب كيف غلبهم العرب؛ وقد كان أهل خراسان من أشد الناس عصبية بعضهم لبعض)، لا أعجب لهذا الفارسي ولكن العجب أن تعمى بصائر العباسيين فيخدعوا عن أمرهم ويستعينوا بالفرس – بالأجانب – على أبناء عمهم الأمروين، لا بل هي ظاهرة تاريضية لا أستطيع تعليلها وهي: علام يستعين العرب على العرب بالأجنبي؟ علام يذهب أمرؤ القيس إلى قيصر الروم يستعديه على قاتلي أبيه؟! علام يستخد العباسيون بالفرس لقلب الأمويين؟؟! علام وضع العرب أيديهم في أيدي الطفاء لبناء مملكة عربية.

ولا أحب أن أمس التاريخ الحديث بقليل ولا كثير لئلا أسيء إلى شخصيات عربية نكرمها لم تنج هي الأخرى من هذا العيب. تؤلني هذه الظاهرة التاريضية ويؤلني أن تلك الصفات العربية النبيلة ما زالت ينقصها قديماً وحديثاً شيء أساسي هو الشعور القومي العام الذي تُسى معه الأحقاد وتتلاشى أمامه الأضفان.

لقد علموني في المدرسة أن وفاء السموال مضرب الأمثال، ذلك لأنه احتفظ بوبيعة الدروع لامرئ القيس وأبى تسليمها لخصومه حتى كلفه ذلك نبح واده بين عينيه! الله أكبر للوفاء، الله أكبر لراعي الأمانات، وأكن لم يعلموني موطن العبرة في بقية القصة، لم

يعلموني أن أمرا القيس كان قاصداً بلاد القيصر لياتي يجيش كثيف من الروم يدوخ به الجزيرة انتقاماً لابيه، وإنه أو تم له مبتغاه لكان معناه احتلال للجزيرة (خفيف الظل) كاحتلال أحفاد ذلك الجيش لهذه البلاد! لقد علموني في للدرسة أن اللولة العباسية حلت مصل الاموية ولكنهم لم يرشدوني إلى موطن العبرة في قول الجاحظ: «إن دولة بني العباس خراسانية أعجمية ودولة بني مروان عربية أعرابية» «ضحى الإسلام ص ٣٥».

وغريب أن تتسلط الدعاية الاجنبية على العرب انفسهم فيصيحوا أجانب اكثر من الاجانب.. قال صاحب ضحى الإسلام: «كان قحطبة الطائي – وهو عربي صميم – يخطب في أهل خراسان يُحكّر العرب ويعظّم الفرس!»، وقال في موضع أخر: «قال إبراهيم الإمام لأبي مسلم الخراساني: «إن استطعت ألا تدع بخراسان أحداً يتكلم العربية إلا قتلته فافعل، وأيما غلام بلغ خمسة أشبار تتهمه فاقتله، وعليك بمضر فإنهم العدو فلا تدع على الأرض منهم ديًاراً».

لا حول ولا قوة إلا بالله، أمضر العربية وابوة محمد صلى الله عليه وسلم هي العدو؟ وماذا كان جزاء هذا التحريش إلا الفدر؟ جاء في ضحى الإسلام: وبعد أن ادى العرب عملهم (اي بعد أن قاتلوا أبناء عمهم فقتلوهم وشردوهم) نكل أبو مسلم بهم وقتل زعماهم! في تاريخنا الحديث شيء من ذلك، ولكننا لا نعتبر مع الاسف لا بالماضي البعيد ولا القريب، ولا نزال كما كنا نعين خصمنا على انفسنا مخدوعين بأضاليل الوعود وزخرف العهود، مأخوذين بالعرض دون الجوهر؟.

## أهلأ بالشاعر الثائر

كنت أبحث (في زوايا الأغاني) لعلى أجد للصحيفة الأدبية حديثاً طريفاً، وإذا بعبدالله بن معاوية يتصدى لي في الجزء الحادي عشر. قلت أهلاً بالشاعر الثانر، الأبي الطموح، أهلاً بالهاشمي الكريم أبناء الهاشمين الكرام، لهفي عليك يوم خذلك أنصارك وانفضوا من حولك بعدما ملات بالأموال اكفهم، ورفعت بالمناصب رؤوسهم، ولهفي عليك حين دفع بك الياس إلى أيدي الفرس الطامعين قلم يكونوا أراف بك ولا أحنى عليك من بني عمل الأدنين، فقضيت ضحية المصلحة العامة والواجب الأسمى. قد يتكلف الحكمة كل شاعر، ولكن أنت، وقد يلوت من الخذلان ما بلوت، كنت الحكيم المجرب في قواك:

اانتَ اخي مسالم تكن لي حساجسة فسإنَّ عسرضتَّ ايقنتُ الا اخسا ليسا وعينُ الرضسا عن كل عسيبٍ كليلةً ولكنَّ عينَ السخطِ تُبِسدى المساويا

ولا اليسسرُ يوماً إن طفرتُ به فـخـرى

علني إربيه بنعض مينسيا ببطلب

ولله ما أغنى نفسك حين تقول: إذا افستقرتُ نفسي قصرتُ افسقارها عليسها فلم يظهس لهسا أبداً فسقسري فسلا العسسسُرُ يزري بي إذا هو نالني

ولله ما أرق قولك:

سلارية الخبير من شنائهما ومن التهميا ومن التهميا في التهميا المساندا تعليم ومن التهميا في التهميا المساندا تعليم التهميا المساند المساند ومن المسين الدار عنا المسين المس

قدمت بين يدي القارئ الكريم تمهيداً لم يكن منه بد، وعرفته بالشاعر الثائر الحكيم، وعسى أن أقص على القارئ خبره مفصلاً يوم الجمعة القادم إن شاء الله.

نابلس إبراهيم طوقان

\*\*\*\*

الجمعة، ٩ حزيران ١٩٢٣م ١٦ صفر الخير، ١٣٥٧هـ

# شهيد الصلحة العامة

بقلم شاعر فلسطين الألعى الأستاذ إبراهيم طوقان

عرفنا عبدالله بن معاوية شاعرا حكيماً رقيقاً، وسنراه اليوم ثائراً موفقاً، ثم مخذولاً مشرداً يقنف به الياس إلى يد ظنها ناصرة، فإذا بها اشد عليه من أعدائه.

#### الثورة الظفرة،

كان الخوارج الأباضية يبثون دعوتهم في الطائف، فيجدون لها صدوراً احرجها جور الحكام الأمويين، وهناك الطالبيون يستنجدون بالكوفة كما استنجد بها قبلهم علي بن أبي طالب واولاده سمياً وراء حقهم المفصدي، حقهم بالضلافة، وهناك العباسيون يستنجدون بالفرس اهل الكيد والقوة، ويتخذهم هؤلاء مطايا يبلغون عليها هدفهم وإعادتها دولة فارسية وراية كسروية.

ولكن فئة غير هؤلاء كانت تدين بعبدا أعم وتسعى إلى هدف أسمى وهو مصلحة العرب والإسلام عامة، لا ميزة لحزب على حزب ولا لشخص على شخص، وقد وجدت هذه الغنة شروط الزعامة متوفرة في عبدالله بن معاوية الجعفري الهاشمي وكان قوياً موفقاً، ابتدا بما يشبه حرب العصابات فاستولى على الكوفة، وتوجه نحو المشرق فاكتسح الري وقم وقومس، وظفر بأصبهان فاتخذها قاعدة ملكه بعد أن بويع له بالخلافة، ولم يكد يستقر حتى رحل إليه رجال من بني هاشم فيهم: السفاح، والمنصور، وعيسى بن علي، ورجال من بني هاشم فيهم: السفاح، والمنصور، وعيسى بن علي، ورجال من بني هاشم فيهم: العالم، والمنصور، وعيسى بن علي، ورجال من بني ماروان فيهم: سليمان بن هشام، وعمر بن سهيل بن عبدالعزيز، فأحسن وفادتهم واكرمهم بالولايات والمال.

ابتدات هذه الحركة الطبية في عهد يزيد بن الوليد (الناقص)، وبلغت نروتها في عهد مروان آخر خلفاء بني أمية، واقيت حتفها على يد أبي مسلم الخراساني!

#### قال وقيل،

انظر كيف تحاك الدسائس، وكيف يبطلون الحركات المباركة؛ قالوا إن عبدالله بن معاوية رجل كريم ولكنه يتخذ عمارة بن حمزة الزنديق كاتباً له وكاتماً لسره! وقيل عن عبدالله بن معاوية إنه ينادم مطيع بن إياس الشاعر الفاسق الزنديق، وقالوا إنه كان ينادم زنديقاً أخر يلقب بالبقلي لقوله: إن الإنسان كالبقاة إذا مات لم يبعث! والقارئ يعلم أن الزندقة بالأمس كالشيوعية اليوم كلمة رهيبة يكفي أن تصم بها شخص حتى يعلم أن الزندقة بالأمس كالشيوعية اليوم كلمة رهيبة يكفي أن تصم بها شخص حتى طراز آخر لا تقل عن الزندقة أثراً، قالوا كان لعبدالله صاحب شرطة غليظ القلب لا يجد أمن الليل إلا تتله.

وقيل عن عبدالله نفسه إنه كان يحكم على الذنب فيُضرب أمامه بالسياط فيتفافل عنه حتى يموت! واشنع ما روي عنه أنه غضب على غلام له فأمر بأن يُرمى من شرفة قصره إلى أسفل، وفعلوا ذلك بالغلام فتعلق بدرابزين كان يحيط بالشرفة، فأمر عبدالله بقطع يديه التي أمسك الدرابزين بهما فقطعت، وإذا الفلام يهوى حتى بلغ الأرض ميتاً!

تنصصر هذه الإشاعات بالزندقة وغلظة القلب، وكلتاهما منفرة رهيبة، وكانما أراد مروجوها أن يقولوا للناس: أترضون بمن هذه صفاته راعياً لكم وخليفة لنبيكم؟ لا أريد أن أند ما أرجف المرجفون، ولكنني أتقدم القارئ في سيرة الرجل فعسى أن تخلص بنا إلى الصقيقة المجردة.

#### خذلوه

الخليفة الآن مروان، وكان يلقب بالحمار لشدة صيره على المكاره. أخرج مروان جيشاً كثيفاً بقيادة ابن صبارة لقمع الثورة، وبلغ الخير إلى عبدالله فنادى باصحابه لملاقاة الجيش فإذا بهم يختلونه في أحرج الساعات، وإذا بهم يقولون له ما قال بنو إسرائيل لموسى: (اذهب أنت وربك فقاتلا إنا ههنا قاعدون)، خرج عبدالله مع إخوته على دهش قاصداً أبا مسلم في خراسان، وكان لعبدالله أمل ضعيف جداً في هذه الناحية إذ كان على يقين من طموح أبي مسلم وتوثب نفسه إلى المجد العسكري، واظنه لم يعلم أن أبا مسلم لا يود أن يرى أبه عقبة تحول دون غايته التي تسمو على كل غاية، أعني إرجاع المجد الفارسي بأبهته وجلاله، ولم يعلم عبدالله أن أبا مسلم يستقبله في خراسان ولكن ليقي القبض عليه ويودعه السجن تحت رقابة صارمة، فيكون قد زحزح عقبة من طريق غايته المثلى، لا بل هناك أكثر من السجن، من الحزم عند أبي مسلم إزالة تلك العقبة لا أن يزحزحها فقط، فكيف السبيل الى ذلك.

#### وضبح الخضاءه

رفع أحد الجواسيس إلى أبي مسلم (تقريراً) جاء فيه أن عبدالله (السجين) يذم أبا مسلم ويرميه بالاستبداد ويحاول أن يفسد عليه أهل خراسان، فيثور أبو مسلم وتقوم قيامته، فيقول: قد أفسد علينا أصحابنا وهو محبوس في أيدينا فلو خرج وملك أمرنا الإهلكنا...

وبعد ايام كان عبدالله بن معاوية ميتاً في سجنه مسموماً، زالت العقبة، طابت نفس ابي مسلم، وأكاد أجزم الآن بان إشاعات السوء من زندقة وغلظة وكل ما يُرمى به عبدالله من النقائص لم يصدر إلا عن أبي مسلم وشيعته.

ثم حز أبو مسلم رأس عبدالله ويعث به إلى القائد الأموي ابن صبارة! يا عجباً لهذا الولاء الفارسي والإخلاص الخراساني، ومتى حرص الفرس على ملك الأمويين، ومتى كاترا يقدمون للأمويين هدايا من رؤوس أعداء الأمويين؟! لفز لعمر الله أخفى من فارسية أبي مسلم.

ورجع القائد ابن صبارة مرنح الأعطاف بنشوة الظفر، معتزاً بإخماد الثورة، شاكراً لأبي مسلم آياديه في القضاء على الثائر، وأحسب أن آبا مسلم تنفس الصعداء وضحك طويلاً على إثر خروج ابن صبارة وجيشه الكثيف من بلاد فارس.. وأحسبه قال في نفسه: الإخلاك الجو يا ابن خراسان فلا إن هاشم دونك ولا جيش مروان...! احببتُ عبدالله بن معاوية غيوراً على مصلحة العرب والسلمين عامة، واكبرته مغامراً في سبيل ذلك المبدأ الأعظم والغاية المثلى، ثم بكيته مهزوماً، قد القى به اليأس في يد ماكر داهية وجبار طاغية يبغض العرب ويعمل على محوهم بالكيد حيناً وبالقوة حيناً اخر.

رحمة الله عليك يا عبدالله، وأما قاتلك الفادر فما هي إلا أن يضرب أبو جعفر المنصور كفاً على كف حتى تهتك الستائر عن سيوف مسلولة تلحق اشلاء أبي مسلم الدامية، بأماله الذاوية.

ئابلس إبراهيم عبدالفتاح طوقان

....

## في زوايا الاغاني

# حيلة أشعبية

بقلم شاعر فلسطين الألعى الأستاذ إبراهيم طوقان.

تناولوا من صغات أشعب صغة الطمع (اطمع من اشعب) وهي صعة بارزة فيه روي عنه الاعاجيب، ولكن أخباره في الأغاني وما روي عنه من ملازمته لأبأن بن عثمان (رضي عنه عنه) وسراهما، تجعلك تعتقد أن الله عنه) وسراهما، تجعلك تعتقد أن مزية الطمع واحدة من مزايا لا تقل بروزاً في اشعب، ولو ضرب بها المثل فقيل أخف روحاً من اشعب أو أسرع خاطراً أو أوسع حيلة لما تعدت هذه الأمثال الحقيقة والصواب. وتجد كثيراً من نوادر اشعب قائماً على أية قرانية أو على حديث نبوي أو قول سائر معا يدل على اطلاع وذكاء، ومما يجعل النادرة أبعد ما تكرن عن الابتذال وأقرب ما تكون من الذوق المعقيل، والنعط الرفيع؛ ناهيك بالظرف الحجازي ظرفاً، ويرقة الحجازين واطف طباعهم رقة واطفاً

#### من لطائفه،

أهدِي الأشعب فطيرة بعسل فلما ذاقها وجد العسل فيها قليلاً جداً، فقال: يقسم اشعب يميناً إن لم تكن هذه الفطيرة قد صنعت قبل أن يوحي ربك إلى النحل!

غضب احدهم على عبد له فالح عليه بالضرب ثم شتم أمه من جعلة ما شتمه به، فقابله العبد بشتم أمه واشعب واقف ينظر ويسمح، فهاج مولى العبد واغتاظ والتفت إلى الشعب فقال: أرايت أوقح من هذا؟ عبدي ويشتم أمي؟؟ قال أشعب: وهل كانت أمك أم الكتاب وأمه حمالة الحطب!؟

وساوم اشعب على قوس فطلب صاحبها ثمنها بيناراً، فقال اشعب: لو اصاب سهمها الطير في كبد السماء فنزل مشوياً بين رغيفين ما اشتريتها بدينارا.

وفي الأغاني كثير من هذه اللطائف، وما على القارئ إلا أن يرجع إلى أخبار أشعب فيقضي معه وقتاً ساراً طيباً، وإليك حكاية بطلها أشعب ومن أشخاصها السيدة سكينة بنت الحسين، ومغنى الحجاز عبيد بن سريج:

## المفنى يتنسك

اصابت ابن سريج المفني علة شديدة فاخذ على نفسه عهداً الا يغني وتنسك ولزم المسجد الحرام في مكة، ولما عوفي رحل إلى المدينة يجاور قبر النبي عليه الصلاة والسلام مقيماً عند بعض اصدقائه من أهل النسك والقراءة، وكان المفنون يأتونه للسلام عليه فلا يأذن لهم بالجلوس، وإقام على نلك سنة ثم استعد للرجوع إلى مكة، وبلغ ذلك سكينة بنت الحسين ففمًها الخبر غماً شديداً وضاق به نرعها.

إذ كيف يقيم سريج ويرحل دون أن تسمع غناء، وكان أشعب يخدمها وكانت تأسس بمضاحكته ونوادره، فقالت له: ويلك يا أشعب كيف الحيلة في الاستماع إلى ابن سريج ولم صدوتاً واحداً؟ فقال لها أشعب: جعلت فداك، وأثّى لك بذلك، الرجل اليوم زاهد ولا حيلة فيه، وتواقح أشعب، فزاد بقوله: ارفعي طمعك وامسحي بوزك وكفاك حلاوة فمك.! غضبت السيدة فامرت بعض جواريها فجذبن أشعب ووطئن بطنه حتى كادت أمعاؤه أن تخرج، وخنقنه حتى كادت نفسه أن تتلف، ثم أمرت به فسّحب على وجهه وأخرج من الدار إخراجاً عنيفاً وهو على أسوأ الحالات، واغتم وندم على ممازحتها في وقت لا ينبغي له فيه ذلك.

## عند ابن سریح،

قصد أشعب المنزل الذي فيه ابن سريج، وكان الوقت ليلاً، فطرق الباب ففتح له فراه ابن سريج على وجهه ولحيته التراب، وراى الدم سائلاً من أنفه وجبهته على لحيته، وثيابه ممزقة ويطنه وصدره وحلقه في أسوأ حال من الخنق والدوس، فقال له: ما هذا ويحك؟ فقص عليه القصة، فقال ابن سريج: إنا لله وإنا اليه راجعون، والحمد لله الذي سلم نفسك وإياك أن تعود إليها أبداً! قال أشعب: فديتك، هي مولاتي، ولابد لي من العودة إليها، ولكن هلك حيلة في أن تنهب إليها وتغنيها فيكون ذلك سبباً لرضاها عني؟ فقال ابن سريج: كلا والله لا يكون ذلك مني ابدأ بعد أن تركته. قال أشعب: قد قطعت أملي، ورفعت رزقي وتركتني في المدينة حيران لا يقبلني أحد، وهي ساخطة على، الله الله في أمري، أنا أنشدك الله أن تتحمل في هذا الإثم، وظل أشعب يتضرع إلى ابن سريج، وهذا يأبى عليه حتى انقطع كل رجاء..

#### حيلة مدهشة،

رأى أشعب إصرار ابن سريج ققال في نفسه: لا حيلة لي وهذا مسافر، وإذا سافر وإذا سافر وإذا سافر هلكت، فصرخ صرخة سمعها أهل المدينة ونبه الناس من نومهم، ثم سكت فقال له ابن سريج: ويلك، ما هذا؟ فقال: لئن لم تذهب معي إلى سكينة لأصرخن صرخة آخرى لا تبقي في المدينة أحداً إلا صدار بباب الدار، ثم الافتحتّه ولاُرينَهم ما بي، والاقوان لهم إنك فعلت بي ذلك! فقال ابن سريج: اغرب أخزاك الله. قال اشعب: والله الذي لا إله إلا هو، وجعل جزائي جهنم، وجزاء قبر أبي رغال إن أنت يا ابن سريج لم تنهض معي في ليتن هذه الأفعلن ما قلت لك.

رأى ابن سريج الجد في كلام أشعب، واستحى من صديقه الناسك صلحب المنزل، والتفت إليه يعتذر بقوله: لا أدري ما أقول فيما نزل بنا من هذا الخبيث.. ثم قال لأشعب أخرج من منزل الرجل فأجاب: رجلي مع رجك، فخرجا معاً إلى دار السيدة سكينة وابن سريج يقول: لا حول ولا قوة إلا بالله، هيا بنا، لا بارك الله فيك.

#### مند سکینة،

قرع اشعب الباب واخير بمجيئه مع ابن سريج، فقتح لهما وبخلا إلى حجرة خارجة عن الدار حتى اننت لهما فدخلا إليها. فقالت لابن سريج: يا عبيد ما هذا الجفاء؟ قال: بأبي انت، قد علمت ما كان مني، ثم قص عليها ما صنع به أشعب فضحكت، ثم قالت: قد ازل غضبي عليه، وأمرت لأشعب بكسوة وبنانير. ويعد حديث ساعة، قال ابن سريج اتاننين، بأبي انت؟ فقالت: هيهات، برئت من جدي إن برحت داري قبل ثلاثة أيام، ويرئت من جدي إن أنت لم تفن إن خرجت من داري قبل شهر، ويرئت من جدي إن حنثت في يميني أو قبلت نياه، وا فضيحتاه.

فقالت له سكينة، وقد طريت: وهل عندك يا عبيد من صبير عن هذا الفناء؟ ثم أخرجت دملجاً من ذهب كان في عضدها وزنه اربعون مثقالاً، فرمت به إليه واقسمت عليه ان يدخله في عضده ففعل ذلك. وظل عندها في اكرم حال واحسنه حتى كان اليوم الثالث، فغنى:

ارقستُ فسلسم انم طسريسا
وبتُ مسسهُ دا نصبيا
السطَّ يُ هَو الصِبُّ خَسِلَ قِ الْسِ
لَمُ إِنْسَانًا وإِنْ عُسَمَّ بِسَا
وام ارد مسقسالاً سهسا

فقالت له: عرضت بالانصراف، وقد اكتفينا، وإنما كان يميني على ثلاثة أيام، فاذهب في حفظ الله وكلامته، فمضى من ساعته راجعاً إلى مكة.

تابلس إبراهيم عبدالفتاح طوقان

\*\*\*

### في زوايا الأغاني

# الصديقان العدوان

بقلم شاعر فلسطين الألعى صناحب التوقيم.

#### في حلقة الدرس:

استند الشيخ إلى سارية من ساريات المسجد الجامع في الكوفة، وأقبل الشبان من أبواب المسجد المتعددة يسلمون عليه ثم يجلسون حوله على الأرض في نصف دائرة وعلى غير ترتيب.

وافتت الشيخ الحلقة باسم الله والصلاة والسلام على نبيه الكريم، ثم أخذ يلقي دروساً في اللغة مستشهداً بأفصح كلام العرب شعراً ونثراً، وقد ينبهه استشهاده إلى خبر من أخبار الجاهلية، أو حادثة مشهورة، فيأخذ الشيخ في سردها على الشبان بلسان نرب، وفصاحة ساحرة، وصوت له سلطان على سامعيه، ذلك الشيخ هو رؤية بن العجاج حجة أهل زمانه في لغة العرب، وأوسعهم اطلاعاً على اسرارها وغريبها.

وكان في حلقة رؤية شاب قصد الكوفة قادماً من الشام رغبة في تلقي اللغة وفنونها، فكنت تراه يدون في دفتره كل شاردة وواردة، ولا يكاد يرفع القلم من الطرس إلا ريشما يستعد من دواة نحاسية متصلة بصندوق صغير مستطيل تحفظ فيه الأقلام، وقد غاب هذا الصندوق في طيات زنار الشاب حتى لم يبد منه غير الدواة... وهناك شاب آخر كوفي، إلى جانب الدمشقي، يقبل بجسمه وسائر حواسه على الشيخ يتلقف كل كلمة يفوه بها معتمداً على ذاكرته، وإنها لذاكرة قوية حقاً، لا يطرقها شيء إلا وعته، وريما ادته بعد أمد طويل كما ألقى عليها، لا تُنقص منه حرفاً.

وكان الشابان يلتقيان كل يوم في حلقة رئية، فنشأت بينهما مودة لم يُعرف مثلها بين اثنين، هي صداقة أيام الدراسة يؤلفها الهدف الواحد، ويوثق عراها التفاهم الدائم، ويكشف اللقاء المستمر عن نواحي النفسين فيعرفهما إلى هذه النواحي، فإذا هما لا يطيب لاحدهما عيش بدون الآخر، ولا يقلّ خير على أحدهما إلا ذكر عنده أخاه، ولا يمسه شر إلا أسرع الآخر يشاطره أذاه.

وريما انفردا - قبل الدرس أو بعده - فانتميا ناحية من المسجد، وأخذا يتناشدان ما نظماه من الشعر، راضين عما جادت به عليهما القريحة من شعر الشباب وبزوات الصبا، ناظرين إلى مستقبلهما المكنون في صدر الزمان بعين ملؤها الأمل والطموح.

#### شاعران كبيران،

مضت الآيام، وتغبّط الشابان في لجج الحياة السياسية، وإذا بهما كل واحد في هزب، وإذا بهما لسانا حزبيهما المختلفين، وكان عسيراً جداً أن يوفق بين هذه النزعات المتباينة موفّق، أو أن يجمع بين تلك الغايات المتضارية جامع، اللهم إلا ما اتفق فيها الحزبان من مناهضة حزب الحكومة، حزب بغي أمية.. أما الشاب الأول، الدمشقي، فكان الطرماح بن حكيم أحد فحول الشعراء الإسلاميين وقصحائهم، انخرط في حزب الشراة الازارقة (من الخوارج)، فكان له بمذهبهم أصح اعتقاد وأشده، وظل على ذلك طول الحياة.

وأمنا الشناب الثاني، الكوفي، فكان الكمنيت بن زيد صناحب القصائد المعروفة بالهاشمنيات، وهي انفس ما قاله شاعر في مدح بني هاشم، وكان الطرماح قحطانياً، والكمنيت نزارياً، ولم يعرف خلاف وقع بين فريقين، في جاهلية أن إسلام، كان اطول مدى واشد احتداما من خلاف القصطانية والنزارية، ولا يزال هذا الخلاف له ذكر وأثر في قرى البلاد العربية فيتحدث احدهم بشيء من الزهو عن انتمائه إلى القيسية أن اليمانية، وكاتب هذه السطور يعلم أنه يماني من جماعة الطرماح.

انظر إلى هذا التناقض في العصبتين والمذهبين، ثم صور لنفسك ما عسى أن يكون موقف الشاعرين - احدهما من الآخر - حين يقول الأول قصيدة ينصر بها فريقه على خصومهم، وينبري الثاني فيرد بقصيدة يدافع بها عن حزيه ويظاهرهم في بلوغهم إلى تحقيق غاياتهم الحزبية. لا عجب إذا اصطدم الشاعران الصديقان في هذا المعترك الخطر فانقلبا عدوين لدودين.. ولكن شيئاً من ذلك لم يقع، وعاش الشاعران متفاهمين يفرقان بين الصداقة والخصومة السياسية، عالمين حق العلم أن الصداقة شي، والمبدأ السياسي شيء آخر، لا علاقة لهذا بتلك.

#### موطن عبرة:

وإن في حياة هذين الشاعرين الكبيرين لمعلن عبرة جديراً بالتفكير والاهتمام، وموضعاً للاقتداء لم يقف عليه المشتغلون في القضايا السياسية في مختلف الاقطار العربية عامة، وفي فلسطين خاصة، إذ لا تزال النزعات الحزبية ترتطم بالصداقات القديمة المتنة فتدكها إلى اساسها دكاً، وتنزعها من الصدور انتزاعاً.

وتتعدى الخصومة السياسية حدودها فتتحول من خصومة في مبدا عام إلى بغضاء شنيعة يظهر اثرها في كل مرافق العيش.. وتمتد يدها الدامية إلى المشاريع الوطنية العامة فتفسدها، وريما ولجت البيوت الهادئة فالقت بذور الفتنة بين أفراد العائلة الواحدة.

ولست في موضع إقامة الدليل تاييداً لما أقول، فبحسب القارئ المنصف أن يفكر فيمن حوله على اختلاف أهوائهم السياسية فيقيم الأدلة الكافية لنفسه، ويرى صدق ما نهبت إليه، وإنني لأرجو أن نبلغ من التهذيب السياسي في فلسطين ما يجعلنا نفهم معنى الخصومة الحزبية الشريفة، وما يجعلنا نميز بين العلائق السياسية والاجتماعية فلا نسمع للاولى بالنفاذ إلى الثانية، بل نستعين بالثانية على الأولى فنلطف بنسيم المودة حرور السياسة، ونتخذ من الآلفة والاقتراب وسيلة تفاهم محمود يؤدي إلى النفع الشامل.

#### عند الهلبي:

وكانني بالشاعرين يلتقيان فإذا سال احدهما رفيقه عن حاله رجده مثله لا يملك من حطام الدنيا إلا الشعر، وكان تجارة رابحة تعود على الشاعر بالخير والبركة، فاتفقا على أن ينظم كل منهما قصيدة في مدح الأمير مخلد بن يزيد المهلبي. وفعلا ذلك وتوجها إليه، فلما دخلا عليه طلب إلى الطرماح أن ينشده قصيدته وأمره بالوقرف عند الإنشاد، فتلفذ الشاعر عزة وأنفة، ويعلن في إباء أنه لا ينشد قائماً فليس من قدر الشعر أن يقف له، وليس من شرط المديع أن يتزلف إليه الشاعر ببذل كرامته. ويعرض الأمير عن الطرماح ويطلب إلى الكميت أن ينشد قائماً، فيقف ويُنشد، ويُطرب ويُعجب، ويهز أريحية الأمير فيامر له – وحده طبعاً – بخمسين الف درهم.

خرج الشاعران فالتفت الكميت إلى صديقه الطرماح وقال له: انت يا أبا ضبيبة أبعد همة وإنا الطف حيلة، ثم أعطاه خمسة وعشرين الفأ وانصرفا ينعمان في ظلال المودة ويشقيان في مناقضات السياسة، فيا عجباً للصديقين العدوين.

نابلس إبراهيم عبدالفتاح طوقان

\*\*\*

مقالات نُشرت في جريدة كوكب الشرق/ مصر

# العلوم والأدب والمعارف العاملة العباس بن الأحنف

للشاعر الأديب السيد إبراهيم طوقان.

أحد منتهى القسم العلمي في الجامعة الأميركية ببيروت.

تمهيد: الشعر أرقى مراتب الأدب، وقد اطلعت على أكثر من تعريف للشعر في الأدب القديم والحديث فلم أجد أجمع ولا أوعى مما سمعته في محاضرة للأستاذ سَمَّتُ حيث قال:

«الشعر هو الجمال مقتنصاً أو مجسماً بالألفاظ»، وناهيك بما في هذه العبارة من دقة ومدى واسع حتى إنه ليعييك أن تستيدل لفظة منها بغيرها:

وشاعرنا من شعراه الدولة العباسية، وهم طبقات، وابن الأهنف أحد شعراه الطبقة الأولى الذين عاشوا في الدور العباسي الأول اخصب الأدوار وإغناها بالادباء والفقهاء والفلاسفة. وهنا تتجلى سبماء الترف والبذخ وخفض العيش، وكان الشعراء في هذا الدور لا يُحصى لهم عدد، وعسير على الشاعر أن يكون فيه ذا شأن ما لم يكن من أولئك الشعراء الذين جمعوا إلى علو كعبهم بالأدب والعلم سنة استتوها لاتفسهم في شعرهم الشعراء الذين جمعوا إلى علو كعبهم بالأدب والعلم سنة استتوها لاتفسهم في شعرهم في نساروا عليها كأبي نواس في خمرياته، وأبي العتاهية في زهدياته. وشاعرنا ابن الاحنف قد اكتسب شهرته بغزله. ولا يغرب عن الذهن أن التقرب من الخلفاء ونوي النفوذ في الدولة كان له الفضل الاعظم في ظهور الشاعر، إذ إن في مديح هؤلاء رزقه وتقديمه، غير واحد يضع الفكر في دائرة يذهب ويجيء في محيطها المحدود حتى يستخرج كل ما فيها، واحد يضع الفكر في دائرة يذهب ويجيء في محيطها المحدود حتى يستخرج كل ما فيها، فمثله كمثل صاحب المنجم الذي وجد معدناً ثميناً في إحدى بقاع الارض فلزمها بعنايته، فكان غناه فيها، ولو انتقل إلى بقعة ثانية ثم إلى ثالثة، وهو في ذلك لا يتمم عملاً ابتدا به،

#### البيئة الاجتماعية في هذا الدور،

واود أن أبحث فيها من الوجهة الأخلاقية: قُمعت الفتن فهدا الجو السياسي، وكانت الدولة العباسية مترامية الأطراف تضم العراق برافديه وبلاد فارس والهند والصجاز وسوريا ومصر وجزءاً من بلاد المغرب، وهذه بلاد غنية جداً، فتامل ضخامة ما كان يدخل خزائن الدولة من الخراج، وكان من جراء ذلك ترف القوم وبذخهم، وبغداد بالامس كباريس اليوم حتى انهم اشتقوا من اسمها فعلاً لا تزال العامة تطلقه على من يتفطرس في عيشه، فقالوا: فلان «يتبغدد»، وفي بغداد الحانات والقيان وجميع اسباب الملاهي والملذات، فإذا لم تكن هذه البيئة فاسدة فإن فيها مجالاً لفساد الأخلاق.

الآن وقد ذكرتك ببعض مظاهر هذا الدور فساحمعك بالعباس بن الأجنف وأقيمه إليك (كما قدمه صاحب الأغاني) شاعراً غزلاً، شريفاً، مطبوعاً، له مذهب حسن ولديباجة شعره رونق، ولمانيه عذوية ولطف. على أن هذا التعريف لم يزدك بالشاعر علماً وأراك تقول لي: هذه صفات الكثيرين من معاصريه وجلُّهم مطبوع، شريف. كما قال أبو الفرج في ابن الاحنف: حسن المذهب عذب الماني لطيفها. نعم، واكن العباس لم يتجاوز الفزل إلى مديح أو هجاء، وهذه ميزة غريبة لا تجدها في شاعر عاش بين قوم يتنافسون في المديح طمعاً بالنوال الجزيل، ويضرمون نار الفتنة والصقد بين العدنانية والقحطانية بضخرهم وهجوهم. وهناك ميزة أخرى أشد غرابة من تلك، فابن الأحنف لم يُروَ عنه أنه متقلب الفؤاد في حبه، فهو كشعراء بني عذرة من حيث الثبات على حب واحد، فيه انفد دموعه، وعليه أسهر أجفانه، وإليه تعسنف المشاق وتجشم المساعب، وعليه وقف نفثات صدره وشاعريته، على حين أنك تجد معاصريه كأبي نواس وصريع الفواني و(تأمل هذا اللقب ملياً) ومطيع بن إياس، وابن الضحاك (الخليم) وغيرهم كل أولئك لا همّ لهم في حبهم إلا الانهماك بالملذات وإرضاء الشهوات، وذلك لما أسلفناه من القول عن هذا العصير وهو توفر الأسباب الداعية إلى العبث والمجون، وأو لم يكن من نفس شاعرنا زاجر له، ولولا قوة في خلقه لساقه هذا التيار الجارف إلى التخلِّق بأخلاق أولئك الشعراء، وقد كان له فوق ذلك شاغل من حبه عن كل ما حوله. شعر العباس هادئ يصور لك روح صاحبه، وإنك لتقرآ اشعار غيره فتسمع ضوضاء وجلبة، كانما اسواق بغداد ومجالسها قد انتقلت بما فيها إلى دواوينهم واخبارهم. ففي شعر ابي نواس مثلاً قيل وقال، وغدو ورواح، وعزف وقيان وكروس وندمان، وجملة القول فشعرهم حياة كاملة المعدات والاسباب، ولا ريب في أن شعر هؤلاء مراة للعصر ينعكس عليها حسنه وقبيحه في ذلك على الهدوء في تفكير شاعرنا بدليل هدوء شعره، وعلى ميله إلى العزلة بصجة خلو ديوانه من ذكر أي شيء سوى حبه، وما يتعلق به.

أخرجنا العباس بن الأحنف من رهطه بعد أن قابلناه بهم فلندرسه على حدة، قال: يا فسورٌ يا منيسة عسبنساس قالبى يفسدني قلبك القسساسي

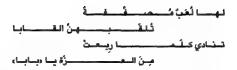
وهذا بيت ورد في صدره اسم الشناعر مقروباً باسم حبيبته التي أوحت إليه الشعر وجعلته معدوداً بين الشعراء، وفي عجزه انةً اليمة صدرت في شكرى قلب قاس عن قلب رقيق يفتدي تلك القسوة! ومن عسى أن تكون فوز؟ لقد كلف الشاعر بتعريف الناس إليها فقال:

> يا من يُســاثل عن قــوز وصــورتهــا إن كنتَ لم ترها فــانظرُ إلى القــمـــر

ولعل ابن الأحنف أنس شيئاً من السخرية بحبيبته من هذه الصورة المبتللة فتفجرت شاعريته عاطفة والمأ، فاريف البيت بقوله:

كانما كان في الفريوس مسكنها في الفريوس مسكنها في المبين المبين والمبين والمبين والمبين والمبين وكان المباس قد وصفها وهي لا تزال طفلة لعوياً فقال:

وكان المباس قد وصفها وهي لا تزال طفلة لعوياً فقال:
وكان المباس قد وصفها وهي المبين وهي المبين المبين وهي في الندين المبين وهي في الندين السال المبال



وهذه كما ترى أبيات ساذجة تزيد في جمالها مناسبة المقام، ورأيت بعض ناقديه يؤاخذونه على هذه الأبيات ويرمونه بالسخف ولو أنصفوه لوجدوا له في موقف القول عذراً.

ومن وصنقه لها:

کلُ ارض ٍ حالَات فسیسهسا فسمسا یَث شساج سکانهسا إلی مسمسجساح

وقد كلف الشاعر بهذا المعنى فصاغه مرة ثانية في قوله:

منا ضَنزُ قبومناً وطلَّتِ البِنومُ ارضَنهمُ .

الايرَوَّا ضَــوءَ شــمسٍ اخــرَ الأبدِ

هكذا يرى ابن الأحنف حبيبته شمساً وقمراً ومصباحاً، وهي لم تكن غير جارية من بنات حواء لمحمد بن منصور، ثم اشتراها احد شباب البرامكة. وعلقها العباس وشغفت هي به حباً، وعطفت عليه وكان قانعاً بالنظر إلى جمال وجهها والتحدث إليها، فهو كما وصف نفسه، وفي قوله نكتة لطيفة:

> لا يُضعِب السبوءَ إن طال الجلوسُ بهِ عقُّ الضعمبيس ولكنْ فساسقُ النظر

وكان بينه وبينها رسائل ومواعيد ولقاء، ولم يخل الأمر من تيه وبل من جانب الفتاة كانا يعفعانها أحياناً إلى الإعراض عنه، وإقبالها على غيره، فتضرم أشواقه وتهيج بلابل صدره فيتعفق بالشعر، وما شعره غير زفرات متقدة وبموع تترقرق في أثنائها حكمة بالغة أو تعزية حسنة ينطقه بها ما يُكابده من ألم الصد وحرقة الجوى، وما ابتلاه من حالات العاشق النفسية، وإليك بعض الأمثلة: فمن حكمه قوله لها في ساعة إعراض: اســــــاتُ إذ احـــــسنتُ طَئَى بِـكم والحــــــزمُ ســـــــوهُ الطَنُ بِـالـنـاسِ

ومثل ذلك:

كسيف احستسراسي من عسدوي إذا كسسان عسسدوي بين أضسسلاعي

رتوله:

وإن البودُ ليس يكناد يُجِنسنيقي إذا كنشس التسجئي والعستسابُ

ومن وعظه قوله:

راجعُ احـــبِّـــئُكَ الذين هجـــرتُهم إن المتــــيُمُ قلَمـــا يتـــــجِذُبُ إن التــــجِنُب إن تمكنَ منكمــــا دما السلولُ له فـــــــــدُ المطلب

وعزّى العباس من ابتلاهم الله بمثل بلواه، فقال يؤاسيهم ويدعو لهم: ارى البينَّ يشكوه المحـــبَــون كلُّهم فـــيــا ربُّ قـــرُبُّ دارَ كُلُّ هــــبِـــين

> وما أصدق ما عُرَف به الحب وكيف يتدرج إلى قلوب المحبين: الحبُّ أولُ مسسسا يكون إجسسابةً

تاتي به وتســــوقــــه الأقــــدارُ حــتي إذاً اقــتــحم الفــتي لججَ الهــوي

جساعت امسورٌ لا تطاق كسبسار

وقد تضطر الحال فوزاً إلى التظاهر بالهجر هرياً من قبل الناس وقالهم، فيرى أن فوزاً قد عنفته وهجرته فيستشيط غضباً لعدم إدراكها نيته، ويصرخ بها ضارعاً: اللـة يعلم مـــــا أردتُ بهـــجـــركم إلا مـــصـــانعـــة الـعـــدوِّ الكاشعِ وعلمتُ أن تَبِــاعـــدي وتَســتــري أوقى لوصلك من دنـوً فــــــاضح

يسرد لها واقعة الحال ويعللها فيقول:

سيسشياك لى قيسومٌ وقسالوا إنهيا

لهيّ التي تُشـــــقى بهــــــا وتُكابِد فــجــحـــدتُهمْ ليكونَ غــيــركِ طنّهم

إنى ليُسعببني المحبُّ الجساحسد

وما أدري ما وقاحه إحدى النسوة وما غرضها من تعنيب أبي الفضل، فهلا رحمته لما فيه حتى زادت في بلواء، أصبغ إليه يحدثك هر بما فعلت به تلك المرأة:

ما ينقضى عجبي من جبهل صاسدةر

كسانت بذي الأقل من خستني وانصساري

سحنت وليسدتهما فسؤزأ مسغمايظة

عُـــنزِّتُ لو لطمَـــثْني ذاتُ إسـُــوار

ومسا يزال نسساءً من قسرايتسهسا

من كلّ ناحبية يهتكنّ استاري

وعِلْم هذا الشاعر بحالات النفس ووصفه لها أغرب ما في شعره، والغرابة ليست في ملاحظة تلك الحالات بل في التعبير البسيط عنها، وهذه بعض الأمثلة:

راتُ رغسبسة منى فسابنتُ زهادةُ

الا رُبُّ مسسحسروم من الناس راغب

اريد لأدعسو غسيسرتها فسيسجسرنني

لمسائى إليسهما باستمتهما كسالمقتالب

وقوله:

ما اسمع الناس في عيني واقبحهم

إذا نظرتُ قلم أبصب سرَّكِ في الناسِ

رقوله:

لو كنت عساليسة لسكن روعستي املي رضساك وزرتُ غسيسرَ مُسراقبِ لكنْ مللت فلم تكن لي حسسيلةً صندُ اللول خسالافُ صددُ العسالي

ومن ذلك أيضاً:

أجسرب بالهسجسران نقسسي لعلهسا

تفييق فيسزداد الهسوى هين أهجس

ومــا عــرضتْ لي نظرةً مــذ عــرفــتُــهــا

فيسانظر إلا مُستثَّلَتُ هِينَ انظر

هُمُ كَــتــمــوني ســرُهم حين ازمــعــوا

وقسسالوا اتعسسننا للرواح وبخروا

وفي البيت الأخير ما لا الوم فيه أبا الفضل لو ذهب عقله من خديعة فوز له، وما أذكره في هذا المقام ما كانت تفعله بى والدتي أيام طفولتي حين كنت الح عليها بمرافقتها إلى من تزور من العائلات، فقد تتخلص مني بكتمان موعد زيارتها الصحيح وما هي إلا أن أراها قد قضت زيارتها وعادت فاستشيط غضباً وحنقاً. وجلست إليها مرة في هذا الصيف وذكرتها بما كانت تصنعه بي، فتبسمت فقلت لها ما كان أشبهك بسميتك وأشبهني بزميلي حين شكا ذلك منها بقوله:

هُمُ كـــتــمــوني ســرُهم حين ازمــعــوا وقـــــالوا اتّـعــــــدنا للرواح ويكروا ولنختم القول عن العباس بن الأحنف بشهادات فحول الأدب فيه، فعنهم الأصمعي فقد كان على تقرزه من شعر المحدثين يقول: ما حفظت للمحدثين أحسن من قول ابن الأحند:

لو كنتِ عساتبسة لسكنَ روعستي املي رضساكِ وزرتُ غسيسرَ مسراقبِ لكنَّ صسددتِ فلم تكن لي حسيلةً صَيدُ اللول خسلافُ صبدُ العسائد

ومنهم الموصلي صناحب المثل السنائر، وناهيك بنوقه السليم في الأدب قال: «كان العباس بن الأحنف من أوائل الشعراء المجيدين، وشعره كممر النسيم على عذبات أغصنان، وكاؤاؤات طلَّ على طرر ريحان، وليس فيه لفظة واحدة غريبة تحتاج إلى استخراجها من كتب اللغة، ثم يستشهد بالأبيات التي مطلعها: «يا فوزُ يا منيةً عباس، ويصفها بقوله:

وهل أعذب من هذه الأبيات وأعلق بالخاطر وأسرى في السمع؟ ولللها تخف رواجح الأوزان، وعلى مثلها تسمهر الأجفان، ودون مثلها تتأخر السوابق عند الرهان».

هذا جلّ ما وفقت إليه من البحث عن حياة هذه الروح المعذبة، تلك الروح التي عرجت في المساء تشكر غريتها والامها إلى الله صارخة:

يا بع ي ب ن الدار عن وطنية 

مُ فَ فَ رَداً يَبِكِي على شميدِنِهُ

كلم ب الرحميلُ بهِ

دبُّتِ الإسميق ميمامُ في بدنه

ولقيد زاد الفيوان شميجياً

طمالسر يبيكي عملى فَ نَسنه

شميفُه مما شميفني في بيكي

وتوفي ابن الاحنف عام ١٩٢هـ ببغداد وقيل عام ١٨٨، وكان له من العمر ٦٠ سنة، وهو خال إبراهيم بن العباس الصولي احد الشعراء المجيدين، ولإبراهيم ابيات مشهورة سائرة منها:

> ولربُ نازلة يضبيق بهب الفستى ذُرُعبُ وعند اللهِ منهب المخسرةُ ضباقت فلما استحكمتُ حلقباتُها فُسرجَتْ وكنتُ اطْلَهِ الا تُفْسرَج

> > وله ايضاً:

إن الكرامُ إذا مـــا ايســـروا تكـــروا من كــان يالفــهم في المنزل الخــشنِ

\*\*\*\*

# ديك الجن الحمصي ومأساته

#### نقد وتحليلء

حمدار يا سيدي، إياك والغيرة فإنها ذلك الوحش ذو العين الخضراء الذي يسخر من فريسته التي تغنيه، شكسير: عطيل: فصل ٣ ومشهد ٣:

حكمة بالغة، وموعظة حسنة، أملتهما التجرية على الشاعر، وأوحت إليه بهما الفيرة الاثيمة، لا بل إن في هذه الأبيات لماساة تامة على إيجازها، وإنها لعاطفة ثائرة جبارة، عاطفة الياس التي طوحت بقلب صاحبها فجعلت من نوره ظلاماً، ومن ابتساماته دموعاً، نلك هو الشاعر المسكين (عبدالسلام بن رغبان) للعروف بديك الجن الحمصي.

روى صاحب الأغاني أن ديك الجن: «شاعر مجيد من شعراء العباسيين وكان من ساكني حمص، ولم يرح نواحي الشام ولا وقد العراق، ولا إلى غيره متصدياً لآحد، ولا منتفعاً بشعره... وكانت له جارية يهواها فاتهمها بفلام فقتلها ثم استنفد شعره في مرثيهاء. وروى ابن أخ لديك الجن قال: «كان عمى خليعاً ماجناً منعكفاً على القصف

واللهو، متلافاً لما ورث عن آبائه، واكتسب بشعره من أحمد وجعفر ابني علي الهاشميين، وكان له ابن عم يكنى بأبي الطيب يعظه وينهاه عما يفعله، ويحول بينه وبين ما يؤثره ويركبه من لذاته، وريما هجم عليه وعنده قوم من السفهاء والمجّان فيستخفّ به ويهمه.

ونحصر بحثنا في هاتين الروايتين، بعد أن نمهد لأنفسنا السبيل بكلمة عن الحياة الأدبية في عصر ديك الجن. أما هذا العصر فهو عصر أبي نواس ورهطه من فحول الشعراء، وكان المديح فيه من أهم أغراض الشعر، يتنافس فيه الخلفاء والأمراء ويتبارى فيه الشعراء، بل كانوا يتكبدون السفر والفرية في سبيل التقرب من وال كريم نافذ يستدرون جوده، ويستظلون بجناح حمايته، ويستعدونه على مناوئيهم، وقد يأنس المدوح بالشاعر ظرفاً وبديهة فيلحقه بندمائه وخاصته، أو علما وراياً فيرفع من شأنه بمنصب.

إلا أن وراء هذه القوائد المادية فائدة لعلها عند بعضهم الفاية القصوى التي يرمي الى بلوغها، تلك هي الشهرة، وحبها غريزي في الإنسان، وإن تجد فرداً انعم الله عليه بفضل إلا وأحسر بدافع داخلي يدفعه إلى إظهاره والتنويه به، ليُعرف عنه، والشهرة، على ما فيها من احتمال المكروه حيناً والتضحية حيناً، لم تزل من الذ الفايات المنشودة، وإن هي إلا نتيجة حب الخلود وتعلل الإنسان ببقاء أثره (على الاقل) لما كان على يقين من الفناء.

اتسع ميدان الشهرة في ذلك العصر للشعراء، فهم بتهافتهم زرافات على أبواب ذوي الشأن يتعرف بعضهم إلى بعض، ويتطارحون فنون الأدب، ناهيك بما يتخلل هذه المطارحات من ملّح ونوادر واخبار ووقائع تتناولها العامة والخاصة فتطير عنهم في الأفاق.

نكتفي بهذا المقدار ونعود إلى ديك الجن، وما نقلناه عنه من الأخبار في صدر المقال، فنجد نقاطا أربعاً نعرًا عليها في البحث:

- ١ التكسب بالشعر.
- ٢ الانهماك في الملذات.
- ٣ بقائه في نواحي الشام.

# ٤ - حادثته الغرامية، وسمُّها إذا شئت مشكلته العائلية.

وهذه نقاط يتفق الشاعر في اولاها والثانية مع معاصريه، ويختلف عنهم في الثالثة والرابعة، ولا ازعم أن اتفاق الشاعر واختلافه موقوفان عليه، ولكن هذه القسمة محمولة على مقدار أن تلك النقاط في حياته مما يفرده عن باقى الشعراء.

اما تكسبه في الشعر، وإنهماكه في الملذات فلم يكونا أظهر ما فيه فيعرف بهما، فمديحه عادي ولا يخوله التفوق على أقرائه، لا بل لم يكن فيه من التفنن مثل ما نعرف لأبي نواس، وصديع الفواني، ولا من الحضرية العباسية ما يُجريه على الألسن، قال يعزي جعفر الهاشمي ويعدجه:

نغ سفل والايامُ لا تغسفلُ ولا لنما من زمن مسسوللُ ولا لنما من زمن مسسولُلُ والدهرُ لا يسلم من عسسرفسهِ اعصمُ في القُنّة مُسسِستسوعل كسانه بين شناظيسسرها بارقسطُ تكمن او شمسلُلُ ولا حَسِسابُ صلتَسانُ السَّسري القَمْ لا يعسرف مسايجسهل نفضناهنُ فسيسفساءُ يرى انّهُ بنالرمل غسسرف مسايروهو المرمِل عليم من فساجسله من عسسولُ وهو المرمِل وهو المرمِل وهو المرمِل وهو المرمِل عسسوله من فساجسله من عسسولُمُ بالسرد فسستبسلول والدهرُ لا يسلم من عسسرف من سستبسل

ويذهب في تكرار (والدهر لا يسلم) على نصو ما ذهب أبو ذؤيب الهذلي في تكرار (والدهر لا يبقى على حدثانه)، في عينيته الشهورة حتى يقول لمدوحه:

# انت أبا العبباس عبباس هها إذا استطار الحدث المعيضل وانت عسسلاًم عُسيسوب الفنا ويسالاًم عُسيسال او تُسيسلل

(هذا وليس في خلاعة الرجل ومجونه ما يضعه في صف مطيع بين إياس وابن الضحاك الخليع وأبي نواس، فلدينا من شعره في هذا الباب مالا نعتبره شيئاً يذكر بالنسبة إلى مجون هؤلاء فلا المجون ديدنه، ولا الخلاعة ملهاته)، ولكن قُيْض له ابن عمه أبو الطيب الذي كان يباغته في اوقات سروره مع أصحابه «ليستخف به ويهم» وليعمل من حبته قبة، وإن ابن عم كهذا يورطه في مشكلة عائلية، ويكون سبباً في اندفاعه إلى جناية كبرى - كما سنرى - ليهون عليه أن يبسط لسانه في تشويه سمعته وتضخيم نقائصه.

ومن هنا نخرج إلى نقطتي الاختلاف، أي بقاره في وطنه، ومشكلته العائلية، والأولى، فيما نرى، نتيجة الثانية، وإليك الحادثة باختصار:

اشتهر ديك الجن بجارية من أهل حمص اسمها ورد ذهبت به، وكانت نصرانية فدعاها إلى الإسلام ليتزرج بها فأجابته لعلمها برغبته فيها، واسلمت على يده فتزوجها. ثم رحل إلى الهاشميين وأقدام مدة طويلة يمدههم، وكان ابن عمه يبغضه فأخذ يشيع الإشاعات الشائنة على ورد حتى بلغ ديك الجن فاستأذن في الرجوع إلى حمص بقصيدة يمدح فيها أحمد الهاشمي ويعلمه بخبر المرأة، منها:

إن ريب النوسسان طال انتكاثة كم رمستني بحسادث احسدالة ظبي أنس قلبي مَسقىيل ضسحان فبي أنس قلبي مَسقىيل ضسحان وفسسؤادي بتريره وقسسبسانه خيفة ان يضون عهدي وان يُضت

وعاد الى حمص فقر ابن عمه بعد أن أرصد له قوماً يعنقونه على تمسكه بهذه المراة الفاسدة.. ولم يكتف بذلك بل دس إلى ديك الجن رجـلاً رضي لنفسه أن يكون المهتم بالمراة، وأوعز إليه أن يقوم بعمل أفظع مما ذكرنا، وهو أن ينتظر حتى يرى الشاعر قد دخل منزله ثم يطرق الباب كانه لم يعلم بقدومه وينادي باسم ورد فإذا قيل: من؟ اجاب أنا فلان، فيتصل طرفا المكيدة. نزل عبدالسلام (ديك الجن) منزله والقى ثبابه ثم اخذ يسال زوجته عن الخبر ويغلظ عليها وهي تجيبه جواب من لم يعرف من القصة شيئاً، ويقرع الباب فتقول: من هذا، فيقول الطارق: أنا فلان، فخيل لديك الجن أن الخبر صحيح وأن الطارق عشيقها، فاخترط سيفه وأهرى به عليها حتى قتلها.

ها هو ديك الجن في غيرة عطيل وابن عمه في مكر إياجو، وورد في براءة دردمونا، اشخاص شكسبير البارزين في (رواية عطيل).

وبلغه الخبر بعد حين على صحته واستيقنه، فندم ومكث شهراً لا يستفيق من البكاء ولا يطعم من الطعام إلا ما يقيم به رمقه

نقف قليلاً عند هذه المأساة الدامية، ونعود إلى نقطة بقائه في وطنه فنقول: ربما كان الشاعر قبل هذه الحادثة يتشوق إلى الرحيل عن الشام ليلتحق بشعراء العراق وامرائها، فهر يمهد السبيل لنفسه عند الهاشميين إلى أن يشتهر أمره ويرتفع شأنه، إلا أنه في هذه الاونة أصيب بما أصيب به فانقلب نظام حياته، وتقطع نياط أماله فكان ذلك سبباً من أهم الاسبا التي قعدت به عن براح وطنه.

ها نحن الآن أمام شاعر مسكين تغترسه ذكريات الماضي، ايام كان واسع الأمال، ناعم البال تبتسم في وجهه دنيا الهوى، فيقبل عليها منشداً:

> انظرُ إلى شــمس القــصــور وبدرها وإلى ذُــزامــاها وبهــجــة زهرها لم تبكِ عــينُك ابيـضــاً في اســور جمع الجمال كوجـهـا في شـَـعـرها

ورديّةُ الوَجَنات، يُضَـتَبِسِ اسسهُ ها من طيبِها، من لا يصيط بثُـبْرها وتمايلتُ فَـضَـحكتُ من اردافـها عـجباً ولكني بكيثُ لخُـصسرها تسـقـيكَ كـاسَ صُدامةٍ من كـقها ورديّة، ومُـسدامـسة، من تَـفـسرها

وفيها أيضاً أبياته المشهورة باستعاراتها:

لما نظرت إلي عن حَسدق المهسسا
وبسسمت عن مُست فسلّح النُّوارِ
وعسقسدت بين قسضسيب بان اهيفر
وكسشسيب رمار غسقسدة الزئار
عفّرتُ وجمهي في الشرى لكرطائهماً
وعسامتُ فيمك على بخسول الذار

لم يدر - رحمه الله - أنه سيعفر وجهه في الثرى حقيقة لا مجازاً، ولم يدر في خلده يوماً أن سيكون في حالة هي أشد عليه من دخول النار، حتى طلع علينا بماساته فصولاً، أولها الغيرة فالجريمة وإخرها الندامة والياس.

هكذا يبرر الشاعر عمله ولا يزال يبرره، فبينا هو في سورة الغضب يحدثك بما صنع وانه على حق من صنيعه، لا يملك نفسه من الحنين إلى ما كان فيه من الهناء، ويصور ذلك الموقف الرهيب الذي لم يكن لينزع من فؤاده عاطفة الهوى والرافة فيقول:

> یا طلعــةً طلع الحرــمــامُ علیـــهــا وجنی لهــا ثمـــرَ الردی بیـــدیْهـــا

رويت من دمسهسا الثسرى ولطالما

روًى الهـوى شنفتيُّ من شنفتينها

قد بات سيفي في مجال وشاحها

ومدامعي تجسري على خَسديها

فسوحق نعليسها ومسا وطئ الشرى

شيءُ اعــــرُّ لديُّ من نعليـــهـــا

ما كسان قستليسها لاني لم اكنْ

ابكي إذا وقع الغسبسارُ عليسهسا

لكنْ ضننتُ على العبيون بحُسنهما

وانفتُ من نظر الحسسسود إليسهسا

ومثل هذا قوله:

اشفقت أن يرد الزمان بفدرم

او أبتلَى بعــد الوصـــال بهــــچـــرِمِ

قيمين آنا استنخبرجيتُه من بُجُنةِ -

لبليّــتى وجلوتُه من خِــدره

فيقينتائك ويه على كسرامية

ملء الحسشى وله الغسؤاذ باسسره

وما أمرٌ تلك الذكرى حين قال: (قمر أنا استخرجته من بجنة)، وما الطف تلميحه فيه إلى ذلك المهد الذي كان يدعوها فيه إلى الإسلام وما تم له ذلك حتى جلاها عروساً لنفسه. خمدت نار الغيرة، وأخذ يشعر بجرمه وأيقن الا مرد لما فقد، فحق له أن يقول: عسهسدي به مُسيُستماً كساحسسن فائم والحسننُ يسسفح عُسْبسرتي في نحسره لو كسان بدرى المُستَّثُ مساذا بعسده

بالحيّ حلَّ، بكى له في قســبــــره غُــمصنُ تكاد تفــيَظ منهــا نفــسُــةُ

وتكاد شُخْسرج قلبُسه من صسدره

ومما يقوله حين بلغه الخبر على وجهه الصحيح وأنها بريئة: ويعسنلني المسمقسيسة على بكاثي

عليسهسا وهو يذبحسهسا بحسة

وفي هذا يقول:

بابي نيسنتُك بالعسراء المُقْسفُسرِ وستسرتُ وجسهُك بالتسراب الأعسف

بابى بذلتُكِ ، بعسد منسوَّن للبلى

ورجعتُ عنكُ صبرتُ أو لم أصبر

لو كنت أقسسدر أن أرى أثر البلي

لتركت وجهك ضاحياً لم يقبر

ومر بديك الجن ذلك الدور الذي يحدثنا به علماء النفس وهو دور الأحلام، فيقولون انها خيالات أماني يكلف بها المرء فلا تبرح حتى يصورها له عقله الباطن في رقاده.

قال ديك الجن:

جساعت تزور فِسراشي بعيد مسا قُـبِسرتْ فظلتُ الثم نُحْسسراً زانه الجُـسيْسـدُ

فعقلتُ: قُعرَةُ ععيني، قعد تُعطت لنا فكيف ذا وطريقُ القسيسر مسسدود قسالت: هذاك عظامي فسيسه شيويُعسةُ تعسيث فسيسهسا بنات الأرض والدود وهذه الروخ قسسد جسساعتك زاشرة هذى زيارةً مَن في القسبسس ملحسود

وظل هذا البائس يهذي بورد وما جنى به عليها حتى اعياه الأمر، ونظر إلى الدنيا فرأها غادرة، وإلى مسراتها فرأها زائلة، فرجع إلى الله الذي لا يبقى سواه ولا مرجع إلا إليه عند انقطاع الرجاء، فقال:

> مسا لامسرئ بيسد الدهر الخسؤون يدُ ولا على جَلَد الدنيــــا له جلَدُ طوبى لأحسبساب اقسوام، اصسابهُمُ من قبل أن عشقوا سوتٌ فقد سعدوا وحسط سهم أنه حقٌّ أضنٌ به لا يُنْفِ بَنُ لَهِم بمصعى إذا يُفِ دوا يا دهرُ إنكَ مُـسشقِيُّ بِكاسسهُمُ وواردٌ ذلك الحــــوضُ الـذي وردوا والخلق مساضسون والايام تتسبسهم تفنى ولم يبق إلا الواحسدُ الصسمسد إبراهيم طوقان

\*\*\*

مقالات نُشرت في جريدة الأضاحي

ك ١، سنة ١٩٧٨ الأضاحى – دمشق

# محمد بن أبي عيينة

الأغاني كتاب ضغم قيم جمع بين دفتيه أخبار العرب واشعارهم في مختلف العصور، وأتى على نوادر ملوكهم وأمرائهم وسوقتهم وشذاذ الأفاق منهم، وإذا صحت رواية ابن خلكان فقد حق للصاحب بن عباد عندما وصل إليه كتاب الأغاني أن يستخني عن ثلاثين حمّلاً كان يوقرها بكتب أدب ليستصحبها في أسفاره وتنقلاته، إذ التهم الكتاب ما أجمل القوم قبله وما فصلّوه عن العرب، ولم يدع قولاً لقائل بعده فيما اشتمل عليه.

وبعد فقد كلفت بمطالعة الأغاني كلفاً شديداً ، ولا ازال أجد في قرانته اذة تتجدد كلما أدمت النظر فيه، واعلها لذة الاكتشاف، أو لذة معرفة الكل بعد الوقوف على البعض.

أقول ذلك لأن في زوايا الأغاني شعراء فحولاً كنت أجهلهم أولا أعرف عنهم إلا النزر اليسير، هنالك شعر نتمثل به ونفنيه ولا يخطر لنا يوماً أن نتسائل عن قائله، فوقعت على بعض الشعراء وظفرت بمصادر قسم من هذا الشعر.

ومن شعراء الأغاني الفامضين محمد بن أبي عيينة، وكان عهدي به أن قرات أبياتاً من الشعر في أمالي الشريف المرتضى، وكان ذلك منذ سبع سنين لا أذكر إلا أن قائلها هو أحد أولاد المهلب بن أبي صفرة، وأعجبت يومئذ بالأبيات فحفظتها، ثم سمعت أبياتاً غيرها تُفئى على إحدى اسطوانات الفوتوغراف أولها:

ضَائِ عَامُ عَالِهِا فَاللَّهُ لَعَالِهِ عَالَمُهُا فَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل في هنفله عنجتُ وفي تضاييبها:

فنقلتها وحفظتها، ثم اتفق أن شهدت حقلة غنائية أقامها معن مصدي شهير فسمعت أبياتاً أولها:

# 

فاستخفني الطرب وأوعزت لن حولي من الأصدقاء أن يستعيدوا المغني لأتمكن من كتابتها فتم لى ذلك.

مضت أعوام خمسة وأنا اذكر الأبيات واتلوها معجباً بها، ولا اعلم من قالها حتى إذا كنت العام الملضي في حيفا ومعي احد مجادات الأغاني - ولا يطيب لي سفر طويل أو قصير بدونها - وقعت على أخبار محمد بن أبي عيينة فإذا أنا أمام أحد أولاد المهلب بن أبي صفرة، وإذا هو صاحب الشعر العذب الذي سمعته وحفظته.

لا إخال أن أحدًا ينكر ما في هذا الاكتشاف من اللذة، ويمكنك أن تصور لنفسك بأي لهفة أقبلت على مطالعة هذا الشاعر القديم الجديد!! وقد قرأت أخباره مراراً حتى تمكنت من الدنو إلى روحه والفته إلفة أرجو أن تخولني لأبدي راياً فيه.

قال ابر الفرج: «هو شاعر مطبوع، ظريف غَزِلِ هجّاء»، وحكم أبي الفرج لا يُدفع، إلا انني أريد أن أحلل شخصية هذا الشاعر بطريقة علمية (إذا سمح لي أنصارها بهذا التطفل) مستنداً قبل ذلك إلى بعض الحقائق التاريخية - كما يفعلون - ثم أدلي برابي وأبحث فيما أدى اليه:

كان ابن ابي عيينة من الطبقة الأرستقراطية العربقة في المجد، يدلنا على ذلك نسبه المدروج في أخباره، وننتظر أن يتجلى لنا شيء من هذه الروح في شعره، ولا ريب في أنها كانت ذات أثر في أخلاقه فقد كان أبياً لا يقر على الضيم ولا يستكين إلى الإهانة، وتراه إذا وقع عليه شيء من ذلك شكاه شكوى السيد العزيز لا العبد الذليل، وأجدر بمن كان جده قائداً شهيراً وغازياً فاتحاً كالمهلب بن أبي صفرة أن يفتخر، وأخلق به أن يتيه. وعاش الشاعر في عصر الدولة العباسية الزاهر عصر أبي نواس وابن الأحنف ومسلم بن الوليد وبعبل الخزاعي، وكلهم مقدم، واعلهم سر غموضه، وذكر صاحب الإغاني بعض أفراد اسرته، وكلهم إما شاعر وإما راوية.. هنا ندع الحقائق التاريخية وندلى براينا فيه فنقول:

كان محمد بن أبي عيينة (قبل أن ننظر إليه كشاعر) رجلاً طيب القلب صادق المودة، وكان له أماله وأمانيه في الحياة، فلما سعى إلى تحقيقها أدركته الخيبة وقعد به الخطأ فاثر ذلك في أخلاقه فإذا به غير رجل. ولا يخطر في البال أنه انقلب شريراً دنيناً، كلا، وإنما أصبح رجلاً لا يبالي بما يقول شأن كل من يُغلب على أمره، فإذا ذكر ماضيه صرح تصريحاً حمله اليأس عليه، فإذا ذكر إنساناً بسوء فكن على يقين أن ذلك الإنسان كان البادئ بالإسامة إليه – والبادي أظلم – وهذا النوع من البشر كثير، فكم من رجل محمود السيرة تضطره الظروف إلى ارتكاب الشرور، وقد تراه يرتكبها وملء فؤاده الاسى والألم، ولو قيض الله له من ينصفه وينقذه لعاد إلى سيرته الأولى راضياً راغباً، فابن أبي عيينة من هؤلاء الناس، وأرى أن العطف عليه وعلى أمثاله أولى لنا من احتقارهم والاشمئزاز منهم.

وانات الآن إلى شعره الذي عولت عليه في استخراج هذه المسورة، قال ابن أبي عيينة:

ارسكتُ (وهببسسةُ) لما رائدني
بعد سقم من هواها مفيدقا
النفسسيَسسرتُ كسسانُ لم تكن لي
قسبل ان تعسرف (دنيسا) مسديقا
فيددُ لعد مسري كسان ذاك ولكنُ

وقيمة هذه الأبيات في بحثنا أنها تقدم إلينا الشاعر عاشقاً ينتقل من هوى قديم إلى أخر جديد، يخرج من طور لا نعرف عنه كثيراً ، ولا نرى له في نفسه تأثيراً كبيراً إلى طور قلب نظام حياته .. كان يحب جارية اسمها وهبة فإذا بفتاة اسمها دنيا «تقطع عليها الطريق» وتملك على ابن إبي عيينة قلبه ولبه، ويدنيا اشتهر أمره وسار شعره، إلا أن دنيا لم تكن الفتاة التى احبها الشاعر، فقد قال:

وكان القادم فيما روى عمرو بن حفص هزار مرد وذلك لما ولي البصرة وهو من القاريه وله ابنة اسمها فاطمة، وأما دنيا فجارية لها فكان الشاعر يكني باسم الجارية عن فاطمة مراعاة للقربى وأنفة من التشهير بذوي رحمه. وقد صرح مرة ديذكر القرابة وحقق على نفسه أنه يعنى فاطمة، قال:

دع وثار بالق سرابة والجسوار والجسوار دعس وثار بنفسس والمسلول بنفسس والمسلول بنفسس والمسلول بنفسس والمسلول بنفسي والمسلوب والماء تشالف المسلول والمسلوب والم

ولم تدم علاقة هذين العاشقين طريلاً بدليل ندورة شعره في هذه العلاقة، وما يدريك لم الشاعر قد انقطع معين شعره حين ظفر بمن احب فكان معها في هناء شغله عن الشعر، وتلك حالة نفسية تجمل بنا الإشارة إليها، وهي أن النفس لا تزال في هياج تتقانفها العواطف ما دام هنالك أمر تتوق إليه وتطلبه، فإذا ظفرت به سكنت وقرّت، ويعود إليها هذا الهياج وتثور تلك العواطف حين يفلت منها وتصبح الحالة أشد مما كانت عليه سابقاً لما يصحبها من الذكريات، أقول لعل شاعرنا ظفر بما اشتهى وتمتع بلذة هذا الحب حيناً كان فيه هادئاً مطمئناً قلم نسمع صوته.. ومنع من فاطمة وجفته هي بعد حين ثم ترجن برجل اسمه عيسى بن سليمان، والتحق الشاعر بفرقة من الجند، فانتقل إلى جرجان وكان ابن عمه خالد بن يزيد والياً عليها فناى عن البصرة مقر فاطمة وفي قلبه حسرات، كل ذلك أصابه في برهة قصيرة. ولم يطل عليه العهد بجرجان حتى آخذ ابن حمه خالد بسيء إليه ويقطع عنه رزقه ويجفوه..... اليس في هذه السلسلة من البلايا

والآلام ما يخلق من الصخور شعراء ويفجرها بالعواطف!؟ في هذه الأدوار العسيرة آخرج إلينا الشاعر خير ما عنده فكان سوء حظه من حسن حظ الأدب. وسنختار أحسن شعره وأدله على حالته النفسية التي صار اليها ، قال لما مُتع منها:

وقسالوا تجنبنا فسقلت أبعسد مسا

ملكت على قلبي بسلطانكم غـصـبـا غـخسابٌ وقـد ملُوا وقــوفي ببـابهم ولكنٌ «دنيسا» لا ملولاً ولا غـــخسـبى وقــد ارسلتُ في الســرُ اني بريلــة

ولم ترَّ لي فييسما ترى منهمُ ننب

وقسالت لك العُستسبى وعندي لك الرضىي ومسا إنَّ له عندي رضساءُ ولا عُستسبى

ومسا إن له عندي رصباء ولا عسنتين ونيُستُها تلهو إذا اشتدَ شيوفُها

بشب عدي كـما تلهو المُغلَّيةُ الشُّرْبي ضاحب بـثُـهـا حـبًـاً يقـرَ بعـينهـا

وحبّي إذا أحببتُ لا يُقببه الحبّا فيها حسرتا نغّصتُ قربُ بيارها فهالا زُلُفُهُ منهها أَرجُي ولا قُسرُها

أرايت إلى قوله: «وحبي إذا أحببت لا يشبه الحبا»، الا تجد فيه صورة الإخلاص والمودة الصادقة وطيب القلب؟ وتلك صفات نادرة بين الناس، فلا مبالغة إذن في إنكار

وقال في دور الجفاء والقطيعة: ضييعتر عبهد قيش لعبهدائر حيافظ في حيفظه عيجب وفي تضييعائر ونايتر عنه في حيال الم من حييلاً إلا الوقييوفي إلى أوان رجيسوعات

الشبه بين حيه وحب غيره.

مُست خَسَعُتُ عِمَا يَدَرِي عَلَيْكِ دَمَّوَعَتُهُ استقباً ويعجب من جسود دموعكِ إن تقسمتليسه وتذهبي بقسوادم فيُحمثن وجهكِ لا بحسن منيسك

ولا يخفى ما في هذه الأبيات من الجمال المعنوي، وقد توفق الشاعر كل التوفيق في رد الأعجاز على الصدور، وهذه إحدى مزاياه، وأحسن كل الإحسان في التعجب والتعليل، ومن قوله من هذا الدور:

الا في سسبسيل اللهِ مساحلٌ بي مذكر

وصبيْسرُكِ عني حسيث لا صبيسرَ لي عنكِ وتركُكِ جسسمي بعد اخْسَاكِ مسهنجنتي

ضعيبالاً فيهالاً كنان من قبل ذا تركي

فـــهل حـــاكمٌ في الحبِّ يحكم بيننا

فسيساخسذَ لى حسقى ويُنصسفني منك

ولهذه الأبيات بقية يصف فيها الشاعر قصراً كان يلتقي فيه بحييته، وستراه واصفاً مبدعاً، قال: يذكَّ سرنى الفسردوسُ طورًا فسارهـــوي

وطورأ يؤاتينا إلى القسصف والفستك

بغسسرس وانهسسار ووادروثرية

كسان ثراها مساءً وربرعني مسسك

وسسرب من الغسزلان يرتعن حسوله

كــمــا اســـثُلُ منظومٌ من الدُّرُ من سِلُك تتعتنت

وورقساء تحكي الموصيليّ إذا غسدت

بتسغسريدها احسبب بهسا وبمن تحكى

فيا طيبَ ذاك القصرِ قصراً ومنزلاً

بافيح سهار غير و قدر ولا ضنك

كان قصدورَ القومِ ينظرنَ حوله

إلى ملك شدوفرعلى منبسر الملك

يدلُ عليها مسستظلاً بغلاها

في ضحك منها وهي مطرقة تبكى

وتمادت فاطعة بهجره وكتب إليها فتهددته وتوعدته وانتهرت رسله، وكانت تزوجت فلم يزل يطمع بالوصول إليها حتى أعيته الحيلة وبدب فيه اليأس وتغيرت أخلاقه، فهجا زوجها عيسى بأبيات منها:

افساطمُ قد زُوَّجتِ عديسى فسابشسري لديه بذلُ عسساجلرِ غسسيسسر اجلرِ فسيسر خسيسرة، فسائل فسيسر خسيسرة، فسائل فستى من بني العسبساس ليس بعساقل فسيان قلت من رهط النبي قسيانه وإن كان حيل الاصل عديدُ الشيمائل في التحديد الشيمائل في التحديد الشيمائل

وقال قصيدة طويلة في فاطمة بلغ بها حد التهتك والفحش، ونكتفي بما يليق بالمقام من أبياتها:

انا الفارغُ المُسفول والشوقُ الفتي في الشخلي وعن شُغْلي عبدتُ لتسالوني عن قدراغي وعن شُغْلي عبدتُ لتسرك الحبّ «دنيسا» خليّــةُ وإعــراضــه عنها وإقــباله قــبلي ومــا بالُهــا لما كستــبثُ تهــاونت بكتّبي وقد ارسلتُ فـانتـهـرثُ رُسُلي وقــد حلفتُ الا تخط بكفـــهـــا إلى ولا تُملي ولا تُملي الله ولا تُملي

ابخسية علينا كلُّ ذاك قطيسهسة قيضيت لعنيها بالقطيسهة والبخل سلوا قلبَ «عنيها» كليف اطلقه الهدوى وقسد كسان في غِلُّ وتيور وفي خسبل فإن جصدت فاذكر لها قصر صعيد

بمنصف مسسا بين الأبُلَّةِ والحسبل

لم يكن ابن أبي عيينة ليصرح إلى درجة الإفحاش في هذه القصيدة لولا ما داخله من القنوط، وما الت إليه حاله من السوء بعدما كان فيه من الغبطة والهناء.

وانتقل إلى جرجان كما اسلفنا فابتلاه الله بخالد ابن عمه، فكان كثيراً ما يستهل قصائده بذكر ننيا وأيامه السالفة معها ثم يتخلص إلى هجاء خالد، ولعله الوحيد بين الشعراء في هذا النوع من القصائد، أعني التي يتخلص فيها من الغزل إلى الهجاء، وقد خالف الشعراء في انهم يخلصون إلى المديح أن الوصف، قال من قصيدة:

«ىنيسا» دعسوتك مسسرعاً فساجسيسي

ويما اصط<u>ف بــــــُّكَّّةٍ في الهـــــوى قـــاثيــــبي</u> تُومي أَدُمُّ لك بال<del>مــــــ</del>فــــاء على النوى

ومنشبيبُ راسي قبلَ حينَ منشبيبي وأنا الغبيريبُ فيسلا الإم على التُكا

إن البكا حُسسستنَّ بكلَّ غُسسريبِ منا لي اصطفيتُ على التَّـعسكُ خَنالداً

واللهِ مـــا انا بعـــنها باريب ثَبًا لمــحـبـة خـالارمن مــحـبـة

ولخسالم بن يزيم من مسمسحسوب

يا خدالدَ بِنَ قسبيده الرهيدِ بي حدوثة فداصطبِرُ احدوبي المدوبي المدوبي المدوبي المدوبي المدوبي المدوبي المدوبي والبيث فسيدسرَ تَجسهُم وقطوب وعدوث منك خدالاقها جدربشها على التنجريب ظهرتُ عنك منك شهدا لك عن قِلَى

ثم يتوعده فيقول:

فلڈن نظرتُ إلى الرمىسافسة مسررُة نظرًا يُفسسرَج خُسسرُبةَ المكروب لامسزُقنُكَ قسائمساً او قساعسداً ولاروینُ علیكَ كالُ عسسجسسیب

وهناك قصيدة من هذا النوع رفيقة الغزل والوصف تنتهي بأوجع الهجاء، فمنها: قل لدنيــــا الله لا تقطعـــيينا

وانكسرينا في بعض مسا تنكسرينا وانكسري عسيسشنا إذا نفض الن

ريخ علينا الخميس واليماسم علينا المساهسم المساهسمة المساملة المساهسمة المسا

من اذى الأرض والنظلالُ غُـــــصـــونا

ووهدت للشسيطان منك نصسيسبى

ثم يذكر أهله ويتشوق إليهم ويهجو خالداً:

حسففا اللة إخسوتي حسيث كسانوا

من بالارسسارين أو مُسطحسينا

فستسيسة نازحسون عن كل عسيبر

واشمة فسي المسكسارة الأواسونسا

وهُمُ الأكـــــــــــــرون بعلم ذاك الـنَّـا سُّ ، والأطب بين للأطب بينا ازعجيثني الاقسدارُ عنهم وقيد كُلُ حَتُ بِقِسِ بِي مِنْهِمُ شِيدِينِ حِياً صَنْبِينًا وتبيين فيسالدا لعنبه ال لله عليسسه ولعنة اللاعنينا رجِلُ بِقِـهِ البِـتِـيمَ ولا يُقَ تى زكـــاة وينهـــر المسكينا نزع الله عنه صبيالخ منسا اغر طاهُ، أمينَ عصاحِصلاً أمصينا إنَّ اضميك أنَّ أضماكم وينبك ليسجسوعسون فسوق مسا يشسبسعسونا وتراهم من غسيسر تُسَلُّهُ يُصِيومِ أُ نَ، ومن غسيسر عِلَةٍ يحسنسمونا يا بني خــسالدردعـــوه وفِـــرُوا كم على الجسوع ويحكم تصسبسرونا ومما أبدع فيه قوله يفاضل بين خالد وإبيه: النواخ لتنا غنسيثُ تُعنساش بوثله

وانتَ جـــرادُ ليس يُبـــقي ولا يَذَرُ

له أثرُ في المكرميات يُسيرُنا

وانت تُعسيقي دائمسياً ذلك الإلر

وأغرق أبن أبي عبينة في هجاء خالد وأسرف، واستنشده مسلم من الوليد يوماً من هجائه لخالد فأنشده قصيدة مطلعها:

## يا حسفصُ عساطِ اخساكَ عساطِة كساسساً تُهسيّج من نشساطِة

ختمها بقوله يخاطب خالداً:

ف المرق المرق المرق المرق المرق المرق المنان الم ماطه

فقال مسلم: مه إنا لله، هتكته والله واخزيته، وإنما كنت اظن انك تعزح وتهزل إلى أخر قولك حتى ختمته بالجد القبيح فيما خرجت إليه، ثم مضى وهو يقول: فضحته والله، هتكته والله.

هذا وارجر أن أكرن قد توفقت في جمع ما تشتت من أخبار بن أبي عيينة، وعسى أن أكرن قد أخرجت له صورة منها لا بأس بها على علاتها، وعزيز علي أن أختم القول فيه وأخر ما أظهرت منه أنه هجاء فقد خلفت أجمل قصائده وأحبها إلي لتكون مسك الختام، ومي تمثل الشاعر أحسن تمثيل، تمثله ذلك المحب الواله الأرستقراطي الفخور بمجد آبائه. وقد أحسن ما شاء في معانيها وإحكام تراكيبها وقوافيها، أجاد كل الإجادة في مزج الغزل بالفخر، فبينا هو ينقل إليك قول عائله إذا به يدفع قوله مدلاً بأصله ونبله بأجزل الأفاظ وأصحها، ثم تراه ينتقل إلى أرق الغزل بأعذب اللفظ وأسهله ويثب أثناء ذلك وثبات في الافتخار، ومهما أقل في وصف هذه القصيدة فلن أدل عليها بأحسن مما تدل هي به على نفسها، واليك هي:

الم تنة نف سك أنْ تع شيقا ومنا أنتَ والعنشقُ لولا الشّنقيا

امن بعجد شُرِيكَ كِياسُ النَّهِي

ـنَ اشــهــن من فـــرس ابلقـــا

اعساذلُ صنَّة لسنَّ من شهيه مستى

وإن كنتُ لي ناصحاً مُسَافِقا

اراك تُفسسريِّقني دائيسساً ومسا ينبسفى لئ أن أفسرقسا أنا ابن الذي شــاد لي منصـــيـاً وكسان السئسمساك إذا حلقسا قسسريخ العسسراق ويطريقسهم وعبيب أشم المرتدى المكسسةي فسمن يسستطيع إذا مسا ذهب تُ لأنطق في المجسد أنْ ينطقسنا انا ابن المهلب مسما فمسموق ذا لعسسال إلى شسسرفر شسسرتقى فسدعنى أغلى ثيسان الصنسب بجدأتها قصبل انْ تُخْلقك أدنيساي من غسطسر بحسر الهسوى خـــذي بيــدي قـــبل انْ اغـــرقـــا إذا سيرُه عجيدُه اعتقا سبقي اللهُ «دنيسما» على نابهسا من القَطُر مُنبِ مِستَ أَ ريَّقَ اللهِ الم اخسدع الناس عن حسب الم وقسد بخسدع الكينس الأحسمسقسا بلى وسيبية أننى احثُ إلى المجسد ان اسببسقسا ويسوم الجسنسازة إذ ارسسلست على رقسسة أنَّ جي الخندقسسا

إلى السائل إث تسر لنا منصب أ قسريب أوإياك ان تخصرة الله فكنا كسف صنين من بانته وطيسبين مي بانته وقالت لتسرير لها استنشدي عرمن شبعسره الحسين المنتسقى فسقلت أبسرت بكتسمانه وحُسدُن إن شساع ان يُسرقا فسقالت بعيد شاء قسولي له فقالت بعديد شاء قسولي له تمنع لعلك أن تنفسية الموالي اله إبراميم طوقان

\*\*\*\*

## بريد الأضاحي

#### أخى مصطفى:

سلام وتحية: ويعد، فقد طلبت إلي أن (أتحف) جريدة الأضاحي الغراء بما (تجود) به قريحتي (الوقادة) وتدعو لي أن أكرن «منارًا للعلم» وعَلَماً للأدب»، ولا أنكرك ما داخلني من الزهو حين تلوت تلك العبارات شان كل من هو حديث العهد بعرض بضاعته الأدبية على الناس، ويلغ بي الغرور حدًّا تخيلت معه أن الأضاحي قد صدرت بافتتاحية من قلمي (مقالة أو قصيدة) فتخاطفها الناس من أيدي الباعة وأخذوا يقرأونها بلهفة، فلما انتهوا منها متفوا بصوت وأحد: «والله كاتب! والله شاعر!» «وإذاً بي منار العلم، وعلم الأدب، ولكن سرعان ما رجعت لنفسي فقهقهت ضاحكاً، وهرعت إلى المرأة لأنظر فيها سحنتي،

لا، لا يا أخي دعني وشاني، فأنا لا أزال طالباً في المدرسة، والطلبة (كما جربت) لا يقام لعلمهم ولا لأدبهم وزن ولو جاوًا بالمعزات، ولعلك تنكر عليَّ ذلك فإليك البيان:

نظمت قصيدة ذات يوم في الغزل (طبعاً جميلة لانها قصيدتي)، وعزمت على نشرها في إحدى الصحف تحدثاً بنعمة الله.. فأخذت انقلها إلى صحيفة نظيفة وإثانق في رسم كلماتها واحرص على ضبط إعجامها وتنقيطها كيلا تشكل كلمة منها على (صفيّف المطبعة) فيحذفها أو يحرّفها عن موضعها فيفوت القارئ عندنذ ما في القصيدة من جمال وخيال وسحر حلال... ولما فرغت من عملي الشاق طويتها وأودعتها جيبي، ثم قصدت إدارة جريدة اعرفها لكثرة ما وقفت امام اللوحة الكبيرة المكتوب عليها بالحرف الكبير حريدة...» وطالما حدثت نفسي بالشهرة على حسابها...

ولما صبرت عند الباب شعرت بقشعريرة تدب في جسمي فهممت بالرجوع، ولكنني تجلدت وأخذت فى صعود السلم وإنا ارتب فى ذهنى كيف أقدم نفسى للمدير.

دخلت غرفة الإدارة فصُوّبت إليَّ عيون ست من جهات ثلاث، فنظرت متفرساً في وجوه اصدابها وكلهم عبوس ذاهل حتى أنسني أحدهم بكلمة «تفضيل»، فخطوت إليه وبادرته بتحية مختصرة ردها بإشارة من رأسه، ثم بدأت بالكلام متلفثماً:

- أقدم لك نفسى اسمى فلان....
  - لنا الشرف، تفضل اجلس.
- لدي هذه وأود أن أنشرها في جريدتكم.

وكنت قد أخذت القصيدة بيدي فتناولها وكأنه لم يفهم ما اسمى لتلعثم لساني فلما نظر في اسفل الصحيفة وقراء وقف فوقفت ومد يده فصافحني وهو يقول بدهشة أنت فلان؟! لا تؤاخذنا، ثم التفت إلى رفيقه وقال: حضرته الشاعر الذي نقلنا قصيدته الجميلة من جريدة... فداخلني من الفرح مالا يوصف وخطوت نحو رفيقيه فصافحتهما ثم عدت إلى مقعدي وسائت صديقي :

- أي قصيدة تعني؟
- نعم، قصيدة جميلة، اذكر منها كذا!

ففارقني ما كنت اشعر به من الضجل والتهيّب، وشكرته بعبارة حسنة أوحيت إلى...
وسبق لي فعلاً أن نشرت بعض القصائد غير أنني كنت أوصلها عن طريق البريد لا
بالتسليم إلى أصحاب الجرائد يدًا بيد، ثم أخذت أصغي إليه وهو يتلو القصيدة الجديدة
بإعجاب فلما أتم تلاوتها قال: ستصدر بعد غد إن شاء الله.

ولكن من غضب الله علي أنني طالب في المدرسة، والطالب كما قلت لك لا يقام لأدبه ورن لانه فج في ارائه واختباراته، فقد أفضى بنا الحديث مع محرر تلك الجريدة إلى السؤال عن عملي في الوقت الحاضر، ولما علم انني لا ازال تلميذاً تغير معنى ابتسامته فجأة من الإعجاب إلى التشجيع، وتبدلت لهجة حديثه فلم يعد صديقي الأديب الذي يتحدث إلى أديب مثله بل انقلب إلى استاذ يلقى على دروساً في الشعر والأدب.

وعندنذ اسرعت إلى طلب الإذن بالانصراف، خرجت كاسف البال نادماً على ما فرطت في جنب كرامتي، تأنباً عن الفرور بنفسي. أرايت يا مصطفى ما قيمة تلميذ المدرسة في نظر المتقدمين في العلم والأدب؟ فرجائي إليك يا أخي أن تترك (قريحتي الوقادة) وشأنها فليست لتجود إلا بمواضيع مدرسية أقدمها لاساتذتي في صفوف الإنشاء، تلك هي «تحقي»، فاقلني أقال الله عثارك، والسلام عليك من أخيك المخلص الودود.

إبراهيم طوقان

\*\*\*

والله ما نحن بمقيلي التلعيذ الأديب ال أديبنا التلميذه بل نحن بكل حاجة إلى مثل ما ينفثه هذا القلم المتفلفل إلى صمعيم الأشياء، يكشف لك عن خفاياها برشاقة ويساطة فتبدو لك كما هي عارية قبيحة المنظر أو جميلة رائعة. ليس الأدب أن تطير في سماء الخيال فيخيل إليك أنك تهمس في آذان الزهر من على متون السحاب الساري، ولا أن تبدو ملتفاً بشفق المساء رجلك في أصيل اليوم الشاحب ويدك في طرة الفد المقبل، وليس الادب أن تنظم الزهر والنهر والخمر في سلك ندامي غابت الأقمار في جيوبهم فامتالاها حسناً وجمالاً، ولا أن تؤلف بين نوافر الكلم أو تقيد أوابده.

وإنما الأدب الذي نريد هو الذي يبحث في ناحية من نواحي حياتنا الاجتماعية وينبش عن أدوائها القتالة.

أعطنا صورة حية عن مظهر من مظاهر الحياة تعرض أمامك كل يوم على أن تعطي الفضيلة حقها والرذيلة قسطها.

صنور لنا الكاذب تتمرّغ نفسه في حماة السفالة، واجعل من صورته شكلاً ينفر الناس منه ويبعدهم عنه، ثم قل ما تعتقده حقاً من غير زخرف ولا تزيين وكل ذلك بأسلوبك السهل اللذيذ:

وأنت الأديب.

ونحن نشكر أديبنا المؤازرته، ونفتح من الأضاحي صدرًا رحباً يزدان من نثره ومن شعره.

\*\*\*\*

### نهجالبلاغة

إذا آدمنت النظر في كتاب واكثرت من قرابته أخذت تشعر به كانه جزء منك تكاد لا تفتح صحيفة منه حتى تستعيد ذاكرتك بما فيها، فأنت وما أشتمل عليه ذلك الكتاب أشبه بصديقين حميمين لا يقع نظر أحدهما على الآخر حتى يتبينه ويقرأ في عينيه سروراً أو حزاً ولممانينة أو ارتباكاً ، وكلما زدت معرفة بالكتاب زادك روح صاحبه علماً، وركز في مخيلتك صحورة له وتنجلي لعينيك أكثر وضوصاً ما دمت ذا علاقة بالكتاب، ولمل هذه مخيلتك صحورة المتحيلة أصدوق الصدور الشخص لم تره، إذ لا يزال الأدب مراة الادب التي تنعكس عليها أخلاقه وميوله وطبائعه، ولو أتيح لك أن ترى ذلك الشخص لما استطعت أن تمرف نفسيته وعقليته معرفتك لهما من أدبه الذي قرأته في مؤلفاته، وهذا القول يصدق على الادب الحقيقي، فإن كان الادب لا يصور ناحية من نواحي الإنسانية أو علاقة من علاقاتها بهذا الكرن تصويراً صادقاً ، فعيناً يستهوي النفوس ويستفز العواطف، وعبئاً ينتظر هزلاء الأدباء استحساناً أو إقبالاً.

ويعد فنهج البلاغة كتاب قيّم في آدابنا العربية لا تضارعه في لغته إلا لغة الوحي، وحسبك أن يكون صباهبه أمير للثومنين علي بن أبي طالب أبلغ الناطقين بالضاد بعد رسول الله وافصحهم. والكتاب يشتمل على خطبه كرم الله وجهه ورسائله وحكمه، جمعه الشريف الرضي الشاعر للشهور، وتُتداول اليوم تلك المجموعة مشروحة بقلم الاستاذ الشيخ محمد عبده. ونهج البلاغة من هذه الكتب التي هي أشبه بمجموعة صور مختلفة الاشكال والمواقف، يظهر فيها الإمام على خاصة، وتمثل هياة العرب السياسية والاجتماعية عامة، وكاني بالإمام رضي الله عنه قد وقف نفسه على تدوين حوادث تلك الإيام فأودعها خطبه ورسائله، فجات تاريخاً صادقاً يوثق بمصدره ويعتمد على أخباره، وكاني بنهج البلاغة رواية وعلي بطلها، فهنالك على الأمر الناهي والواعظ المرشد والفارس وللقارس والقارس والقائد الخبير بفنون الصرب، وهنالك علي الأديب والواصف المبدع وهو لا يزداد

عن الدنيا إلا نفوراً ويوايي وجهه عنها (كرم الله وجهه) ويقول: «اغربي عني يا دنيا فحبلك على غاربك، قد انسللت من مخالبك، وأفلت من حباتلك».

وكان على شاعراً إلا أنه في مواطن كثيرة من نهج البلاغة يُرى ناثراً أشعر منه ناظماً. قف مع الإمام على قبر فاطمة الزهراء واصغ إليه يرثيها ويبث لوعته إلى أبيها النبي فيقول: 
«السلام عليك يا رسول الله عني وعن ابنتك النازلة إلى جوارك السريعة اللصاق بك، قلّ يا 
رسول الله عن صفيتك صبري ورق عنها تجلدي.. أما حزني فسرمد، وأما ليلي فمسهد، إلى 
أن يختار الله لي دارك التي أنت بها مقيم وستنبتك أبنتك بتضافر أمتك على هضمها فلطها 
السؤال، واستخبرها الحال... والسلام عليكما سلام مودع لا قال ولا سئم، فإن انصرف فلا 
عن ملالة، وإن اقام فلا عن سوء ظنّ بما وعد الله الصابرين».

اليس هذا القول شعراً لا ينقصه إلا الوزن والقافية؟ أما فيه من بث الشكوى وتوتُّب العواطف ما يستنزف من الأعين دموعها، ويغلغل في القلوب فيصيب مواضع الأسي...؟

وهناك الخطب الحربية، وإنّ في كلماتها لصليل السيوف وهي تدير كرّوس العتوف، او تقصف عوالي المران في صدور الفرسان، وأي بلاغة تتوثب، بل اي جذوة تتلهب، في قوله لابنه وصاحب لوائه يوم الجمل (محمد بن الحنفية): «تزول الجبال ولا تزل، عضّ على ناجنك، أعر الله جمجمتك، تد في الأرض قدمك، ارم ببصرك أقصى القدم، وغضّ بصرك، واعلم أن النصر من عند الله سبحانه».

ولا اطيل، فما زال الكتاب انس وحشتي، وروضة اغشاها لأُروَّح بها عن نفسي، اقتطف من أزاهيرها الخالدة، فانشق طيب الإمام، واجتلي روحه تسيل من كلمة عزاء ورحمة، رحم الله الإمام ورضى عنه.

متادب.

2488

# مقالات نُشرت في جريدتي المعرض والقبس

## سخافات الشعر العربي

مقال انتقادي طريف وجري، معاً، لكاتب أديب أراد أن يذيك بترقيع (ابوجعفر) وعسى أن يطلع علينا الشعراء برأيهم في هذا المقال.

أخى إبراهيم أفندي:

اهديك تحياتي واشواقي عساك بخير، وبعد، فإن إحدى الأنسات ستُزف قريباً إلى أحد الأصدقاء، لذلك أتيت إليك بأسطري هذه طالباً منك أن تنظم لي بيتاً واحداً تهنئة بالإكليل، الجماعة من أصدقائنا المخلصين للفاية ويهمني أن أقدم لهم تهنئة اطيفة ليكون بها وقع حسن، الأنسة اسمها (......) هذا إذا أردت أن تدخل اسمهما في البيت. أشكرك سلفاً.

حاشية: الوقت قصير فأرسل التهنئة تلفرافياً ولتكن شيئاً مختصراً (كويس وابن ناس). الداعي (....).

أخذت هذه الرسالة من صديق لي، وعوضه على الله في أجرة البريد، فسوف لا أنظم لحضرته بيتاً ولا بيتين، وسوف لا أزعج مأمور التلغراف بالبرقيات الشعرية. هذا ولم أسمع أن لغة من لغات الدنيا سار شعرها في أسلاك البرق غير لغتنا العربية، ولم لا؟ وهل هنالك من عجب؟ اليست لغتنا أشرف اللغات؟ ويلاغتها أتم البلاغات؟ ألم يخترها الله لتكون لغة التفاهم بين أهل السماء؟

ليست هذه الرسالة لأولى هذه الرسائل من نوعها، فبين أوراقي ركام من أمثالها. هناك طلبات تعزية وتبريك وتدشين مصحوبة بأسماء وأوصاف أشب بالمانيفاتورات التجارية تبين نوع الميت وماركة القبر السجلة وتاريخ الإصدار إلى الآخر.. وهناك بيان عن جنس المواود ومتى كان عهده بالوصول إلى جمرك الوجود.. وهناك خرائط تشرح عرض الحارة وطولها مع وصف شامل كامل لموقعها وما تشرف عليه من جهاتها الأربع. هذه هي إحدى المهام التي تنقض ظهر الشاعر العربي في بيئته، وتقف سداً حائلاً دون وحي النفس وصفاء الضمير. وهناك سخافة التواريخ الشعرية او ما يسمونه (حساب الجمّل) ولا أخال القارئ يجهل هذه السخافة، الم تدخل قاعة منزل من المنازل وتجد فيها إطاراً فيه بيتان أو ثلاثة تنتهى على هذا المثال:

ومثال اخر:

اقسول بالتساريخ ابْشِسْ فسقسد بنيتَ دان المجسسد والسسسؤود.

اظنك رأيت كثيراً من هذا الشعر، وإذا كنتَ من الواقفين على سر هذه الصناعة فلا تتعب نفسك في إخراج السنة التي (زفت فيها فلانة لفلان)، ولا تسال متى بنيت تلك الدار، فالبيتان لي وعلى (حسابي)... وروزنامتي ليس لها علاقة بالهجري ولا بالرومي.

ثم قف عند أبواب الحمامات وسبل الماء وعرّج على المقبرة (إطال الله بقاك) لترى دواوين صفحاتها الأحجار مشتملة على انفس النهاني وأشجى المراثي.

وهنالك الإعلانات وفيها من الشعر آيات بينات.. قال بعض الشعراء (يدال) على صنف من أصناف السجاير:

إن السخصصصصانَ مُسْوَعُ لكنَّ احسسنَه (العصفصافُ) ولذاك امسسبح صنفصصه ولذاك امسسبح صنفصصون ربّات العصفصاف

«إن الدخان مُترَعُ»... تأمل في هذه الحكمة البالغة يا سيدي القارئ، ثم تلهّف ما شئت على هذه العبقرية التي ضافت بها الأرض بعد تدفقها في مجاري الحمامات والتجانها إلى القبر، فذهبت تتصاعد دخاناً في اجواز الفضا... ولكن لا بأس فقد قدّم معمل السجائر لحضرة الشاعر عشرين علبة من الدخان يستعين بها على شحذ قريحته

عند النظم، وسيقوم اصفهاني أخر فيضع أغاني القرن العشرين فيروي عن فلان وفلان حكاية البيتين، ويختمها بقول: دوامر له بالف علبة سجائر أقماعها من الذهب الخالص،...

يكلفك أحدهم بنظم هذا الشعر فيعلمك الرياء من حيث لا تعري وهو لا يدري، يطلب إليك أن تبكي في ساعات سرورك، أو أن تضحك في حين لا يجديك فيه غير الدموع، وقد يحملك إلحاحهم على رفض طلبهم بشيء من الغلظة، وقد تكون صريحاً فتعترف لهم بانك لا تتأثر بمثل هذا الموضوع، فويل لك حينتذ مما جنيته على نفسك: فأنت صلف متكبر شاعر مدّع بلا إحساس.. ونصيحتي لك أن تكظم غيظك عند هذه الطلبات وتدلهم على المتخصصين بهذه السخافات، وما أكثرهم، هنالك نظامون (تحت الطلب) لا أعرف عنهم انهم خيبوا سائلاً. وماذا عليك لو حفظت في مفكرتك عدداً من أسمائهم وعناوين دواوينهم فتريح نفسك من عناء الثقلاء، وتدفعهم عنك إلى ما فيه صفاء بالك ومرضاتهم.

وبعد، فهل اتفق لك أن تسمع مقدمة بعض الشعراء لقصائدهم قبل إلقائها في محفل من المحافل، اظنك سمعت بهذه المقدمة مراراً (كلفتني لجنة هذا الاحتفال الموقرة).

ولكتك تعربت فلم تعد تنتبه إلى لفظة (كلفتني)، اليست هذه الكلمة وحدها شاهدة على قائلها (بالتكلف)؟ وهل التكلف غير ضرب من العبودية التي يضع فيها المرء القيد لنفسه بيده؟ ولكن لا، فتلك وأجبات وخواطر يجب أن تراعيها وتبيع حريتك (لتمسكها)، وأخيراً لا تنس تلك العظة المدمرة للكرامة (اطعم الفم تستمي العين) فلماذا لا تكذب وتنافق لن ملا جوفك وجيبك...

وتعال معي نجلس في موضع نرى فيه ذلك الاشعري يهيئ نفسه (وعواطفه من فضك) لينظم قصيدة، ها هو آخذ ديوان شاعر طويل النفس وعمد إلى قوافي إحدى مطولاته فنسخها، اسمعه كيف يردد (يشاء فناء ظباء رجاء)، اشعل الشاعر سيجارته واخذ رشفة قهوة ثم مشى في غرفته طولاً وعرضاً، ثم وقف يستلهم المساء رافعاً بصره نحوها وهو يحك راسه تارة ويقرض اظافره تارة اخرى، اما الموضوع فلا اثر له في قريحته الوقادة، قد يمدح، قد يهجو، قد يتغزل، لا يدرى، ولكن هذه القوافي التي جمعها

جبارة تاتي بالمعجزات، لقد أوحت إليه قافية (يشاء) (يفعل ما يشاء) فيهرع إلى طاولته ويدون الفقرة، ويرشف ثليلاً من القهوة فتوحي إليه الباقي (فإن الله يفعل ما يشاء) ويسحب سحبة على السيجارة وإذا بالبيت:

قُضي الأمر وستلتحق القصيدة بباب الزهد (وقال يدم الدنيا ويتبرم بالناس) لماذا!
لأن القافية أرادت ذلك، ولماذا لا تكون مشيئتها فوق كل مشيئة، وهي التي خلقت الوزن
وحكمت عليه أن يبتدئ بها (أعني من الشمال إلى اليمين)، وهكذا تمت القصيدة الفريدة
فتنفس الصعداء وهو يقول: لقد صدق الحطيئة حين قال: (الشعر صعب وطويل سلّمه).

ولا يصعب علينا وجود تعليل لهذه السخافة، رأى الشاعر أن القريحة لم تفض منذ شهر فخشي أن يعلوها الصدأ، وكبر عليه أن يحرم لغته وصحافتها من غوالي درره وروائع حكمته فقال (يروض القول).

وقريب من هذه السخافة ما تفعله اللفظة الواحدة لنكتة فيها ، فيروق له أن يُنزلها في بيت أو أبيات مُكنّياً أو مُورياً. وفي ديوان صفي الدين الحلي (باب في التشبيب بفلمان مخصوصة بالاسماء والفنون والصفات)، قال في أحمد:

> يا سحميُّ النبيُّ في سُصورة الصَفُّ فج ومن باسمه تُشرُف كُشُبي.... إلخ.

> > وقال في إبراهيم:

يا ســــميُّ الذي له خــــبتِ النَّا نُ وكــانت له ســـلامــــاً ويُرُدا ...إلخ.

وقال في يوسف:

ب استحصميَّ الذي به النَّهِمَ الذُّكْ حبَّ، واقتضى إليته مُلْكُ العـزيز ...إلخ. ويتسم البيكار (كما هو منتظر) فيقول في جميع الأنبياء والمرسلين، ولا ادري كيف فاته اسم ادم وهو أبو البشر وأولهم، أقلا قال رحمه الله: يا سسمى الذي عسمى الله في الخُذُ

دِ، واغـــوته زوجُــه حــواءُ

غفر الله لصفي الدين جنايته على الأدب، وعفا الله عن ذلك الشاعر الذي ترسّم خطاه فراح ينظم معاني (الحب بلسان اصحاب الحرف)..

وكنت أظن التلاعب بالحروف المهملة والمعجمة، والإتيان بالتصل والمنفصل منه مربَّبةً على اوضاع مختلفة، ثم المديح في قراءة البيت طرداً، والهجاء عكساً، أقول كنت آظن ذلك من اختصاص اصحاب المقامات كالحريري واليازجي (ولا ضير عليهم) فإذا بصفيّ الدين الحلّى قد بُرَّهم جميعاً وجاء مجلّياً.

وهناك وأخيراً فرسان التشطير والتخميس. بلغني أن أحدهم قد شملً ديوان ابن الفارض وخَسُه فلما أطلعت على عمله وجدته قد ترك التائيتين (الكبرى والصغرى) فقلت: ليته لم يتركهما فلا ريب أن القصيدتين كانتا قد شملً رئاه وخمَستاه قبل أن ينجز نلك فيهما. ولا أدري والله ماذا وراء التشطير والتخميس غير الحشو والتكرار والتشويه، وهل أدل على السخف من تناول القصيدة الجميلة التي أملتها العاطفة بدم الفؤاد وتمزيقها أشياد، توصل بعد ذلك إلى أطمار قنرة يرشح منها صديد التكلفة إن اللغة العربية لتبرأ إلى الله من سخفكم أيها المتشاعرون، وإنها لتبشركم يأن دواوينكم العفنة ستظل طعاماً للسوس يقتات بين دفاتها على نتاج قرائحكم الخاملة، ويرتع في ظلال خيالكم الموبره إلى أن يحق عليكم القول (فاما الزيد فيذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض)، وعنبنذ تُسْمَن غير مأسوف عليكم ولا أنتم تُلتقدون.

\*\*\*

## رأي بين الآراء ودلو بين الدلاء

لابد من أن يكون أتقق لك الجلوس منفردًا عند باب حانوت فرقبت أفواج الناس يمرون بك ذهاباً وإياباً في الشارع، ولابد أن تكون وُجدت في مقهى حاشد فأخنت تطرد وحشة الانفراد عن نفسك بتقليب الوجود التي حولك، وأصحابها بين منهمك في اللعب أو القراءة، أو في جدال عنيف حول موضوع خطير أو سخيف! أقول، لابد من أن يكون اتفق لك نلك يا سيدي القارئ فكان لي أن أنبهك عندئذ إلى شعور خفي هو تقلب عواطف الميل لك ذلك يا سيدي القارئ فكان لي أن أنبهك عندئذ إلى شعور خفي هو تقلب عواطف الميل تكون هناك أية صلة بينك وبين أي أحد منهم. وأعجب من ذلك بعد، أن تقيم نفسك حكما بين هزلاء جميعاً فتحكم بثقل الدم على هذا، ويضفة الروح على ذلك.. وتقرأ سواد الطوية أو بياضها في وجه من الوجوه، والبشر أو الفظاظة في وجه أخرو كل ذلك وإنت في مكانك تخلع ما تشاء من الصفات حسنة وسيئة على من تشاء، وكل ذلك بينك وبين نفسك لا يعارضك فيه معارض ولا يجادلك في وجهة نظرك مجادل حتى إذا جاهرت بشيء منه يعارضك فيه معارض ولا يجادلك في وجهة نظرك مجادل حتى إذا جاهرت بشيء منه واعلت رأيك وجدت من ينكر عليك حكمك ومن يقرك عليه، وبمقدار ما يكتسب دالمتهم، من الصوات الاتفاق (له أو عليه) يكون فوزه أو فشله. وإذا وضحنا هذا الراي على نور الحديث الشريف قلنا إنه بمقدار ما يكون التعارف والتناكر بين تلك الروح وبين أرواح المحكمين فيها يكون التأف والتنافر.

وتستطيع أن تطبق هذا (الاستعراض) على ما يمر بك من شعر ونشر في المجلات والجرائد، وأنت اليوم في طوفان زاخر منها.. فتقرأ قصيدة الشاعر ومقال الكاتب فتُنصبُ نفسك قاضياً وتحكم للشاعر أو عليه.. وقد يروقك المقال فتقصكه وتحتفظ به، وقد لا يروقك فتطرح الجريدة من يدك وأنت تقول: «قاتله الله ما أثقاء!» وهذا الأثر الأدبي الذي حكمت له «وبخل نوقك» فاحتفظت به، قد يكون نصيبه الحكم عليه والاطراح عند سواك، وبمقدار ما يكسب الأدبي من «أصوات» الجمهور القارئ يروج أدبه ويتسع نطاق شهرته. ولا عجب، فإن الأدب نتاج عواطف الأديب وصورة ثقافته ومراة شمائله، وإن ما يُبغضه إلى الناس كفرد في هذا المجتمع أو يحببه إليهم خليق بأن يكون واضحاً في اثاره الأدبية.

ولا أزال أذكر يوماً نشب فيه الخلاف بيني وين أخي حول شاعرية شوقي رحمه الله على إثر فراغنا من قراءة كتاب (الديوان) للمقاد: خرج أخي من تلك المقالات مسلوب الإيمان لا يرى لشوقي حسنة (وهذا ما يريده المقاد من قراً «كتاب»، وخرجت أنا لا أجد في الكتاب غير التحامل والهدم عن سابق قصد وإصرار.. فلم يزدني نلك إلا إيمانا بشرقي على إيماني، وانتصاراً له على انتصاري. وفق لي الجدال تلك الفكرة في الادب التي قدمتها بين يدي القارئ، وأخذت الآيام تعمل في صقلها وتجلو لي صدقها حتى اصبحت عندي رأياً في الأدب يشتمل – فيما أعتقد – على كثير من الإنصاف للأدباء واثارهم وإليك هو:

القطعة الأدبية (كائن حي) تنجنب إليه قلوب وتنفر منه أخرى، وقيمة هذه القطعة ثرتفع وتهبط بكثرة ما تلاقي من المعجبين وقلتهم... وعلى هذا أرى من العبث أن تعملني على اتباع ذوقك في هذا الشعر وذاك المقال، فقد يكون ثقيلاً عندك خفيفاً ظريفاً عندي، وقد تراه ضحلاً غير مفهوم، ووراه عندي قرار بعيد، ومعنى جليل مبين، فإذا استندت إلى شيعتك في رايك فكن واثقاً من أن لى شيعتى في خلافه.

ويعد، فما هذه الضجة التي يثيرها خصوم «المجمع الأدبي» حوله وما هذه الجمعة التي نسمعها منهم ولا ترى معها طحناً وإن اعضاء «المجمع الأدبي» ليتمتعون بالأكثرية الساحقة من إعجاب جماهير القراء لآثارهم، وما من هؤلاء الأعضاء إلا كل قوي بأدبه، ممتاز بثقافته، متين بخلقه وشخصيته، وكفى بذلك ما يجذب إليه الناس ويدنيه من القلوب.

أما أنور العطار فله من الشمعرية ما لوطرح للتصمويت لكان فوزه بين أنمساره والمغرين بنبوغه مما يذكر بفوز هتار الأخير في المانيا النازية!!

# آخي أنور! قل لهؤلاء ما قاله أبو نواس لخصومه: لو كسان لومك تصنحساً كنتُ استمسطُنةُ

لكنَّ لومَكَ مسحسمسولٌ على الحسمسدر

وهنيناً لك جيش المعجبين بك، المطلعين لنفحات شعرك، ولا قرّت عيون الحاسدين.

من دالمجمع الأدبي، أبو جعفر

\*\*\*\*

تعليقات على ما كتب إبراهيم طوقان نشرت في جريدة فلسطين مرتبة حسب التسلسل التاريخي

#### على حدود والدولة النسائية،

#### للأديب قدري طوقان

قرات مقال (دولة نسائية) لابن عمي إبراهيم ظم أملك نفسي من ترك النجوم وأبحاثها (والنزول) إليه من أفلاكها لأقول كلمتين: إحداهما إعجاب بظرف المقال تمنعني القرابة من بسط القول فيه، والثانية الم قديم حرّكه عليّ بغمزة بارعة غمز بها طبقة من شمان البوم حين قال على لسان هافاس:

«شاع في الأوساط السياسية أن الدولة النسائية ستجرد حملة كبرى على فلسطين، واتصلنا بمصدر عليم فاكد لنا أن خطة الهجوم ستكون على القلوب أولاً لخلوها من كل وسائل الدفاع والمناعة، فإذا تم الاستيلاء على تلك المراكز قام الجيش بحركة (تطويق) لا سبيل معها إلى المقاومة، وهناك البلاء...».

وقبل التعليق على هذا القول اود أن أعان أنني «على الصياد الشام» مع الدولة النسائية، وأنني إذا كان ولابد لي من المداخلة فلن أتجاوز «الصدود». لقد ذهبت بي قراءة تلك الجملة إلى التفكير في الواقع الذي لا جدال فيه ولا هو مفتقر إلى برهان، وهو أن البرنامج الصهيوني لاستعمار فلسطين يشتمل فيما يشتمل عليه من الويلات على خطط لإفساد أخلاق النش، العربي وزلزلة عقيدته الوطنية حتى لا يتمكن من الدفاع وحتى يكون بمعزل عن الفارات الصهيونية، وهل طرد هتار اليهود من المانيا إلا يوم انكشفت له بععزل عن الغارات الصهيونية، وهل طرد هتار اليهود من المانيا إلا يوم انكشفت له ولانصاره هذه الخطة اليهودية المهدمة وخشى على الشباب الألماني السقوط والانحلال؟

وها هي الأوساط الصهيونية في فلسطين عامرة بما يجنب إليها ضعاف القلوب والنفوس.

وهذا شاطئ تل أبيب وقد أقبل الصيف يسلط قواه الكهريائية وفنونه السحرية على المتخنثين من شباب العرب، مهاجماً تلك القلوب الخالية من كل وسائل الدفاع والمناعة، على حد قول إبراهيم، وستكون الوقعة سوداء، وسيكون يلاء ما بعده بلاء.

اما الشباب - ولايد من الإنصاف - فهناك طبقة منهم هزيلة الخلق ضعيفة الإيمان مخنثة العواطف. وعندي طريقة ناجحة لمعرفة هذه الطبقة وتعييزها، وهي أن ترى ميلها وذوقها في اختيار اسطوانات الغناء، هذه الطبقة لا يطربها إلا هذا الطراز من الغناء فاسمم.

> يا ماما بدي عريس بدي عـــــــريس طبري افـنـدي مـــــا يـقــــوم ابدأ من حــــدي مــــــثل الدولاب مـــا يـهـــدي يفــرُحني ويدلُعني ويتــشـــــشني

ولقد رايت أحد هؤلاء الشبان بيكي لسماع مختثات محمد عبدالوهاب واسطوانات هذا المغني في نظري – والأخيرة منها خاصة – من أخطر ما يسمعه الشبان معنى وتلحيناً، هذا شر لا استطيع إلا أن القي شيئاً من التبعة فيه على الحكومة. فمن شأن إدارة المعارف في الحكومات المختلفة أن تراقب هذه الاسطوانات مراقبتها لأفلام السينما والتصاوير والكتب والمجلات الإباحية، وكما أنها لا تسمح ببيع هذه وانتشارها وتعمل المقص بالفلم قبل عرضه، فمن الواجب أن تمنع اسطوانة مثل ويا ماما بدي عريس، وتدعو بالنشرات إلى التنفير من سماع الالحان المختثة، وعسى أن تتناول جرائدنا هذا الموضوع، فهر أوسم وأهم من أن يحيط به هذا التعليق.

تابلس قدری حافظ طوقان

\*\*\*\*

## حول مقال ددولة نسائية،

اخي ابراهيم!

الدولة النسائية اعتزت بمقالتك ولا ريب، وإني لاكاد ارى ابتساماتهن تلمع على الشفاه الغالية من وراء الخدور... اما تقتع قلبك الذي ظلمه العائلون ولاموه على الخفوق، واستقبل النور؟ أوَما سمعت همساتهنّ في عالم الغيب فعدت إلى الهوى القديم واستسلمت للماضي..؟ لا اكتمك انني امسكت بقلبي حين رأيت دولتك النسائية، وانت تعلم أنه قلب ضعيف لا يقوى على أية مقاومة، وصعمت على أن أقف بجانبك إذا تعت حركة تطويقين عند رجفهن الأخير.

وما رايك إذا كانت جيوش الرجال المحشوبة لمحارية النساء تحت إمرتنا؟ إننا سنقودهم إلى الهزيمة طبعاً، ويرفع كلانا راية بيضاء يطلب الانضمام إلى صفوف بنات كليوباطرة.. وسنعرض على أميرة الجيش قلبين لم يخفقا إلا للحسن والحسان فتغفر الذنب وتُلحقنا بالجيش وتعيّنك أنت مستشارًا فنياً للفرقة الزاحفة على الناصرة وكفر كنة لتحمي الرمان والغزلان، أما أنا فسأرضى برتبة شاويش في الفرقة الزاحفة على عكا من جبهة البحر.. وإين أنت يا نابليون لترى كيف تُفتح حصون عكا (تلك التي أعيتك وصديّنك...) أمام العيون والسحر، ورحم الله زميلنا جميلاً فقد كان أول من تنبه إلى هذه المعدات الحربية حين قال:

بثــــينةُ من صنفريُقلُبنَ ايديَ الرُّ رُساة، وما يحملُن قَـوْساً ولا نَبْــلا ولكنمــا يظفــرنَ بالصحيــد كلمــا جلونَ الثنايا الفــرُ والإعينَ النَّجْــلا وسوف لا اطلب إلا ذلك الشخص الذي اقترح أن تُلقى الفواني في البحر، وستتفتّن في تعنيبه تفننًا عجيباً، وساطلب بعد التعنيب من مندوية عكا قائدة الشمال وهي فاتنة سمراء تخجل سعر الرماح، وأؤكد لك انها لو اهتزت في الصجاز لاستلمت بلاد اليمن كلها، أقول ساطلب منها أن تصرب على هذا المخلوق عينين هما من آيات الله حتى يغيّر لونه الهوى الشمالي ويرتمي صريعاً جزاء عناده وكفره ثم تكون بطون الحيتان مقره الأخير.

... تمت الفلية ورُفعت رايات النصر على دوائر الحكومة في كل مكان وسرت في الجو نفصات الهوى وانفاس العذارى، واجتمعت للندويات في المؤتمر لانتخاب اركان الدولة النسائية العتيدة اطال الله ايامها، وكانت مندويات الشمال اكثرهن قوة وفتنة، فنالت اصوات الرئاسة مندوية كفر كنا، وقد احرزت الثقة وزارة صاحبة الدولة الرئيسة مندوية القدس لأنها اختارت وزيراتها من جميع الأحزاب وقد جرى كل نلك بعد الفمز واللسان وتقطيع الشعر.

.... الآن المجلس الحربي العالي منعقد، وتبدى على وجوه صاحباته أمارات الغضب الشديد، وُدقُ الجرس فدخلت، لأنني لا أخفي عليك الحارُس الأمين، يعني «البواب، ولا فخر، فقالت لى الرئيسة:

دادع لنا إبراهيم طوقان لأنه متهم بجريمتين؟ الأولى: أنه وضعنا في شعب بوان حيث كنا غريبات الأوجه والالسنة واهمل وادي العقيق في المجاز مهوى الصبابات ومثار الذكريات، والثانية: أنه لم يضرب مثلاً إلا بتهديم كفر كنا وإبادة رمانها وغزلانها».

انتهت الرئيسة من كالامها فنظرت إلى العيون وإذا بها تبرق وترعد فوقفت أمام الباب وأعضائي ترتجف وقلت بصوت متهدج:

إبراهيم طوقان!.. تفضل يا مسكين.. أعانك الله...

أبوسلمي

طلسطان الأحد ۱۹۳٤/۷/۲۲

## نظرة في صفحة الأدب

كاتب هذه السطور اديب متقاعد يرقب نتاج القرائح في الصحف والمجلات بشفف زائد، وشوق ملح، ويبتهج ايما ابتهاج عندما يرى لشباب فلسطين قصيدة او مقالة، ويتحرك في قلبه ساكن العواطف، وما يدريك لعل وراء هذا القلب الذي يقالب الستين من السنين اليوم ناراً، ولعل هنالك تلك (البقية) التي عناها البهاء زهير في قوله:

عندي من الطرب القسدي م بقسيّسة في الزاويه

وابن الستين (ويلَّفتها) قد يثقل عليكم بالتطويل والتاطف في الدخول إلى الموضوع، ولكن هي عادتنا وعليها نشانا، وكنا نذهب في ميادين فن البديع كل مذهب فنم عن في التورية ونُغرب في التضمين والاقتباس، وكنا نطوي وننشر ونرصّع ونطرّز ونفوّت... مالا يحسن عندكم اليوم هذا إذا لم يصبح في مجالسكم للتفكّه والمباسطة...

وبعد فقد اطلعت على مصفحة الأدب، التي حررها الادبيان طوقان وأبو سلمى في عدد الأحد الماضي وما قبله، وقرات لهما في المرتين طرائف وعلماً، ولكن ذلك لم يخل من منخذ أحببت أن أسجلها على صفحات جريدة فلسطين الغراء التي لها الفضل الأول في حركة الادب في فلسطين بتضصيصها له مكاناً من صفحاتها، هذا وارجو أن يكون انتقادي بريئاً محمولاً على محمله الحسن الذي قصدت إليه.

ولا بدّ من القول ابتداء أنني تمكنت من رد كل قطعة إلى كاتبها، وترصلت بالحيلة (والكريم يُخدع يا أستاذ طوقان..!) إلى أن صفحة الأدب الأولى – التي بعثت ذات الخال ترفل في سحرها وفتنتها – ليس للأستاذ طوقان فيها حرف واحد، وإنما نسبت إليه المشاركة فيها ليكرن أمام الأمر الواقع فيشترك في الصفحات المقبلة وهكذا كان، فقد طلعت صفحة الأحد الماضي وفيها لطوقان تلك القطع الأربع الأولى التي جعل مسك

ختامها حديثاً لشاعر لم نسمع به هو الدكتور وجيه البارودي، وهو كما يلوح لي من جزالة أبياته ودقة تعبيره ضارب في صناعة الشعر بسهم وافر، فهل لزميله الاستاذ طوقان أن يزيدنا من نفصات هذه الشاعرية الناضجة، ويجلو لنا تلك الروح الهائمة على ضفاف العاصى؟!

أما (البرلمان النسائي) فهو لابي سلمى صريع الفواني و(عريب) كذلك، وهاتان القطعتان هما اللتان حملتاني على الخروج من عزلتي لاقول كلمني:

ايا أبا سلمى، أنصحك ولا انتقدك وأتمنى لك التوفيق في حياتك الأدبية والغزلية، لا أزاحمك في نظرة فقد أفنت قلبي النظرات.. ولا أتصدى دوبك لابتسامة فقد طالما خدعتني الابتسامات.. لا بل إن لي من جسمي المحطم وعمري المتوغل في عقود السنين ما ينبغي لك معه أن تطمئن وتأمن جانبي. ووالله لو كنت من أترابك، ولو يُردّ علي ذلك الشباب الفينان، والله الله الشباب الفينان،

الةُ العسيش صسحَسةُ وشسبسابٌ فسسسإذا ولُيسسسا عن الثرء ولَّى

(البرئان النسائي) و(عريب) قطعتان كنت اود لك الا تنشرهما، أما عريب ففيها تطرف وفيها ما تسمونه اليوم (الباً مكشوفاً) وهو الذي كنا نسميه (إحماضاً) تفادياً من عدّه في الأدب.. واعلم حفظك الله واصلحك، أن الصحف تدخل الخدور ويتناولها الفتيات فلا ينبغي لها أن تنتقل إليهن من عريب وأترابها إلا الأدب الراقي لا مباذلها بين صواحبها.

وإما (البرلمان النسائي)، فقد عجبت لك فيه كيف خرجت على عادتك من التغني بالجمال والترنم بالماسن، وكيف اعتملت أن تقيم بين تلك المقابح التي ذكرتها من شعر منفوش وأفواه كالكهوف وأجسام مترهلة دووجوه يومئز عليها غبرة. ترهقها قترة، عجبت لك كيف أقام خيالك في قاعة برلمان العجائز وبين عجائز البرلمان إلى أن سجل وقائع تلك الجلسة الرهيبة. لقد اخفقت في (البرلمان النسائي) ولم يؤاتك الإبداع فيه، وإذا كنت اخشى عليك شيئاً فإنما اخشى من تغلب الخنوثة على الرجولة، فعالج مواضيعك بعد اليوم – شعرًا ونثرًا – عن غير هذا المسلك، واجعل للجد من قلمك القدير نصيباً أوفى وسهماً أوفر مما اعطيته، ولا إخالك إلا منتصحاً وفاعلاً إن شاء الله، أتم الله عليك شبابك وإبقاك.

\*\*\*

متفرقات عن الشاعر جمعتها من الصحافة الفلسطينية وبعض قصائد له وجدتها بخط يده بعضها بدون عنوان أو تاريخ

فلسطين -- ٧ كانون ثاني، ١٩٣٣ العند ٢٦٥ - ٢٧٣٧ ص ٥

قصيدة ارسلها الشاعر (ابو سلمي) إلى صديقه الشاعر (إبراهيم طوقان) وهو على فراش المرض.

## عشت أبا جعفر

حسالُ ابي جسمسفسرِ في حسبُسه حسالي يحسسواً لامسالِ يحسسواً لامسالِ كنا نظنُ الهسسوى كسمسايرى الخسالي إذا به مسسسسا لا يسخسطسر فسي بسال منتهده

نَنْظم با صحاحصبي ذؤبَ فصحصوانيُنا دمعماً وشعمراً وهل نسمعمد مصابينا فعيما عدارى الجمعي ابن الهمسوى ابناء داويه نُماني بحالماني يُضني تعصماطينا

#### 0000

يا قلبُ فسات المنسب فسسابكِ على الماضي قسد نبتَ بين الرفسا وبين إعسسسرافي كسسسرة رقي الرئيي سساعية إغسمساض تمسوت بسين السنسدى حسسيناً وإعسسراض

#### 0000

عسشت أبا جسعسفسر للحبّ والشسسعسر وصنعت أفق الهسوى والشسسعت أفق الهسوى في الشسسعسر السي عسطسر السي عسطسر والشسسعسسر للحبّ كم يهستك من سيستسسو والشسسعسسر للحبّ كم

....

الد**ف**اع الأربعاء ١٩٣٤/٦/٢٠م العدد ٤٨ ، ص ٨

قصيدة من شاعر صديق اسمه أبو يحيى إلى الشاعر إبراهيم طوقان:

## وافترإبراهيم

ليس افستستساني بالطيسو ر تنهب تشــــدو في البُكورُ شـــدوًا بشـــعــشع في نفـــو س ذوي الصبيباباتِ السبوور او بسالسريساض يمسيسس فسي حَنْدِ الرَّهُونِ الرَّهُونِ الرَّهُونِ طرة فيتنتجش الصدور او بسالجــــداول وهي تحِــ ـرى مِــــشـــيــــةَ الرجلِ الوقـــور بنسساب مسابين الفسمسا ئل مسساؤها عسسنب الخسسريس إنْ خـــاض في بحـــر البـــيــا ن، ارتدَ بالدُّرُ الشضــــــيـــ او جــــال في نظم القـــريــ ـض، اتى بما يُعــــــيى جــــ

أو قبيستام يتخطب في النشوا دى الصَـــقُلُ يمثلك الشــــعـــور او راح يستدعى الصخصو نَ تَفِيجُ رِنَّ مِنْهِا النَّهِورِ لسو أن لسيسل الحسسسسادات تر عصدا بشصرً مصسخطيص وانتسسساب كبلُّ البناس في ادُّ ليقتمسنا فيسه الأميس العسسيسي وغسدوا حسيساري ليس فسيسهم مَن يرى كــــيف المصـــي ـنَ النَّاس كـــالبــدر المنيــدر لانجـــابت الظلمــاتُ وانــ لأستسحث مستفساليق الأمسور انب السم ازل فيني المثلث فليم يسا 

دأبو يحيىء

\*\*\*\*

وحسياة من رقدة وسلام خلصة من شحوالب الاكسدار خلصة من شحوالب الاكسدار قل ما شعر التهائي مع البَرْ قل ما شعر التهائي البوا في فعيد أني سمعت من الشني البوا شيئ قدولاً وهن غميد أله حسار ان برقدية التكم حسديثا المسابقة الاختصار بجدوابر في غساية الاختصار المسيخ ابا الوليسد وحقُ المستعمة المنافية الانتساريا!!

\*\*\*

باقة أخبار عن شاعر الوطن إبراهيم طوقان

## تكريم شاعري فلسطين (في الكلية العلمية الوطنية)

اغتنم اعضاء المجمع الأدبي فرصة وجود شاعري فلسطين النابغتين الأستاذين إبراهيم طوقان وعبدالكريم الكرمي في الربوع الشامية، فأبوا إلا إظهار عواطف هذه الربوع نحو ابناء الربوع الشقيقة، فوجهوا دعوة للأدباء والوجوه والأعيان، لتكريم ضيفينا العزيزين وذلك في الساعة السادسة من مساء يوم أمس.

وما ازفت الساعة المعينة حتى دلف المدعوون جماعات وأفراداً إلى الكلية العلمية العائدية، واجتل كل منهم مكانه المعد له.

وفي الساعة السادسة والنصف اكتمل عدد المدعوين وكان بينهم سعادة رئيس بلدية نابلس الاستاذ سليمان بك طوقان المصطاف في لبنان، فصعد حضرة الاستاذ المربي الكبير الدكتور منيف بك العائدي منبر الخطابة وافتتح الحفلة بكلمة موجزة، ثم اعقبه الدكتور منير العجلاني، وأعلن على الجمع انتساب المحتفى بهما إلى المجمع الأدبي، وترك الكلام إلى الشاعرين أنور العطار وجميل سلطان حيث أخذ كل منهما على عاتقه تقديم واحد من المكرّمين.

وقف الشاعر الأديب السيد أنور العطار خطيباً والقى كلمة مطولة فند بها روح الاستاذ طوقان الشاعرية وأتى على قسم من أدبه الجم، ومن ثم أعقبه الأستاذ السيد جميل سلطان وعرّف عن أدب وشاعرية الشاعر الخفيف الروح السيد عبدالكريم الكرمي.

وما كاد السيد جميل سلطان ينتهي من خطابه، حتى تقدم الدكتور السيد العجلاني وطلب من الشاعر الفذ الاستاذ إبراهيم طوقان إلقاء كلمة على الجمهور، فصعد السيد طوقان المنبر والقى كلمة تتناسب مع المقام، ثم القى قطعتين من نظمه، الأولى قصيدة (الشهيد) والثانية قصيدة (الفدائي)، فقوطعتا بكثير من التصفيق ونالتا استحسان الجميع. ثم صعد المنبر بين عاصفة من التصفيق الشاعر اللبق السيد الكرمي (أبر سلمي) وأتى على ذكر أخيه الاديب الكبير المرحوم أحمد شاكر الكرمي، من أنه أحب بمشق، وبمشق أحبته، وأبت عليه إلا أن يبقى لها فكان ما أرادته الفيحاء. ثم أعلن الدكتور السيد المجلاني ختام الحفلة بعد أن قدم شكر المجمع الأدبي لمضرة الدكتور العائدي لتقديمه كليته إلى أعضاء المجمع الإدم للجمع لإتامة الحفلة بها، وشكر الحاضرين على تشريفهم الحفلة.

....

# حفلة تكريم الشاعرين طوقان والكرمي لنن جزأت السياسة سورية فالأدب وحُدها

كنا أشرنا إلى الصفلة التي أقامتها إدارة الكلية العلمية الوطنية بالاشتراك مع المجمع الادبي في دمشق لتكريم شاعري فلسطين الاستاذ طوقان والاستاذ الكرمي لما خُصًا به من شاعرية فياضة وفكرة ملهمة، وفي الموعد المضروب اخذ المدعوون يتوافدون إلى دار الكلية العلمية.

### افتتاح الحفلة،

وفي الساعة السادسة وقف الدكتور منيف بك العائدي عميد الكلية العلمية، فالقى كلمة طيبة رحب فيها بالمدوين وبالشباب العربي في مختلف الاقطار وبالشاعرين المحتفى بهما وبالجمع الأدبى الذي أخذ على عاتقه تعزيز الثقافة العربية في الديار السورية.

## كلمة العجلاني،

ثم وقف الدكتور منير بك العجلاني وأعلن انتساب الشاعرين طوقان والكرمي إلى المجمع الأدبي وأنهما سيمثلانه في الديار الفلسطينية، وتناول في حديث ما للمحتفى بهما من مكانة عالية في الشعر العربي الحديث، وقال إنهما بانضمامهما للمجمع قد جعلا بمشق عاصمة أدبية لسورية وفلسطين فالسياسة جزاتهما والأدب وحدهما.

#### خطاب العطاره

ثم وقف الأستاذ أنور العطار والقي كلمة نشرناها في مكان آخر من هذا العدد.

## كلمة الأستاذ سلطان،

ثم وقف الأستاذ جميل سلطان والقى كلمة يراها القارئ في الصفحة السادسة من هذا العدد.

## قصيدة الأستاذ طوقان،

وبعد ذلك وقف الشاعر الأستاذ إبراهيم طوقان والقى كلمة قصيرة ثم انشد قصيدتين رائعتين استميدت بعض أبياتهما بالتصفيق والاستحسان، وقد نشرناهما في مكان آخر من هذا العدد.

#### كلمة الكرمي

ثم وقف بعده الاستاذ عبدالكريم الكرمي (ابو سلمي)، والقى كلمة طيبة عاطرة مع أبيات قالها في دمشق ومفانيها استعيدت ابياتها، وهي منشورة في مكان آخر من هذا العدد، ثم انفض المدعوون معجبين بروعة الحفلة.

\*\*\*\*

الدفاع لأحد ١٩/٩/١/١٩ م العدد ١٩٥٠ ص

ورد هذا الخبر في جريدة الدفاع عن شاعري فلسطين العظيمين: إبراهيم طوقان وابى سلمى

دمحاضرة،

القى الاستاذان إبراهيم طوقان «وأبو سلمى» في نادي الشبيبة الأرثوذكسية بيافا مساء أمس محاضرة أدبية طريفة موضوعها: (الحب والغزل عند شعراء بني أمية) فاستلبا الالباب برقة موضوعهما وطرافته وبإجادتهما إجادة قوية ممتعة.

\*\*\*

#### من الأستاذ طوقان

ارغب في أن يعلم قراء الدفاع الأغر – والنابلسيون منهم خاصة - ألا علاقة لي مباشرة أو غير مباشرة بما ينشره مراسلها النابلسي، كما أنني لا أطلاع لي على شيء مما يبلغه لها من حوادث المدينة وما يعلقه من رأي أو اقتراح على أخبارها، فهي على مسؤوايته، وتفضلوا بقبول الاحترام.

تابلس إبراهيم طوقان

الدفاع: ونحن نعزز قول الأخ إبراهيم بأن المراسلات لا تتصل به، وإن الدفاع تعتز به نصيراً كريماً ومعيناً بالكلمات الأدبية التي يرسلها من حين لآخر، أما الرسائل المحلية فيرسلها مراسل خاص.

\*\*\*\*

كلمات في إبراهيم ومقالات تتناول شعره

## حديث الشباب

إلى الشاعر الأستاذ إبراهيم طوقان

كاتب هذه الكلمة محب لقريضك، معجب به، وإعجابه يكون على أشده ساعة إذ يجيء هذا القريض وطنياً قوياً جياش الروح، مفرطاً في العنف والقوة والإبداع، وقد كان يقرا لك (الساعات الثلاث) فكانه أمام وحي علوي، لا أمام أبيات من الشعر فاض بها خيال لسان بعيد الأفق والمرامي، لماذا إنن هذا الاتجاه يا إبراهيم؟؟؟ إن أكثر الناس أشفاقاً منه لهم أولئك الذين عرفوا مبلغ الإبداع في قصيدتك، حتى ليكون هذا القصيد صوباً داوياً يستفز النائمين - وهم كثر يا أيها الشاعر - إلى اليقظة والعمل والجهاد.

قصيدة ترسلها الشاعرية المتازة، الشاعرية الرحيمة بصاحبها، الرحيمة بوطنها، الرحيمة بوطنها، الرحيمة بوطنها، الرحيمة بالمتازة، السادان تفعل اكثر مما تفعله ما تراه كل يوم من مقالات، ورواح ومجي، وأخذ ورد، وقصيدة مثل هذه تستطيع قيثارتك أن ترسلها فيصفظها كل فتى عربي في هذه البلاد، يرتل أبياتها في ظلام الليل وفي شعاع القمر، في المنزل وفي الحقل وراء المحراث، في السير وفي النزهة على مرابع الوطن الفالي.

إبراهيم: أن لنا أن نتخلص من عبه هذه الأغاني الرخيصة، أغاني الشفق والنسيم، أغانى العبث والهوى، لماذا؟؟

لأن الأسة تسير إلى الفناء يا إبراهيم ليس إلا، فحَريَّ بالميت المسافر أن ينشد انشودة استقبال المرت في قوة، لا أن ينشد أنشودة الضعف في استقبال الحام والخيال والصور الخوادع، أرني أمة بين الأم يهبط خلقها إلى درجة أن تسير عمياء، ثم لا تعلم من ذلك إلا أنها تسير إلى وزفة، هذا تغافل أو هو الغفلة عينها، لا ترموا الذين يناشدونكم الواجب وشعوركم العالى – أيها الشعراء – بأنه أجوف لا قلب له، قد يكون، إذ تصدح

هذا القلب من هول الزلازل التي عصفت بالوطن الحبيب، قد يكون إذ ذابت حشاشة هذا القلب بكاء على المنسي التي نشهدها كل يوم من قبل الإنكليز والصهيونيين، قد يكون إذ القلب في شاغل عن ليلي والرياب بالوطن النبيح المعذب.

سماعاً إبراهيم... شاعريتك هذه الغياضة الاحبستها على وصف الألم الذي يعانيه الحبيب الأكبر، الوطن، واي شاعر أحَنَّ على الوطن من الذي حباه الوطن بالقوة الشعرية المتازة؟

اي شاعر احنى على الحبيب الاكبر من الذي رتل «الساعات الثلاث، فلبكى وأوجع، وأغضب واحقد، وقال للقتلة:

ساءت عاقبة الظالمن.

الوسطيا إبراهيم، يرجوك هذا الضعيف أن تغيره، وهو يرجو «قدري» أن ينمسره في ذلك، وسلام محب معجب.

اسم الكاتب (إبراهيم)

ملاحظة للمؤلف: كلمة (الوسط) تعنى هنا (البيئة) كما هو واضح.

\*\*\*\*

## أشبواك وأزهار

عنق كل اديب، والذي يعزينا - إن كان هناك عزاء - أن أشعاره كلها تقريباً محفوظة ومنظمة، لا ينقصها إلا التعليق والتحليل، وإلا سنوح الفرصة للطبع، حتى يسمع الزمن خفق قلب الشاعر وتخف الحياة لأغانيه، والحياة كالمراة تسمع رنين المال أكثر من خفق القلب، وتُسحّر ببريق الذهب أكثر من بريق العينين لكنها بعد غياب الشاعر وراء الأفق يستفيق قلب الحياة كما يستفيق قلب المراة، فتناجي قلب الشاعر وتستمع إلى خفقه من وراء الغيب، وإلى أغانيه من خلف السحب فتهمي دمعة غالية هي أجمل رثاء اللشاعر الفائب. وشعر إبراهيم الذي تغنى بالحب والوطن رسم الابتسامة على كل شفة، سيخلق ديوانه بعد غيابه الطويل في كل عين دمعة غائت غالية هي عزاء الشاعر.

والشاعر الذي يضع من شبابه وقلبه في شعره لا يعيش طويلاً وكذلك كان إبراهيم، لقد تنبأ بأنه سيودع هذه الدنيا وهو لم يتجاوز الأربعين، قال:

وتشستسري الصسفسو بطيب الكرى

لى رقىسىدةً طويلة في غسستر

لله مسا أعسمسقسهما في الثسري

الم تَرَىُّ طيـــرَ الصِّــيــا في يدي

اخصيشي من الغصفلة أن ينفصرا

طال جناحساه وقسد يهستسدي

إلى أعسسالي دوحسمه مستبكرا

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

معيرة افراسها في الركاب

## وبعهد عسشه و يلتسوي غسونيه وينضب الزيث ويضبه و الشههاب

والتوى العود ونضب الزيت وهو لم يبلغ الأربعين، ولكن الشهاب، هذا الشهاب الذي لم تحمل يد في فلسطين مثله منذ مئات السنين، يضيء في كل أفق وفي كل قلب وفي نبيل.

والكلام عن إبراهيم لن ينتهي. كان الأخطل الصنفير كلما رأى إبراهيم سناله عني وكلما رأني سالني عنه لأنه اعتاد أن لا يرانا إلا معاً.

ولما حلَّت الفاجعة ورآني بعد ذلك وحيداً، التفت إلى واضطرب السؤال على شفتيه وأخيراً قال وشفتاه ترتجفان: أين إبراهيم! لقد احترق قلبي.

دابو سلمی،

\*\*\*

ا آب، ۱۹۳۳ الدفاع/ العدد ۲۲۲

#### صور

#### إبراهيم طوقان

شاعر الأوطان والتين والرمان إبراهيم بن عبدالفتاح طوقان، بشاشة منتشرة في سماء فلسطين من كفر كنة إلى البلد الأمين:

> هل كسفسركنة مسرجة لي نكسرُها مسا فساتني من عنفسوان شسبسابي ام في صسبساباها وفي رُمّسانهسا مسا بيسسعث المنفسيونُ من ارابي

عذب النفمات ساحر الرئات، تقسُّمُ بين هوى دفين ووطن حزين، وإذا هاجته الذكرى تكلمت الماطفة وأصفت القلوب:

> وا حضيضي إلى ديبارك والرمسسسا نُ دانٍ يُسطِّسلُ اهسلُ السديسمارِ

ثم تستبد الذكريات وما أكثرها فيتكلم الدمع، والدمع أفصح لسان، وإذا رأيت الدموع تترقرق في حنايا السطور فاعلم أن القوة في الشعر والعاطفة بلغت حد الكمال في الشاعر.

يتلمس من مسارح الظباء في كل يوم هوى جديداً، وفي كل «مشروع» هوى يتطلب لغة أهله، فهو حجة اللسان الألماني في حلقة لا يملك فيها لسناناً غير لسان أتراب (مارلين ديتريش)، وقاموس اللغة الإسبانية إذا تعرض لنفحات غيد أشبيلية.

افدي بروحي غميمة السميسيليسة وإنَّ انقَّنَ القَلبَ صميمانِ العميمانِ ومرجع اللغة الإفرنسية إذا خطرت في طريقه إحدى بنات (السين)، واللغة الإنكليزية أسان مدرسي يسيّره كما يريد الهيام والسلام.

ومن هذا المجموع تتالف شتى الانفام كما يريدها العباس بن الأحنف، ولكنها انفام عاطفة ضحضاحة، أما الانفام التي تنفث حنيناً وتبعث أنيناً فتلك الجدها الهوى الأول، عاطفة ضحضاحل، أما الانفام التي تنفث حنيناً وتبعد من ذؤابة شعر الوجد فأرسله مقطعات هي خلاصة حيه وذوب قلبه تلمع على صفحات الافق في اسمى مكان، ولم يبق له منه إلا (صندوق) الهوى المنزوي في غرفته كسندوق العجائب، وإلا قوله: (كان يا ما كان).

هذه حياة عاطفية ذات الوان عديدة، لو وزعت على اشخاص الأخرجت منهم اصمحاب مرح وفتنة واولى شوق وأمل.

0000

وهناك حياة عاطفية ثانية هي الوطنية الثائرة التي تلهب جوانح إبراهيم فتدوي الصيحة ويندلم اللهيب:



وتترنح الشهداء على الأعواد في يوم الثلاثاء الحمراء فلا نجد شاعراً يطبع يوم الخلود في سجل تاريخ فلسطين غير إبراهيم: لما شعب رَضَ نجب مِنْكَ المنحبوسُ
وترشّحت بحُسرى الحسبسالِ رؤوسُ
ناح الأذانُ واعسسول الناقسيوسُ
فسالليلُ اكسدرُ والنهسارُ عَسبوسُ

فهذه الشاعرية القوية التي تنطق في شعر إبراهيم، وبتك الديباجة المشرقة التي تزينه، كل ذلك جعله يخفت الأنوار من وهاجة وباهتة الشعراء وادعياء ويتمتع بلقب شاعر فلسطين.

والمرح الفاتن والخلق النبيل من مميزات الشاعر، وإنك إذا اجتمعت إلى إبراهيم وجدته قصيدة شادية، مقاطعها ضحكات عريضة، اوزانها ابتسامات حلوة، فتتحقق المرح الراقص رقصات الأحلام في ليائي الشباب، وإذا اتصلت به واشتدت العلاقة عرفت حسن الخلق ولحيب النفس، وهما خلق ونفس الشاعر كل الشاعر فتنعم بالإخلاص والإخاء.

أما لطافة (النكتة) وعذوبة (الحديث) وضفة (الظل)، فجميع هذه على هامش الشخصية ذات التعاجيب شخصية شاعر فلسطين وشاعر (الرمان والتين)!.

اسم كاتب المقال دعجيب،

\*\*\*

## إبراهيم طوقان شاعر الحب والثورة

التاريخ ... تاريخ أي امة سجل حافل.. يوثق وقائعها: حضارة وتراثاً... وقائع تضعها أسماء تظل خالدة مائلة لأجيال وأجيال.. وعلى درب مسيرة الصضارة الفلسطينية.. ثمة أعلام.. وأعلام خلاها التاريخ كمشاعل تنير الدرب نصو المستقبل المأمول.. إنها أعلام لا تنسى رغم الرحيل.

الشاعر إبراهيم طوقان من أبرز الشعراء الذين التزموا بقضية وطنهم أمثال زملائه الشعراء: عبدالرحيم محمود، وعبدالكريم الكرمي «أبو سلمى» وبرهان الدين العبوشي، ويرهمن الدين العبوشي، وغيرهم ممن عاشوا في تلك الفترة من تاريخ النضال الفلسطيني.

وقد كُتب عن شاعرنا مئات المقالات والدراسات المتفرقة التي تبحث في شعره وحياته مرزعة على صفحات الصحف والمجلات.. بالإضافة إلى العديد من الكتب.. أهمها كتاب داخي ابراهيم، بقلم شقيقته الشاعرة المعروفة فدوى طوقان.. وقد صدر هذا الكتاب عن سلسلة الثقافة العامة، التي كانت تصدرها المكتبة العصرية في يافا سنة ١٩٤٦.

وقد تناولت فيه سيرة حياة شقيقها الشاعر إبراهيم الذي اختطفه الموت وهو في ريعان الشباب وقمة العطاء.. ونشر هذا الكتاب بعد وفاته بخمس سنوات، تخليداً لذكراه وأدبه.

ويعتبر هذا الكتاب من الدراسات القليلة النادرة التي تحدثت بتوسع عن حياته ومسيرته الشعرية، وسجلت أيضاً ادق التفاصيل عن أخباره وشخصيته.. وكذلك تحدثت عن طفولته وصباه وشبابه.. وعن عبقريته المبكرة، وارتياده عالم الشعر ونجاحه فيه.. وعن الاشخاص الذين ساهموا في توجيهه وصقل موهبته الشعرية.. إذ إنه من أهم المراجع التي لا غنى عنها لاي باحث أو كاتب، حيث كتب بأسلوب أدبي مشوق، تجلت فيه عاطفة الأخوة ورقة المشاعر. وانتتحت الشاعرة الكتاب بقصيدة عنوانها «إبراهيم» هذا نصها:

ايُّ لحصونِ وعن سمسمع الرَّمنُ

بعث أله ما نبضات الفوائ

اودعا الروح تناجي الوطنُ

فيها، فتسهت للربي والوهاد
ثم تراميين صسويع الوهن

مختب الجرح، سليب الضماد
وامستنع الشسدة، كسان لم يكن
وجيذوة اللقب استحالت رمياد

وتم تثبيت أهم ما جاء في هذا الكتاب في الديوان الذي حمل اسم «ديوان ابراهيم طوقان»، وخاصة الطبعة المسادرة سنة ١٩٨٤م عن دار المسيرة ببيروت الذي أشرف على طبعه شقيقه أحمد، وقد اعتمدنا في هذا الدراسة على كتاب «أخي إبراهيم» و«ديوان إبراهيم طوقان».

\*\*\*

#### سيرة حياة:

ولد شاعرنا في مدينة «نابلس» سنة ١٩٠٥ إبان الحكم التركي للبلاد العربية ومن ضمنها فلسطين، من عائلة عريقة وغنية.. وقد عاش في بيئة محافظة.. وتلقى تعليمه الابتدائي في «المدرسة الرشادية الغربية» التي تعيزت عن المدارس الأخرى بأنها «كانت تنهج في تعليم اللغة العربية نهجاً حديثاً لم يكن مالوفاً في مدارس نابلس في العهد التركي، وذلك بقضل بعض المدرسين النابلسيين الذين تضرجوا من الأزهر، وتأثروا في مصر بالحركة الشعرية والأدبية التي كان يرفع لواها شوقي وحافظ «وغيرهما من شعراء مصر وادبائها» ومكث بها أربع سنوات، انتقل بعدها إلى مدرسة المطران في القدس وكان الاستاذ نخلة زريق معلم اللغة العربية من أساتنته الذين تركوا أثراً عميقاً في نفسه، وحببه في قراءة الشعر وكنوز الادب العربي، وفي هذه الفترة حاول شاعرنا أن يقول الشعر، ولكنه لم يوفق في ذلك لعدم اطلاعه على علم العروض بعد.. وقد انتهى من تحصيله في مدرسة المطران سنة ١٩٧٢ – ١٩٧٣.

## في الجامعة:

ثم انتقل إلى الجامعة الأميركية في بيروت لمتابعة دراسته العليا.. حيث بدا يعيش في جو جديد، وفي مدينة جعلته يعيل إلى الشعر بقوة، وينظم أجمل القصائد.. تقول فدوى: دفي هذه الجامعة، يعرفه شقيقه احمد باحد أصدقائه من الطلاب، وهو (سعيد تقي الدين)، وسعيد من أولئك الذين يتذوقون الشعر، ويميزون بين صحيحه وزائفه تمييزأ صائباً، فيلمح هذا في شعر إبراهيم بارقات وصوراً شعرية، تلوح من هنا وتستتر هناك، وتساند احمد وصديقه سعيد، ويدأا يوجهان إبراهيم الترجيه الصحيح في عوالم الشعر وبناواته الرحيية الجميلة».

وتقول أيضاً: دولقد كان من أكبر الأسباب التي أعانته على أن يقول الشعر فيجيده بالقياس إلى صغر سنه، هو كثرة حفظه للشعر المنتخب، واحتفائه الكبير بالقرآن الكريم، فقد كان كثير التلاوة له، عميق النظر فيه، وأما ذلك الاحتفال منه بكتاب الله فإنه يرجع بدواعيه واسبابه إلى بيئة في البيت، يُعنى اهمحابها بتنشئة أطفالهم على تلاوته والتشبع بروحه، ولم ينفك إبراهيم منذ صغره يقرآ القرآن ويطيل التامل فيه لا يعوقه عنه عائق ولا يصرفه عنه تقلبه في مختلف معاهد العلم الأجنبية».

### ملائكة الرحمة،

وفي عامه الدراسي الثاني في الجامعة، كانت شاعريته قد بدأت تتفتح، وتمتلئ لتنبثق عن معينها، بعد أن أخذت عدتها من الصناعة الدقيقة صناعة الشعر.

كانت قصيدة «ملائكة الرحمة» التي نظمها الشاعر في المرضات، أول قصيدة لفتت الانظار إليه في سوريا، وقد نظم هذه القصيدة سنة ١٩٧٤، إثر مرضه ونشرها في جريدة «المعرض» التي كانت تصدر يومئذ في بيروت، وتُشرت هذه القصيدة في اكثر من مجلة منها مجلة «سركيس» التي علقت عليها بقولها: «ولعله من أول من نظم شعراً عربياً في هذا الموضوع»، وكذلك مجلة «التمدن» في الأرجنتين التي علقت على القصيدة بقولها: «لو كان كل ما ينظمه شعراؤنا في هذا الباب من هذا النوع، لكان الشعر العربي في درجة عالية من القرة والفتوة».

ومن أبيات هذه القصيدة:

بيضُ الحصمائم حسب بهنّه
انني أرند سيب هنّه
رمسرُ السلامية والودا
عُمَّ السلامية منذ بده الخلق هنّه
في كمل روض في حسوق دا
نَهُ حسانَ والأغسميانَ مسا
خَطَرُ النسيية بروضهاه
فيإذا صلاهن الهَمِيد

وتعلق شقيقته فدوى على هذه القصيدة فتقول:

داما هذه القصيدة فهي وإن تكن قد قيلت في موضوع المرضات، غير أن قسماً كبيراً منها كان في وصف الحمام، تلك الطيور الوديعة، التي كان يغرم بها إبراهيم، ويعنى باقتنائها وتربيتها، «آيام صباه».

وفي سنة ١٩٢٥ نشرت له جريدة «الشورى» التي كانت تصدر في مصر نشيداً وطنياً لتحية المجاهد عبدالكريم الريفي، فلما اطلع الشاعر خير الدين الزركلي على النشيد قال: «إن صدق ظني، فإن صاحب هذا النشيد سيكون شاعر فلسطين».

وفي الجامعة نظم شاعرنا عدة قصائد في الفزل، بعد أن غزا الحب قلبه، والهمه قول أحلى الأشعار التي سجل بها مشاعره وعواطفه الجياشة، منها قصيدة «في المكتبة»:

> > \*\*\*\*

## قصيدة الشهيد

وقد نظم شاعرنا العديد من القصائد الوطنية، التي تركت أثارها في نفوس ابناء فلسطين، وفتحت عيونهم على حقائق كثيرة، وشحنتهم بالعزم والقوة للوقوف في وجه الغزاة والتصدي لهم بكل ما ملكت أيديهم ، ونقدم هنا هذه الأبيات من قصيدة (الشهيد)، وهي القصيدة الأولى في ديوان إبراهيم طوقان، نظمها في الذكرى السنوية الرابعة لرحيل الشهداء الثلاثة:





وهكذا كان شاعرنا، جذوة متقدة تشتعل بالثورة والغضب من خلال كلمات وحروف قصائده التي ظلت خالدة على مر الزمن!

وفي سنة ١٩٣٠، سافر شاعرنا إلى بيروت ليدرس في الجامعة الأميركية.. تلك الجامعة التي تُخرّج منها، وإحبها، لأنها شهدت بدايات موهبته الشعرية.. وبيروت، المدينة الرائعة المتدة على شاطئ البحر كان له فيها ذكريات جميلة، ارتسمت في ذاكرته، وخلدها في شعره:

وفي نهاية العام الدراسي الثاني قدم شاعرنا استقالته من الجامعة، عاد بعدها إلى فلسطين ليعمل في مهنة التعليم في المدرسة الرشيدية في القدس.

ومن جديد، احس بالضعيق والملل من هذه المهنة، وقد يكون لمرضه الذي بدأ يشتد مع الايام احد الاسباب الرئيسة لذلك، فقد كان يعاني من دصمم في أذنه وقرحة في معدته، ثم استعداد في أمعائه لأنواع الالتهابات»، وقد دخل المستشفى اكثر من مرة، وأجريت له اكثر من عملية.. ومن شدة ما لاقى من إجهاد في التكلم ومشقة في مقارعة الطلاب، دفعه ذلك إلى نظم قصيدة بعنوان «الشاعر المعلم» يرد بها على قصيدة الشاعر الكبير أحمد شرقي حول المعلم حيث يقول فيها:

دشوقي، يقبول وما درى بمصيبتي التسبيباد، وقد التسبيباد، وقد التسبيباد، المسعد، فدينك هل يكون مسبيبالا المسعد، فدينك هل يكون مسبيبالا من كسان للنشء المستفسار خليسلاا ويكاد يفلقني الأمسيسر بقسوله:

دكسساد المعلم أن يكون رسسولا، لو جسرب التسعيم شسوقي سساعة شيقباه أو وضعولا

وترك التعليم في المدرسة الرشينية، وعاد إلى نابلس ليعمل موظفاً في دائرة البلدية.. حيث كان في هذه الفترة يوالي نشر قصائده الوطنية في جريدة «الدفاع» التي كانت منبراً حراً لكل الاقلام النزيهة المخلصة.

## سنواته الأخيرة،

وفي سنة ١٩٣٦ تم تأسيس الإذاعة الفلسطينية، واختير ليكون مراقباً للقسم العربي فيها...
حيث قدم عبر الأثير الأحاديث الأدبية الشيقة، والمناظرات الأدبية المتنوعة يشترك فيها مع بعض
الأدباء.. وقد عانى كثيراً من خلال عمله بالإذاعة بسبب إخلاصة لرسالته التي نذر نفسه لها،
واضطر إلى الاستقالة بعد أربع سنوات من العمل، وفي الثاني من أيار عام ١٩٤١م، رحل عن هذه
الدنيا بعد أن أنهكه المرض وسلب منه الصحة والعافية، وهو في عز الشباب وبنن في مسقط راسه
نابلس مأسوفاً عليه، ومونعاً بدموع حرّى.. وقد رثاه رفاقه ومعارفه من الشعراء والأدباء، وقيلت عنه

مئات الكلمات التي خلدت ذكراه.. فها هو الشاعر عبدالكريم الكرمي «أبو سلمى» يلقي قصيدة رثاء في «حفلة أريدين رفيق العمر إبراهيم طوقان» حملت عنوان: «يا أخي».

نقتطف منها هذه الأبيات:

كسيف أبكي وكسيف يبكي قسمسيسدي

ومستضى اليسبوم طارفي وتليسدي

ايّ اخي والحسيساةُ بعسنكَ قسفسرُ

والقسضساءُ الرحسيب دارُ الحسديدر

اللظى ملء خـــاطري وفـــؤادي

وإهابي والعسيش غسيسر رغسيسد

اين تمضي؟.. لمن تركتَ القــــوافي

والمروءات خسافسقسات البنود

\*\*\*\*

الكشوف في ٢٤ شياط، ١٩٤٧ المند ٨٤

## فضيحة (النشيد القومي) للأخطل الصغير أسئلة (٨) أحوية

إن دعصبي، جريدة دبيروت الغراء - أن الأستاذ عبدالله مشنوق - إنساني كبير يلتمس الأعذار للذين لا يلتمسونها لانفسهم، فيسمي السرقات الأدبية ترارد خواطر، حتى لو كانت هذه السرقات فاضحة، كالسرقة الشعرية الجديدة التي اقدم عليها الأخطال الصغير وظفر من أجلها بتهنئة وزارية!

كتب الأستاذ مشنوق في جريدة «بيروت» الفراء بعنوان «توارد خواطر عجيبا» الفقرات التالية:

«... لعل أجمل ما عثرت عليه من توارد في خواطر الأدباء، هذا الشبه العجيب بين نشيد لبنان الجديد الذي نظمه شاعر العرب الأكبر الاستاذ بشارة الخوري وهناه عليه حضرة وزير التربية، ونشيد «موطنى» لشاعر فلسطين الاستاذ إبراهيم طوقان.

## 

وقال شاعر فلسطين: موطني! الجلالُ والجمال والسناء والبهاء في ربالثا والحياةُ والنجاةُ والهناء والرجاء في هواك الحسامُ واليراع لا الكلام والنزاع رمزنا ..... إلخ

اما مقطع دكل أن، كل أن، ففيه توارد خواطر غريب بين الأخطل والأستاذ عمر فروخ الذي يقول في قصيدة «سفينة الحيوانات» على لسان الدجاجة:

> تعطي البيضَ للإنسانُ كل ان كل أنَّا

0000

أنا أرباً بشاعر العرب الأكبر أن يلتجئ إلى أمثال هذه السرقات! واعتقد أن القضية
 توارد خواطر بسيط! - عصبيء.

انتهت نكرزة الاستاذ مشنوق، ومنها يتضع - بالرغم من اعتقاد صاحبها الساذج - ال الأخطل الصعير لا يزال يعيش في شعره على حساب غيره، وكان قبل سنة ١٩٣٧ يغتار ضحاياه بين شعراء الفرنسيس أمثال موسه، وشاتو بريان، ورواينا كما كشف عن ذلك الشاعر إلياس أبو شبكة في سلسلة من المقالات الطنانة نشرتها له الزميلة «العاصفة» منذ ثلاث سنوات، فما باله اليوم يتحول عن هذا الصراط المستقيم؟ هل نسي اللغة الفرنسوية واعوزه ترجمان، أم تراه اعتقد أن بات من الخير أن يذكر الناس بانه شاعر مولد؟ أم شاب وما تاب؟.

ومتى عرف الأخطل الصغير أن الأستاذ عبدالله مشنوق كان لا يزال يؤمن بشاعريته أمرك الخسارة الكبيرة التي تناله من افتضاح أمره في هذا النشيد القومي!.

وعلى ذكر «القومي» نطرح أسئلة تتطاب أجوية:

- ١ ما هو رأي إبراهيم طوقان بهذه السرقة؟
- ٢ ماذا حل بالنشيد الوطني الذي نظمه رشيد نخلة والذي اختارته لجنة خاصة
   من بين مئات الاناشيد ومنها نشيد للاخطل الصفير نفسه?.
  - ٣ ما رأي رشيد بك نخلة في هذا الاعتداء الصريع على نشيده؟
    - ٤ ما الفرق بين الوطنى والقومي؟
- م هل كان للجنة مؤلفة بمرسوم ولإعادة النظر في الكتب المدرسية، أن تتمنى على
   وزير التربية الوطنية ما تمنت عليه؟.
- ٦ ما قيمة رأي هذه اللجنة في موضوع يخرج عن دائرة صالحيتها..
   واختصاصها؟.
- ٧ ما هو العقاب الذي يستحقه «عصبي» من أجل هذه الفضيحة التي كان الأخطل الصغير ينتظر صدورها عن كل الناس، إلا عن الأستاذ عبدالله مشنوق؟
- ٨ ما هو، أخيراً، شعور الأخطل الصفير قبيل نهابه إلى بغداد للاشتراك في
   تكريم الزهاوي أمام هذه الفضيحة الجديدة يفسله رشاشها من رأسه إلى أخمص قدميه؟
   هـح

....

البلاغ ۱۲ شمبان ، سنة ۱۳۵۱هـ ۹ توفمیر، سنة ۱۹۳۵م.

# الأدب

# في الشرق العربي

من شعراء فلسطين المشهورين (إبراهيم طوقان) وهو من ابناء نابلس ومن كرام أسرها، وأكثر شعره في الفزل والوطنيات، وله شعر كثير في الهجاء والمجون، ولكنه ينظم هذا على سبيل المداعبة والتفكه ولا ينشره، وهذا الضرب من الشعر تتناقله الألسنة في المجالس، ويذيح بين الناس، كما يذيع الشعر في البادية بالرواية ولا يحس له آحد المأ لأن المعروف أن الفرض منه هو الفكاهة لس الا.

وإلى القراء مثالين من شعر هذا الشاعر:

### ١ - صورتها الكبرة:

برّح بي الشحوقُ فلمُحسا طفى
فصحزعتُ للرسم فكبُحسرتُهُ
ومحا شحفى داءُ، ولكنَمسا
قلبي شكا البعددُ فَحَلَلْتُحه
ولم اجحد في الرسم الفلاقها
جحربُتُها حيناً وجحربُتُه ظلُ وقد ناجعيته باسما منتظري في غسسرفسستي دهرة جسودته جسودته عسودته عسسرفت للرستسام إبداغسة وعسسدت للرسم فسساندرته قسد فسسانه نز تمنيستسية ومطان كم تذوقسك لو جساءني الرسام بالمشستسهي

٢ - في رثاء الكاظمي،

سلُّ جِنْةَ الشَّعِرِ مِنَ الوى بِجِنتِ هِــا حــتى خَلَتْ من ظلال الحــسن والطيب

ثم يقول:

ابا المتحارم قم في الحسفل مسرتجسانً مسهستباتك لم تُصسقُل بتسهسديب واضسرم النار إن القسوم هامسدةً قلوبُهم، نَلُ قلبُ غسيسرُ مسشسبوب وانفخ إباطة في أنافسهم غسضسيساً

وركن ربك في الصناح المصاريب في المصاريب المناع المصاريب المناع المصاريب المناع المصاريب المناع المصاريب المناع المصاريب المناع الماء المصاريب المناع الماء الماء

الأيبالوا بتقريع وتانيب

مــا أشــرفَ العــذرَ لو أنَّ الوغى نشـرتْ أشـــلامهم بين مطعــون ومـــضــروب

لكنْ دهَتُــهم (ســـاليبُ العـــداة وهم

سلمون لاهون عن تلك الأسلليب

ويقنعبون بمبنول يلؤحسه مستعمروهم بتبعيد وتقريب كانهم لم يشبيدوا مسجدة أولهم على السسيسوف واطراف الأنابيب يا رائداً كل ارض اهلُهـــا عـــربُ بجشازها نضو تصعيد وتصويب ومنشدأ عنيهم علمك ومصعصرفك بحسسالهم بين إدلاج وتاويب هل جبلت منهم اناساً عبيشهم رغدٌ؟ ام هل نزلتَ بقُطر غـــيـــر منكوب؟ ام اي راع بــ لا نئب يـــــــــاوره إن لم تجد راعبياً شُسُراً من الذيب؟ Children Co. أبا المكارم اشـــرف من عُـــلاك وقل ارى فلسطينَ ام دنيسا الأعساجسيب وانظرٌ إلينا وسسرُح في الحسمي بحسراً عن الهُّـدي لم يكن يومــــاً بمحـــجـــوب تجدد قسوية رغى وغدد الدخسيل والم يكن لنا منه إلا وعسدُ عسرةسوب ومسرّ سبيعٌ وعنشسرٌ في البسلاد له وحكشه مسزخ ترهيب بتسرغسيب قسد تنتسهى هذه البنيسا وفي يده مسمسيسرُنا رهنُ تدريبِ وتجسريب حِــالُ أرى شِــرُها في الناس منتــشــرأ

ರರರರ

وخسيسرتها للمطايا والمصاسسيب

هل في فلسطين بعد البؤس من دعة أ ام للزمان ابتسسام بعد تقطيب كم حقق العرزم والإعسجال من املر وخاب قصد "بإمسهال وتقليب

ويرى القارئ من هذين المثالين أن الشاعر يجري على عرق عربي صعيم، وإن كان قد تعلم في الجامعة الأميركية في بيروت، ولكنه لا يقلد في اغراضه ومعانيه، وإنما يقول بوحي من شعوره الخاص. ويلاحظ أن القوم في فلسطين يعنون بتتبع الحركة الادبية في الغرب، ولكن الخطر السدياسي الذي يهددهم يصملهم على الصرص الشديد على صبفتهم العربية، ويحميهم – في فاتحة نهضتهم الادبية – من أن تجرفهم الثقافة الغربية وتنسيهم أصولهم.

إبراهيم المازنى

\*\*\*\*

### رطبوقيان

طوقان شاعر موهوب رقيق الحس مشبوب العاطفة، خصب الأخيلة، خير الصور، يمتاز اسلوبه بالصفاء والعمق، فاللفظ حلو رشيق، والفكرة عميقة مختمرة، تكشف لك كلما رجعت إليها صورة جديدة، ويستهويك اللفظ فتستعيده فيترك في نفسك من الأنفام الساحرة شبيه ما يتركه غناء البلبل إذا طاف بالورد.

وهو في نفسه قصة شعرية محزنة تشبه في حبها الخائب قصة الشاعر الفرنسي الخالد «موسه»، فلقد أحب وهو يدرس في الجامعة الأميركية في بيروت فتاة فلسطينية كانت هناك، وعلقها وعلقته، وأخذ يستلهم روحها اشعاره الشجية البارعة، ويصوغ من جمالها عالمه المسحور المؤشّى بما في الف ليلة وليلة من صور والوان. ثم عاد إلى نابلس بعد أن أحرز على الشهادة العالية في قسم الأداب، وعادت هي إلى بلدها، فلم يمض قليل حتى زُرَّجت من قريب لها فاوجع الشاعر هذا النباء واشجاه أن يُستلب منه هذا الحلم الفاتن الذي نضرٌه وزينه وخلع عليه أحلى الأماني، فتصدّع قلبه وانجرح وتَمشّى إليه الألم يحز في نفسه حزاً، وتفتحت شاعريته كما تتفتح أزرار الورد في حقول الربيع فتترع

وأبت روحه الشاعرة إلا أن تمتد بالمها وتباهي بانكسارها تلقاء حب خائب وهدى غير موفق، فعاش بالذي واقتات بالذكري، وغنى فسكب نفسه في أغانيه:

مسسسددتُ، لما قلتُ قليبي ارتـوى يدي، فسسسسردتُ عن المنهل بيسروتُ، لو شسكتُ نفسعتُ الهسوى طوعساً، ولم اهجسركِ فسالويلُ لى

اي رفيقي طوقان! إنك مثل الشاعر فوزي المعلوف الذي يقول فيه (فرنسيسكو فيلا سباسا) كبير شعراء الإسبان في هذا الجيل: «إنه استطاع بفن عجيب أن يعتقل في قفص أبياته الذهبي، الطائر العربي النادر، هو طائر نو ريش من المخمل الناعم الاسحم ومنقار من الصدان، وعينين من العقيق، وقد فقاً مقلتيه كما تُفقاً مقلتا البلبل ليزداد شجوه شجواً وترديده عنوية».

اي رفيقي طوقان! غنّ وليبارك الله لك في الحانك الشجية، واترك الألم يُنقُّ النفس ويُصفُّ الروح ويلهَذ بها إلى معارج المثل العليا، أما كان «موسه» يقول:

دلن بجعلنا عظماء غيس الألم العظيم...

فعش للحب واسلم للهوى الستُ القائل:

ولن هذه الأنة الستُ صاحبها:

يلذَّ لي يا عينُ ان تســــهــــدي وتشـــــري الصـــــــو بطيب الكرى



هذا طوقان المحب، يعطيك الذ ما تنصت إليه الأنن، واعنب ما ينطق به اللسان، وافتن ما يتحدث به القلب. فما الشعر عنده إلا ما قادك إلى غرقه المستحب، وسبحه المستمالب.

وهو من أصحاب الأدب الذاتي يسكب نفسه في اشعاره، ويفيض على صوره الجمال والحياة، تراه في كل أثر من أثاره صورة حية ناطقة. يستطيع طوقان أن ينقل الناس في سهولة ويسر إلى عالمه، والنقل صفة من صفات العبقري، فهو وحده قادر أن ينقل الناس إلى عالمه ويشاركهم في نوازعه كلها حتى يشقوا بما يشقى به وينعموا بما ينعم.

#### 0000

وطوقان شاعر مصور، وصوره تتكلم، فهي تشبه ربيعية البحتري تختال وتزهو حتى يخيل إليك أنها تريد أن تتكلم.

فإذا أربت أن تتحق صدق ما أقول، وتعلم كيف يستطيع الشاعر أن يُنطق الحروف، فاستمع إلى طوقان يصف الديك الحبشي وهو يُنبع ويأبى إلا أن يتعلق بالحياة، فهو يفر من الموت ليقع في الموت، قلت: إن طوقان يمتاز بعمق الفكرة وبعد النظر وما أعمقه في قصيدته دالحبشي الذبيح»:

برقت له مـــسسنونة تتلهب امسضى من القسدر المتساح واغلبُ حسزت فسلا خسة المسجيد مسخسفتين بدم ولا نحسن الذبيح مستحسفت وجرى يصيح مصفقا حينا فلا بصسي بزوغ ولاخطئ تتنكب حستى غلَثْ بى ريبة فسسالتُ هم: خــان السـلاخُ أم المنيَّـةُ تكنب، قسالوا: حسلاوةُ روحسه رقسمتُت بهِ فساج جستسهم: مسا كلُّ رقص يُطرب هيسهات دونكة قسضى فسإذا به منصعق يُشصرُق تارةً ويخصرُب وإذا به يزورُ مسخستلفُ الخطي وزكسيسة مسوتورة تتسصبيب يعدو فبيجنبه العبيناء فبينرتمي ويكاد يظفس بالحسيساة فستسهسرب مستسدفق بدمسافه مستسقلب مستسعلق بذمسائه مستسوئب أغسنائه يُدعَى حسلاوة روحسه؟ كم منطق فسيسه الحسقسيسقسةُ تُقالَب إن الحــــالاوة في فم مُـــتلمُظ شُرَهاً لينشرن منا الضنصيبةُ تسكي هى فسرحسةُ العسيسدِ التي قسامت على الم الحسيساةِ، وكلُّ عسيسدِ طيُّب

0000

ومن أشعار طوقان الرائعة الفذة قصيدته اللاهبة الطافحة بالحماس «الثلاثاء الحمراء» وهي من شعر الإيمان، يصف فيها مصارع الإيطال الثلاثة في فلسطين وقد نفذ بهم حكم الإعدام في ثلاث ساعات متوالية، فصور الشاعر هذه الساعات الثلاث أصدق تصوير، وقد قسم قصيدته البارعة ثلاثة أقسام، صور في القسم الأول اليوم الرهيب الذي صلّب فيه إبطال فلسطين الثلاثة، وصور في القسم الثاني الساعات الثلاث تتكلم كل واحدة عن صاحبها، ثم صور في القسم الثائث الخاتمة.

ولست أقول في قصيدته «الثلاثاء الحمراء» إلا ما قاله فيها الشاعر الملهم بشارة الخوري: «إننا لنقرأ هذه القطع الذائبة للشاعر طوقان فنتخيّله قد استُشهد ثلاث مرات مع كل شهيد مرة، أقلا ترى هذه الأجزاء المتقطعة من نفسه، والخيالات السوداء التي تطوف في كل بيت من قصائده كما تطوف الأحلام السكرى برؤوس الذين قُرِثت على مسامعهم الأحكام بتتلهم».

وتستمعون الآن يا سادتي إلى طوقان وهو يصف الشهيد المجهول الذي يستشهد معه كثير من الأبرار:



ثم يصور نفسه الذائبة الهائجة:



أجل! سـترون يا سـادتي كيف يقدر طوقان أن ينقل الناس إلى عالمه الذي صـاغه خياله، فإذا هو حقيقة ماثلة تموج فيه الحياة وليس مجرد الفاظ براقة، فما أصدق «فيكتور هيجو» حيث يقول: «إن الكلمة كاثن حي».

نجتمع الليلة يا سادتي لنكرّم شاعرين لامعين استطاعا بما اوتياه من عبقرية خيرة وادب مبدع، أن يستوليا على مقدرات الأدب في فلسطين الحبيبة، وهما لا يزالان في موجة الشباب. إننا لنكرم الليلة شاعرين ملهمين وإدا للشعر، وعاشا للشعر، وقد الفت بين قلبيهما محبة الأدب، فما طوقان والكرمي إلا روح واحدة يتقاسمها جسدان.

ولست أقول فيهما إلا ما قاله «المسور بن عبدالملك» في «جميل بثينة» ودكثير عزة»: (ما ضر من يروى شعر جميل وكثير ألا تكون عنده مغنيتان مطربتان)».

أنور العطار من المجمع الأدبي

....

## منالقلب

### ذكري إبراهيم:

مضيت إبراهيم، ولم تمض وغيت ولم تغب، مضيت بالجسم الناحل الضعيف، وخلفت الروح العظيمة الكبيرة، غبت عن العين وأنت ساكن في كل قلب.

يقولون إن حفلات التابين تخليد الذكرى وانت خالد ولو تعكد الناس نسيانك. وهل يمود الشاعر الأديب بعد أن بث الأثير نفثاته، وسطّر الخلود بليغ اياته. خضت يا إبراهيم بحور الشعر وغصت فيها مفتشاً عن اللآلئ المكنونة، وخرجت إلى الملا تنثر عليهم من تلك اللآلئ ما أغنيت به افندتهم، واشبعت به رغباتهم، وما أردت على ذلك أجراً، وطبيعة الشاعر أن يكون كريماً، وهل هناك أكرم ممن يجود بنفسه على الآخرين وليس له من وراء ذلك إلا النشوة بلذة الكرم والعطاء.

كنت وفياً يا إبراهيم لأصحابك وعارفيك ولا إخالهم إلا كذلك بعد غيابك الطويل، واول بادرة من ذلك هو الحفل الجمامع الشامل الذي أقيم في بلدك نابلس أمس، فلمستا فيه الشعور بقداحة الخسارة وعظم المصيبة، وود كل من حضر لو أفصىح عن مكنون صدره وعميق تأثره، وما عسى ذلك أن ينفع إذا لم تُجمع دررك، وتنظم لآليك ثم تُنشر على المحابك بعزيز.

\*\*\*

# الشاعر الذي قضي.. إلى روح إبراهيم طوقان

بقلم الأديب الأستاذ والبدوي الملثم،.

ننشر فيما يلي الكلمة التي أرسلها الأستاذ «البدوي الملثم» من شرق الأردن إلى لجنة الاحتفال بأريعين المرحوم إبراهيم طوقان بنابلس:

كما تمر النسمة الغادية العاطرة؛ أو نغمة الغناء العذبة؛ وكما ينطلق لحن الموسيقى الجميل؛ هكذا انطلق شاعر فلسطين الملهم إبراهيم طوقان إلى جنة الخاد، ماخطاً من انفه عالماً طائشاً جانباً تفيض معاطسه باروداً وشروراً؛ هازجاً بالشعر لغة السماء! مردداً في عروجه إلى الملأ العلوي على مسمع كل عابر نشيد صنوه شاهر الخلود المرحوم (فوزي المعلوف) أمسية امتطى طيارة حملته فوق أجواء البرازيل مخاطباً جماعة الطير بقوله:

لا تخسافي يا طيسرُ مسا انا إلا شعسرة شاعسرُ تطرب الطيسورُ لشعسرة زاركِ اليسوم مستعبساً ينشسد الرا حسة في هداة السكون وسسحسره فسرارك عنهسا

من اذى اهلهــــا وتنكيلٍ دهره

كان أول من نقل إلى مسمعي أسم الشاعر المعاار الذي نجتمع اليوم لإحياء أربعيته عدد من مجلة (التمدن) الأرجنتينية لمنشئها الخطيب اللبيب حبيب إسطفان، وقد نشر في صدره قصيدة نظمها شاعرنا الفقيد في المستشفى عنوانها (ملائكة الرحمة) ضمنها

عبير امتنانه للممرضات اللواتي قمن على خدمته خلال مرضه، وقد وشحها الاستاذ إسطفان بتوطئة رائعة قال فيها:

دوالقصيدة في راينا من الطف ما وصلت إليه قرائح الشعراء في هذا الباب، فهي من السبهل المتنع في راينا من الطف قافيتها وسمو خيالها وجمال ما فيها من السبهل المتنع في رقة معانيها واطف قافيتها وسمو خيالها وجمال ما نيظمه شعراؤنا في هذا الباب من هذا النوع لكان الشعر العربي في درجة عالية من القوة والفتوة».

قرات كلمة العلامة العربي حبيب إسطفان، فايقنت أن العربي الألعي إسطفاناً لا يصرف مثل هذا القول جزافاً إلا لشاعر توسم فيه النجابة والنبوغ، فتطلعت نفسي منذ ذلك اليوم إلى هذا الشاعر المهوب، ورحت من توي الحظ روائعه بعين الاهتمام، فكنت ازداد إعجاباً بما تتفتق عنه المغيلة الطوقانية المرعة من نقثات مجنحة، ما زالت انفاسها مرفّة فوق خمائل بيروت وندوات ادبها المعطرة التي كانت شغوفة بما ينتج خيال هذا الشاعر المبدع من دعابات وطرائف كان من شانها أن رفعت اسهماً؛ وانزلت اسهماً، فاقبلت صحافة بيروت على نشر روائع (ابي جعفر)، وراحت صحف المجموعة العربية تنقل عنها كل ما تحمله ريشة إبراهيم القديرة من أصباغ وصور حية.

من الناس - كما يقرر ذلك نقادة الأدب العربي الأستاذ ميخائيل نعيمة - من إذا جالستهم ساعة مللتهم وضرعت إلى ربك الا يجمعك بهم ثانية، ومنهم من تجالسهم دقيقة فتود لو تجالسهم دهراً.

(والشاعر) كما يطو لميفائيل نعيمة أن يعرفه في موضوع أخر:

نبى رفيلسوف ومصور وموسيقي وكاهن

نبى: لأنه يرى بعينه الروحية مالا يراه بشر!

ومصور: لأنه يقدر أن يسكب ما يراه ويسمعه في قوالب جميلة من صور الكلام.

وموسيقي: لأنه يسمع اصواتاً موزونة حيث لا نسمع نحن سوى هدير وجعجعة! والعالم عنده كله ليس سوى آلة موسيقية تنقر على أوتارها أصابع الجمال.

وكاهن: لأنه يضدم إلهاً هو الحقيقة والجمال ويظهر له هذا الإله في ازياء مختلفة، لكنه يعرفه أينما رآه، ويقدم له تسابيح حيثما أحست روحه بوجوده.

وإنك لواجد هذه الخصائص شائعة بارزة في شعر فقيد الادب العربي المرحوم إبراهيم طوقان الذي جاح وفاته خسارة فادحة لدولة الشعر، ولو رحت تلتمس هذه الخصائص في شعر إبراهيم لوجدتها شائعة في سائر منظومه، ودونك الأبيات التالية التي تشير إلى براعة إبراهيم (المصور):

برُح بي الشـــوقُ فلمـــا طغى
فــــزعتُ للرسم فكبُــــرتُهُ
ومـــا شـــفى داءُ ولكنمــا
قلبي شكا البــعـــدُ فــعلَلثُــه
ولم أجــد في الرسم أخــلاقــهــا
جــريثــهــا حــدنا وجــريثــهـــا

ونَفُسْ عنك بوارح هذه الحياة المستهترة في نظرك إلى هذه اللوحة الشعرية الرائعة ذات الطيوف والاظلال:

والله لو تدرين مسا قسمتستي مسا كنت عن حسالي إذن راضيه بل كنت لى عسوناً على غسريتي وكنت لي راحسمسة اسسيسه مسسرضت إيامسيا ولم تطلعي ظللت فسيسهما مسهمجستي دامسيسه استال عنك الناس شيست فيسرأ ولهينان أدعين لك بالعساقينية خصصقف عنى اللة بلوائيسه بُشسراك يا قلبي فسقند أصبيست تغددو إلى ملعسبسها ثانيسه ودونك إبراهيم (الفيلسوف) في أبياته الرائعة: بلذً لى يا عينُ ان تســـهـــدى وتشتري الصسقو بطيب الكرى لى رقىسىدةً طويلة في غسستر لله مسا اعسم قسها في التسري الم تَرَيُّ طيسنَ المنَّسِيسا في يدي اخستشى مع الغسفلة أن ينقسرا طال جناحساه وقسند يهستسدي إلى اعسسالي دوحسسه مُسبكِرا

واما إبراهيم (الكاهن) فتراه متزمًالاً بمسوح العابد المتبتل في موشحه (نشيد الحجاز؛ وقد استهله بقوله:

> بلادَ الحسجسانِ إليكِ هفسا فسسؤادي وهامَ بحبُ النبي ويا حسبُذا زمسنمُ والعسفسا ويا طيبُ ذاك الشسسري الطيّبِ

> > والصورة التالية تطالعك بإبراهيم المسيقي:

ولئ <del>حسمسي</del>داً وغسابا ومسسا ظننتُ فسسؤادي

إلا اهـــــدى وانــابــا

هيــــهــات لم يُرضِ قلبي من الهـــوى مـــا اصــابا يـا نــظـرة لــم أربهـا

يا قلبُ فسيسها خسبايا...

يا إخوان إبراهيم الملهوفين:

بربكم المتعالي القدير لا تقولوا إن (إبراهيم) قد مات! بل ثقوا أن الشاعر هو آية من أيات الإبداع حلّ في العالم فلم يسمعه هذا العالم، ولم تملأ فراغ نفسه النبيلة أمجاد هذا الكون الزائل، فطار إلى عالم سام حيث يرثل تناغيم الخلود التي طالما اسمعنا قوافيها العنبة على قيثارة شعره الحالم.

إن ذكرى هذا الشاعر الألعي الذي فقدناه لتظل محلقة فوق (نابلس).

\*\*\*\*

فلسطين - الأحد ٢/٥/٢م منفحة ٢

# عام مضى على وفاة شاعر طلسطاين الكبير ويلبلها الغريد إبراهيم عبدالفتاح طوقان

(أيوجعشر)

بقلم: راضي عبدالهادي

أَنَ تَدري كيف كان؟؟؟

زنبقة من زنابق الوادي هبت عليها نسمات الفجر الندية، فتفتحت اكمامها، وعبق عبيرها، فإذا بها تملأ القلوب بهجة، والنفوس فتناً وسحراً.

بلبل من بلابل الروض ما ترك غصناً من أغصان الأراك إلا شدا عليه، أو فنناً من النص الدوح إلاً غرد في ظله، حتى لقد كادت موسيقاه تطفى على ما في الروض من جمال وما فيه من روعة.

ولكن الزنبقة الجميلة الحمراء قد ذوت ونضب فيها ماء الحياة، وحولت أوراقها اليانعة الخلابة إلى قطع يابسة من الهشيم، تقع العين عليها فترتد موجعة كنيبة.

ولكن البلبل الصداح سقط صريعاً بين الأغصان وسقطت معه قيثارته، وتقطعت اوتارها، فإذا بالموسيقى الشجية تصمت إلى الأبد، وإذا الروض الضاحك يغدو كثيباً، وإذا الزهر الباسم يتساقط أسى وحسرة، ولكن ... للبلبل موسيقى أبدية تتأثر بها العواطف، ذلك كل ما تركه الشاعر:

عطرٌ خالد، وموسيقي أبدية، ويُور أخاذ.

للذين أحيهم وأحبوه.

والذين فهمهم وفهموه.

والذين اخلصهم وده واخلصوه.

فيا ومان الفقيد الغالى ... أعرفت مُنَّ فقدت؟؟

ويا أيها الوطن العزيز ... أعلمت من احتضنت؟؟

إنه الشاعر ... إنه إبراهيم طرقان الذي كان يسعد لسعادتك، ويبتهج لابتهاجك ويأسى لأساك.

إنّه الشاعر: الذي كان ينتزع قصيدة من عصارة كبده وذوب إحساسه ليصف أمسك ويتحدث عن غدك.

إنه الشاعر: الذي كان يسكب بموعه تأسية للبؤساء وإشفاقاً على المعوزين والضعفاء.

إنه الشاعر: الذي لم يعرف للغرور معنى، ولم يدرك للانانية كنهاً، فعاش لغيره ومات في سبيل غيره.

واليوم:

ينطوي عام على وفاته، وحزننا عليه عبقري، وسيتجدد هذا الحزن، كلما قال الوطن ... أين الشاعر؟؟

فلا يسمع جراباً لقوله الحزين.

دراضي عبدالهاديء

\*\*\*

### صوت من القبر

إبراهيم طوقان شاعر فلسطين ينادي بني قومه.

مهداة إلى ولديه (جعفر) و(عريب)

- على حيدر الركابي -

رحم الله الصديق العزيز (إبراهيم طوقان) وطيب ثراء، فلقد كان شاعراً فلسطينياً من فحول شعراء العرب في هذا العصر، ولا نبائغ إذا قلتا بأنه في برهة قصيرة استطاع أن يحتل مكان الصدارة ولا سيما في الشعر الوطني والشعر الوجداني، وهو لو لم يتوقه الله في ربيع عمره عام ١٩٤١ لجاء زمان رأيناه فيه سيد شعراء العرب بلا منازع.

سجل (طوقان) في شعر سلس ومثير مختلف الأعداث التي مرت بالعرب ربصورة خاصة ما مر بوطنه الاصغر فلسطين، ولعل القراء يذكرون قصيدته الرائعة في رثاء المفور له فيصل الكبير ومطلعها:

> مـــا الذي اعــددتر من طيب القسرى يا فلسطينُ لضـــيفرمُـــعــجل

> > الذي أشار فيه إلى مرور جشانه الطاهر بحيفا.

ومما يدل على عظمة شعر (طوقان) وعمق تفكيره أن ما نظمه عن حوادث فلسطين منذ عام ١٩٢٦ ما يزال يرتدي طابع الجددة، ويشعر القارئ أنه إنما هدف إلى وصف الحالة الراهنة في تلك البقعة المعذبة من أرض الوطن العربي الاكبر، وهذا ما دعانا إلى انتقاء بعض المقطوعات من شعره الوطني لنعيد نشرها في الظرف الحاضر لعلها تنجح في إزالة الغشاوة عن بعض العيون، وإذكاء النار في بعض النفوس.

....

### الثلاثاء الحمراء

في صعباح يوم الثلاثاء ١٧ حزيران عام ١٩٣٠ اعدمت السلطة البريطانية في فلسطين ثلاثة من مجاهدي العرب هم الشهداء ساكنو الجنان: (فؤاد هجازي) و(محمد جمجوم) و(عطا الزير)، وقد تم الإعدام رغم كل المحاولات التي بنلها العرب بين التكبير على المنائس فقال (طوقان) مخاطباً ذلك اليوم الأسود:

لما تعسرض نجسفك المنحسوس وترثحت بعسرى الحسبسال رؤوس ناح الاذانُ واعسسول الناقسسوس فساللينُ اكسدر والنهسار عسبوس طفقت تثور وعواطف وعواصف والموت حيناً طائف او خاطف والمعسولُ الابديُ يمعن في القسرى

ويعد ذلك أراد الشاعر أن يرُكد هول ذلك اليوم فقارته بجميع أيام الظلم السائفة فلم بحد بنتها ما بحاكته:

يومُ اطلَ على المحصور الخصائيه
ودعا «أمسرُ على الورى أمسلسانيه»
فصاحصابه يومُ: «أجلُ أنا راويه
لاحماكم التفسيش تلك الباغيه
ولقد شهدتُ عجائبا وغرائبا
الكنُ فيكَ مصائبا ونوائبا
لم القُ اشميساهً لهما في جسورها
فساسالُ سموايَ وكم بهما من منكر

وإذا بيسوم حسالك الجلبساب مُستسربّح من نشسوة الأوصساب فساجساب دكسلا، دون مسا بك مسا بي انا في ربي دعباليساء ضماع شبيبابي وشهيتُ للسفَّاحِ ما الكي يما ويل له منا اظلمنا الكثمنا لم القّ مسئلك طالعساً في روعسة فسانهت لعلك أنت يومُ المسشسر، 0000 (اليسومُ) تنكره الليسالي الغسابره وتظل ترمسقسه بعين حسائرة عنجنيناً لأككام القنضياء الجنائرة فساخستسها امستسال فللم سسائره وطنُّ يسير إلى القناءُ - بلا رجاءً والبداءُ لبيس لبه دواءٌ إلا الإساءُ إن الإباءُ مناعيةً إن تشييت مل نفس عليسه تُمُنُّ ولحُسا تُقسهس

ثم ينتقل الشاعر إلى وصف الساعات الثلاث الرهيبة التي نفذ فيها حكم الإعدام بالشهداء الثلاثة، هيث خصصت لكل منهم ساعة، وكان المقرر أن يعدم (جمجرم) في الساعة الثانية بعد (حجازي)، ولكنه حطم قيده وزاحم رفيقه على الدور الأول فغاز به. وأخيراً ينهى القصيدة بهذه الخاتمة الفريدة في قوتها وعاطفتها:

وهناك لا شكوى من الطفسيسان وهناك فسيضُ العسفوو والفسفسران لا ترجُّ عفواً من سواة هو الإلة وهو الذي ملكتُّ يداه كلُّ جاهُ جسبسروتُه فسوق الذين يفسرُهم حسبسروتُهم في بَرُّهم والإبحسر

### الشهيده

لا نخالنا مبالغين إذا قلنا بأن قصيدة طوقان في وصف الشهيد وتخليده من أرفع ما وصل إليه الشعر العربي الحديث في هذا الباب، فهي غنية في روحها، غنية في ديباجتها، وغنية – أخيراً – عن التعليق:

ـــنوة لة حُسها حَسنَنَ الأمم 0000 سار في مشهج العسسلا يصطحرق الخطيعة محت ـــالـى، مكبُّـــــلا نبالته ام مُستحج فسنهسورهن بماعسزم 0000 رئم سيسا غيسانه الردي وهو بالسحجن مسرتهن لم يُشــــيُغ بدمــــعــــة من حسب بسيب ولاسكن ....ا أدرج التي ..... بَ سليـــــب أ من الكفن لست تدری بطاث لا تقل این جسسه إنه كــــوكث الـهـــدي لاح في غـــــيـــهب المحن ارسل الشور في العسسييسيو ن فـــــمـــــا تـعــــرف الوسن ورمسى السنسار فسي السقسلسو ب، فـــمــــا تعــــرف الضــــــفن 0000

#### الاتحاده

تحت هذا العنوان نستطيع أن نثبت بعض الأبيات المنتخبة من قصائد مختلفة دعا فيها (طوقان) بني قومه إلى نبذ الشقاق والوقوف صفأ واحداً في وجه الأعداء، وهي لعمر الحق دعوة ما تزال محتاجة إلى من يسمعها لا بين عرب فلسطين فحسب، بل في كل حي من أحياء العرب:

وطني، اضاف عليك قدوماً اصبحوا يتسساطون: من النزعسيمُ الأليقُ والله لا يُرجى الضسلامُ وامسركم فدوضى، وشدالُ العماملين مُسمرُقُ ما لكم بعسفتكم يُمسرُق بعسفا افسرغستم من العسدوُ اللدور؟ انهبوا في البسلاد طولاً وعسرضا

وانظروا ما نخصه من جهود كل هذا استقاده بين فسوضى وشسقان ونلَة وهُجسود واشتفال بالترهات وحب الذ ذات عن نافع عسميم مجيد إن قطيبي ليستستستادي لالحسستزير او زعمسي غمسايتي خمسدمسة قمسومي بشمسقسائي او نعمسيسم

### خصوم البلاده

ويجيد شاعرنا أيما إجادة في وصف أعداء العرب من بريطانيين ويهود وتنبيه بني وطنه إلى حقيقتهم والأخطار الكبيرة الكامنة فيهم:

أرى عسدداً في الشسؤم لا كستسلاقة

وعنشسن ولكن فناقسه في المصالي

هو (الألفُ) لم تعسرف فلسطينُ ضسريةً

أشب أوانكي منه يومسأ لضبارب

يهاجس (الف) ثم (الف) مُسهرُبأ

ويدخل الف سائما غيير ايب

و(الفُ) جــواز ثم (الفُ) وسيبلة

لتسهيل ما يلقونه من محساعب

وفي البحسر (الاف) كسانَ عسيسابَة

وامسواجته مسشسحسونة بالمراكب

وكاني بإبراهيم وقد نهض من مرقده يرسلها اليرم صبحة مدوية من الأعماق لعلما تحرك ساكناً وتوقظ مواتاً:

> أمـــــامكُ ايهــــا الـعــــربيُّ يـومُ تشــــيب لهـــوله ســـودُ النواصي

وانت كسما عسه ثنات لا تبالي بفيد مظاهر العبيث الرئداص مصيدرك بات يلمسه الاداني وسار حديثه بين الاقساصي فسلا رحب القسمور غداً ببساق لساكنها ولا فسيق الفرصاص لنا خصمان: ذو حَدوار وطوار واقتناص واخدر ذو احتيبال واقتناص توامنوا بينهم فساتي وبالأ وإذلالاً لنا ذاك التسموامي وإذلالاً لنا ذاك التسموامي وبالمغين أللبادة واضمات وبالمشاهئ للإبادة واضمات وبالمشاهئ الإبادة واضمات وبالمستى ثنفيد... والرمساص

ولإبراهيم طوقان قصيدة كبيرة عصماء عنوانها (تفاؤل والم) سنجعلها موضوعاً لمقال خاص إن شاء الله.

رحم الله هذا الفتى العربي الراقد في التربة الطبية للخضبة بدم الأبطال من أبناء العربية الأشاوس الذين تحصنوا بجبل (نابلس) الأشم، والقوا على الأجيال العربية القادمة مثلاً أعلى في التضحية والجهاد.

\*\*\*\*

# ١١٠ تق ١١٠٠ سيدت - الجامدالديوكم

احتى العبرة ، المبتهة النشيلة ضده طام متناؤها من المبيل المبيل من المستدن تويرك الجبيل مستدر وقية وتناولات المبيل بدول مستدر والمبتها والمستدر والمبتها والمستدر والمبتها المدت والمبتلولات والمبتلولات والمبتلولات

ورا فال على الدرس والفظ ... ... كن احام وفاتر الوطاء ... الدية المام وفاتر الوطاء ... الدية المام وفاتر الوطاء المنتجب وحدوها فيه واربعوى وفتراً متأتل ما أكبر هذه الكوية والمنتجب وحدوها فيه والمعلى وشفة عندما يكون اكرة المنتجب ال

تجربة التى جرلى الناس من الطيران " ماتن حاتين الجيلتين وأسليها التي نم التحرير القاد) . معه من توبك هذا خلطات بسيطة دهم اخت من خلطات التحرير البادر . فأشبها لتصليح الثرى :

ثلث: " ركد كال يوجد من يرا عدلى فانا بهو شاك ... الح (فاللا) مد تدفق على الفعل الفارع بل على الفعل الماضي، فالمضيط

الصفحة الأولى من إحدى رسائل الشاعر إلى شقيقته فدوى مؤرخة في ٢٦ من أكتوبر ١٩٣٠

# الفهسرس

r	- <del>تصدیر</del>
٧	- مقدمة لا بد منها
w	- قصائد وتعليقات
T4	- الرسائل
١٠٧	- قصائد إبراهيم طوقان في جريدة فلسطين
115	- قصائد إبراهيم طوقان في جريدة الدفاع
174	- أحاديث إبراهيم طوقان الإذاعية
Y10 .	<ul> <li>مقالات إبراهيم طوقان في جريدة الدفاع .</li> </ul>
711	<ul> <li>مقالات إبراهيم طوقان في جريدة فلسطن</li> </ul>
YYY .	<ul> <li>مقالات إبراهيم طوقان في الجامعة الإسلامية</li> </ul>
799 .	- مقالات إبراهيم طوقان في جريدة كوكب الشرق
714	<ul> <li>مقالات إبراهيم طوقان في جريدة الأضاحي</li> </ul>
T11	– مقالات إبراهيم طوقان في جريدة المعرض والقبس
701	- تعليقات على ما كتب إبراهيم طوقان في جريدة فلسطين
rn	- متفرقات عن الشاعر.
T7V	- باقة أخبار عن إبراهيم طوقان
TV0	- كلمات في إبراهيم طوقان ومقالات عن شعره
£77	- الفهرس

\*\*\*





